



**MAINTENANT 25,200 COPIES DISTRIBUÉES DANS LA RÉGION:**  
 St-Hyacinthe - La Providence - Douville - St-Pie - Ste-Rosalie - St-Joseph - St-Thomas d'Aquin - St-Damase - Ste-Madeleine - St-Liboire  
 La Présentation - St-Dominique - St-Barnabé - St-Charles-sur-Richelieu - St-Denis-sur-Richelieu - St-Jude - Upton - Mont-St-Hilaire  
 St-Simon de Bagot - Ste-Hélène de Bagot - St-Marcel sur Richelieu - St-Hugues - St-Valérien

## La visite d'un musée ambulant!

Du 7 au 10 avril, la région d'Acton Vale recevait un muséobus fédéral. Le programme des muséobus concrétise la politique de démocratisation et de décentralisation des Musées nationaux du Canada. Il permet de faire connaître notre patrimoine culturel au plus grand nombre possible de Canadiens, en leur présentant des Pièces de collection provenant des musées nationaux et provinciaux. Les muséobus visitent les localités à travers tout le Canada qui ne sont pas desservies par des musées ou des galeries d'art.

Les muséobus sont des expositions itinérantes qui voyagent dans des remorques de 45' de long. Conçue pour être à la fois éducative et divertissante, chaque caravane présente le patrimoine culturel d'une région spécifique du Canada.

La géographie, l'archéologie, de même que l'histoire naturelle et sociale de chacune de ces régions sont expliquées au moyen de présentations audio-visuelles, d'artefacts, de dioramas, de photographies et de pièces de collection.

Après "Canada Nord", "l'Ouest Canadien" est la deuxième caravane à être complétée et ces muséobus dépeignent avec réalisme l'évolution physique et historique des trois provinces centrales du Canada; le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta. Première remorque de la caravane, L'Ouest Canadien I a pour thème "La terre"; c'est l'étude du paysage actuel de l'ouest, des forces géologiques et biologiques qui ont contribué à son essor. L'exposition dépeint les ressources minérales formées depuis plus d'un million d'années. Les transformations de la vie maritime et terrestre au cours des ans sont illustrées d'une série de graphiques, de photographies et de modèles. Les sillons des glaces continentales sont très remarquables sur le sol de l'ouest canadien.

Durant les périodes glaciaires, l'homme de l'Asie est arrivé en Amérique du nord en suivant à la trace les troupeaux d'animaux qui y avaient immigré en traversant le détroit de Béring. La dernière section de la remorque de l'Ouest Canadien I présente les six biomes de l'ouest

(arctique, alpin, subalpin, forêts-parcs de trembles, forêt boréale et les prairies) ainsi que le climat différent, le sol, les plantes typiques et les espèces d'animaux spéciales correspondant à chacune de ces régions végétales.

L'Ouest Canadien II nous raconte l'histoire de "l'homme dans son milieu". Dans ce paysage différent et varié, l'homme préhistorique a vécu en harmonie avec son entourage pendant des milliers d'années; il habitait la forêt boréale et les plaines et dépendait du milieu pour sa nourriture, ses vêtements et toute sa subsistance.

Le premier changement significatif imprimé à l'homme et à son entourage fut une conséquence de la traite des fourrures. Plus profonde encore a été l'influence des colons qui ont labouré la terre des prairies et qui ont abattu les forêts. L'homme est devenu "l'agent de transformation", modifiant l'harmonie de la nature. Le fermier lui, cependant, devait s'adapter au climat et aux conditions du sol des prairies de l'ouest. Des nouvelles méthodes d'agriculture et des instruments nouveaux ont été adoptés et la diversification des cultures s'est faite en même temps que l'homme luttait contre l'isolation et des risques, tel que la sécheresse, les tempêtes de sable, les insectes et la grêle qui menaçaient ces cultures.

Qui est "l'homme de l'ouest"? L'Ouest Canadien III répond à la question en présentant un tableau en kéléidoscope de "l'évolution de l'ouest". L'exposition rend compte des périodes d'immigration et de colonisation rapides survenues après la mainmise du Canada sur les territoires de la Compagnie de la Baie d'Hudson en 1869. L'évolution culturelle, l'esprit de collaboration tout aussi bien que les conflits raciaux durant la dépression et les politiques distinctives vers mille neuf cent trente, donnent un aperçu du caractère unique de l'ouest. La troisième remorque retrace les plus récentes tendances à l'urbanisation et à l'industrialisation ainsi que les nouvelles méthodes employées en agriculture. Une sélection d'oeuvres artistiques montre l'identité particulière de l'ouest. L'Ouest Canadien III finalement pose la question "Où va l'ouest"?

**Voulez-vous retracer vos ancêtres?**

(page 6)

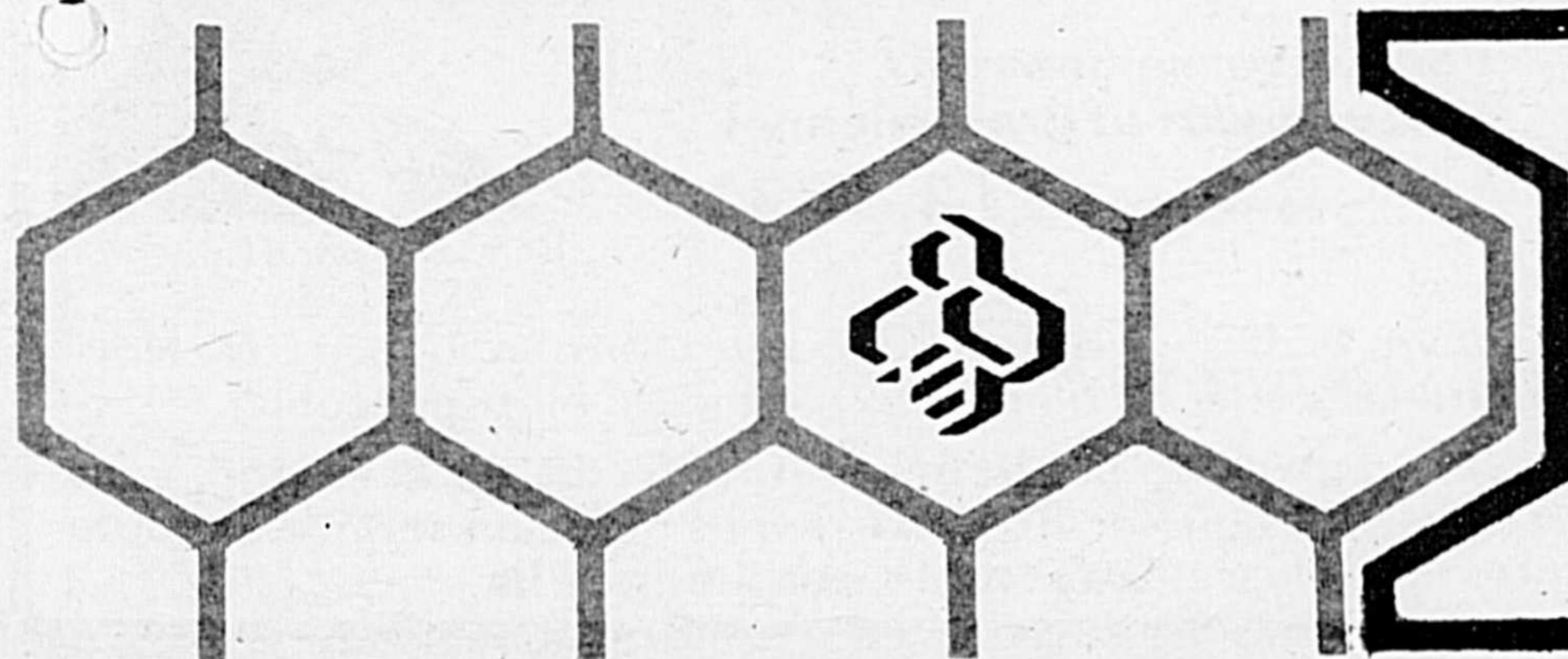


**Un défi à relever le bénévolat**

(page 10)

**La fête nationale ça se prépare!**

(page 7)



**L'ÉPARGNE-LOGEMENT DE MA CAISSE POPULAIRE**

Les montants souscrits à l'Épargne-logement de la Caisse Populaire sont entièrement déductibles de votre revenu imposable, si vous respectez les conditions du régime. De plus, les intérêts gagnés sur l'épargne-logement ne sont pas imposables.

# Le conseil culturel de la Rive-Sud en assemblée générale

En vue de préparer son assemblée générale qui se déroulera à la Polyvalente de Beloeil, samedi le 21 avril 1979, le Conseil culturel de la Rive-Sud de Montréal entreprenait durant les mois de janvier, février et mars derniers, une tournée de consultation en région. De nombreux citoyens de la Rive-Sud, regroupés soit par affinité, soit par zone géographique, ont saisi l'occasion pour se rencontrer et pour dialoguer entre eux d'une part et avec le Conseil culturel d'autre part. Une quinzaine de rencontres se sont tenues en tout permettant de formuler des hypothèses de fonctionnement pour le Conseil culturel et de recevoir les avis et attentes des citoyens pour connaître les besoins réels de la région.

Pour chacune des rencontres, un compte-rendu a été rédigé. Certaines réalités reviennent souvent à la surface; des critiques ont été formulées, face au développement culturel en région; des actions précises ont été suggérées au Conseil culturel:

- L'organisme doit favoriser le regroupement des citoyens par zone d'un côté et par discipline de l'autre. Le premier mode (par zone) aidera à faire connaître le Conseil culturel en région et reliera la corporation avec les citoyens, alors que le deuxième permettra aux adeptes d'une discipline de connaître leur région, d'identifier les profils de la discipline, d'établir une stratégie de développement, de trouver des solutions aux

problèmes, bref de se doter d'une structure régionale;

Ces regroupements pourront se concrétiser sous forme de comités qui définiront par la suite, leur mode d'intervention dans leur secteur et qui pourront émettre des suggestions au Conseil culturel.

En même temps, le Conseil culturel pourra offrir ses services techniques pour aider les comités à fonctionner, à se concerter. Les efforts de la région seront ainsi coordonnés et la base de la pyramide structurée, permettant aux citoyens de se prendre en main via les comités.

Mais actuellement, le Conseil culturel, sa nature, son rôle, ne sont pas connus. La fondation récente de la corporation peut en partie expliquer cet état de fait; cependant, il semble que la liaison entre l'administrateur et sa zone ou sa discipline est incomplète.

Les comités suggérés précédemment pourront jouer le rôle de l'échelon manquant et définir clairement celui (le rôle) que devra jouer l'administrateur face au comité.

Parallèlement le Conseil culturel doit réviser le découpage de la région en tenant compte, le plus possible des courants d'échange, des traits communs des particularismes locaux. Aussi, il faudrait définir clairement les disciplines et réviser les divisions à ce niveau.

La diffusion de l'information paraît être un autre problème à résoudre. L'absence d'infrastructure régionale provoque une

déficience de communication entre diffuseurs et producteurs. L'information demeure incomplète, la publicité quasi absente; le Conseil culturel, on l'a vu, n'est pas encore connu en région.

Afin de corriger ces lacunes, il a été suggéré au Conseil culturel de monter un réseau d'information sur les ressources culturelles de la région (autant physiques que financières et humaines). Présentement l'organisme favorise la diffusion de l'information par la parution périodique d'un bulletin d'information et la mise en place d'un centre de documentation disponible pour consultation. Pour compléter son action, le Conseil culturel devra favoriser une meilleure utilisation des équipements existants.

"La question économique doit être une priorité pour le Conseil culturel". Cette phrase est revenue assez régulièrement dans les rencontres en région et résume une autre préoccupation majeure. Il faut rapprocher la culture et l'industrie, les relier. À ce chapitre, le Conseil culturel soumettait lors des rencontres, un document intitulé "Projet de mise en application des objectifs poursuivis". Un de ces objectifs (le huitième) se lisait ainsi:

"Susciter et développer des sources de revenus régionales et les administrer, s'il y a lieu, au profit du développement culturel de la région".

Cet objectif doit donc s'inscrire comme une des priorités du Conseil culturel. Il est difficile de vivre de la culture. Le Conseil culturel doit promouvoir la rentabilité de la culture. Ce problème semble relié à celui de la diffusion.

De façon concrète, le Conseil culturel devra aussi aider à orienter les politiques gouvernementales, soit par des suggestions, soit par des pressions. En même temps, ces pressions devront s'exercer afin de coordonner les différentes politiques de subvention en région. Le Conseil culturel pourrait aussi aiguiller les subventions en tenant compte de la réalité régionale et de la qualité des projets soumis.

Enfin, le Conseil culturel devrait donner son appui aux différents projets soumis en région et exercer des pressions auprès des municipalités pour que ces dernières favorisent le développement de la culture.

Cette tournée de consultation, aura donc permis de tirer quelques paramètres d'intervention. On a vu qu'un Conseil culturel peut devenir un outil essentiel au développement culturel régional, mais les citoyens

de la région doivent l'utiliser pour qu'il devienne fonctionnel.

Jusqu'à maintenant un premier pas est franchi par ces rencontres. Des comités reliant les zones ou les familles disciplinaires au Conseil culturel ont profité de l'occasion pour se former alors que d'autres verront le jour bientôt; chaque zone ou discipline peut donc suivre un rythme de croisière approprié, les dynamismes locaux sont respectés; le développement de la culture s'amorce. Durant la même période, le Conseil culturel a favorisé les regroupements dans des domaines encore plus spécifiques: organisation de colloques pour la formation de la Corporation des Artisans de la Rive-Sud et pour permettre aux gens de théâtre d'échanger de l'information, Il faut également mentionner la mise sur pied d'une banque d'information répertoriant les ressources de la région (producteurs, diffuseurs, organismes locaux...) et d'un centre de documentation traitant la culture sous ses aspects les plus divers.

Enfin, le Conseil culturel entend actuellement des démarches auprès du ministère des Affaires culturelles pour lui faire connaître les réalités régionales pertinentes à la Rive-Sud. L'organisme exerce également des pressions auprès du même ministère afin qu'il reconnaisse la Rive-Sud comme une entité régionale autonome.

C'est en souhaitant la continuité de la démarche de consultation entreprise que le Conseil culturel de la Rive-Sud invite toute la population de la région intéressée au développement de la culture, à son assemblée générale annuelle, qui se tiendra samedi le 21 avril 1979 à 9 heures à la polyvalente de Beloeil, 725 rue de Lévis à Beloeil.

Toute personne non en-

core membre du Conseil culturel pourra faire une demande en ce sens en s'inscrivant dès son arrivée. Tous pourront donc participer à la discussion, s'impliquer dans les ateliers sur les amendements aux règlements généraux, voter des propositions, participer à l'élection d'un nouveau Conseil d'administration... Un léger repas sera servi le midi pour la somme de \$2.50.

Le Conseil culturel espère une forte participation et demeure convaincu que la région Rive-Sud répondra positivement à l'invitation lancée et continuera de prendre en main les guides du développement culturel de la région.

## Club Age d'Or S. -Hyacinthe

Le nouveau club de l'Age d'or Saint-Hyacinthe inaugure ses activités par une danse sociale qui aura lieu le samedi 28 avril, au Pavillon Cascades, 7590 rue Des Cascades, à 21 heures. L'orchestre "Pavillon" de Léo Laplante assumera la partie musicale.

Bienvenue à tous!

**Pour un buffet froid ou chaud**

*Buffet Réjean*

et salle de réception

*"L'Escorte"*

**370 rue Saint-François, Saint-Hyacinthe**

Pour un service professionnel et à bon prix, demandez notre dépliant ou appelez

**774-3330**  
**774-2400**

Meilleur buffet de toute la région  
CHEZ NOUS  
LE SERVICE EST  
COMME CHEZ VOUS!

**25,200 COPIES**

distribuées dans la région:

St-Hyacinthe - La Providence  
Dauville - St-Pie - Ste-Rosalie  
St-Joseph - St-Thomas d'Aquin  
St-Damase - Ste-Madeleine  
St-Liboire - La Présentation  
St-Dominique - St-Barnabé  
St-Charles-sur-Richelieu  
St-Denis-sur-Richelieu  
St-Jude - Upton - Mont St-Hilaire  
St-Simon de Bagot  
St-Hélène de Bagot  
St-Marcel sur Richelieu  
St-Hugues - St-Vaérien

Le Journal Le nouveau Clairon est membre de l'Association Les Hebdomadaires Régionaux.

## le nouveau CLAIRON

Hebdomadaire régional à circulation gratuite publié chaque semaine, le mercredi, par la Cie d'Imprimerie et Comptabilité de Saint-Hyacinthe Limitée.

Dépôt légal  
Bibliothèque nationale du Québec  
(d) 765366

Publicité,  
GUY GAGNON  
LÉO PAQUETTE  
Secrétariat,  
LOUISE CHOQUETTE

Casier Postal 276  
655 rue Ste-Anne,  
Saint-Hyacinthe

Abonnement par la poste:  
\$10.00 par année

Tél.: 774-5375

## Le 20 avril prochain:

# Le Ministre de la Justice à Saint-Hyacinthe

La campagne pour les élections fédérales du 22 mai prochain est encore toute jeune, mais déjà les "gros canons" de la scène politique se préparent à rendre visite aux électeurs de la région de Saint-Hyacinthe.

Le ministre de la Justice du Canada, M. Marc Lalonde, sera à Saint-Hyacinthe, le vendredi 20 avril, pour assister à l'inauguration officielle de l'usine Sport Maska Inc.

M. Lalonde, accompagné du député de Saint-Hyacinthe, Marcel Ostiguy, participera à la visite de

l'entreprise, à 15 heures, et se rendra par la suite à l'Hôtel de Ville de Saint-Hyacinthe.

Le ministre de la Justice terminera son périple en territoire maskoutain en assistant au buffet servi par le conseil d'administration de Sport Maska Inc., à l'Auberge des Seigneurs.

Par ailleurs, le candidat libéral Marcel Ostiguy rencontrera ses organisateurs et sympathisants, lors d'un déjeuner aux fêtes organisé par l'Association libérale fédérale du comté de Saint-Hyacinthe, le dimanche 22 avril, au Club de golf de la Providence.

# "BUFFET DU FIN GOURMET"


Pour un renseignement plus adéquat et professionnel composez **774-5891**



M. Normand Laroche

Pour vos buffets froids, vous pouvez faire confiance à **M. Normand Laroche**, un homme expérimenté et responsable. Si vous désirez les **meilleurs buffets froids de la région**, vous n'avez qu'à signaler **774-5891**, vous aurez un service de toute première classe. **Disponible aussi egg rolls**

**VIENS DONG CHEZ...**



**ANTONIO MOREAU LTÉE**

- CHAUSSURES
- VETEMENTS DE TRAVAIL
- ARTICLES DE SPORT
- VALISES

**CHEZ NOUS DES BAS PRIX À L'ANNÉE LONGUE ET LE SERVICE FAIT LA DIFFERENCE**

Nous avons reçu un beau choix de tentes et sacs de couchage de toutes sortes

**SAC DE COUCHAGE EN DUVET SPÉCIAL \$31<sup>49</sup>**

AUSSI AUTRES MODÈLES À \$12.99 - \$11.89 et \$10.95

Voyez la fameuse tente **ESCARGOT NO. 580**

avec auvent séparé et mât en fibre de verre

**CALEÇONS BIKINI**

pour hommes et garçons

- 100% nylon
- modèle à la taille
- Grs: P.M.G.



**GARÇONS HOMMES 89¢ \$1<sup>39</sup>**

**COUVRE-TOUT "SARO"**

BLEU, VERT OU BLANC POUR HOMMES, GARÇONS, FEMMES

UTE LES TAILLES **\$14<sup>49</sup>** et plus

**PLAN DE MISE DE CÔTÉ**

**GARANTIE MOREAU SATISFACTION OU REMBOURSEMENT**

**VALISES**

Ensemble 3 morceaux Valeur \$76.85

**\$64<sup>95</sup>**



**SANDALES POUR L'ÉTÉ**

des plus confortables

Tout cuir, 1ère qualité, Plus de 10 motifs Hommes et garçons

Prix à partir de

**\$4<sup>69</sup>**

**BOTTINES DE TRAVAIL**

EN VÉRITABLE CUIR FABRIQUÉ AU CANADA SEMELLES RÉSISTANT À L'HUILE

6 à 10

**\$15<sup>95</sup>**

**ESPADRILLES**

"running shoes"

COMFORT

CONFORTABLE AU PIED

Enfants 5 à 10..... **\$5<sup>95</sup>**  
 Junior 11 à 13..... **\$6<sup>49</sup>**  
 Garçons 1 à 5..... **\$8<sup>49</sup>**  
 Hommes 6 à 11..... **\$9<sup>49</sup>**

**"JEANS" DE TRAVAIL**

"TRIOMPHE" GRANDEUR 28 à 46

**\$10<sup>95</sup>**

**CEINTURES**

100% CUIR GRANDEUR 30 à 44

**\$4<sup>95</sup>**

**GANTS DE TRAVAIL**

COULEURS ASSORTIES PRIX À PARTIR DE

**\$1<sup>09</sup>**

**PORTE-MONNAIE**

En véritable cuir Noir ou brun

**\$3<sup>19</sup>**

**LE MAGASIN LE PLUS COMPLET POUR LE TRAVAILLEUR DE LA REGION**

**443, RUE SAINTE-ANNE  
440, RUE HOTEL-DIEU**

**tél: 774-4828**

# Les Loisirs pour handicapés de Saint-Hyacinthe inc.

Les Loisirs pour handicapés de Saint-Hyacinthe inc. et Jardin du Soleil inc. sont deux organismes à but non lucratif qui offrent des loisirs à leurs membres. Pour ce faire, ils ont besoin d'aide financière. Les Loisirs pour handicapés et Jardin du Soleil ont donc décidé de s'unir pour la réalisation du "Pont-Payant", activité dont ils se partageront les profits.

Cette journée spéciale se tiendra le samedi 21 avril, de 9 heures à 15 heures. Cette sollicitation se tiendra aux endroits suivants: Saint-Hyacinthe, les boulevards Laframboise et Casavant; Douville, les boulevards Lauriers et Castelneau; La Providence, point Barsalou; rue Des Carcades, pont Bouchard.

Ces deux organismes ont l'appui des autorités municipales, des forces policières et du Service des Loisirs sans oublier l'aide de leurs nombreux bénévoles

pour la réalisation et la bonne marche de cette sollicitation.

Les membres de ces deux

organismes sont de Saint-Hyacinthe et de la région. On compte donc sur la générosité de la

population maskoutaine et des environs pour faire de ce "Pont-Payant" un véritable succès.

## Carrefour récupérer action

Le projet "Carrefour récupérer action" est un projet Canada au Travail, parrainé par les Francs de Saint-Hyacinthe.

Le projet est un Carrefour de dépannage pour les consommateurs de la région, pour faire vendre ou acheter des vêtements usagés très propres et de petits objets utiles. L'invitation est donc lancée et à chacun de se prévaloir des services de ce projet.

A compter de cette semaine, les responsables du projet acceptent de prendre en consignation vos vêtements et effets divers en bon état pour les vendre à

prix raisonnables.

L'objectif du projet est d'écouler le superflu des uns au bénéfice des autres en faisant un recyclage intelligent.

Les articles en consignation demeurent votre propriété. Au terme de 30 à 40 jours de consignation, on vous remet les effets non vendus et on paie les effets vendus, en retenant 10% de commission sur les ventes.

Il y aura aussi une table d'artisanat afin de créer un stimulant pour les mains habiles qui fabriquent à domicile quelques trucs

intéressants, utiles ou décoratifs.

L'équipe de travail vous attend. Il est entendu que les responsables se réservent le droit de refuser ce qui ne répond pas aux normes du projet.

"Carrefour Récuper Action" est situé au 250 Mondor, local 2 (académie Girouard).

Les heures d'ouverture pour le public sont les suivantes: lundi, de 13 heures à 17 heures; mardi, mercredi et vendredi, de 9 heures 30 à 17 heures; jeudi, 9 heures 30 à 17 heures et de 19 heures à 21 heures; samedi, de 9 heures 30 à midi; (vêtements d'hiver en septembre seulement).



**Vous cherchez la sécurité pour l'entreposage de vos fourrures**

**Notre voûte a fait ses preuves l'été dernier**

Faites entreposer en toute sécurité, avec assurance, vos précieuses fourrures.

**NOUS AVONS COUPÉ NOS PRIX**

**Nous entreposons à 2% + \$4 de manipulation**



YVAN BÉLANGER, président

**TÉL.: 774-6431**  
ESCOMPTE AU COMPTOIR

CHEMISES, DRAPERIES, CUIR, SUÈDE  
Allons chercher, livrons  
ENTREPOSAGE

1165 LAFRAMBOISE

autre magasin à PLACE CASAVANT

# ACME

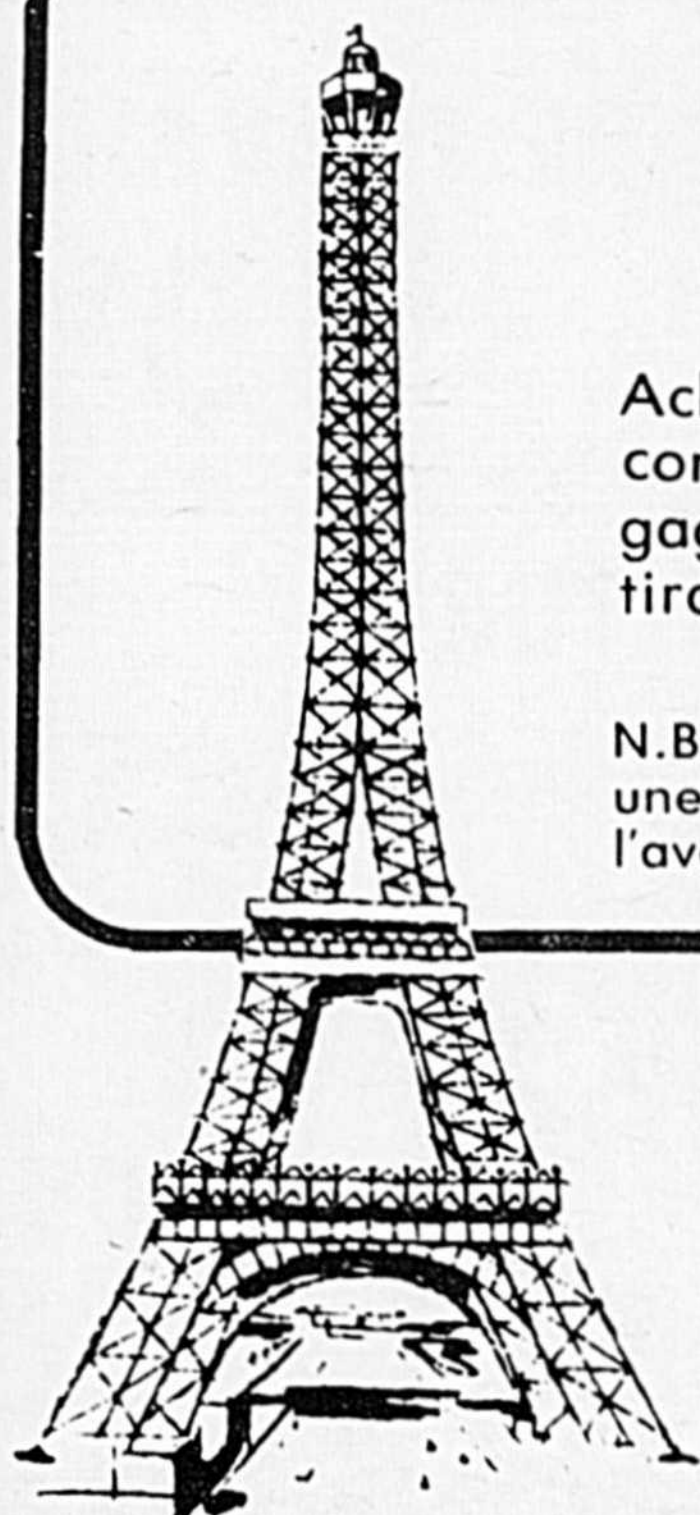
## PONTIAC-BUICK INC.

### TIRAGE DE 2 BILLETS D'AVION POUR PARIS

AVEC NORDAIR

Achetez ce qu'il vous faut à des prix plus que compétitifs, tout en obtenant une chance de gagner 2 billets d'avion pour Paris dont le tirage aura lieu le **6 juillet 1979**.

N.B. Ce vol est nolisé entre le 7 et 28 septembre et une disponibilité avec confirmation un mois à l'avance.



Voici une nouvelle traction avant...

### LA PHOENIX 1980 DE PONTIAC

Une traction avant de conception très avancée pour une meilleure consommation de carburant

Le coupé 2 portes Phoenix LJ 1980

Le sedan 5 portes à arrière ouvrant Phoenix SJ 1980



3000, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe Tél. 774-5301

## PLACEMENTS

OBLIGATIONS:

Ville de Saint-Césaire

**10 1/2%** 23/4/89

Ville Saint-Hubert

**10 1/2%** 28/4/89



MARC GLADU

**VOUS VOULEZ!**  
Sauver de l'impôt (gain capital)

Avoir des placements appropriés à vos besoins obtenir rendement, sécurité liquidité. Vous désirez un conseil, consultez-moi sans obligation

MORGUARD DU CANADA

Obligation **10 1/8%** annuel

**10%** intérêt payable mensuellement, trimestriellement ou composé, semi annuellement à l'échéance 1628.89, rendement 12.57%

Membre de la Société d'Assurance dépôts du Canada Inscrite à la Régie de l'Assurance dépôts du Québec

Fermier vous avez réalisé un gain de capital lors de la vente de votre ferme, profitez de l'article 61 de la réforme fiscale qui a pour but d'étaler des revenus exceptionnels sur un certain nombre d'années plutôt que de les inclure dans une seule année.

Renseignez-vous, appelez: **Marc Gladu**

774-6273 774-4184 Beloeil: 467-7773 Appel à frais virés

1255, rue Girouard, Saint-Hyacinthe

**MEAD & CIE LTÉE**

# Des oignons pour tous

Les oignons sont en abondance. Les bonnes conditions pour la culture ont favorisé la production d'oignons exceptionnellement fins, surtout au Québec et en Ontario. La quantité disponible est supérieure d'environ 50% à celle de l'année dernière, qui était une bonne année pour les oignons.

Les oignons à pelure jaune, de grosseur moyenne sont en abondance et les prix le démontrent. Recherchez des oignons fermes et

bien formés, à pelure sèche et brillante, et sans germes. Ils sont classés Canada No. 1.

Les oignons se vendent en sacs de plastique ou de filet de 2, 3, 5 ou 10 livres. Il y a environ cinq oignons moyens dans une livre. Lorsque vous servez des oignons comme légume, allouez de huit à dix oignons moyens pour six portions. La recette qui suit "d'Oignons aigres-doux" a été élaborée par la Division de la consultation alimen-

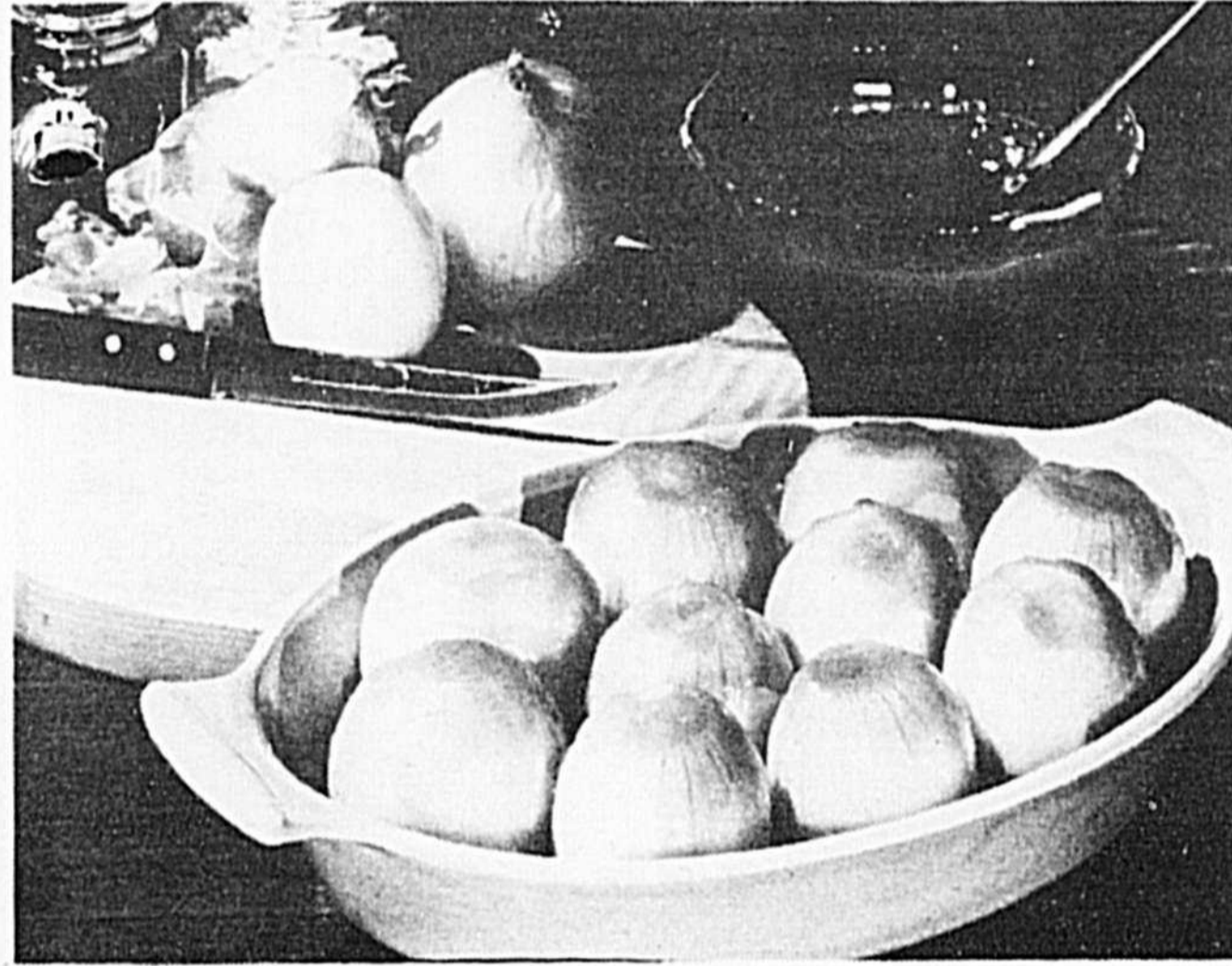
taire et donne un air oriental à ce légume si familier.

## OIGNONS AIGRES-DOUX

- 8 à 10 oignons moyens, pelés (environ 1 1/2 livre)
- 3/4 tasse d'eau bouillante
- 1/2 c. à thé de sel
- 1/4 tasse de cassonade
- 2 c. à table d'amidon de maïs
- 1/4 c. à thé de moutarde sèche
- 1/8 c. à thé de gingembre
- 1 c. à thé de sel
- 1/2 c. à thé de poudre chili
- 1 tasse de jus de tomate
- 1/2 tasse d'eau
- 2 c. à table de vinaigre

Couper les oignons en deux. Cuire à l'eau bouillante salée jusqu'à tendreté (15 à 20 minutes). Égoutter. Mélanger cassonade, amidon de maïs et assaisonnements. Incorporer graduellement jus de tomate, eau et vinaigre. Cuire en remuant jusqu'à épais et transparent. Mijoter 5 minutes de plus, en remuant occasionnellement. Verser sur les oignons. 6 portions.

Pour congeler des oignons, enlevez la pelure, les racines et les tiges. Hachez et emballez ou congelez sur une plaque avant d'emballer.



Les oignons jaunes moyens sont en abondance et les prix s'en ressentent! La recette "d'Oignons aigres-doux" donne un air oriental à ce légume familier. Selon la Division de la consultation alimentaire d'Agriculture Canada, ces oignons chatouilleront les papilles tout en ménageant le portefeuille.

## Activités chez les Filles d'Isabelle

La partie de cartes mensuelle du cercle Christ-Roi no 772 aura lieu le mercredi 25 avril, à 20 heures, au sous-sol de la Cathédrale. Elle sera sous la présidence de Mlle Simone L'Édouard. Cordiale bienvenue à toute la population maskoutaine!



### Croix avec Christ soulevé



rég. \$22  
**Prix Tanguay: \$14.95**  
du 18 au 27 Avril

BIJOUTERIE

## Tanguay ENR.

MEMBRE BIJOUPRO  
LES JOAILLIERS PROFESSIONNELS

Toutes nos réparations sont faites à la Bijouterie:  
Réparation de montre, d'horloge, soudure en or. Mise de grandeur. Gravure etc.

**210 BOURDAGES-SUD SAINT-HYACINTHE**      **LA PROVIDENCE Tél.: 774-4339**

# SPÉCIAL APRÈS "PÂQUES"

**JEANS "Blancs"**  
Rég.: \$25.99  
**\$16.99**  
2 pour **\$29.99**

---

**"SANTANA" CORDE**  
Rég. \$24.99  
**\$16.99**  
2 pour **\$29.99**

**HOMME**  
**Habit "3 pièces"**  
Rég. \$179.99  
**\$99.99**

AUSSI EN MAGASIN  
SALOPETTE "LEE"  
LOIS, RAINBOW, GWG, SASSON,  
LEWIS, CULOTTIER, QUÉ., ETC...

**"KADO" JEANS**  
Rég. \$24.99  
**\$16.99**  
2 pour **\$29.99**

**COTON "T" JEANS**  
Rég. \$19.99  
**\$16.99**  
2 pour **\$29.99**

# Pantorama

GALERIES SAINT-HYACINTHE

TÉL.: 773-0502

**3 JOURS SEULEMENT**  
**19, 20 ET 21 AVRIL**  
jeudi, vendredi et samedi

# Voulez-vous retracer vos ancêtres?

Le retour aux sources est très à la mode depuis quelque temps. Et certains commerçants en profitent. Par exemple, ceux qui prétendent vous faire acheter X volumes qui retracent, paraît-il, vos origines, pour quelques centaines de dollars...

## Si cette offre vous est faite à domicile

Demandez au vendeur qu'il vous montre d'abord sa carte de représentant; vous pourrez ainsi identifier tout de suite la compagnie ou la maison qu'il représente;

demandez-lui de consulter des échantillons de ses volumes et prenez le temps de les examiner soigneusement. Si le vendeur refuse de vous les montrer ou trouve des prétextes quelconques pour ne pas vous les faire voir, mettez-le poliment à la porte;

certains vendeurs peuvent vous dire que tous les volumes qu'ils vous proposent d'acheter portent sur votre famille, qu'ils contiennent des anecdotes, des photos, etc. Dans ce cas, il est très important que vous fassiez inscrire sur votre contrat toutes les représentations du vendeur. Faites-lui inscrire que tous les volumes portent essentiellement sur votre famille et vos ancêtres. Si le vendeur vous dit que ce n'est pas nécessaire de l'inscrire, ne signez pas le contrat;

lisez attentivement le contrat avant de le signer et examinez bien si toutes les promesses du vendeur y sont inscrites, y compris la date de livraison des volumes;

et puis, demandez-vous si ces volumes sont indispensables et si vous avez les moyens de vous les offrir.

Faites plutôt votre arbre

## généalogique vous-même

Ces recherches, en plus de vous faire épargner des sous, peuvent s'avérer un excellent passe-temps. Vous pouvez bénéficier, dans cette entreprise, des conseils de spécialistes comme les généalogistes du Service de généalogie du ministère des Affaires culturelles.

Ce service possède, en effet, plus de deux millions de documents qui datent du début de la colonie jusqu'à 1875. Il centralise tous les baptistaires et les contrats de mariage des paroisses du Québec.

On peut faire appel gratuitement à l'aide technique des généalogistes de ce service. Il faut cependant se rendre sur place à Québec, au 1180, rue Berthelot.

Ayez un minimum de renseignements

En effet, il ne suffit pas de se présenter au Service de généalogie en disant "je m'appelle X et je veux retracer mes origines". Il faut que vous ayez en main un minimum de renseignements sur votre famille, comme, par exemple, le nom de vos arrière-grands-parents, le lieu de leur mariage, etc.

Vous pouvez aller au palais de justice de votre localité car, depuis 1876, ce sont les différents palais de justice qui possèdent les contrats de mariage. C'est à partir de ces documents que l'arbre généalogique d'un individu est constitué.

Attendez-vous cependant à ce que vos recherches nécessitent bien des déplacements. Sachez que si vous vous lancez à la recherche de vos origines, vous vous attaquez à un vrai travail de moine.

Les sociétés généalogiques  
Au Québec, on trouve

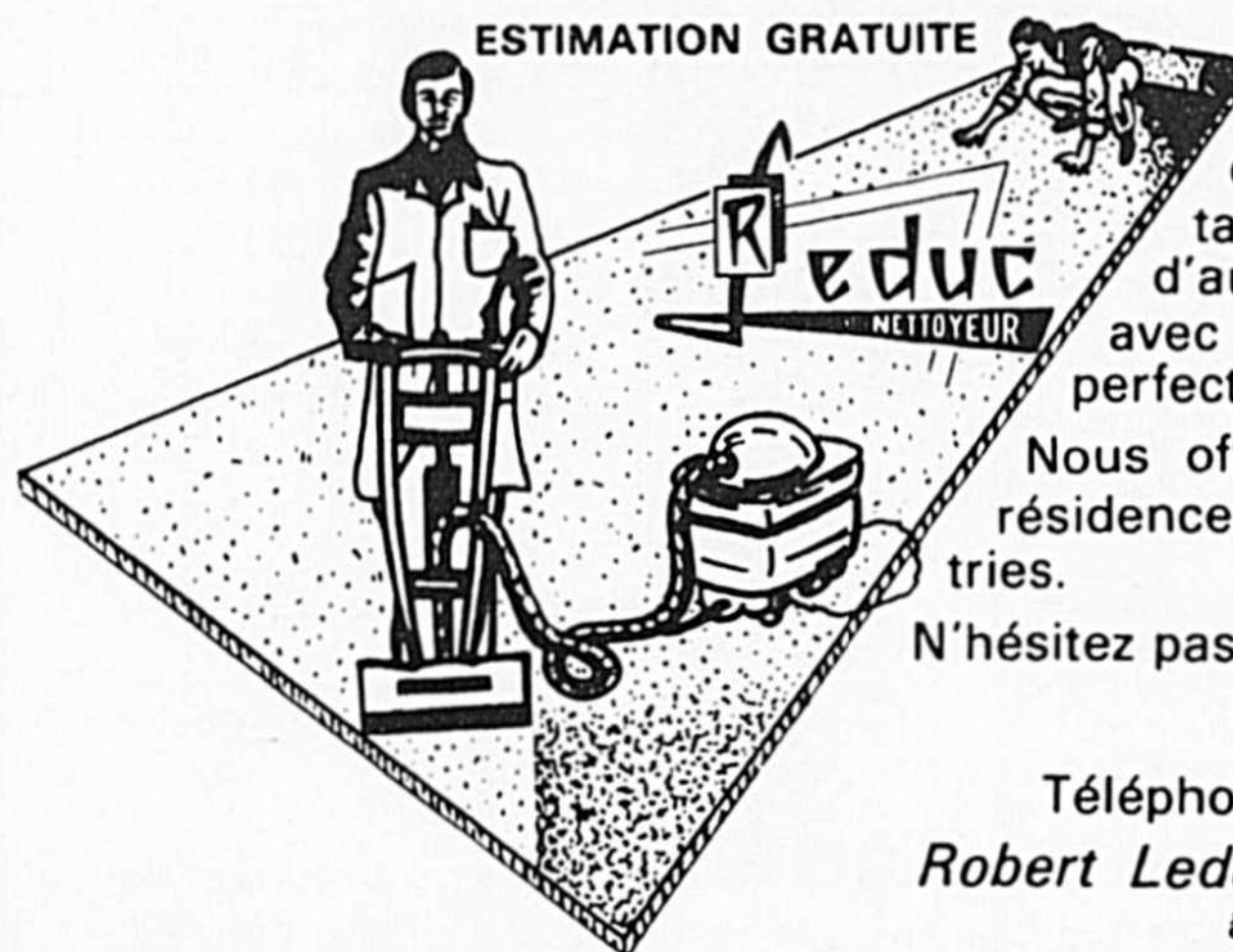
peu de sociétés généalogiques, mais celles qui existent sont généralement efficaces et elles peuvent vous éviter des déplacements. Vérifiez s'il y en a une dans votre région.

Ces sociétés peuvent vous apprendre rapidement, par exemple, qu'un travail est déjà fait sur votre famille et où vous pouvez le trouver.

Finalement, en recherchant vous-même vos ancêtres, les résultats ne seront pas écrits sur du papier parchemin, mais vous aurez épargné quelques centaines de dollars...

Cette chronique vous a été présentée par votre journal en collaboration avec le bureau régional de l'Office de la protection du consommateur: Longueuil, Edifice Port de mer, 101, Place Charles-Lemoyne, Suite 223, J4K 4Z1, tél.: 463-1888.

## CONSULTEZ-NOUS POUR NETTOYAGE DE TAPIS À "VAPEUR"



ESTIMATION GRATUITE

Pour vous satisfaire davantage, nous vous offrons le nettoyage de tapis, fauteuils, intérieur d'automobile, à la vapeur avec un équipement des plus perfectionnés pour ces travaux. Nous offrons ces services pour résidences, commerces et industries.

N'hésitez pas pour toutes informations

Téléphonez à 774-6887  
Robert Leduc et André Leduc  
à votre service

# SUPER VENTE SURBOUM SINGER

LES ASPIRATEURS SINGER NETTOIENT EN VRAIS CHAMPIONS! ET MAINTENANT, ACHETEZ UN ASPIRATEUR ET ÉCONOMISEZ \$25



### L'ASPIRATEUR-TRAÎNEAU SILVER GLIDE\*

- ★ Puissance d'aspiration réglable à 6 positions
- ★ Indicateur de plein sac
- ★ Grandes roulettes pour déplacement sans effort
- ★ Cordon de 20 pieds sur dévidoir dissimulé
- ★ Boyau flexible de poids léger

C-16

### L'ASPIRATEUR VERTICAL POWERMASTER\*

- ★ Battoir et brosse rotative réglables à huit positions selon l'épaisseur du tapis, y compris le "super shag"
- ★ Deux exclusivités Singer: construction en forme de chevalet et deux ventilateurs-aspirateurs
- ★ Dévidoir automatique du cordon
- ★ Parfait nettoyage jusqu'au mur.

U-69

LE CHAMPION DE VOTRE CHOIX À SEULEMENT

\$154<sup>95</sup>

# SINGER

465, Saint-François, Saint-Hyacinthe, Tél. 773-8467

\*Marque déposée de La Compagnie Singer du Canada Ltée

## Exposition artisanale à Saint-Damase

Les Loisirs de Saint-Damase inc., en collaboration avec le cercle de l'A.F.E.A.S. de l'endroit, organisent leur 4e exposition artisanale annuelle les 21 et 22 avril, à l'école de Saint-Damase.

La qualité des exhibits présentés l'an dernier et le nombre imposant de visiteurs qui ont défilé devant les kiosques sont de bonne

augure et laissent présager une nouvelle réussite.

Les organisateurs invitent la population de Saint-Damase et des environs à visiter cette exposition.

L'entrée est gratuite pour tous. Les heures d'ouverture sont les suivantes: le samedi 21 avril, de 13 heures à 22 heures; le dimanche 22 avril, de 9 heures à 17 heures.

# La fête nationale, ça se prépare!

Voilà maintenant que le 24 juin approche à grand pas.

La fête nationale c'est l'occasion pour tous les Québécois de marquer dans la joie leur fière appartenance au Québec et de resserrer dans la tradition les liens qui les unissent.

Le comité organisateur de la fête nationale du Québec, région Richelieu-Yamaska est déjà en pleine activité et peut vous aider financièrement et techniquement à organiser votre fête.

Les formules de demande d'aide sont maintenant disponibles à votre bureau régional situé au 895 Desrochers à Saint-Hyacinthe. Vous pouvez contacter le coordonnateur M. Claude Dubois au numéro (514)

773-8117 pour de plus amples informations. Le représentant de votre zone, siégeant au conseil d'administration, est en mesure de vous aider.

Ce sont: Sorel-Tracy, Pierre Martin, Tracy; Saint-Hyacinthe, Alain Rivard, Saint-Hyacinthe; Granby, André Rainville et Jacinthe Loiselle, Granby; Zone 1, Albert Manseau, Sainte-Hélène; Zone 2, Guy Messier, Saint-Denis; Zone 3, Richard Saint-Pierre, Saint-Pie; Zone 4, François Rousseau, Sainte-Sabine; Zone 5, Larry Tremblay, Abercorn, Robertpierre Monnier, Waterloo; Zone 6, Gilles Filion, Malenfant, Contrecoeur.

Concours et danses popu-

lares, boustifaille et fêtes communautaires, décorations de rues et de maisons,

feu de joie animé, créations collectives, activités folkloriques, etc...

Que de joies en perspective pour les 23 et/ou 24 juin. Pour recevoir l'aide du

comité il faut en faire la demande avant le 26 avril 1979.



Le Conseil d'Administration du Comité Organisateur de la Fête Nationale du Québec, région Richelieu-Yamaska. Sur la première rangée: MM. Richard St-Pierre, Trésorier; Pierre Martin, Président; Roberpierre Monnier, 1er Vice-Président; Guy Messier, Secrétaire. Sur la deuxième rangée: MM. Albert Manseau, 2ième Vice-président; Gilles Filion Malenfant; Mlle Jacinthe Loiselle; MM. François Rousseau; André Rainville. N'apparaissent pas sur la photo MM. Larry Tremblay et Alain Rivard.

## VENTE 2 pour 1



C'est toujours ce sacré Charlemagne qui vend la peinture au meilleur prix!

**SUPER LATEX BLANC**  
prix Charlemagne  
**\$11.95** gallon

**EMAIL PORCELAINE SUPER BLANC**  
SPECIAL NO 5 900  
**\$14.98** gallon

**COUCHE DE FOND ALKYDE OU LATEX**  
1 gallon **\$8.95**  
**SCELLEUR-LATEX**  
2 gallons **\$16.00**



Achetez un gallon de semi-lustre, alkyde blanc au prix de détail suggéré et obtenez-en un autre gratuitement!

**TAPISSERIE 20% DE RABAIS CATALOGUES**

**TAPIS \$5.95** et plus v.c.

**PRÉLARTS \$3.95** et plus v.c.

### Charlemagne Robert

L'HOMME QUI VEND LA PEINTURE AU MEILLEUR PRIX!

Saint-Hyacinthe, 2285 boul. Casavant tél.: 773-8998

## Au P'tit Canot

**LA RIGOLADE EN GRAND SPÉCIAL LE 20 AVRIL**



**EN VEDETTE RONALD ANDREW**

**RONNY NOLL AND THE MEMORIES BAND**  
ROCK AND ROLL



**A NE PAS MANQUER**

# L'association des centres de bénévolat, sa raison d'être, ses buts

1. Qu'est-ce que l'Association des Centres de Bénévolat du Québec (ACBQ)?

L'ACBQ est un organisme provincial à buts non lucratifs regroupant les centres de bénévolat disséminés à travers le Québec.

2. Pourquoi une Association provinciale?

Les centres de bénévolat sont dispersés sur le territoire québécois. C'est pour palier à cet isolement et pour leur aider dans leur action que l'Association provinciale fut fondée en 1972. Elle possède maintenant un secrétariat permanent depuis 1977.

3. Quels sont les buts de l'Association des Centres de Bénévolat du Québec?

1. Favoriser le développement et l'exécution des programmes de services bénévoles dans les divers champs de l'activité humaine au niveau local, régional et provincial;

2. Venir en aide, si nécessaire, aux centres de bénévolat déjà établis dans l'organisation de leurs services;

3. Promouvoir l'établissement de nouveaux centres de bénévolat;

4. Promouvoir des programmes d'action d'intérêt commun aux membres de l'Association;

5. Appuyer dans leurs démarches les centres de bénévolat qui demandent l'intervention et la collaboration de l'Association;

6. Consulter d'autres organismes provinciaux qui ont des activités bénévoles, collaborer avec eux.

4. Est-ce que tous les organismes à caractère bénévole qui le désirent sont acceptés?

L'organisme à caractère bénévole qui désire adhérer à l'Association fait parvenir sa demande et si, après étude du dossier il répond aux critères établis par l'Association, il est accepté au sein de l'Association.

5. Les membres doivent-ils payer une cotisation?

L'assemblée générale a établi à vingt-cinq dollars la cotisation annuelle des membres.

6. À quoi sert cette cotisation?

Cette cotisation sert à défrayer les frais de poste, appels téléphoniques, papeterie, documentation, frais de visites aux centres, conférenciers ou personnes-ressources, etc.

7. Quels avantages y a-t-il à faire partie de l'Association des Centres de Bénévolat du Québec?

L'Association est en quelque sorte un lien entre les différents centres; un bulletin mensuel est envoyé à chaque centre. L'Association se veut un support moral et technique au service des centres de bénévolat.

Elle tente de se tenir à l'affût des sources de références et de documentation afin d'en faire bénéficier les centres.

C'est aussi l'interlocuteur auprès du Ministère des Affaires sociales.

"L'union fait la force" et les organismes à caractère bénévole ont avantage à se regrouper afin de faire entendre leurs voix auprès des gouvernements ou des groupes influents.

8. N'y a-t-il pas danger pour les centres de perdre

leur autonomie en appartenant à l'Association des Centres de Bénévolat du Québec?

Les Centres de bénévolat fonctionnent tous de façon autonome. Ils doivent rendre compte à leur conseil d'administration uniquement. L'ACBQ n'exerce pas d'autorité auprès des centres de bénévolat, par conséquent l'appartenance à l'Association ne comporte aucun risque de perte d'autonomie.

9. L'Association organise-t-elle des rencontres pour les directeurs de centres?

Trois rencontres sont prévues en cours d'année:

Un colloque a lieu habituellement à l'automne pour les directeurs de centres et les responsables de centres en voie de formation.

Une rencontre est organisée au printemps pour les directeurs de centres affiliés à l'Association.

L'Assemblée annuelle a lieu en mai.

Ces rencontres ont pour but:

1. favoriser un échange entre les centres
2. discuter de problèmes communs
3. favoriser un renouveau

de l'action volontaire par des ateliers organisés d'après les besoins exprimés par les centres

4. permettre à ceux qui le désirent d'améliorer leur formation via des personnes-ressources ou des conférenciers.

10. L'Association organise-t-elle d'autres activités?

Chaque année la dernière semaine d'avril est consacrée au bénévolat. L'Association est à l'origine de cette semaine qui fut organisée pour la première fois en 1974 dans le but de rendre hommage à tous les travailleurs bénévoles et de sensibiliser le public à l'action volontaire.

11. L'Association des Centres de Bénévolat du Québec finance-t-elle les centres de bénévolat?

L'ACBQ peut appuyer les demandes de financement auprès d'organismes choisis par le centre mais ne finance pas les Centres de bénévolat. Cependant lorsque l'Association bénéficie d'une subvention, elle la partage avec les centres sous forme de sessions de formation, frais de séjour, etc.

## Voyage

Il reste quelques places pour aller au Salon de la femme le 2 mai au soir, le départ est prévu pour 5 heures 30 p.m. Pour informations et réservations, s'adresser à 773-2725 ou 799-4415.

...En formaintenance!

Soyez en bonne et due forme! C'est la loi.

PARTICIPATION

**Grande vente**  
**BAIL TERMINÉ**  
**OBLIGÉ DE QUITTER**  
**LES LIEUX**  
TOUT DOIT ÊTRE VENDU  
**ESCOMPTE**  
**SUR TOUTE LA**  
**MARCHANDISE**  
**BIJOUTERIE**  
**EMILE LAPOINTE**  
1834 Des Cascades, Saint-Hyacinthe

**C'est dans la boue qu'elle brille...**



**QUALIFIER. 250**  
**can-am. 370**

Quelque soit l'enduro, la Qualifier\* brille jusqu'à la fin.

- Cadre MX en alliage de chrome, léger et durable.
- Fourche Marzocchi
- Frein arrière de type flottant
- Excellente maniabilité
- Nos fameux moteurs Bombardier Rotax 250 et 175 à valve rotative avec système d'injection d'huile.

Venez la voir!

**can-am** **Vous y gagnerez!**

Vente et service  
**Y. Leroux Sport** Enr.  
Saint-Damase Tél.: 797-2281

**BAR LAITIER COMPLET**

**LA LICHETTE**

**MAINTENANT**

**— OUVERT —**

**7 JOURS**

de 10h.00 a.m. à 11h.00 p.m.

**Spécialité "LA TWIST"**

**AUSSI: Crème glacée molle au chocolat ou à la vanille**  
**Crème glacée dure assortie, Sundae, Slush, Banana Split, Pop Corn, Parfait, Fiesta, etc.**

**Arrêtez avec votre famille ça nous fera plaisir**

La Direction

**1125 rue des Cascades, coin Concorde**  
Granby, Magog, Drummondville, Saint-Jean, **Saint-Hyacinthe**

## Laïcat Franciscain

La réunion du laïcat franciscain aura lieu le jeudi 19 avril, à la chapelle des mariages. Le sujet traité: Partage 1979. Comme c'est le diocèse de Saint-Hyacinthe qui est l'organisateur de Partage 1979, le laïcat serait heureux que les membres y participent. Toutes les personnes qui y ont pris part les années passées, en sont revenues enthousiasmées.

Bienvenue à tous!



Le ministre des Affaires sociales, le docteur Denis Lazure, madame Betty Russell, présidente de l'Association des Centres de bénévolat du Québec et monsieur Yvon Deschamps, président d'honneur de la Semaine du bénévolat discutent de l'importance du bénévolat au Québec.

La Semaine du bénévolat a lieu du 22 au 28 avril et met l'accent sur le défi à relever que constitue le bénévolat dans notre société moderne.

**BOUTIQUE**  
*Ginette*  
VÊTEMENTS POUR DAMES  
MODE PRINTEMPS-ÉTÉ NOUVEAU STYLE  
**10%** D'ESCOMPTE  
SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE  
**235 Principale, Saint-Thomas d'Aquin 796-3506**

## LES ARTISANS COOPVIE:

# \$2 1/2 MILLIARDS D'ASSURANCE-VIE EN VIGUEUR

**Ristournes aux assurés: 40% de plus**  
**Augmentation de l'actif: 13.2%**  
**Éducation à l'économique**  
**100 postes ouverts**

À sa séance de mars le Conseil d'administration de Les Artisans, société coopérative d'assurance-vie, a rendu public le rapport de son exercice 1978.

Caractérisé par des restrictions volontaires dans les dépenses d'administration, l'exercice affiche une performance exceptionnelle sur plusieurs plans.

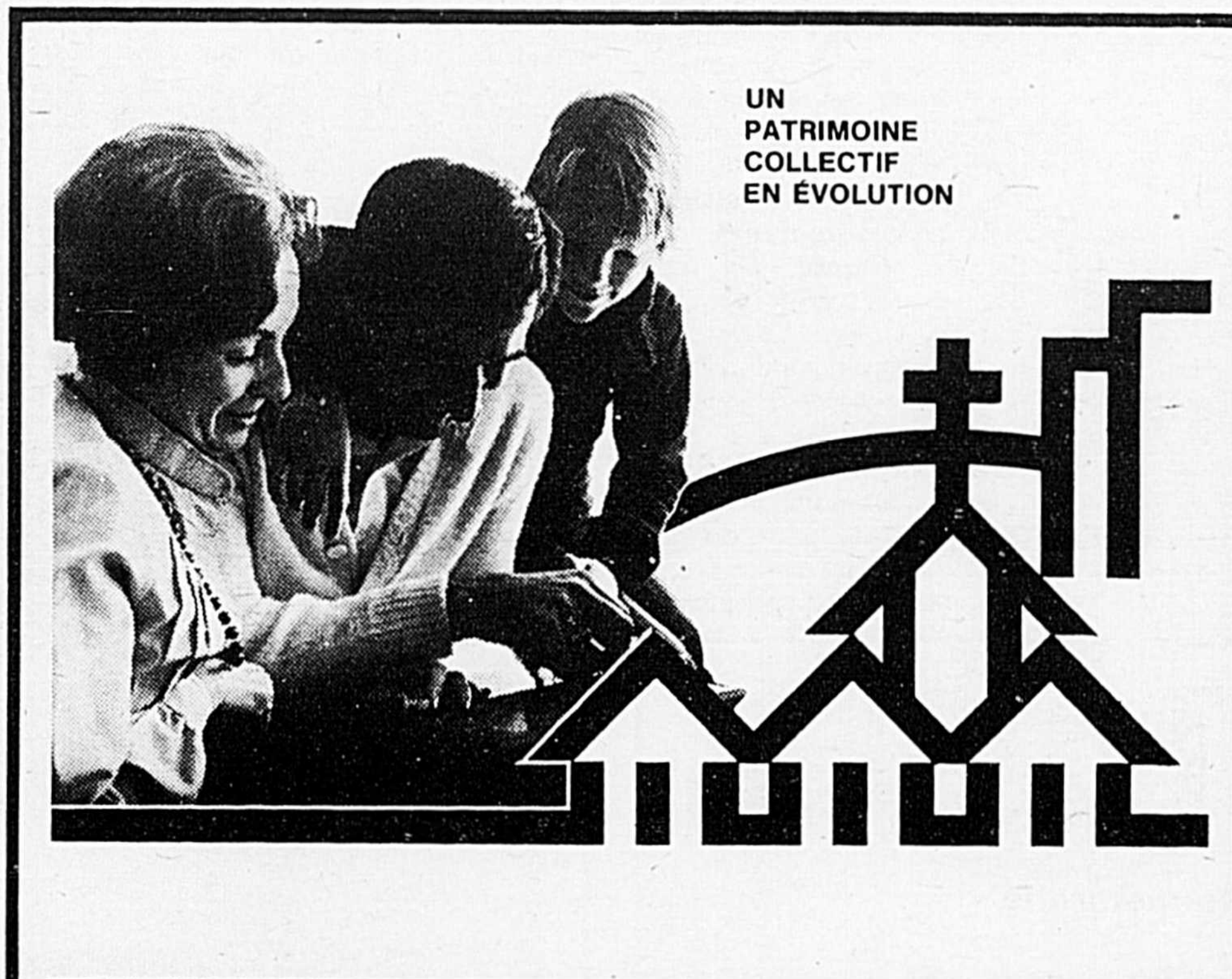
Le rapport révèle que les revenus ont augmenté de plus de \$2 1/2 millions par rapport à 1977. L'excédent des revenus sur les dépenses a été de \$7,011,000 soit 111.3% de plus qu'en 1977, ce qui a permis de verser \$3 millions en ristournes aux assurés (40% de plus qu'en 1977). Notons qu'à cause d'amendements importants apportés à la loi fédérale de l'impôt sur le revenu, l'impôt '78 accuse une augmentation de 271% par rapport à l'année précédente.

Cependant, plus de \$20.2 millions ont été versés aux assurés et \$16.3 millions leur ont été crédités pour prestations futures.

Au 31 décembre 1978, l'actif s'élevait à plus de \$197.5 millions, une augmentation de 13.2%, la plus forte depuis le début de la coopvie. 39.5% de cet actif est placé en obligations et débetures, 40.5% en prêts hypothécaires et 7% en actions ordinaires et privilégiées.

Le chiffre des nouvelles affaires, en assurance-vie et en rentes individuelles, s'élève à \$218 millions (comparé à 196 en 1977) et, en assurances collectives, à \$323 millions (comparé à 220, en 1977). L'assurance en vigueur dépasse maintenant \$2.4 milliards, dont 1.42 en assurance individuelle et 1.02 en assurance collective, laquelle franchit ainsi pour la première fois le cap du milliard de dollars. En fait, le total de l'assurance en vigueur a augmenté d'\$1 milliard en 4 ans.

Ces succès financiers, soutient M. Louis-Philippe Savard, directeur général, sont survenus au cours d'une année débordante d'initiatives de toutes sortes: modifications dans les procédés administratifs et dans les programmes d'informatique, analyses de marchés et de performance pour fins de planification, tenue de congrès quadriennaux des délégués des assurés dans dix-huit régions et d'une élection du président et des membres du Conseil d'administration.



### Points saillants

#### du rapport d'exercice

	1978 (en millions)	1977 (en millions)	Augmen- tation en %
Actif	\$197,5	\$174,4	13,2%
Assurance en vigueur	\$2,434	\$2,206	10,3%
Revenus de primes et de placements	\$57,4	\$54,7	4,9%
Rendement brut des placements (Canada)	9,53%	9,11%	



Entre-temps, au plan social, les assurés ont poursuivi l'initiative principale de leurs Fondations régionales Artisans: Le 9e concours intercollégial d'éducation économique a proposé aux étudiants des cégeps comme thème de recherche "Le Québec manque-t-il de capitaux?" et quelques mois plus tard, dans un souci marqué de coller aux problèmes de la collectivité et d'afficher une indéfectible confiance au Québec, le 10e concours invitait les cégepiens à traiter de "L'entreprise québécoise: sa productivité, son avenir".

Approché au sujet des résultats d'une année si bien remplie, le directeur de l'agence Richelieu, M. Paul Vinette a fait siennes les paroles du président réélu, Me Paul Dolan:

"La participation de notre société coopérative d'assurance-vie à l'évolution économique de la province et du pays est pour nous une constante. Cependant, forts de notre expérience passée et des techniques modernes que nous avons développées, entre autres en informatique avec notre filiale Cogena, notre présence dans le monde des affaires doit se faire sentir davantage. Les outils que nous nous sommes donnés doivent profiter à l'ensemble de notre communauté et servir au développement de celle-ci.

"Alors qu'une action plus concertée semble s'affirmer chez tous les participants à l'évolution du coopératisme, que certains gestes posés par le Gouvernement confirment son intention d'utiliser davantage la formule coopérative comme moyen privilégié de contribuer au développement économique du Québec, nous devons chercher le plus possible à augmenter nos services à la personne et, partant, à la collectivité, tout en insistant sur cette dimension d'action de groupe, de promotion collective, qui doit se retrouver dans la formule coopérative".

Et comme pour marquer de façon concrète ce souci de développement des services, M. Paul Vinette ajoute: "Notre coopvie offre cette année une centaine de postes intéressants en assurance-vie. Nous recherchons des hommes et femmes qui veulent progresser avec nous; nous les initions et nous les rémunérons pendant leur temps de formation. On peut me rejoindre à ce sujet au bureau de l'agence que je dirige, à 215 Bourdages Sud, Saint-Hyacinthe au numéro de téléphone 774-5242."

## Le bénévolat:

# Un défi à relever!

"Le bénévolat: un défi à relever!" Voilà le thème de la Semaine du bénévolat qui, cette année, a lieu du 22 au 28 avril. L'association des Centres de bénévolat du Québec a institué en 1974 cette Semaine pour rendre hommage à tous les travail-

leurs bénévoles oeuvrant dans les domaines social, culturel, scolaire, récréatif, artistique, etc. et aussi pour sensibiliser les citoyens de tout âge et de toute condition à l'importance de l'ouverture aux autres. On compte des travail-

leurs bénévoles dans tous les secteurs de la société et il est indéniable que ces travailleurs bénévoles constituent un élément indispensable au tissu humain de cette société.

Dans son message proclamant la Semaine du

bénévolat, le premier ministre du Québec, M. René Lévesque déclare: "Vous n'êtes pas que des suppléments à l'Etat, quelquefois trop conditionné par ses priorités et sa bureaucratie et qui n'encouragera jamais assez les organisations volontaires. Vous êtes son partenaire et vous devez aussi être son surveillant et sa conscience".

Dans une société matérielle où chaque chose a son prix, il semble utopique d'espérer que des hommes et des femmes puissent donner leur temps et leur personne sans espoir de rémunération; et pourtant il existe des milliers de Québécois qui ont choisi de le faire parce que pour eux la qualité de la vie de leurs concitoyens constitue le défi omniprésent qu'ils ont choisi de relever.

À l'occasion de la semaine du bénévolat, l'Association des centres de bénévolat du Québec invite tous les Québécois à prendre conscience de leur potentiel humain et de le mettre au service de la col-

lectivité en donnant leurs noms à un organisme bénévole. Le bénévolat c'est un défi à relever, c'est aussi un geste qui rapporte! À Saint-Hyacinthe, le Centre de bénévolat, sis au 1600 de la rue Girouard, relève ce défi au fil des ans.

Pour plus de renseignements sur les organismes à caractères bénévoles on doit s'adresser au centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe ou à l'Association des Centres de bénévolat du Québec, 110 rue de La Barre - suite 220, Longueuil, J4K 1A3, (677-3491).

### ACTON VALE

Soeur Marcelle Bertrand, dir., Centre de bénévolat Acton Vale Inc., 967, rue Dubois, C.P. 429 Acton Vale, Québec J0H 1A0. (514) 546-7332.

### ST-HYACINTHE

Soeur Réjeanne Deslandes, dir., Centre de bénévolat de St-Hyacinthe Inc. 1600, rue Girouard, St-Hyacinthe, Québec, J2S 2Z8, (514) 773-4966.

...le droit à une enfance heureuse

1979 - Année Internationale de l'Enfant

Unicef Canada

## Fumée dans le sang

(S.H.S.) Un appareil qui mesure la quantité de monosyde de carbone dans le sang obtient un succès boeuf au centre médical McMurdo, à Hamilton, en Ontario: plusieurs fumeurs, qui peuvent ainsi connaître la concentration du CO dans leur sang simplement en soufflant dans l'appareil, décident immédiatement de cesser de fumer. On ne manque évidemment pas de leur expliquer le rôle négatif du monosyde de carbone dans le sang: plus il y en a, plus les cellules de tout le corps sont privées d'oxygène et moins elles peuvent travailler. Des chercheurs ont constaté qu'à une concentration de 30 parties par million, généralement atteinte par celui qui fume vingt cigarettes par jour, la vue et les réflexes peuvent être affectés.

## Un jardin, en voulez-vous?

Plusieurs maskoutains bénéficient présentement des bienfaits du jardin communautaire de l'association "Jardin-Santé" de Saint-Hyacinthe. Ce jardin existe depuis un an et offre à toute personne intéressée, une parcelle de terrain mesurant

dix pieds par 25 pieds environ. Chaque personne qui devient membre de l'association peut donc disposer de cette parcelle pour sa propre culture de fruits et légumes, au coût modeste de cinq dollars. Pour devenir membre de l'association

"Jardin-Santé" et réserver sans plus tarder communiquer au Service des Loisirs à 774-9889 sur les heures du bureau soit, de 8:30 à 4:30 et à noter que les bureaux sont fermés de 12:00 à 1:30 hrs.

C'est au cours de l'assemblée annuelle des jardiniers que l'on devient membre de l'association en payant la location de son terrain. Donc tous ceux qui auront réservé par l'intermédiaire du Service des loisirs, également ceux qui voudront tenter une dernière chance, s'il reste des parcelles de jardin, sont conviés à cette assemblée qui aura lieu le lundi 30 avril à la Polyvalente Hyacinthe-Delorme 2700 rue Bouchard, au local A235. La réunion débutera à 19:30. Donc d'ici là pour de plus amples informations téléphonez à 774-9889.

## Club Age d'Or Bourg-Joli Inc.

L'assemblée d'information aura lieu le 22 avril, pour les membres seulement.

Le 25 avril aura lieu à l'ITAA un spectacle des Shamans à l'intention de toutes les personnes du troisième âge.

Un voyage au Salon de la femme aura lieu le 26 avril

pour tous les clubs. L'autobus et l'admission au salon coûteront \$5.50.

Spectacle au Théâtre des Variétés avec Roger Giguère.

Un souper pour la fête des Mères aura lieu le 12 mai, suivi de la messe à 19 heures 15.

FUTURES MAMANS **10%** D'ESCOMPTE

Votre boutique de maternité

*La cigogne* Inc.

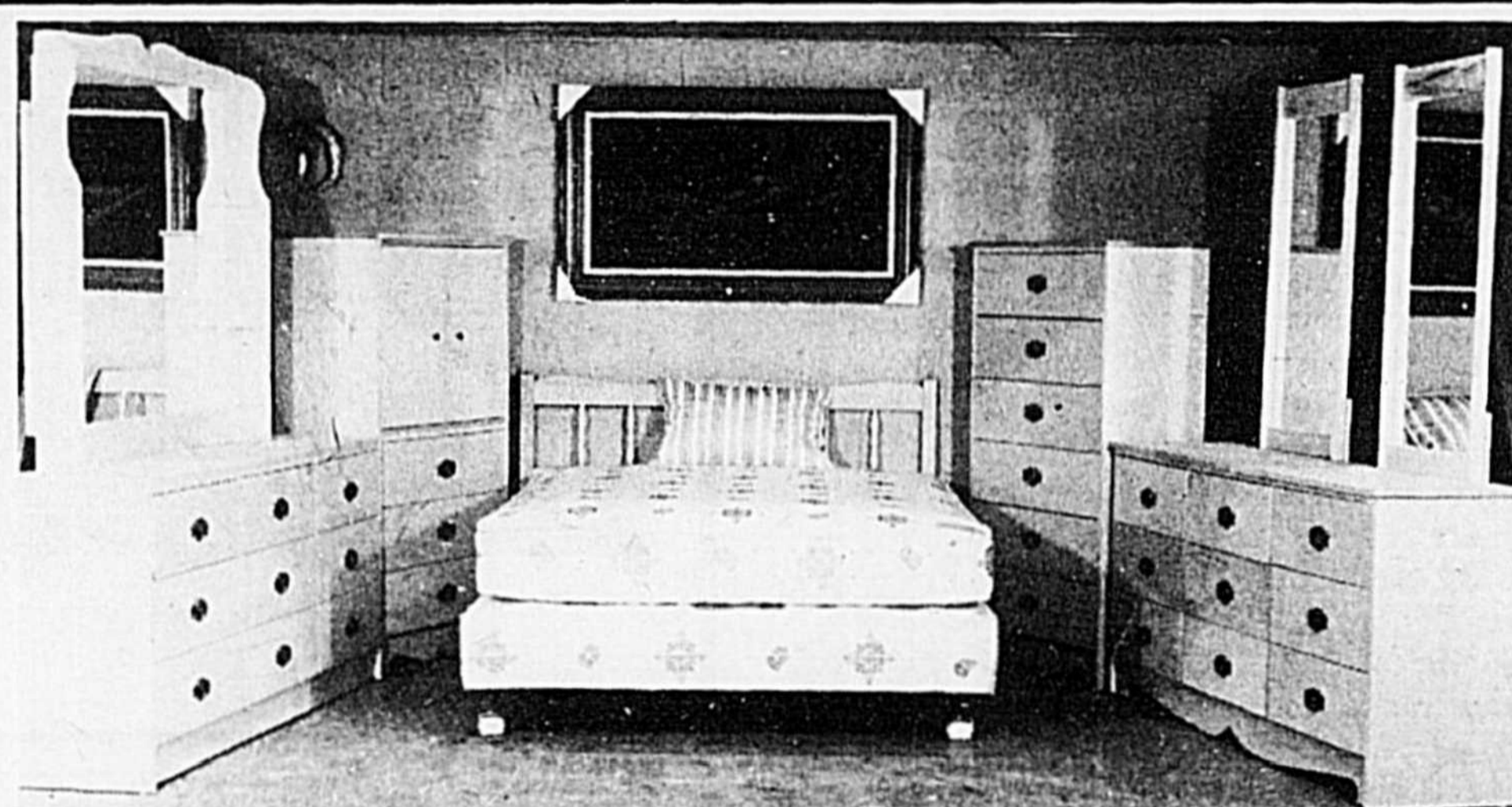
1895, des Cascades, Saint-Hyacinthe

773-8164

établie depuis 14 ans et qui vous a toujours offert les meilleurs services

Ne cherchez pas ailleurs et venez profiter de notre grand choix de pointures et de modèles. Venez rencontrer nos vendeuses compétentes et bénéficiez d'une réduction de 10% sur tous les prêts à porter.

## ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER



Tables de chevet \$23<sup>75</sup>

Commodes 4 tiroirs \$53<sup>75</sup>

Matelas et sommier caisse 39" l'ensemble \$84<sup>75</sup>

MEUBLES NON PEINTS, régulier ou sur mesure lit capitaine, boîte de lit moderne, cube pour bibliothèque, etc...

## CENTRE DU MATELAS

"Meubles de Manufacturier Maska Ltée"

280 BOUL. LAURIER, ROUTE 116

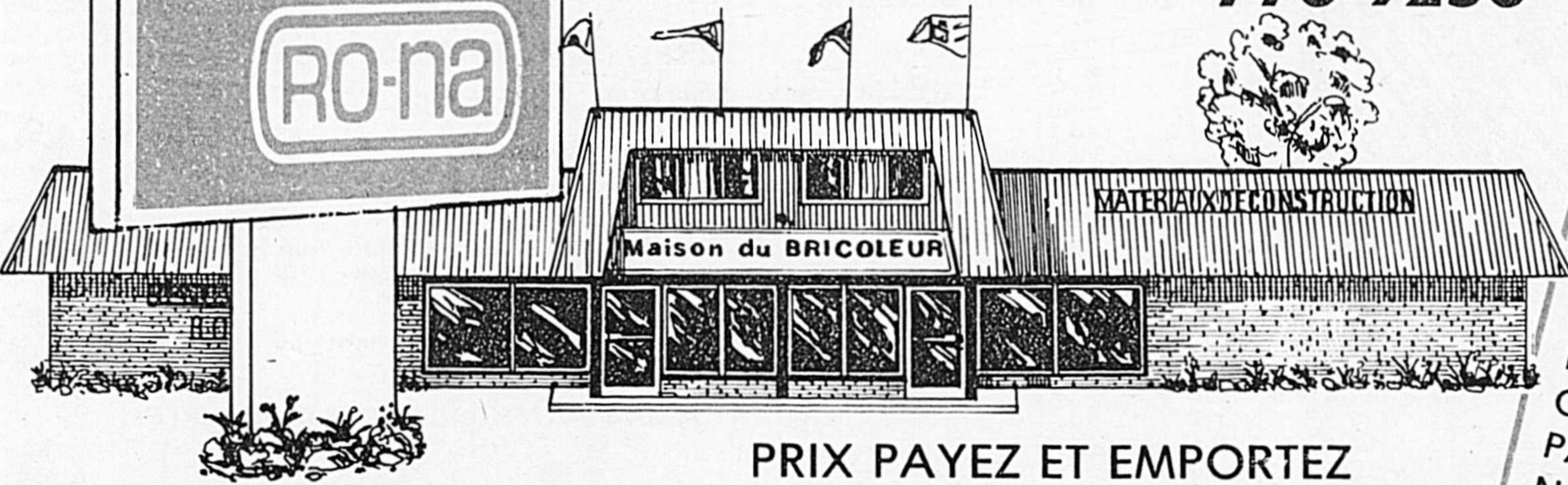
DOUVILLE, SAINT-HYACINTHE

TÉL. 774-0808

# ANNIVERSAIRE



**Maison du Bricoleur** Enr.  
4450 Boul. Laurier (Douville) Saint-Hyacinthe  
773-9256



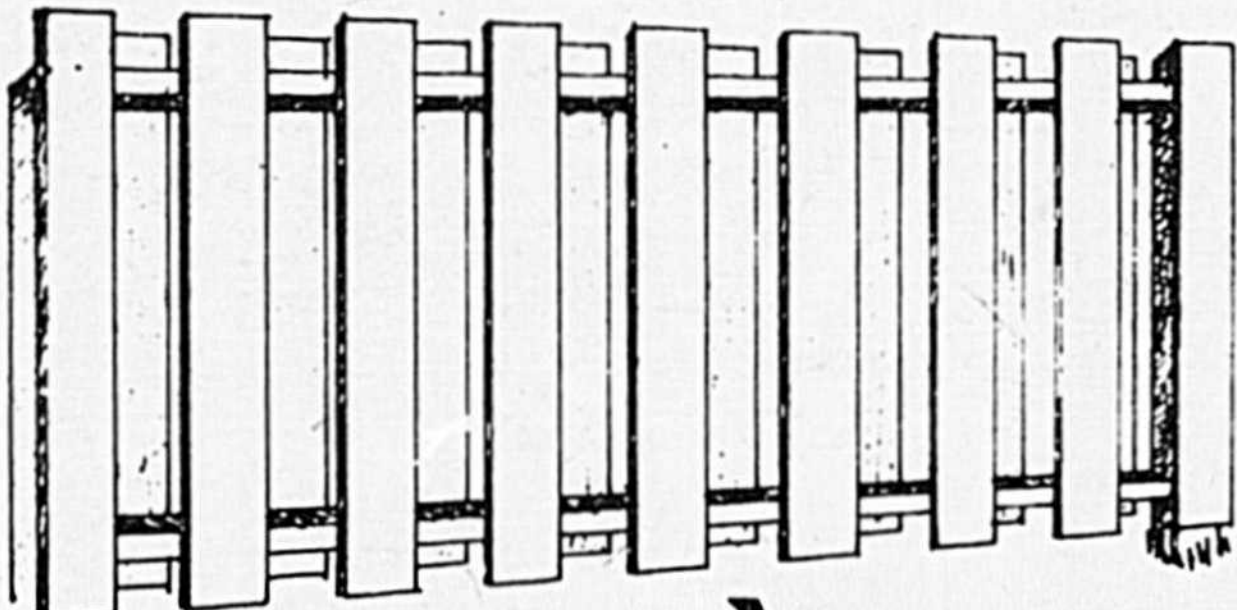
VENEZ CÉLÉBRER  
AVEC NOUS LE 2<sup>e</sup>  
ANNIVERSAIRE  
DE NOTRE MAGASIN

PROFITEZ DES  
AUBAINES  
EXCEPTIONNELLES  
QUE VOUS TROUVEREZ  
PARTOUT DANS  
NOTRE MAGASIN!

PRIX PAYEZ ET EMPORTEZ

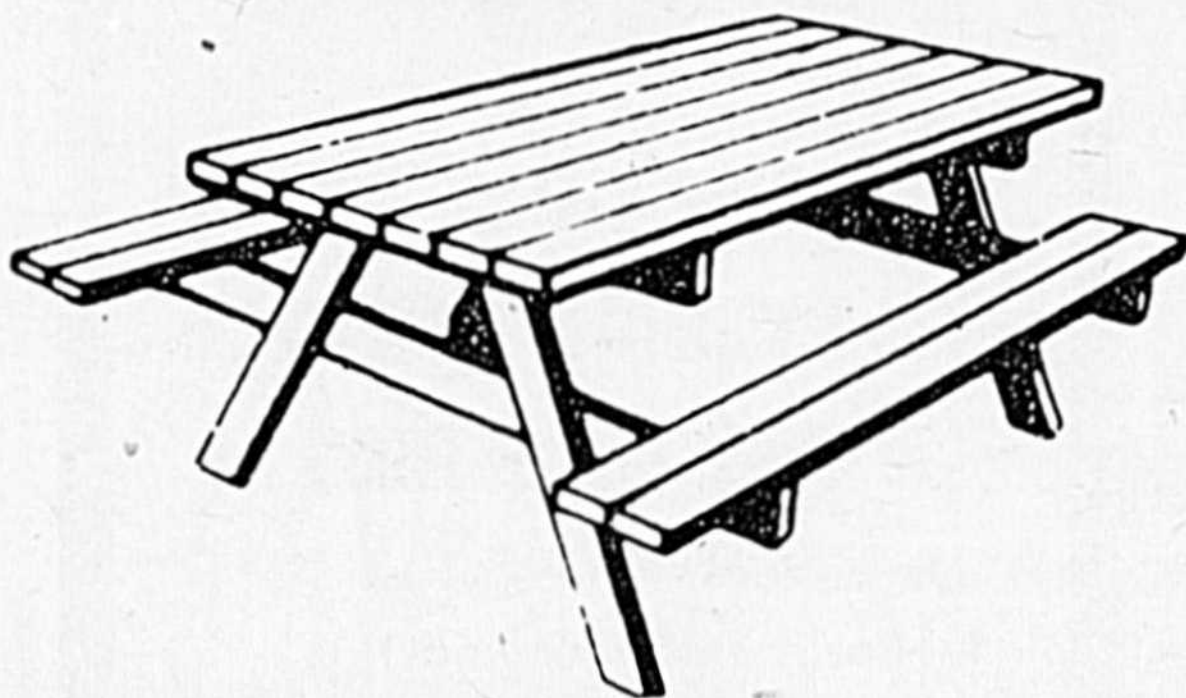
## CLÔTURE INTIMITÉ

Hauteur de 4 pieds, bien fournie. 16 planches de 1" x 6", plus deux traverses de 2" x 4" formant une section de 8 pieds de longueur. Pré-coupée. Aubaine 2e Anniversaire:



\$ 14<sup>88</sup>  
LA SECTION

## TABLE À PIQUE-NIQUE



28 x 72 x 60 po. en cèdre rouge de l'ouest. Pré-coupée et démontée pour mieux se transporter.

\$ 33<sup>40</sup>



**GAGNEZ**  
**CETTE SOMPTUEUSE MAISON**  
**DE JARDIN VALANT \$3500**

Cette grande maison de jardin avec fenêtres à battants, porte vitrée, véranda, éclairage. Style canadien à déclins de cèdre horizontal. Livrée dans un rayon de 15 milles de notre magasin à l'heureux gagnant. "En autant que l'endroit sera accessible au camion"

DÉCOUPEZ ET DÉPOSEZ CE COUPON À NOTRE MAGASIN

OUI, J'AIMERAIS GAGNER LA MAISON DE JARDIN

NOM: .....

ADRESSE: .....

VILLE: ..... TÉL. ....

Le tirage aura lieu le 13 juillet 1979 - Le gagnant devra répondre à une question.

Coupon additionnel disponible au comptoir

**SPER-SPÉCIAL**  
**ANNIVERSAIRE**

**PIN nouveaux**  
**RECOUVREMENT MURAL**  
**EN PLANCHES**

bouvetés qui confèrent une ambiance de chaleur. Planches de 3/4" x 8". Carton de 32 p.c.

\$ 21<sup>88</sup>

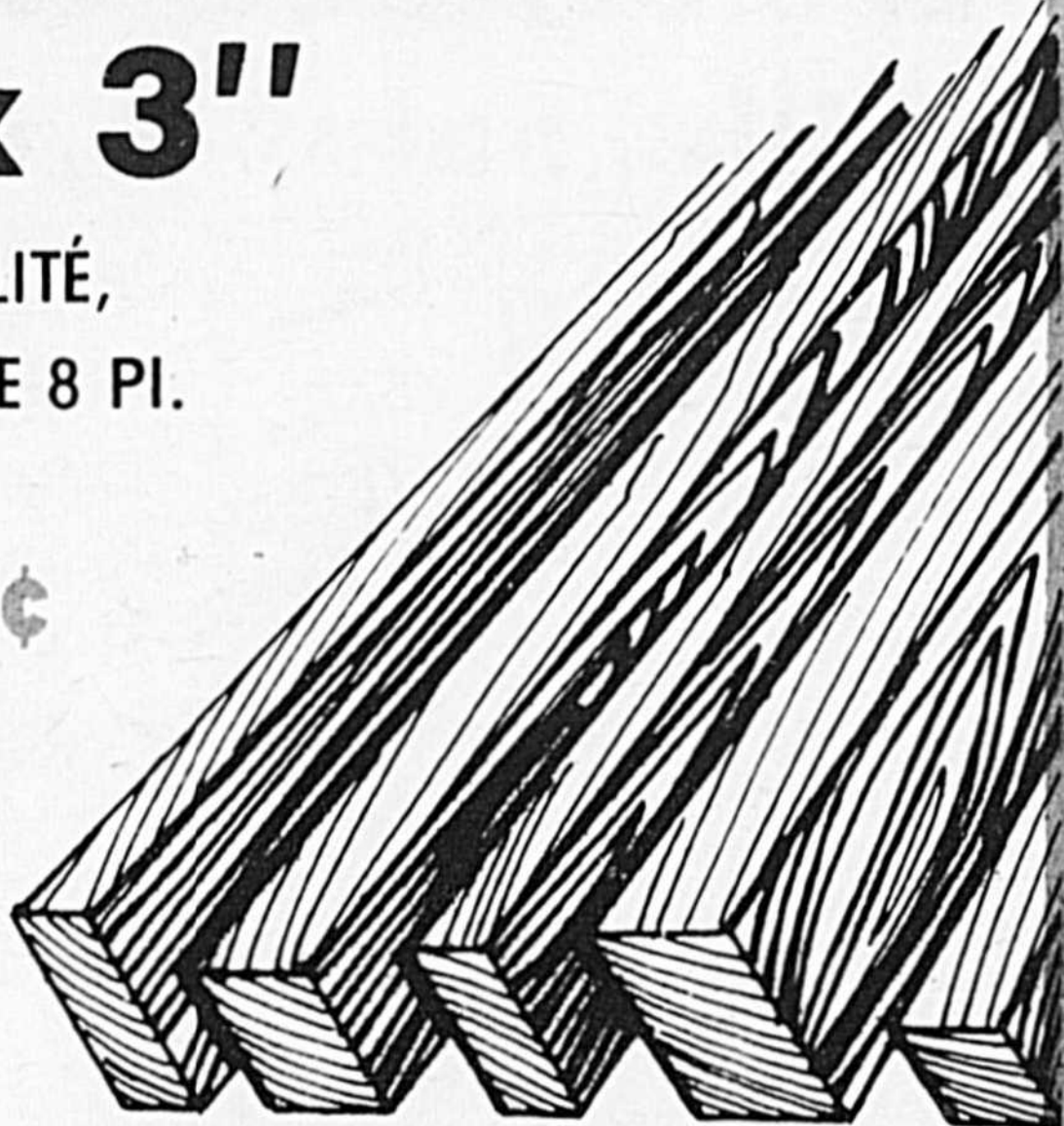


# MAISON DU BRICOLEUR CÉLÈBRE AVEC CES SUPER-SPÉCIAUX QUE

## ÉPINETTE 2" x 3"

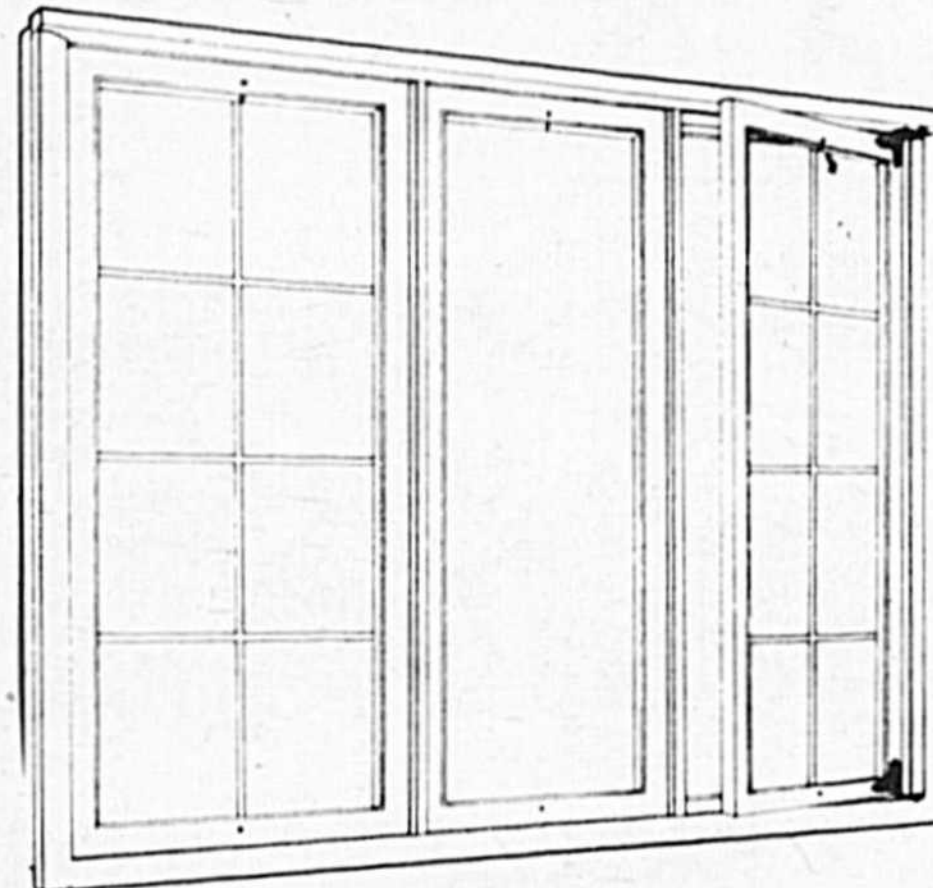
QUALITÉ UTILITÉ,  
LONGUEUR DE 8 PI.  
CHACUNE:

**63¢**



## VENTE DU MANUFACTURIER

En collaboration avec la Maison du Bricoleur Enr., Donat Flamand Inc., un des meilleurs fabricants de portes et fenêtres au Québec, offre des centaines de fenêtres à battants en cèdre.



### VOICI QUELQUES EXEMPLES: FENÊTRES, SÉRIE 1100,

34" x 43", deux volets, un ouvrant, un fixe:

**\$ 139**

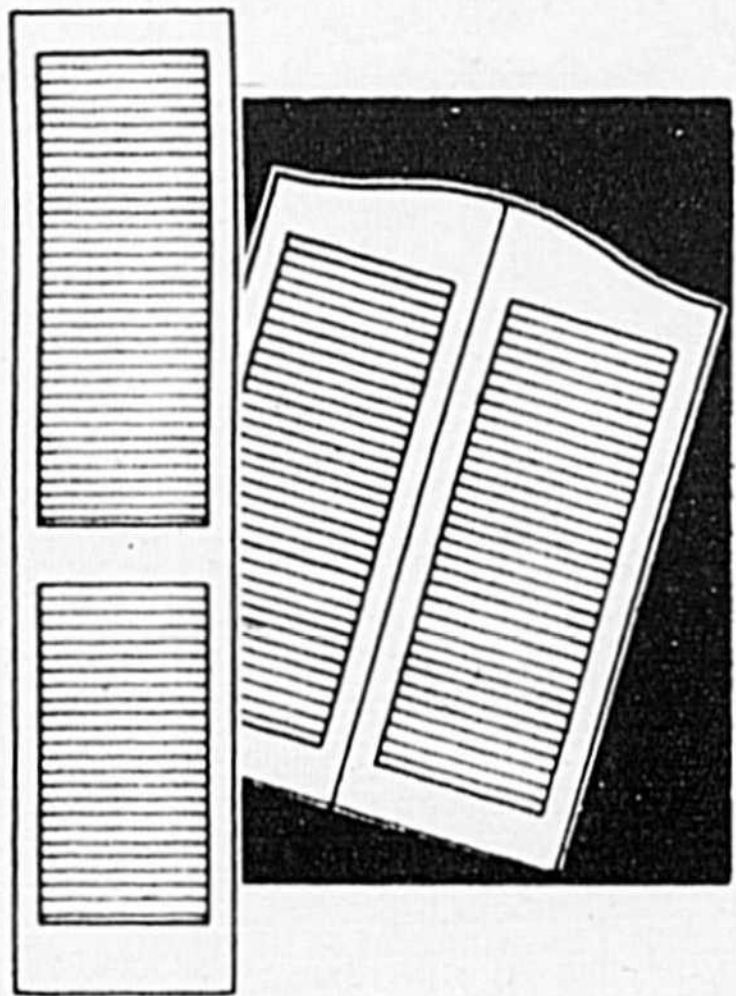
42 3/4" x 61", deux volets, un ouvrant un fixe avec carrelage

**\$ 184**

85 1/2" x 61", 4 volets dont un ouvrant avec carrelage

**\$ 355**

PLUSIEURS AUTRES DIMENSIONS DISPONIBLES



## PORTES CAFÉ

demi-persiennes en pin fini doux. Une paire de portes de 1-3/8" pour une embrasure de 30 po.

**\$ 22**

## PORTES PERSIENNES

en pin fini doux. Une paire de portes de 1-3/8" d'épaisseur pour une embrasure de 24 po.

**\$ 39**

## LA NOUVELLE SÉRIE 1100

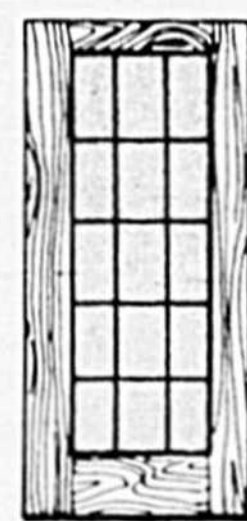
Fenêtre à battant toute en cèdre, double coupe-froid, la meilleure sur le marché par sa qualité et son rendement.

### AUSSI DISPONIBLE:

**SÉRIE 1200**, coulissant horizontal à 4 vitres. Recouverte de vinyle, à des prix hors de l'ordinaire.

## PORTES À PANNEAUX

EN CÈDRE 1 3/4"  
DE QUALITÉ SUPÉRIEURE



No.3705

**PORTE FRANÇAISE**

**\$ 144**



No.3751

**MODÈLE CROISÉ**

9 vitres

**\$ 156**

## PORTE-PATIO

Modèle de 6 pieds, cadre 7 1/2" recouvert de vinyle, la meilleure qualité.

**\$ 380**

## PORTES DE SERVICE

EN CONTREPLAQUÉ



**PORTE INTÉRIEURE**  
No.102

**58<sup>50</sup>**



**PORTE EXTÉRIEURE**  
No.101

**67<sup>50</sup>**

## ENSEMBLE DE PORTES DE SERVICE PRÉ-MONTÉES

Comprenant:

- Porte extérieure no.101
- Porte intérieure no.102
- Cadre en pin 7 1/2"
- Ajustement des deux portes dans le cadre
- 6 pentures de 4" x 4"
- 1 serrure no.501 à clé Weiser
- 1 serrure Weiser no.101
- 1 chaîne à ressort pour porte extérieure

**UN SEUL BAS PRIX!**

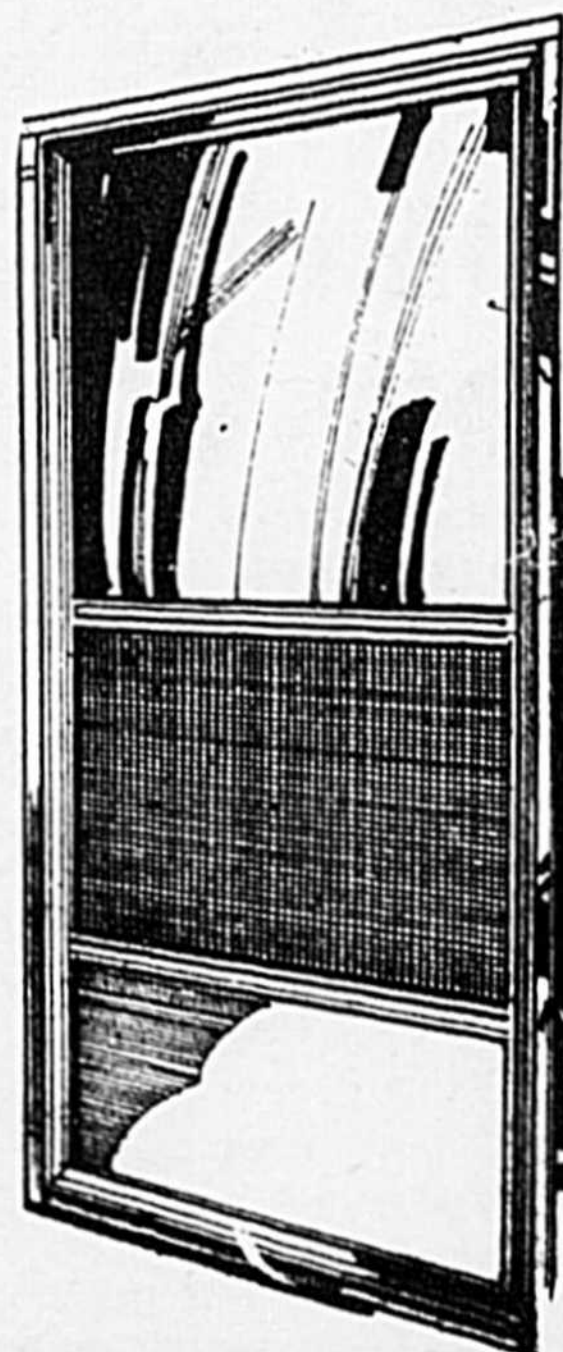
**\$ 217**

## CONTRE-PORTE ALUMINIUM

Marque ABP, choix de modèles et grandeur disponibles en trois couleurs.

**PRIX SUPER-SPECIAL À PARTIR DE**

**\$ 96**



**ATTENTION**, contracteurs, artisans ou particuliers intéressés à se construire. Que ce soit pour l'immédiat ou pour dans quelques mois, prenez avantage immédiatement de cette VENTE... Ce sont des prix que vous ne reverrez jamais plus!

# SON DEUXIÈME ANNIVERSAIRE VOUS NE DEVEZ PAS MANQUER

## REVÊTEMENT HORIZONTAL "MASONITE"



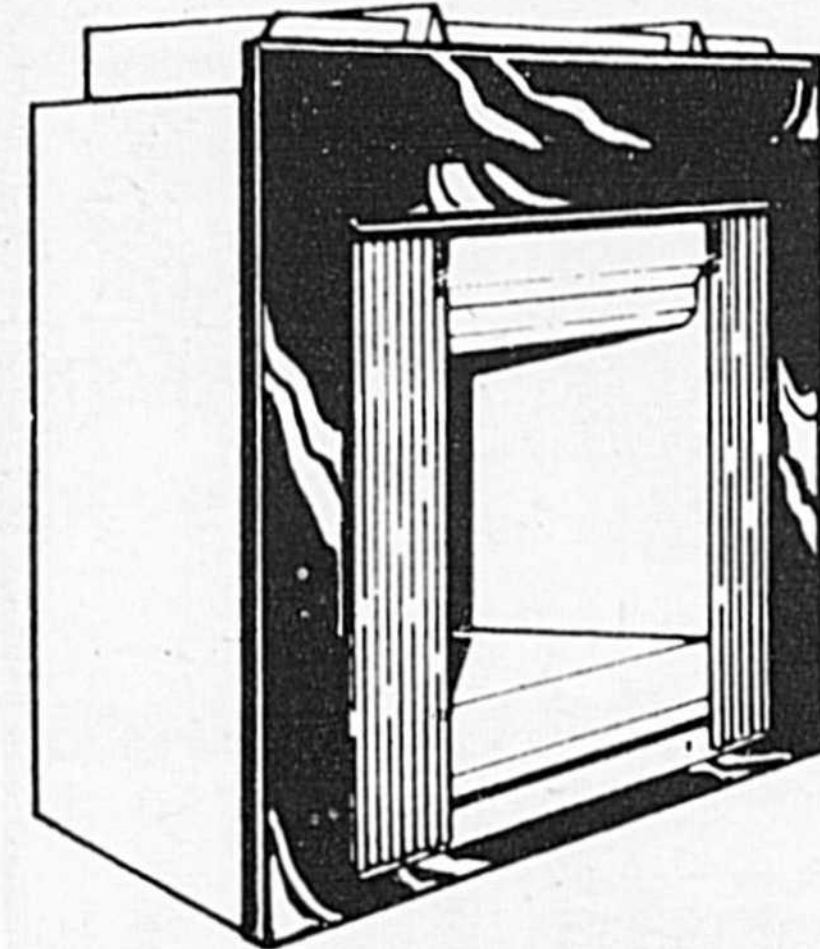
De première qualité. Préfini blanc. Facile à poser sans outils spéciaux, s'aligne automatiquement. Une surface unie qui se travaille bien. En longueurs de 16 pieds. Paquet couvrant 96 pi. car.

**SUPER  
SPÉCIAL**

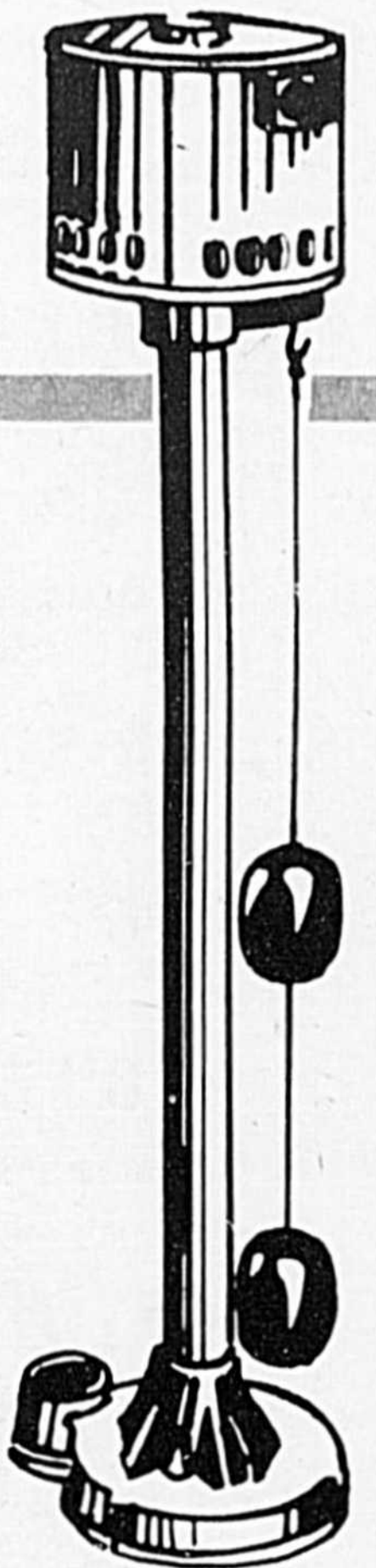
**\$ 68**

## FOYER RÉGAL

Modèle 36 po. prêt à poser. Base de ciment réfractaire et murs finis porcelaine. Isolation thermique, pare-étincelles en mailles d'acier. Fermeur à clef hermétique.



**\$327**  
QUANTITÉ LIMITÉE



## POMPE À PUISARD

Submersible GSW, modèle à colonne, en acier. Moteur de 1/3 CV. Excellent achat.

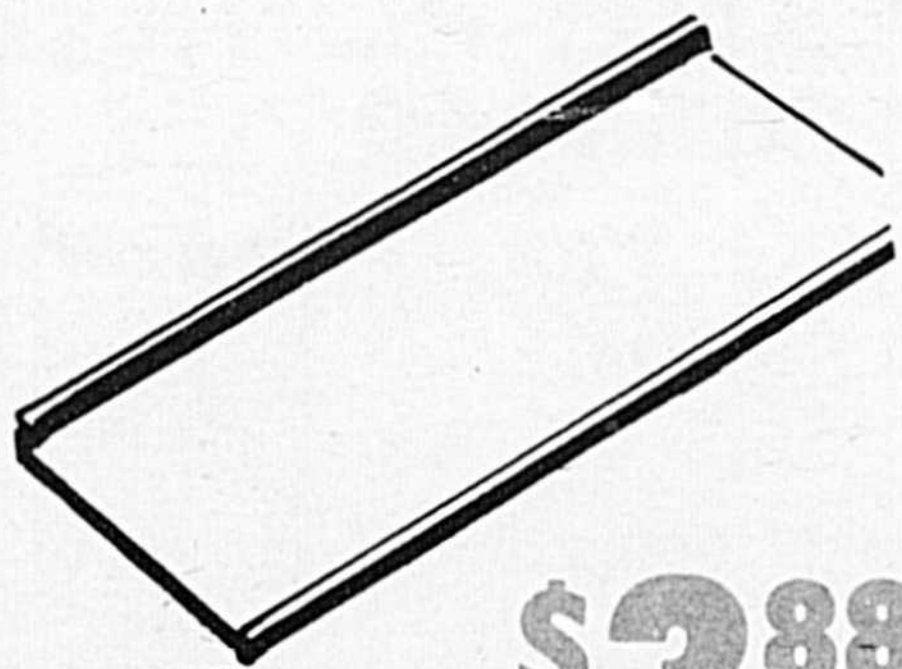
**AVEC  
CORDON**

**\$40**

## TROUSSE D'ÉCOULEMENT

prête à installer. Complète avec boyau flexible de 24 pi. et adaptateur mâle avec bride en acier.

**\$366**

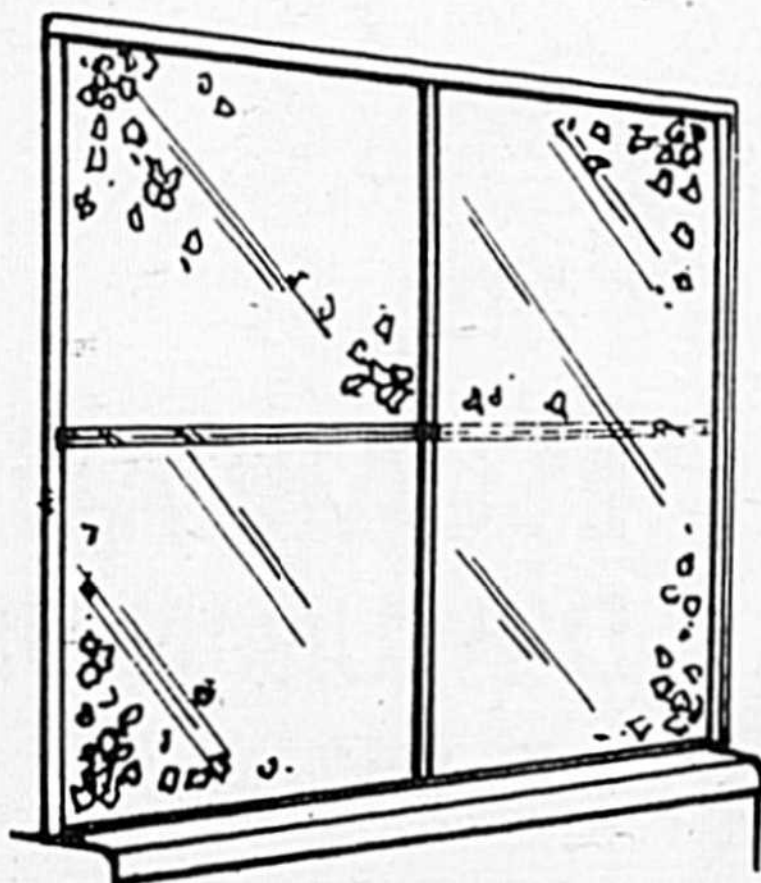


piéd lin.

**\$388**

## COMPTOIR MOULÉ ARBORITE

Construit d'une seule pièce, facile à poser. Longueur de 8 pieds.

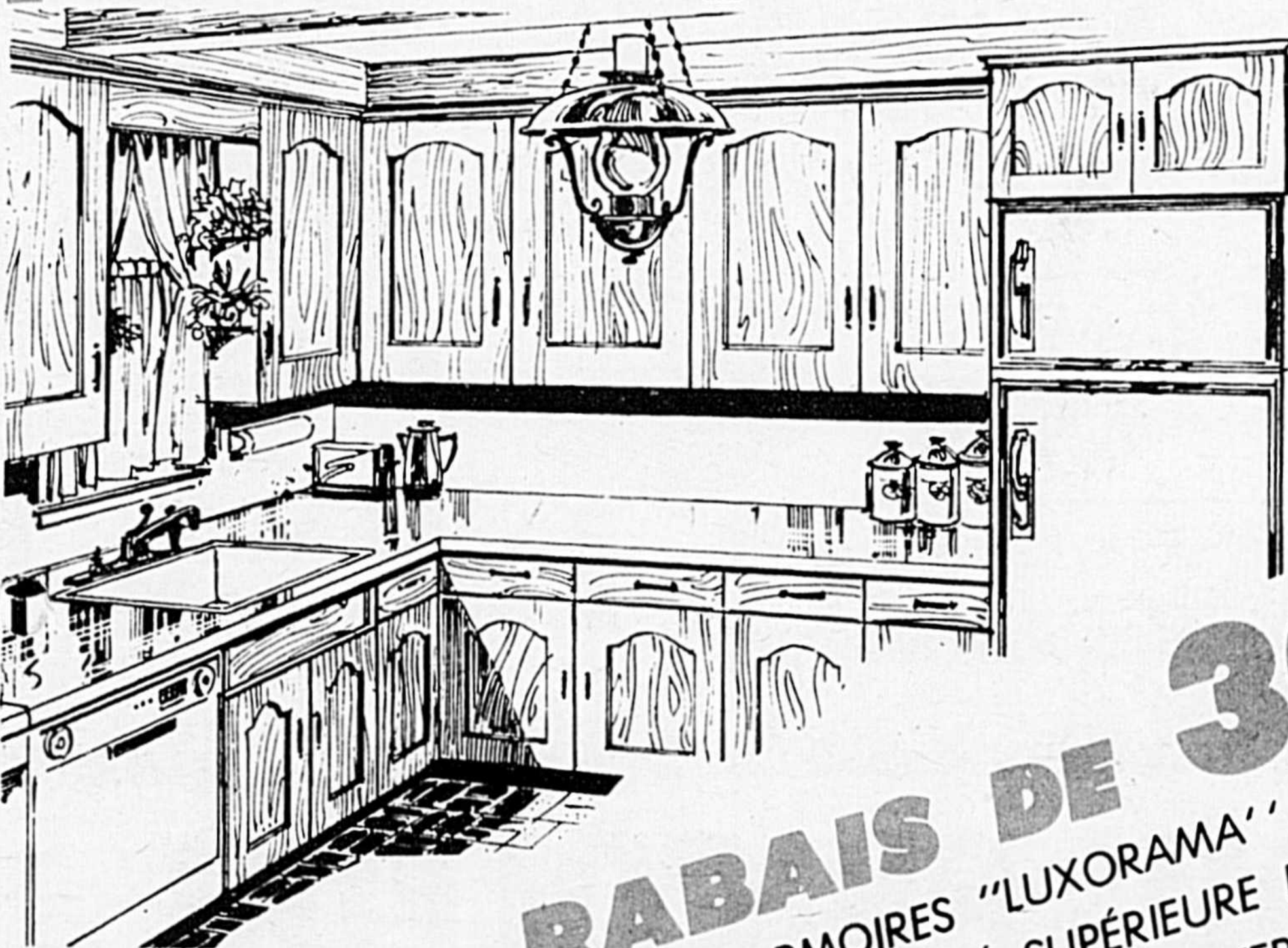


**SUPER  
SPÉCIAL**

**\$39**

## ENCEINTE DE BAIGNOIRE 5 PI.

Cadre aluminium, fonctionnement doux et silencieux. Panneaux de plastique fini glacial. 60" x 56 1/2 de hauteur.



**RABAIS DE 30%**  
SUR LES ARMOIRES "LUXORAMA" ET DESTEL  
DE QUALITÉ SUPÉRIEURE DURANT  
LA VENTE ANNIVERSAIRE  
SEULEMENT



## HOTTE DE CUISINIÈRE NUTONE

Bloc de ventilation à turbine unique. Fini émail cuivre colonial, fonctionnement silencieux à deux vitesses. Lampe encastrée sous écran de fibre de verre. Filtre en aluminium lavable.

**SUPER  
SPÉCIAL  
2<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE**

**\$59**

# SUPER-SPÉCIAL ANNIVERSAIRE

MÊME À CES BAS PRIX...  
 ACHETEZ-EN 2 GALLONS  
 LE 3<sup>e</sup> EST GRATUIT  
**PEINTURE DENALT**

LATEX SEMI-LUSTRE  
 INTÉRIEUR **\$9<sup>95</sup>**  
 Gallon:

LATEX ACRYLIQUE  
 EXTÉRIEUR **\$8<sup>95</sup>**  
 Gallon:

SUPER-BLANC  
 SEMI-LUSTRE  
 À L'HUILE **\$9<sup>95</sup>**  
 Gallon:

ÉMAIL À PLANCHERS  
 GRIS **\$9<sup>95</sup>**  
 Gallon:



**TEINTURE DENALT** **7<sup>95</sup>**  
 Gallon

- Noyer
- Cèdre
- Bois rouge

## CONTREPLAQUÉ ÉPINETTE

Standard à usages multiples.  
 Feuilles de 4' x 8'.

**SUPER-SPÉCIAUX**

3/8" **\$10<sup>44</sup>**

5/8" **\$16<sup>00</sup>**

## ÉCHELLE D'ALUMINIUM EXTENSIBLE 24 PI.

**\$43<sup>49</sup>**

ESCABEAU D'ALUMINIUM  
 5 PIEDS

**\$19<sup>00</sup>**

HÂTEZ-VOUS  
 LA VENTE  
 SE TERMINE  
 LE 28 AVRIL

## PEINTURE ANTI-ROUILLE TREMCLAD

Noir, pour appli-  
 quer sur métaux.

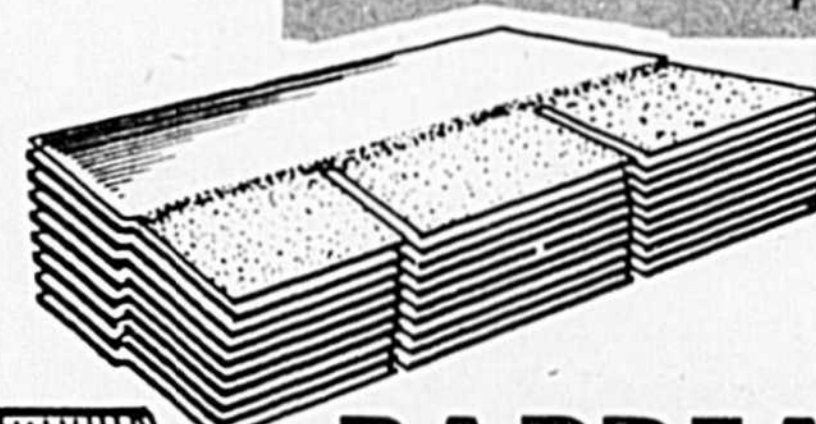
**4<sup>33</sup>**  
 pinte  
**12<sup>66</sup>**  
 gal.



5738: Scie (7 1/4") 184 mm  
 VALEUR EN PLUS

• Devis lame universelle 7 1/4" comprise, profondeur de coupe  
 2 7/16" à 90°, 1 7/8" à 45°, 120 v.c.a. : 9 ampères, 5300  
 tr/min, poids net 10 lb, poids brut 12 lb

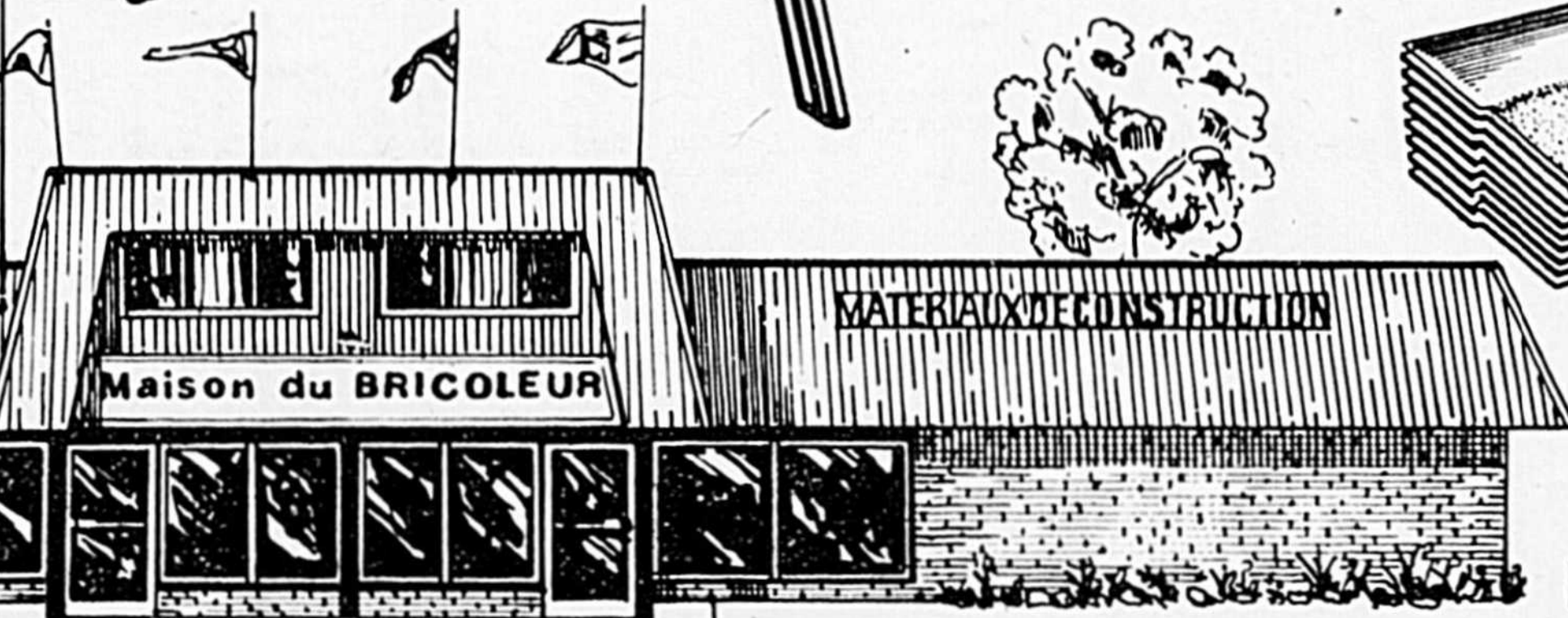
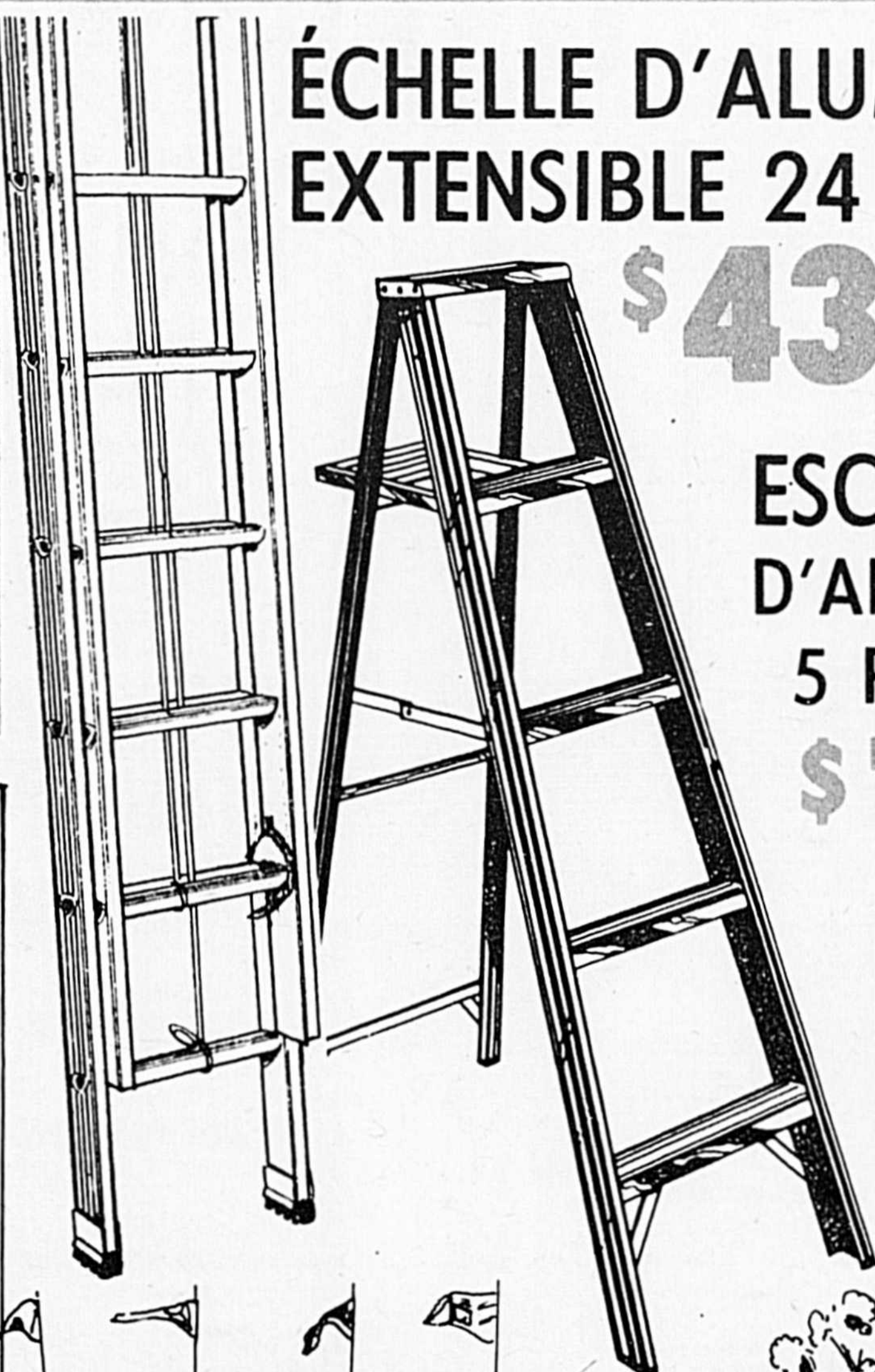
**\$33<sup>00</sup>**



**\$5<sup>49</sup>**  
 le paquet  
 AU COMPTOIR

## BARDEAUX D'ASPHALTE

Auto-collants CGC à trois pattes. Poids  
 no.10 métrique. 12 1/4" x 36". Noir  
 velours, paquet de 33 1/3 pi. car.



# MAISON DU BRICOLEUR enr.

4450, BOUL. LAURIER (DOUVILLE) SAINT-HYACINTHE

773-9256

**Dans Saint-Hyacinthe**

# Mme Raymonde Parent candidate sous la bannière du Crédit Social

C'est mardi le 18 avril 1979, au bureau du président d'élection que Mme Raymonde Parent a déposé officiellement sa mise en candidature.

Présidente de l'Atelier du Cuir Acton Inc., une compagnie installée depuis l'automne 1977 à Acton Vale, Mme Raymonde Parent a décidé de se porter candidate pour le parti du Crédit Social, afin de dénoncer les abus flagrants du gouvernement central de Trudeau et ceux qui contrôlent en coulisse les membres du gouvernement d'Ottawa, en rabaisant nos représentants (députés & ministres) "au rôle de valet et de domestique".

"Il faut arrêter d'affaiblir le peuple en le divisant sur des questions idéologiques", a déclaré Mme Raymonde Parent, candidate créditiste

aux élections fédérales pour le comté de Saint-Hyacinthe.

"Présentement, elle a ajouté, dans cette élection fédérale, ceux qui s'accrochent au pouvoir, font dévier le débat sur l'unité canadienne pour nous faire oublier les questions importantes de l'auto-détermination des provinces et du respect des libertés individuelles, de la propriété, de l'entreprise privée".

Qui donc est mieux placé pour déterminer et décider de ses priorités que les provinces, et qui donc est mieux placé que les individus pour réclamer à leurs dirigeants la sauvegarde et le respect de leurs droits?

Au cours de cette campagne électorale, j'ai l'intention de mettre l'accent sur le dynamisme de notre collectivité et de me battre pour les objectifs que nous

aurons ensemble déterminés.

J'ai l'intention également de faire connaître la vraie philosophie du Crédit Social.

Ce sera donc, a conclu Mme Raymonde Parent, candidate du Crédit Social pour le comté de

Saint-Hyacinthe, un mois de consultations, de rencontres, de visites, et surtout de travail pour planifier

l'ouverture de la prochaine session au Parlement du Canada, avec une forte représentation créditiste.



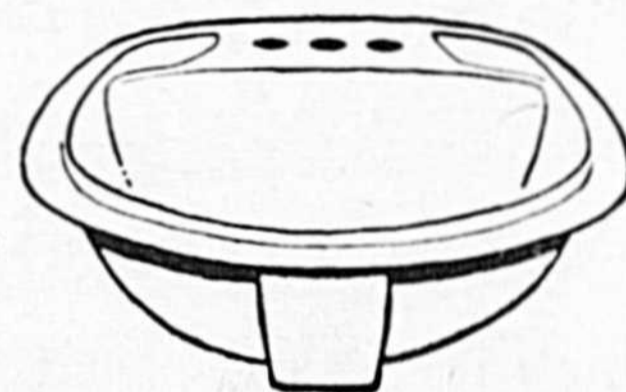
## Une visite-éclair de M. Joe Clark

Le chef du Parti conservateur du Canada, M. Joe Clark, effectuera une visite-éclair dans la région vendredi 20 avril. Il est prévu en effet que M. Clark se rende d'abord à Beloeil, au comité central du candidat P.C., M. Lefebvre, vers 9 heures 45, avant de se diriger vers Saint-Hyacinthe. Selon l'organisation de M. Girard, candidat P.C. dans Saint-Hyacinthe, le chef sera à l'École de médecine vétérinaire vers 10 heures de l'avant-midi et il visitera ensuite le comité central du candidat. Enfin, M. Clark se rendra à la place du marché-centre, si la température le permet, afin de rencontrer les Maskoutains. Par la suite, il poursuivra sa visite en se dirigeant vers Cowansville.

**PLOMBERIE  
CHAUFFAGE  
VENTILATION**

**SUPERS SPÉCIAUX DU PRINTEMPS**

**Lavabo de comptoir en ABS**  
couleurs: blanc/or, grandeur: 21 x 17"



**SUPER SPÉCIAL \$1050**

**ISE**  
IN-SINK-ERATOR



ACIER INOXYDABLE  
Modèle 333 SS - 1/2 C.V.  
Performance maximale à un prix modeste, alimentation continue

**\$99.00**

**Le petit évier tout usage**



Robinet et tamis non inclus  
Evier avec rebord **\$15.**  
Evier sans rebord **\$13.70**

**CHAUFFE-EAU  
40 GALLONS**

John Wood  
doublé de verre  
garantie 5 ans

**\$104**

**SEUL VRAI CHOIX**

**PLOMBERIE  
CHAUFFAGE DE LA RÉGION  
VENTILATION**

**K & K LÉO DESROSIERS INC. MMT**

8480 rue des Cascades Est,  
Saint-Hyacinthe

774-7741

774-2442

Utilisez  
dès maintenant  
**L'ÉNERGIE  
SOLAIRE**  
pour chauffer  
votre piscine  
**GRATUITEMENT**



**COMPTANT  
&  
EMPORTER**

Livraison gratuite en ville

# M. Marcel Ostiguy favorable à la pension à 60 ans

Poursuivant sa campagne, M. Marcel Ostiguy, député de Saint-Hyacinthe aux Communes depuis les élections partielles du 16 octobre 1978 affirme qu'il est favorable à ce que la pension de vieillesse soit progressivement abaissée à 60 ans et qu'il travaille afin de convaincre ses collègues libéraux pour que cette précision soit apportée dans le programme électoral du parti.

Élu au parlement d'Ontario depuis le 16 octobre 1978 et suite à des demandes très nombreuses qui m'ont été faites par les citoyens du comté de Saint-Hyacinthe, je travaille à convaincre mes collègues, tant députés que ministre, à inscrire au programme du Parti Libéral du Canada la réduction graduelle de 65 ans à 60 ans sur une période de 5 ans, l'âge d'éligibilité pour la pension de sécurité de la vieillesse de même que pour le supplément de revenu garanti.

Vous vous souvenez de la mesure adoptée en 1975 rendant éligible l'admissibilité du conjoint à 60 ans.

Il faut quand même être conscient que cette mesure éminemment juste comporte des coûts assez élevés et ce malgré les économies

réalisées dans les paiements d'assurance-chômage et dans la participation de 50% du gouvernement fédéral dans les paiements de bien-être social par les provinces. C'est pourquoi, je propose que l'âge d'éligibilité soit abaissé de la façon suivante: 1er janvier 1981, 64 ans; 1er janvier 1982, 63 ans; 1er janvier 1983, 62 ans; 1er janvier 1984, 61 ans; 1er janvier 1985, 60 ans.

Je propose de même le retrait de certains programmes à frais partagés avec les provinces et ce, dans le cadre de la révision constitutionnelle pour aider au financement de ce programme.

En ce faisant, nous allons régler le problème des personnes entre 60 et 65 ans qui ne sont pas actuellement éligibles soient les célibataires, les veufs ou veuves et

tous les couples de plus de 60 ans.

De Plus, cette mesure permettrait à ceux qui le désirent de prendre leur retraite définitive plus tôt et libérerait en même temps un grand nombre d'emplois qui pourraient être occupés par des personnes de 50 à 60 ans dans bien des cas et par un plus grand nombre de jeunes qui arrivent sur le marché du travail.

Il n'est pas question dans ce projet de changer l'âge de la retraite obligatoire mais bien de réduire l'âge

d'éligibilité à la pension de sécurité de la vieillesse à 60 ans.

Pour être capable de financer adéquatement ce programme, il faudra continuer à favoriser et à prioriser le développement économique par une stratégie industrielle réaliste. C'est d'ailleurs ce à quoi le gouvernement Trudeau s'applique et depuis la création du Ministère au développement économique déjà une bonne augmentation de nos exportations s'est fait sentir à travers le Canada.



**Un cours d'orgue ou de guitare**  
Selon mes besoins  
Ce n'est possible qu'au  
Studio de musique  
Normand 774-3937  
16 ans d'exp. dans l'enseignement

**Pavillon Cascades**  
7590 Des Cascades, Saint-Hyacinthe  
**RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT POUR NOCES, BANQUETS, RÉCEPTIONS, ETC, ETC...**  
Salle gratuite avec réception  
VASTE STATIONNEMENT  
774-3734 - 773-4299

**MAINTENANT OUVERT**

**Le Bonhomme Glacé**

7 jours  
De 10h. a.m. à 11h. p.m.

Grand stationnement  
**2495 boulevard Casavant, Saint-Hyacinthe**  
Voisin de Simpsons Sears

C'est pour toute la famille  
Bienvenue à tous

**UN DON PEUT VAINCRE LE CANCER**  
soyez généreux  
Société Canadienne du Cancer

**MAURICE 774-8434**  
LIVRAISON  
**Fleuriste**  
MARC MAURICE, PROP.

240 Boul. Laurier  
Sainte-Rosalie

- Avis aux patrons -  
Une bonne pensée pour votre secrétaire  
Du 23 au 28 avril  
**SEMAINE DES SECRÉTAIRES**  
**\$ 1.75**  
Rose  
OUVERT LE DIMANCHE

**SURVEILLEZ L'OUVERTURE OFFICIELLE DE HENRI DENIS PATIO**

VENTE D'OUVERTURE 26-27-28 AVRIL  
PRIX DE PRÉSENCE  
FIESTA MEXICAINE SAMEDI, DIMANCHE LES 28 ET 29 AVRIL

622, BERNARD-PILON McMASTERVILLE, TEL. 467-3205

SOLEIL 79

LE PLUS GRAND SPECIALISTE DE MEUBLES DE JARDIN AU QUEBEC

# Woolworth

## ACHAT FANTASTIQUE

JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI LES 19-20 ET 21 AVRIL

**SHAMPOOING Colorant**  
**"NICE'N EASY"**

PRIX COURANT  
WOOLWORTH 2.46

**2<sup>23</sup>**

**AM/FM MULTIPLEX**  
**RECEVEUR "EVERSONIC"**

avec 8 pistes, joue et enregistre.

PRIX COURANT  
WOOLWORTH 99.95

**69<sup>00</sup>**

**ALBUM À PHOTO**

10 pages adhésives.

Assortiment de couleurs.

PRIX COURANT  
WOOLWORTH 2.97

**2/4<sup>00</sup>**

**BAS SPORT POUR HOMMES**

acrylique et nylon, paquet de 4 paires  
couleurs: brun, gris et marine.

PRIX COURANT  
WOOLWORTH 4.96

**3<sup>96</sup>**

**JEAN POUR HOMME,**

100% coton, tailles: 28 à 38.

Couleur marine.

PRIX COURANT  
WOOLWORTH 11.00

**9<sup>96</sup>**

**MULES POUR DAMES,**

en vinyle, couleurs assorties,

pointures: 5 à 10

PRIX COURANT  
WOOLWORTH 2/7.00

**2<sup>87</sup>**

**SANDALES POUR DAMES**

en vinyle, couleurs: tan, blanc, marine.

Pointures: 5 à 10

PRIX COURANT  
WOOLWORTH 9.00

**7<sup>96</sup>**

**TAPIS 9 X 12,**

100% nylon, couleurs assorties.

PRIX COURANT  
WOOLWORTH 69.99

**58<sup>00</sup>**

**PLANTES VERTES,**

en pot de 3 1/2", ex.: araignée, lierre

PRIX COURANT  
WOOLWORTH 99¢

**2/1<sup>50</sup>**

**TERREAU TOUT-USAGE**

sacs de 5 litres.

PRIX COURANT  
WOOLWORTH 99¢

**2/1<sup>50</sup>**

**ASSORTIMENT DE**  
**BONBONS "DARE"**

bananes, fraises, peanut  
format de 280 grammes.

PRIX COURANT  
WOOLWORTH 99¢

**87¢**

**SAC ADIDAS,**

couleurs assorties

PRIX COURANT  
WOOLWORTH 9.95

**8<sup>46</sup>**

**BUREAU DOUBLE**  
**NON PEINT**

Modèle 6 tiroirs

PRIX COURANT  
WOOLWORTH 79.95

**65<sup>96</sup>**

**SUPPORT**  
**POUR TÉLÉVISION**

solide et facile d'entretien, idéal pour  
presque toutes les téléviseurs portatifs.

PRIX COURANT  
WOOLWORTH 25.95

**17<sup>96</sup>**

**PÂTISSERIE**

**GÂTEAU ALLEMAND 8" 1<sup>89</sup>**

Prix courant Woolworth 2.59

**LE CASCADIN**

**HAMBURGER AU FROMAGE**  
**ET BACON GARNI 2<sup>24</sup>**

Prix courant Woolworth 2.64

Pensez à Woolworth pour votre finition photographique

1305 Des Cascades sur la Plaza Maskoutaine

**Chez Woolworth, qualité et bas prix vont de pair**



# SPECTACLES

**Il revient aussi le 17 mai**

## Jean Lapointe jeudi 19 avril au Cinéma Le Paris

Jean Lapointe chantera le jeudi 19 avril, à 20 heures 30, au cinéma Le Paris, à Saint-Hyacinthe. Comment peut-on expliquer un succès aussi retentissant? Jean Lapointe présentera, pour une troisième fois, son nouveau spectacle "La grande séance". Et ce n'est pas tout.

Étant donné la grande demande de la part de la

population de la région maskoutaine pour voir cet excellent spectacle plein d'originalité d'humour et de tendresse, Jean Lapointe reviendra une quatrième et dernière fois présenter "La grande séance" aux Maskoutains le jeudi 17 mai prochain. Ceux qui ont vu déjà le spectacle du mois de mars ont été littéralement emballés par le talent inouï

doublé d'un humour particulier que le personnage offre sur scène. L'honnêteté et l'originalité découlant de l'oeuvre scénique de Jean Lapointe lui assurent un succès toujours grandissant.

Il reste quelques billets pour le spectacle du jeudi 19 avril et plusieurs bonnes places pour celui du 17 mai. Il ne faut pas tarder pour réserver

des billets. On peut donner un coup de fil au Carrefour

8-24 (773-4159). Les spectacles de Jean Lapointe sont

une présentation de Saint-Jean-Vandal et de C.K.B.S.



### Club Age d'Or Maskoutain

La direction du club de l'Age d'or maskoutain inc. invite tous les membres à un souper au poulet rôti qui aura lieu le dimanche 12 mai, à 17 heures 30, à l'occasion de la fête des Mères. Le prix sera de \$4.50, incluant la soirée dansante.

### COURS DE PIANO ET DE SCIENCES MUSICALES CAROLINE



DU PRÉ

Session d'été 79: mai à juillet  
Session d'automne-hiver: sept. à mai  
tél. 773-1951 après 17 heures

Saint-Jean-Vandal et CKBS presentent

**Jean Lapointe**  
"la grande séance"



**17 MAI 4<sup>e</sup> ET DERNIÈRE SUPPLÉMENTAIRE**

cinéma **le paris**  
2340, rue Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe, J2S 5L6

Billets en vente  
**Au Carrefour 8-24**  
1740 rue Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe, Tél.: 773-4159

BILLET EN VENTE VENDREDI 23 MARS

Un orgue automatique avec mémoire  
À partir de **\$30. par mois**  
Ce n'est possible qu'au  
Studio de musique  
**Normand 774-3937**  
16 ans d'exp. dans l'enseignement

16 ans d'exp. dans l'enseignement

14 ANS

Dans le monde des plus belles "COVER-GIRLS", le cauchemar a débuté.

Un à un les meurtres se succèdent.

Chaque heure, chaque minute se transforme en angoisse!

## LES YEUX DE LAURA MARS



Version Française de "EYES OF LAURA MARS"

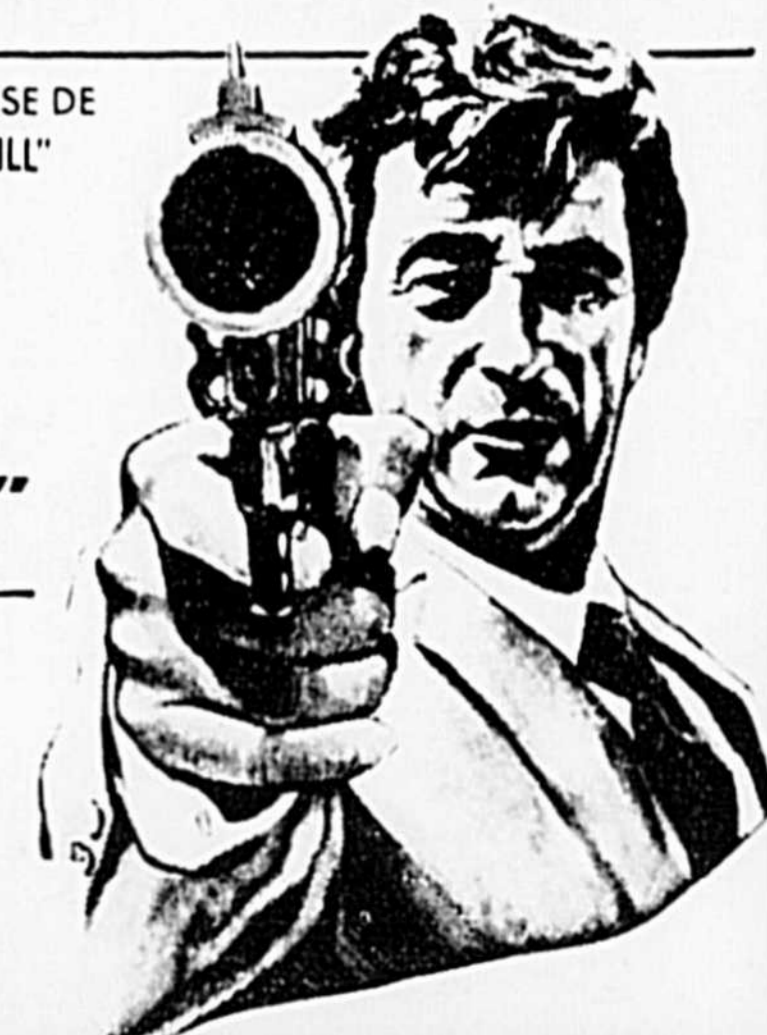
PRODUCTION JON PETERS

FAYE DUNAWAY TOMMY LEE JONES

2<sup>e</sup> FILM

**ROBERT MITCHUM**  
"De la Neige sur les Tulipes"

VERSION FRANCAISE DE "THE AMSTERDAM KILL"



Commençant vendredi à mercredi du 20-25 le 26 spectacle

Horaires sur semaine 7h.30 "De la neige sur les tulipes"

9h.25 "Les yeux de Laura Mars, Fin 11h.07"

Horaires du dimanche

"Les yeux de Laura Mars" 1h.30 - 5h.27 - 9h.04

"De la neige sur les tulipes" 3h.37 - 7h.09 fin 10h.46



**LE PARIS**  
tél: 773-9492

## Exposition artisanale du cercle A.F.E.A.S. Cathédrale

L'exposition artisanale du cercle A.F.E.A.S. Cathédrale se tiendra au sous-sol de la Cathédrale au 925 de l'Hôtel-Dieu les 26, 27, 28 avril de 14 à 21 heures et le dimanche 29 avril de 10 heures à 5 heures.

Il y aura un beau choix de

cadeaux pour la Fête des Mères ou pour toute autre occasion. Vous pourrez également vous procurer d'excellentes pâtisseries maison et des friandises des plus variées. Au plaisir de vous rencontrer. Bienvenue à tous.

## Sons et brioches

Les Jeunesses musicales invitent la population maskoutaine à assister à leur dernier "Sons et brioches" de la saison le dimanche 29 avril, à 11 heures, à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe. Les invités seront Robert Desilets, flûtiste, et Mario Giroux, guitariste. Robert Desilets n'a plus besoin de présentation, il est bien connu du public maskoutain; il faisait partie du groupe local "La Ménestrandie".

Quant à Mario Giroux, il est originaire de Verdun et a fait ses études collégiales au collège Saint-Laurent. Il a donné plusieurs concerts dans le Vieux-Montréal.

Tous deux, ils interpréteront les meilleures pièces de leur répertoire, composé de musique baroque et moderne.

C'est une invitation à tous, le dimanche 29 avril, à 11 heures, à l'Hôtel de ville de Saint-Hyacinthe!

## Les 20, 21 et 22 avril à la Galerie 051

Fidèle à sa tradition, la Galerie 051 du Séminaire de Saint-Hyacinthe reçoit cette année encore et cela, dès vendredi le 20 avril, les élèves d'André Robert.

Cette exposition regroupera plusieurs travaux de peinture qui ont été effec-

tuées durant la session de cours 78-79 donnée par le professeur André Robert, artiste maskoutain.

Tous sont donc invités à venir à la galerie 051 rencontrer certaines de ces personnes qui n'en sont pas à leur début en art et cela,

cette fin de semaine-ci, seulement vendredi, samedi et dimanche de 20 heures à 22 heures, en plus des matinées de samedi et

dimanche de 14 heures à 17 heures.

C'est au 450 rue Girouard, Saint-Hyacinthe.

## Ginette Reno à Saint-Hyacinthe

Il ne faut pas manquer la semaine prochaine, au cinéma Le Paris, le spectacle de Ginette Reno! Celle dont on a dit qu'elle est un ouragan de passion, qu'elle est simple, franche, spontanée, veut faire partager à son public toute

les émotions qu'elle ressent.

À voir à Saint-Hyacinthe le jeudi 26 avril, à 20 heures 30. Quelques bons billets sont encore disponibles au Carrefour 8/24 (773-4159). Une présentation de Pierre Parent et de CKBS-1240.

## COURS DE PIANO

NOUVELLE MÉTHODE AVEC LES "RÈGLES MUSICALES COURNOYER" POUR DÉBUTANTS DE TOUT ÂGE

Endroit: Saint-Hyacinthe

ECOLE DE MUSIQUE  
COURNOYER LTÉE

Tél.: 1 (514) 653-4666



En vedette, mercredi soir 18 avril

**BOBBY SOUL**

2 spectacles: 10h.15 et 12h.30

Ouvert 7 jours par semaine

Heure d'ouverture: 11h. a.m. à 3h. a.m.

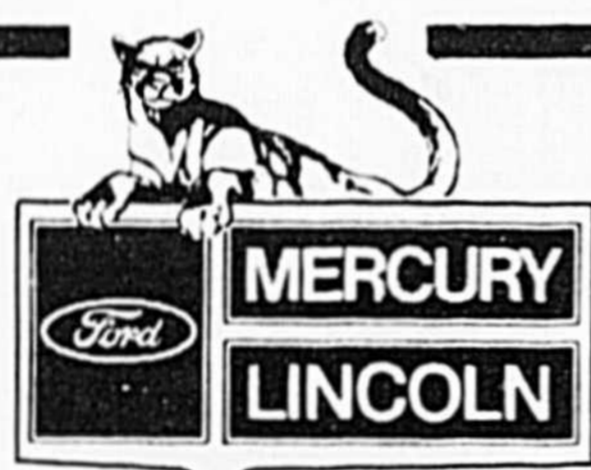
piano - bar et danse

ORGANISTE

du mercredi au dimanche inclusivement  
de 9h.p.m. à 2h.a.m.

1415, Saint-Louis, Saint-Hyacinthe, Tél.: 773-5656

**AUTOMOBILES**



**JÉRÔME** 1977 INC.

# NOUVEAU À SAINT-HYACINTHE

Tu peux maintenant louer une voiture ou un camion à la JOURNÉE,  
à la SEMAINE ou au MOIS, à prix raisonnable.

## CHEZ JÉRÔME AUTOMOBILE

VOICI QUELQUES EXEMPLES:



Bobcat 1979

\$12.50 par jour + 3¢ du kilomètre



Zephyr 1979

\$14.50 par jour + 4¢ du kilomètre



Monarch 1979

\$15.50 par jour + 5¢ du kilomètre



Capri 1979

\$15.50 par jour + 5¢ du kilomètre



Marquis 1979

\$20.00 par jour + 7¢ du kilomètre



Econoline 1979

\$18.50 par jour + 7¢ du kilomètre

ÉGALEMENT LOCATION À LONG TERME

POUR RÉSERVATIONS

# Jérôme Automobile

Guy Langevin, directeur

7780 Des Cascades

Tél.: 773-6647

# Récital d'orgue de Pierre Grandmaison au Séminaire

On se souvient que Pro Organo avait commencé sa saison 1978-79 très brillamment à la Cathédrale en présentant Raymond Davely, titulaire des grandes orgues de l'Oratoire Saint-Joseph de Montréal. Personne n'oublia le concert de Noël, donné par Paul Vigeant et le quatuor vocal de Saint-Sacrement.

Il semble que Pro Organo a voulu terminer sa saison en beauté en présentant le dimanche 22 avril, à 20 heures 30, à la chapelle du Séminaire, Pierre Grandmaison, titulaire des grandes orgues de l'église Notre-Dame de Montréal.

Pierre Grandmaison est diplômé en orgue et en piano de l'école de musique Vincent d'Indy et bachelier en

musique de l'université de Montréal.

Boursier de la province de Québec, il compléta ses études d'orgue à Paris avec Maurice et Marie-Madeleine Duruflé.

De front avec ses activités comme professeur de musique sacrée au grand Séminaire de Montréal et comme titulaire des grandes orgues de l'église Notre-Dame de Montréal, Pierre Grandmaison poursuit une brillante carrière comme récitaliste; citons notamment: Terre des Hommes, Récitals du Midi à l'église Notre-Dame de Montréal, soliste invité lors de la présentation de la troisième Symphonie de Saint-Saëns à Notre-Dame, invité en novembre 1978 au grand orgue de Notre-Dame de

Paris, Radio-Canada et un disque Bach qui a fait l'objet d'une mention au prix Juno.

Voici le programme du récital de dimanche: "Fantaisie en la majeur", "Cantabile", "Pièce Héroïque": César Franck; pause; "Prélude (extrait de la première symphonie)", "Scherzo (extrait de la deuxième symphonie)": Louis Vienne; "Les oiseaux et les sources": Olivier Messiaen; "Prélude et fugue sur Bach": Franz Liszt.

Comme on peut le constater, l'organiste a choisi de donner un programme de musique très brillante, spécialement le Bach de Liszt que tout le monde aura plaisir à découvrir ou à réentendre. Cette soirée promet

des moments très agréables aux amateurs de musique d'orgue. C'est donc une soirée qu'il ne faut pas manquer.

Connaisseurs et amateurs de musique d'orgue sont at-



tendus en grand nombre au Séminaire de Saint-Hyacinthe, le dimanche 22 avril.

## Club Age d'Or Saint-Joseph

Le club de l'Age d'Or Saint-Joseph organise une partie de cartes qui aura lieu le mercredi 18 avril, à 20 heures, à la salle "Joie de vivre", 1015 rue Saint-Pierre. Il y aura un prix à chaque table. Un goûter sera servi après la soirée. C'est une invitation à passer une agréable soirée.

**OSE** Opération Solidarité Economique

## Commençant le 20 avril 1979

D'UNE DRÔLERIE SANS PAREIL... VOUS VOUS TORDREZ DE RIRE SUR VOTRE SIÈGE!

"IRRÉSISTIBLE!" - L'écran

UGO TOGNAZZI MICHEL SERRAULT

## la Cage aux Folles

d'après la pièce de JEAN POIRET

14 ANS ET PLUS

un film de EDOUARD MOLINARO



scénario et adaptation de FRANCIS VEBER EDOUARD MOLINARO MARCELLO DANON et JEAN POIRET avec CLAIRE MAURIER REMY LAURENT BENNY LUKE CARMEN SCARPITTA LUISA MANERI et avec la participation de MICHEL GALABRU musique de ENNIO MORRICONE

Aussi 2<sup>e</sup> film **Le Bison Blanc** avec Charles Bronson

Horaires  
Semaine 6.15 dern. spect. 7.55  
Samedi et dimanche 12.30 3.50 dern. spect. 7.25

Un Cinema Uni  
**MASKA** 774-1171  
475 HOTEL-DIEU, ST-HYACINTHE

# Postes à pourvoir

Le Centre de Main-d'Oeuvre du Canada de Saint-Hyacinthe est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois dans notre ville et la région. Les intéressés n'ont qu'à se présenter à leur Centre de Main-d'Oeuvre du Canada situé au 775 rue Saint-Dominique à Saint-Hyacinthe. Il est inutile de téléphoner.

- 1171-210 Gérant au service des prêts
- 2165-238 Technicien en génie industriel
- 2797-114 Moniteur de conduite automobile
- 3313-134 Modeliste en vêtement (expérience requise)
- 4111-110 Secrétaire de direction sténodactylo parfaitement bilingue belle personnalité
- 4153-118 Commis réception et expédition
- 4151-110 Coordonnateur de la production (dans le meuble)
- 4199-166 Investigateur de demandes de crédit (2)
- 5130-126 Chef vendeur
- 5131-122 Vendeur de minéraux et de vitamines pour animaux
- 5135-126 Commis aux pièces (1 an d'expérience)
- 5135-178 Commis vendeuse lingerie pour dames (expérience 3 ans minimum)
- 5135-182 Commis vendeur de chaussures (1) Expérience de 5 ans
- 5137-114 Commis vendeuse
- 5141-110 Vendeur colporteur
- 5171-114 Vendeur d'assurance-vie (5)
- 5171-118 Vendeur d'assurance maladie (2)
- 5172-118 Agent immobilier (4)
- 5199-134 Représentant de commerce (7)
- 5199-154 Démonstrateur (2)
- 6115-138 Agent de sécurité (Surveillante de nuit dans Institution dept. filles)
- 6121-114 Cuisinier(e), cuisine canadienne (5 ans<sup>s</sup> expérience)
- 6121-126 Cuisinier(e) (cuisine canadienne et pizza)
- 6121-130 Cuisinières et serveuse de casse-croûte
- 6121-134 Aide-cuisinier(e)
- 6123-110 Barmaid

- 6125-126 Serveuse aux tables (1)
- 6147-110 Gardienne d'enfants (4)
- 6149-114 Bonne à tout faire (3)
- 6163-110 Nettoyeur à sec et presseur
- 6191-114 Femme de ménage (expérience nécessaire, entretien de 40 motels)
- 6198-122 Garçon de table (connaissance dans les flambées)
- 8215-126 Désosseur de porcs (salaison)
- 8311-110 Fabricant de moules en acier (2)
- 8311-126 Fraiseur (spécialiste)
- 8313-154 Machiniste de précision
- 8313-266 Outilleur rectifieur (spécialiste)
- 8313-282 Régleur conducteur de tour parallèle (spécialiste)
- 8313-282 Régleur conducteur de tour automatique (spécialiste)
- 8395-299 Modeleur de métal (plast)
- 8561-114 Cordonnier (posséder 10 ans d'expérience)
- 8563-114 Couturières (machine 1 aiguille, overlock, 2 aiguilles, flat simmer)
- 8563-126 Contremaître pour couturières dans les tentures
- 8581-142 Réparateur de carrosseries et peintre d'autos
- 8787-118 Ferblantier couvreur (qualité construction)
- 9519-299 Manoeuvre d'imprimerie

Le Service de Main-d'Oeuvre agricole du Canada est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois concernant le domaine agricole. Les intéressés n'ont qu'à se présenter au Service de Main-d'Oeuvre agricole du Canada, situé dans les locaux de la Fédération de l'UPA au 1775, rue Des Cascades, Saint-Hyacinthe, au numéro 774-9154.

- 7181 Ouvrier agricole en général - expérience
- 7183 Ouvrier agricole à la culture de céréales
- 7187 Ouvrier agricole à l'élevage de porcs
- 7187 Ouvrier de ferme d'élevage
- 7191 Ouvrier agricole de ferme d'élevage de bétail laitier
- 7193 Ouvrier agricole à l'aviculture

## M. RADIO D'AUTO SAINT-HYACINTHE INC.

Boulevard Laurier

CLAUDE LAROCQUE PROP.

Demers

85, rue Demers, R.R. 2, Douville, Tél.: 773-4353

Travail exécuté par des experts en électronique

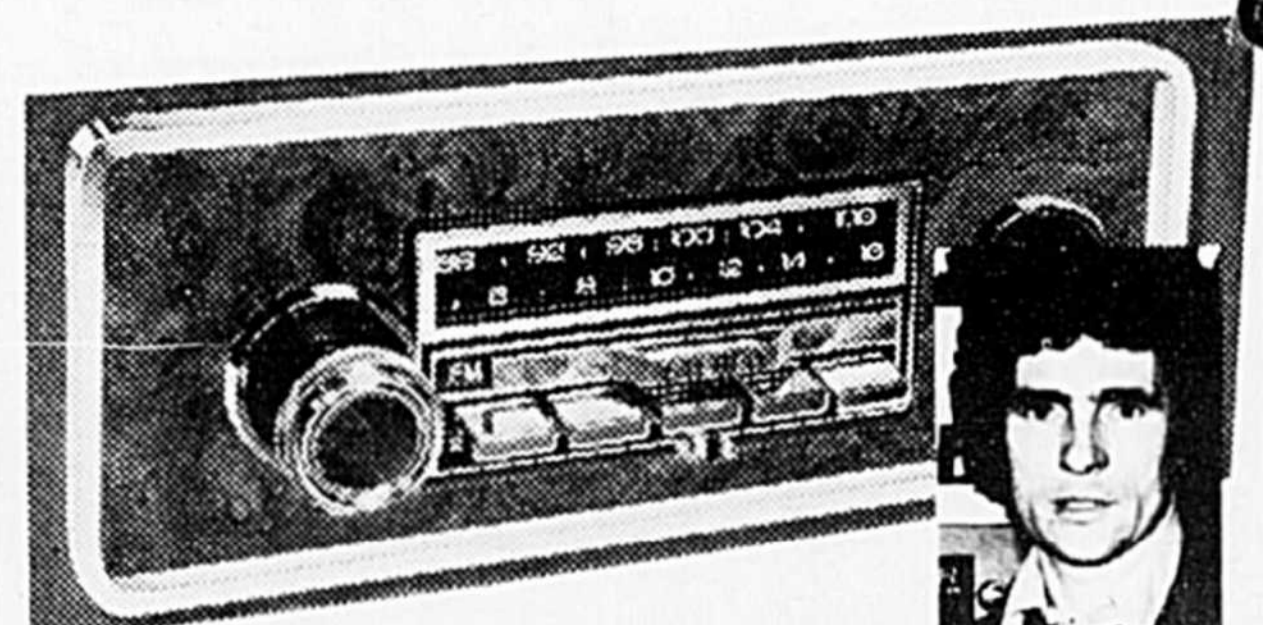
Vous avez comme équipement une radio AM dans votre nouvelle voiture. Pourquoi ne pas la remplacer par une AM-FM STEREO ou encore AM-FM STEREO 8 PISTES? En plus je peux reprendre votre radio en échange.

Venez me rencontrer, vous ferez une bonne affaire!

Vente et installation de radio "Audiovox, Craig" en plus des originaux au marque d'automobile.

Nous possédons en plus, différents modèles de hauts-parleurs et d'antennes.

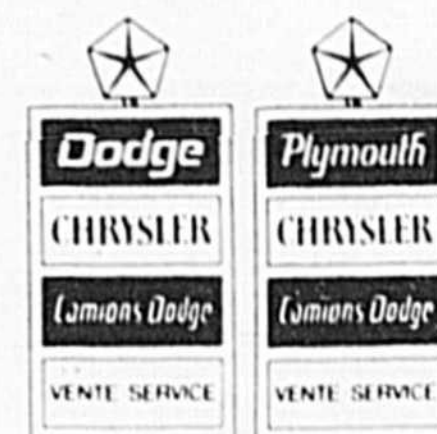
**Audio mobilistes.....Souriez!**



**DISTRIBUTEUR ANDRÉ RADIO.**

# OFFRE DE LANCEMENT: PLAN GRATUIT

Dès maintenant et jusqu'au 10 mai 1979, le Plan de Protection Chrysler 5/80, habituellement en option, vous sera offert gratuitement si vous louez ou achetez une nouvelle Plymouth Volaré ou Caravelle, Chrysler LeBaron, fourgonnette Dodge ou nouveau pickup Dodge à 2 roues motrices, de fabrication nord-américaine, modèles 1979.



VENTE OU LOCATION

● Votre concessionnaire Chrysler Plymouth participant vous donnera tous les détails

**Super  
vente  
Plymouth  
Horizon  
TC3**  
3 portes  
et  
5 portes  
traction  
avant



En option la nouvelle garantie  
5 ans ou 80,000 kilomètres  
est applicable

Plus  
de  
**70**  
modèles  
différents  
sur  
place

Consultez  
nos  
représentants



A. Brouillette, prop.



F. Archambault, prop.



R. Ferland, prop.



B. Lamontagne, vendeur



A. Cournoyer, vendeur

**BROUILLETTE  
AUTOMOBILES INC.  
ST-HYACINTHE**

2750 rue Lafontaine 773-8551

**GARANTIE ANTI-CORROSION CHRYSLER**

- CONTRE LES PERFORATIONS DUES À LA CORROSION
- VOITURES CHRYSLER CANADA 1979
- 36 MOIS
- SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES
- KILOMÈTRAGE ILLIMITÉ
- LE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER VOUS DONNERA TOUS LES DÉTAILS

**Saint-Hyacinthe:**

# Un député conservateur jouerait un grand rôle dans l'éventualité d'un nouveau gouvernement à Ottawa

C'est en réponse à des nombreuses demandes de différents milieux et en étant convaincu que son expérience personnelle lui permettra d'occuper le poste de député aux Communes que M. Grégoire Girard a accepté de briguer les suffrages, aux prochaines élections du 22 mai, sous la bannière conservatrice.

C'est en précisant plutôt ce qu'il entendait faire pour le comté de Saint-Hyacinthe que le candidat conservateur prit la parole à l'occasion de l'assemblée qui devait confirmer sa candidature, lundi soir 16 avril, au Domaine du relais de Saint-Liboire.

Au niveau personnel, M. Girard a mis en lumière son expérience professionnelle, sa participation active à différents organismes parapublics, notamment l'importante société de cartographie du Québec, sans oublier son séjour à la mairie de Saint-Hyacinthe.

**DES GOUVERNEMENTS:**

Dans un style précis il a voulu définir un peu mieux sa conception des différents ordres de gouvernement, comme cela existe au Canada.

Établissant les responsabilités de chaque palier de gouvernement, municipal, provincial et fédéral, le candidat Girard a déclaré que les risques de problèmes intimement liés à cette multiplication de gouvernements étaient devenus des certitudes avec le gouvernement du premier ministre Trudeau.

"Au delà des querelles partisans, un consensus se dégage sur trois principes fondamentaux:

- 1- Le partage des pouvoirs doit être tiré au clair.
- 2- Les gouvernements doivent intensifier leurs consultations.
- 3- Chaque palier de gouvernement doit avoir ses propres sources de revenus."

Il est urgent que ces problèmes se règlent pour deux raisons: en premier lieu, ces chicanes se font sur le dos des contribuables et elles lui coûtent une fortune en impôts dépensés inutilement. En deuxième lieu, elles risquent de faire éclater la fédération canadienne. Que fait Monsieur Trudeau face à ce problème? Il accuse les provinces d'égoïsme parce qu'elles résistent à laisser aller la "couverture" entièrement du côté du gouvernement fédéral.

**LE CHÔMAGE:**

Un autre point chaud de l'actualité canadienne, c'est le chômage et selon le candidat Girard, M. Trudeau insulte le peuple canadien en cherchant de viles querelles et en rabrouant des gens qui lui demandent tout simplement de remplir les promesses que le chef libéral a faites.

Il y a ceux qui ne veulent pas travailler, mais avec plus de 10% de chômage qui peut dire que tous sont dans cette situation?

**L'ADMINISTRATION:**

Parlant de l'administration de la chose publique, le candidat conservateur n'y est pas allé mollement.

Citant le vérificateur du Canada qui affirmait que le fédéral a perdu le contrôle sur ses dépenses et le rapport Lambert qui parle d'un fouillis administratif, M. Girard a tout simplement réclamé que les actionnaires que sont les électeurs agissent comme des personnes responsables et comme elles le feraient dans l'entreprise privée, en changeant les administrateurs.

**LE BON CHOIX:**

Un gouvernement Clark, selon lui, apporterait des solutions nouvelles et mettrait en place une équipe compétente et neuve. Et même si c'est là un défi de taille et, à première vue peu agréable, le gouvernement du Parti conservateur prendrait les moyens pour assainir les finances et les dépenses publiques.

Le but des conservateurs est de rallier les gens plutôt que de les diviser.

**LE RÔLE LOCAL:**

Parlant brièvement de sa conception du député, M. Girard a marqué trois étapes. D'abord, écouter la population; ensuite, analyser leurs demandes et les piloter dans le chemin politique et enfin, passer à l'action pour défendre les intérêts du comté.

Parlant en termes à peine voilés de l'importance du

comté de Saint-Hyacinthe dans un gouvernement conservateur, M. Girard a demandé aux électeurs de lui apporter leur support dans une campagne qu'il voudra franche, honnête mais coupable d'aucune compromission ou bassesse.



## galeries st-hyacinthe

3200, BOUL. LAFRAMBOISE

### du 16 au 28 avril

# Exposition de meubles en cèdre massif fait entièrement à la main par nos artisans québécois







5115 BELISLE : VILLE ST-HUBERT, P.Q.

## DES ENSEMBLES 3 PIÈCES

(mobilier de salon, cuisine et chambre) SÉRIE 2000 SERONT OFFERTS AU PRIX SPÉCIAL DE L'EXPOSITION

# \$ 1697

pour 13 morceaux

"NON ILLUSTRÉ MAIS SEMBLABLE AUX MODÈLES PRÉSENTÉS"

**BANQUE ROYALE**  
**BARBIERS LES GALERIES**  
**BIJOUTERIE LATENDRESSE**  
**BOUTIQUE DE MODES FLEUR BLEUE INC.**  
**BOUTIQUE DENISE SAINT-PIERRE**  
**BOUTIQUE DU CADEAU**  
**BOUTIQUE ELEN LEMIRE INC.**  
**BOUTIQUE MARIE-MOI**  
**BOUTIQUE MAXIME**  
**BOUTIQUE SNOOPY**  
**CENTRE DE COUTURE MASKOUTAIN**  
**CHARCUTERIE BAGOT**  
**CHAUSSURES PANDA**

**CHAUSSURES PAVANE LTÉE**  
**CHAUSSURES TRANS-CANADA**  
**DIRECT FILM INC.**  
**FLEUR ATOUT**  
**GALIEPEAU MUSIQUE**  
**HART'S**  
**KIOSQUE LOTO QUÉBEC**  
**LA TRICOLAINE**  
**LAITERIE LECLERC**  
**LAURENTIDE ACCEPTANCE**  
**LE CHÂTEAU CHAMBORD**  
**LINDOR'S**  
**LINGERIE MAUDE INC.**

**MAISON JÉRÔME**  
**MERCERIE JEAN-PAUL PITT**  
**MONIK TEXTILES**  
**PANTORAMA**  
**PIK NIK**  
**RADIO SHACK**  
**SALON VANIK**  
**SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC**  
**SOCIÉTÉ FIDUCIE DU QUÉBEC**  
**STEINBERG**  
**VINCENT CHARTIER, PHARMACIEN**  
**VOYAGES GUY QUINTAL INC.**  
**ZELLER'S**

**Marchez régulièrement pour marcher longtemps.**

MARCHÉ DES AJOUTS  
Marchez. Des aujourd'hui.

# COURTIER Expert

Suzanne Laliberté

S'UNIR pour MIEUX SERVIR  
**Jacques Martin,**  
Courtier  
**774-2482**



# Michel Goddu

courtier

## #1 Parce que nous vendons plus de maisons.



**285 - RUE SAINT-PIERRE** Cottage de 8 1/2 pces, d'une très grande propreté, cave de ciment, très belle salle à dîner sur bois franc, grande cuisine, deuxième plancher 4 ch. à coucher et une salle de T.V. taxes \$604. libre prochainement. Inf. R. St-Laurent, agent pour "Courtier Expert".



**70 - 4 LOGIS**, papier brique propre, quartier 5, très bien situé, secteur de location très bon, rapporte \$4080. annuel présentement. Inf. Michel Goddu, courtier.



**25 - SAINT-JOSEPH**, Bungalow de 6 1/2 pièces, au premier plancher, sous-sol, salle de jeux, bureau, atelier pour bricoler, terrain tout gazonné, piscine, clôture en épinette, beaucoup d'accessoires sont inclus dans la vente, son prix n'est pas élevé. Inf. Michel Goddu, courtier.



**216 - SAINT-HYACINTHE**, Cottage de 6 1/2 pces, tout rénové, terrain gazonné et paysagé avec garage, 2 salles de bains, taxes, \$637. offre raisonnable acceptée. Inf. Suzanne Laliberté "Courtier Expert".



**253 - RUE YAMASKA** Bungalow de 40 x 44, déclin de massonite, ch. air chaud, cuisine de 15 x 20, 6 1/2 pces, terrain de 23,600 p.c. Inf. "Courtier Expert".



**47 - BUNGALOW DE 25 X 40** garantie de 5 ans sur la construction hypothèque de 10 3/4% pour 5 ans transférable, libre à l'acheteur immédiatement, prenez rendez-vous pour les modes de financement, son prix \$38,000. Inf., Michel Goddu, courtier.



**286 - BUNGALOW DE 24 X 42** façade de briques, intérieur très bien décoré, tapis, fixtures incluses ainsi que laveuse vaisselle, terrain de 6,174 p.c. gazonné, haie sur le terrain, bon prix et très peu de comptant demandé. Inf. Suzanne Laliberté Courtier Expert.



**1017 - LA PROVIDENCE**, Bungalow de 7 1/2 pièces, ch., élect., sous-sol terminé, foyer franklin, très bien décorée, entrée pavée double, terrain de 8,000 p.c., gazonné et paysagé, très belle haie autour du terrain, à deux minutes du centre-ville, prenez rendez-vous, et vous verrez que son prix est facilement comparable. Inf. Jacques Martin Courtier.



**282 - ATTENTION EXÉCUTIFS OU PROFESSIONNELS**, Propriété de briques en superbe condition, offrant 11 pièces plus 2 grands halls d'entrée, 2 foyers, garage, piscine de 28 x 30 chauffée, magnifique jardin boisé et professionnellement paysagé, 3 salles de bains, cette propriété vous offre beaucoup d'accessoires lors de la vente. Faut absolument la visiter. Inf. Suzanne Laliberté, courtier expert.



**1008 - LA PROVIDENCE** Bungalow de 26 x 38, 7 1/2 pces, foyer, bar au sous-sol, salle de toilette, terrain de 6,800 p.c., paysagé, tapis rideaux, fixtures inclus. Inf. Jacques Martin, Courtier.



**30 - LIBRE À L'ACHETEUR** bungalow de 28 x 44 briques, avec revenus de \$285. très grand logement de 5 1/2 pces, terrain de 10,200 p.c., comptant demandé à discuter, inf. Michel Goddu, courtier.



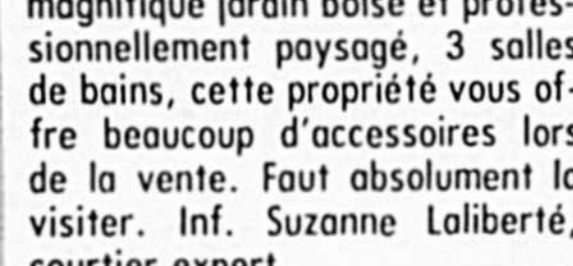
**223 - RUE SAINT-DOMINIQUE** Vous qui payez cher pour vous loger dans le moment, prenez rendez-vous pour ce 4 logis dont 5 1/2 pces libre à l'acheteur. Il vous en coûtera moins cher et vous en serez le propriétaire. Inf. Suzanne Laliberté "Courtier Expert".



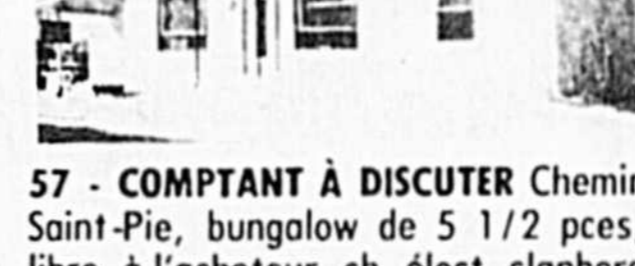
**267 BOURG-JOLI** Cottage 2 étages, 1350 pi. car. de plancher, plus mezzanine, avec foyer de briques. Four et poêle encastré, recouvrements de plancher de qualité. 2 salles de bains, garage, un vrai bijou. Inf. R. St-Laurent, agent pour "Courtier Expert".



**252 - DOUVILLE** Québécoise de 28 x 36, décoration soignée, sous-sol fini avec foyer franklin, rue pavée, sans travaux permanents à payer en plus. Terrain entièrement paysagé, avec piscine hors terre. Inf. "Courtier Expert".



**51 - BOUL. CHOQUETTE**, 3 logis de briques et papier briques, terrain de 7,099 p.c. comptant à discuter. Inf. Michel Goddu Courtier.



**57 - COMPTANT À DISCUTER** Chemin Saint-Pie, bungalow de 5 1/2 pces, libre à l'acheteur, ch. élect. clapboard aluminium, tapis fixtures inclus, inf. Michel Goddu, courtier.



**269 - TRÈS BELLE PROPRIÉTÉ DE 2 étages**, 10 1/2 pièces, salon double, salle à dîner, 3 ch. à coucher, très grande cuisine, salle de lavage, etc., terrain de 9,035 pi. car. taxes \$429. aqueduc et égout. Inf. Y. Ducharme agent pour "Courtier Expert".



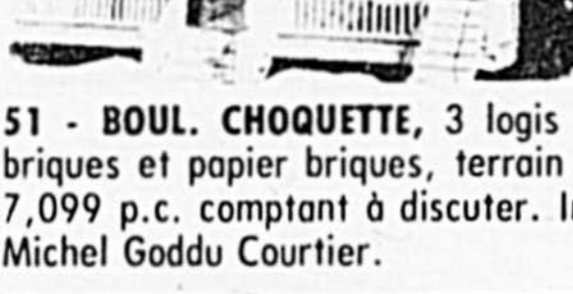
**279 - STYLE CANADIEN**, 53 x 26, 7 1/2 pièces, chauffage électrique, plancher sur marquetterie, escalier de chêne, fenêtres françaises tout le tour, terrain de 8537 pi. car. tourbé, entrée pavée. Inf. R. St-Laurent, agent pour "Courtier Expert".



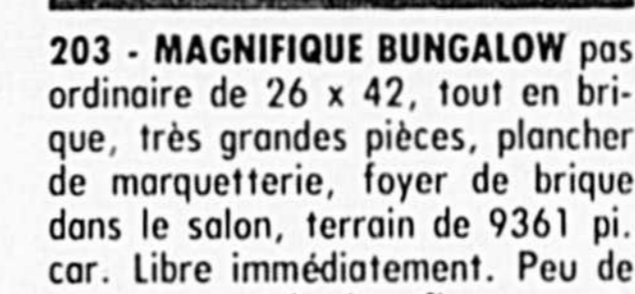
**280 - BOURG-JOLI**, 4 logis de 5 1/2 pièces, plus 7 chambres meublées, rapportant actuellement \$17,220.00 annuellement. Situé proximité de l'hôpital et centre d'achat inf. Yves Ducharme, agent pour "Courtier Expert".



**281 - DOUVILLE** Bungalow 24 x 42 stucco, cèdre et aluminium, style français, garde-robe de cèdre, plancher en chêne et escalier de chêne, incluant fixtures électriques, rideaux, bibliothèque, antenne et rotor, terrain tout gazonné, superficie de 7,000 p.c. Inf. R. St-Laurent, agent pour courtier expert.



**17 - LIBRE IMMÉDIATEMENT** très peu de comptant demandé, vous pouvez vous procurer cette propriété de 38 x 44, tout en briques, plancher de bois franc, maison qui vient d'être repeinte à neuf. Près école, terrain de jeux, église et tous les services publics. Inf. Michel Goddu Courtier.



**203 - MAGNIFIQUE BUNGALOW** pas ordinaire de 26 x 42, tout en brique, très grandes pièces, plancher de marquetterie, foyer de brique dans le salon, terrain de 9361 pi. car. Libre immédiatement. Peu de comptant requis, bon financement. Inf. Imm. Jacques Martin.



**233 - CENTRE-VILLE**, 4 logis complètement rénovés, ext. briques, revenu de \$7,200. annuel présentement, secteur de location excellent. Léger comptant requis, intérieur de cette propriété remarquable. Inf. Suzanne Laliberté, courtier expert.



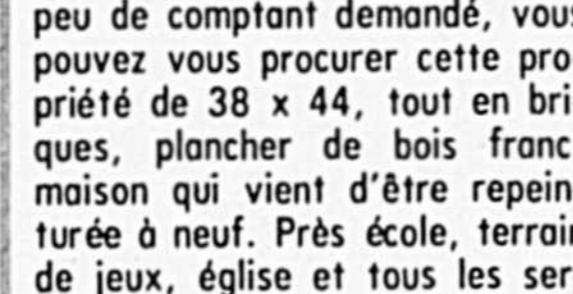
**272 - CENTRE-VILLE**, propriété commerciale, toujours louée, boul. Laframboise, un local d'environ 2,000 p.c. pourrait être libre à l'acheteur, revenus présentement est de \$20,700. inf. Suzanne Laliberté, courtier expert.



**67 - BUNGALOW DE 28 X 40, 5 1/2 PIÈCES**, avec entrepôt de 5,000 p.c. chauffé, 2,500 pi. car. servent d'entrepôt, l'autre moitié salle de montre, bâtie il y a deux ans, plancher de béton armé, articles de bureau et meubles sont inclus, très bien situé commerce de sport ou tapis, etc. Echange considéré. Inf. sur rendez-vous seulement Michel Goddu, courtier.



**274 - BOIS-JOLY**, Split level, (poliers multiples), 9 1/2 pièces, propriété de grande classe, planchers des chambres, en merisier, foyer, garage, terrain paysagé, 7,500 p.c. libre prochainement. Inf. Suzanne Laliberté, courtier expert.



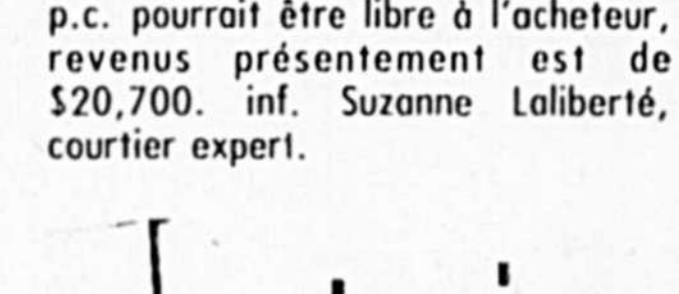
**206 - BUNGALOW DE BRIQUES**: 11 pièces, abri d'auto, entrée pavée, immense salle de séjour. Inf. Suzanne Laliberté "Courtier Expert".



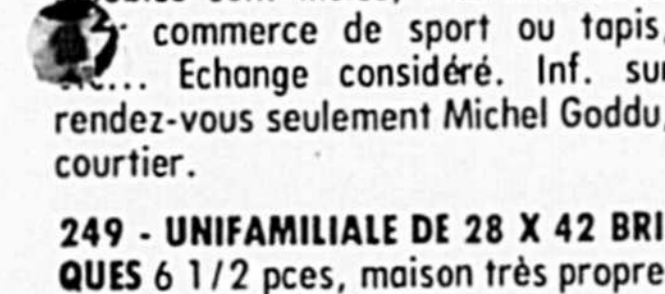
**36 - TRÈS BEAU BUNGALOW VENDU EN BAS DU PRIX**, Beaucoup de commodités, son sous-sol est terminé sur plancher de marquetterie, avec foyer, bar tout éclairé, salle de bain, garde-robe de cèdre, atelier pour bricoler, remise faite sur place, ne peut être comparé, pas cher de taxes, très bon financement, inf. Michel Goddu, courtier.



**275 - BOURG-JOLI** 4 logis plus local commercial et garage, ch., huile et air chaud, entrées de laveuse et sècheuse, chaque logis, 2 x 4 1/2 pces, 1 x 3 1/2 pces, 1 x 7 1/2 pces, revenus présentement \$490. mois. Inf. R. St-Laurent, agent pour courtier expert.



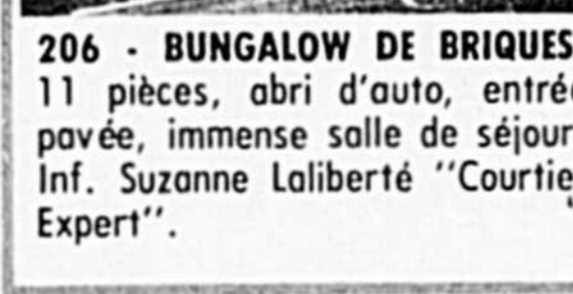
**59 - SAINT-CHARLES SUR RICHELIEU**, Maison de 5 1/2 pces, ch. élect. clapboard aluminium, terrain de 7,000 p.c. gazonné et arpenté, près église et école, libre prochainement à l'acheteur. Son prix \$15,000. Inf. Michel Goddu, courtier



**249 - UNIFAMILIALE DE 28 X 42 BRIQUES** 6 1/2 pces, maison très propre, lave-vaisselle inclus, recouvrements de planchers et fixtures, garage de 16 x 25, entrée pavée, taxes minimales. Inf. R. St-Laurent, agent pour courtier expert.



**69 - CAUSE DE TRANSFERT** Bungalow de 5 ans, situé dans un secteur paisible, terrain gazonné et paysagé, maison très bien entretenue et sous-sol semi-fini. Inf. Imm. Michel Goddu Courtier.



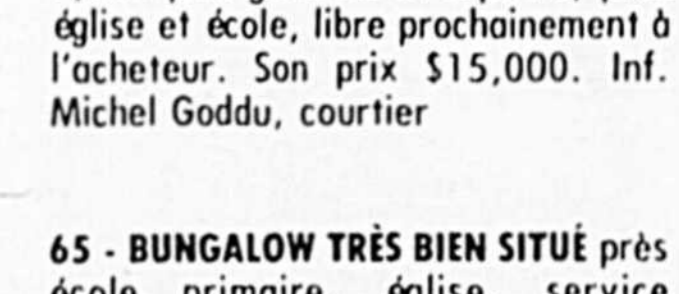
**1015 - SAINT-HYACINTHE** 40 Logis, 4 étages, briques, système conciergerie, revenus très élevés, Inf. ou bureau seulement J. Martin, courtier.



**60 - BUNGALOW DE 30 X 38 BRIQUES**, secteur résidentiel, abri d'auto, entrée pavée, planchers de bois franc, sous-sol salle de lavage, coin du bricoleur, salle de séjour, terrain gazonné et paysagé, maison et terrain très propres. Inf. Michel Goddu, courtier.



**217 - BUNGALOW DE 24 X 42** Plus garage de 14 x 26, premier plancher, 5 1/2 pces, sous-sol 4 pces, foyer, salle de bain avec douche, salle de couture, maison impeccable, inf. Suzanne Laliberté, courtier expert.



**65 - BUNGALOW TRÈS BIEN SITUÉ** près école primaire, église, service d'autobus, terrain gazonné et paysagé de 8,664 p.c. beaucoup d'autres extras. Inf. Michel Goddu, courtier.

## Nous vendons plus de maisons parce que #1



# AVIS LÉGAL

## Liquidation

Par ordre du syndic Richter & Associates agent pour une Banque à charte en vertu d'un acte de Fiducie.

Seront vendus tous les inventaires des magasins:

**Les aubaines Michel & Micheline Inc.**

emplacement: **Gi-Bo Vêtement Fernand**

au: 431 rue Saint-François,  
Saint-Hyacinthe

**GRANDE VENTE DE FERMETURE**

Tout doit être vendu  
d'ici 10 jours!!!

de **60** à **90%** d'esc.

**OUVERTURE:**  
**mercredi 18 avril dès 9h. a.m.**

Toute vente est finale, aucun  
remboursement argent comptant seulement

**Tél. sur les lieux 774-0202**

*Vente dirigé par:*



Encanteurs • liquidateurs  
commercial, industriel



**Ventes**

**TRANS-CANADA Inc.**

L  
I  
Q  
U  
I  
D  
A  
T  
I  
O  
N  
  
F  
I  
N  
A  
L  
E

L  
I  
Q  
U  
I  
D  
A  
T  
I  
O  
N  
  
F  
I  
N  
A  
L  
E

# COURS D'INITIATION À LA VIE ÉCONOMIQUE

## 10 le syndicalisme

### Faut se parler!

Il était peut-être 22 heures quand Louise Ladouceur est rentrée à la maison ce soir-là, enjouée et volubile. Invitée à donner les raisons de cette exubérance peu coutumière, Louise a fait état de sa récente nomination à titre de déléguée syndicale de son unité de travail et de sa première assemblée de délégués syndicaux.

- «T'es pas rentrée dans les syndicats?» de rétorquer Rita, «Qu'est-ce que ça va te donner? T'as pas peur que ton patron te fasse des histoires?»

Et Louise commença à rassurer sa mère.

- «Je ne suis pas convaincue, dit sa mère. Il y a toute sorte de monde dans ces syndicats-là. Pépin a même déjà dit qu'ils voulaient abattre les gouvernements. Ça pas de bon sens».

Louise n'en revenait pas des idées fausses qu'avait sa mère au sujet du syndicalisme. C'est alors que Luc, «d'intellectuel» de la famille décida d'intervenir. Calmement, il a expliqué à sa mère que les syndicats ont une longue histoire enracinée au Québec, que le syndicalisme présente de nombreux avantages pour ses membres, qu'il joue un rôle précis et important dans notre système économique. Finalement, il lui a expliqué comment ça commence un syndicat et qu'est-ce que ça fait au juste.

À la fin du court exposé de son fils, Rita Ladouceur n'était pas gagnée à la cause du syndicalisme, mais elle est partie se coucher en se disant que sa fille n'avait peut-être pas fait une si mauvaise affaire, puisque des milliers de gens du Québec sont comme elle et ne semblent pas s'en porter plus mal.

### Les moments déterminants

C'est pour contrôler leur environnement, pour limiter l'arbitraire des employeurs et pour bénéficier de la croissance économique que des travailleurs se sont unis en Angleterre au XIXe siècle pour donner naissance aux premières unions ouvrières. Au Québec, l'histoire du syndicalisme est ponctuée de longues et pénibles luttes qui ont façonné le visage caractéristique des syndicats québécois: un type de syndicalisme voué à l'amélioration de la situation matérielle des travailleurs et revendiquant des transformations plus ou moins majeures pour la société.

Voici donc les événements marquants des 150 ans d'histoire syndicale au Québec.

- 1827, un groupe d'imprimeurs de Québec réussit à réglementer les salaires de ses membres et organise leurs loisirs.
- 1880, les Chevaliers du travail créent au Québec et en Ontario jusqu'à 250 loges, tandis que la Fédération américaine met sur pied des centaines d'unions de métiers qui se rattachent à des centrales américaines.
- 1896, création du Congrès des métiers et du travail du Canada.
- 1901, les propriétaires d'usines de chaussures de Québec font un lock-out dans une tentative de se débarrasser des unions ouvrières qui réclament des augmentations de salaires.
- 1912, Monseigneur Eugène Lapointe fonde la Fédération ouvrière du nord dans la région du Saguenay.
- 1918, création du Conseil central national des métiers du district de Québec.
- 1920, création de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada (C.T.C.C.).
- 1946, création de la Corporation des instituteurs et institutrices catholiques du Québec (C.I.C.).
- 1955, création aux U.S.A. de l'A.F.L.-C.I.O., Fédération syndicale du monde libre.
- 1956, fusion du Congrès des métiers et du travail du Canada et des Congrès canadiens du travail pour fonder le C.T.C.

- 1957, fusion de la Fédération des unions industrielles du Québec et de la Fédération provinciale du travail du Québec pour fonder la F.T.Q.
- 1960, le C.T.C.C. devient la C.S.N. (Confédération des syndicats nationaux).
- 1967, la F.I.C.Q. devient la Centrale des enseignants du Québec. (C.E.Q.).
- 1972, à la suite d'une scission, au sein de la C.S.N., création de la C.S.D., Centrale des syndicats démocratiques.
- 1972, regroupement historique des trois centrales syndicales québécoises, C.E.Q., C.S.N. et F.T.Q. en un front commun pour la négociation provinciale de 1972.

### Les centrales syndicales

#### 1- L'idéologie des centrales syndicales dans le monde

On rencontre deux grands types de syndicalisme dans le monde: le syndicalisme «matérialiste» et le syndicalisme «idéologique». Le premier se préoccupe à peu près exclusivement de l'amélioration de la situation matérielle de ses adhérents. Le second vise un double objectif: une amélioration de la situation matérielle, mais aussi une transformation de la société pouvant s'opérer soit par une évolution progressive (tendance réformiste), soit par une mutation brutale (tendance révolutionnaire). Le syndicalisme nord-américain soutient dans son ensemble le régime de la libre entreprise et s'apparente au type matérialiste. Dans d'autres pays, comme la France ou l'Italie, le syndicalisme est au contraire de type idéologique.

#### 2- L'idéologie des centrales syndicales québécoises

Quant au mouvement syndical québécois, il semble vouloir privilégier une approche à la fois matérialiste et idéologique, ce qui confère au Québec un caractère original. Deux grandes centrales syndicales convoitent principalement l'adhésion des travailleurs: la Fédération des travailleurs du Québec (F.T.Q.) et la Confédération des syndicats nationaux (C.S.N.). Issue du syndicalisme catholique, la C.S.N. a toujours eu des préoccupations sociales qui la distinguent d'un groupe de pression visant des objectifs à court terme. Bien que ses statuts en fassent une centrale syndicale canadienne, la C.S.N. mène son action presque exclusivement au Québec. La F.T.Q. représente pour sa part la branche québécoise du syndicalisme américain. Elle a néanmoins adopté progressivement une stratégie économique à plus long terme et elle a même pris une certaine orientation politique ce qui la différencie du reste du syndicalisme nord-américain. Née d'un schisme avec la C.S.N., une autre centrale syndicale s'est taillée une place au Québec. Il s'agit de la Centrale des syndicats démocratiques. Plutôt matérialiste de philosophie, cette centrale occupe actuellement une place de moins en moins négligeable. Rappelons, pour terminer, l'existence au Québec d'une autre centrale d'importance: la centrale des Enseignants du Québec (C.E.Q.).

### Les syndicats sont partout

Quand on lit les journaux, on a souvent l'impression que les syndicats sont partout et toujours en grève. Pourtant, la réalité est tout autre. En 1968, une minorité de travailleurs étaient syndiqués. Aujourd'hui 39% des travailleurs québécois appartiennent à un syndicat et toute proportion gardée, les syndicats du Québec sont moins souvent en grève que les syndicats de l'Ontario. Tout cela nous amène à parler du taux de syndicalisation. On obtient ce taux en exprimant en % le nombre de syndiqués par rapport au nombre d'employés dans un secteur de l'économie en général.

Année	Taux de syndicalisation			
	Etats-Unis	Japon	Allemagne de l'ouest	Royaume-Uni
1956	26,3	15,1	28,4	40,8
1961	23,1	18,3	29,2	39,8
1966	23,7	21,3	28,9	39,2

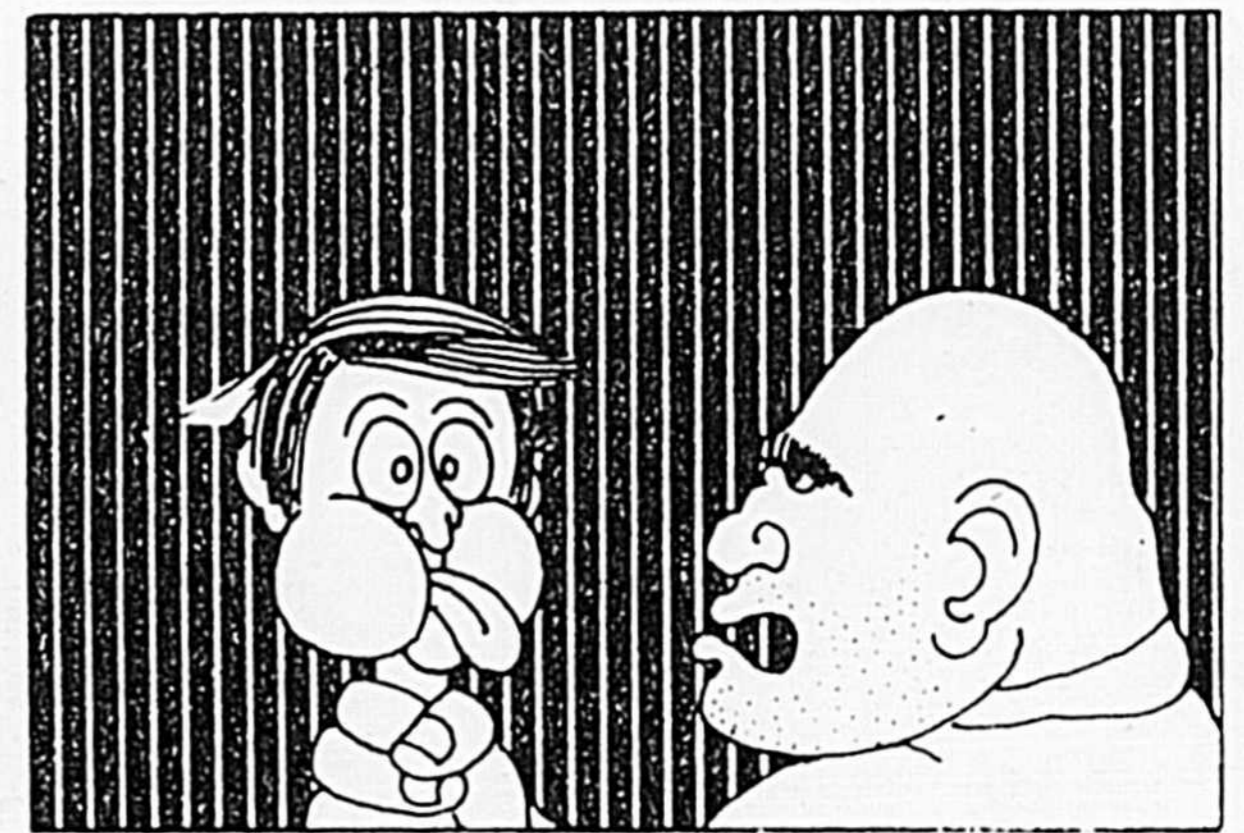
	Suède	Canada	Ontario	Québec
1956	53,1	24,5	23,8	19,6
1961	54,6	22,6	22,9	19,4
1966	58,9	24,5	24,1	24,3

SOURCES: Gouvernement du Canada, Croissance du syndicalisme au Canada 1921-1967, Ministère du Travail, Ottawa, 1970.

- NOTES 1- On remarque que le Québec possède un faible taux de syndicalisation;
- 2- Le syndicalisme en Suède n'a pas empêché ce pays d'accéder à un niveau de vie supérieure à celui du Canada et du Québec;
- 3- Depuis 1966, le taux de syndicalisation au Québec est passé de 24,3% à 39%.

### Là où les syndicats ne sont pas

En 1968, 1,1 million de travailleurs québécois n'étaient pas syndiqués. La situation est tout aussi dramatique aujourd'hui: les travailleurs non-syndiqués se retrouvent surtout dans le secteur tertiaire (commerce, restauration, p.m.e., etc...) où les salaires sont en général peu élevés, où la syndicalisation est difficile en raison soit de la dispersion des employés, soit de la crainte de représailles patronales, etc... De plus, ces travailleurs ne bénéficient pas de la protection de la loi du salaire minimum.



### Si les syndicats n'avaient pas existé...

Dans notre système, les syndicats font figure de contre-poids au capitalisme. En ce sens, il est peut-être difficile d'imaginer ce système sans l'existence du syndicalisme.

### Les effets sociaux

Dans les faits, les syndicats ont constitué et constituent un outil puissant d'amélioration des conditions de travail et de vie des travailleurs en exerçant des pressions sur les employeurs pour amener des changements favorables aux ouvriers. Ils exercent également des pressions sur l'Etat pour l'inciter à adopter des mesures sociales plus justes.

### Les effets économiques

À l'intérieur du système, le mouvement syndical a joué un rôle dans la croissance économique: en provoquant la hausse des taux de salaire, les syndicats encouragent l'utilisation par les employeurs d'une machinerie plus efficace et favorisent ainsi le progrès technologique.

Par ailleurs, les augmentations de salaires favorisent une répartition plus efficace du revenu et assurent ainsi à la population une consommation plus élevée.

Quant à savoir si nos entreprises seraient meilleures ou pires si les syndicats n'avaient jamais existé, les patrons vous répondent: «meilleures» et les syndiqués «pires». Quant aux économistes, ils rétorquent que leurs instruments ne sont pas assez sophistiqués pour évaluer cela, et que de toute façon, ça ne vaut pas la peine de poser une pareille grosse question.

## En parlant de salaire, comment ça se fixe?

En économique, le salaire représente le prix payé pour un travail quel qu'il soit. Le montant de ce salaire varie selon les types d'emplois, les qualifications des travailleurs, les particularités du travail ou les aptitudes qu'il exige. Les modalités de paiement varient elles aussi: on peut être à l'heure, à la pièce, à l'année, par commissions ou encore par honoraires comme c'est le cas des médecins des ingénieurs, etc...

Il y a bien en économique certaines théories qui tentent d'expliquer la manière dont les salaires sont déterminés. Mais quelle que soit leur méthode de calcul, elles s'entendent toutes pour identifier les employeurs, les syndicats et l'Etat comme des acteurs déterminants.

**Pour les employeurs, les salaires constituent un élément du prix de revient de leurs produits.** Comme tout autre frais, ils n'ont pas intérêt à voir monter les salaires. Cependant, si une hausse de salaire peut facilement être compensée par une hausse des prix, les employeurs feront preuve d'une certaine souplesse: plus les salaires seront élevés, plus ils auront tendance à diminuer leurs frais de main-d'oeuvre que ce soit en remplaçant les ouvriers par des machines (mécanisation) ou par d'autres moyens.

**Pour les travailleurs (environ 80% de la population active au Québec), le salaire représente la seule et unique source de revenu.** Les syndicats oeuvrent donc en force unifiée pour assurer aux travailleurs une sécurité sur le marché du travail et dire leur mot dans la détermination des salaires. Dans le cas des travailleurs non syndiqués, ces derniers constituent une force isolée face à un ou des employeurs plus puissants quand vient le temps de fixer leur salaire.

**Pour l'Etat, les salaires ont une importance économique, sociale et politique.** Sur le plan économique, les revenus distribués se transforment en demandes sur le marché et doivent être équivalents à la valeur des marchandises offertes. La masse des salariés représente environ 68% du revenu national canadien et joue un rôle économique de premier plan dont l'Etat ne peut se désintéresser.

Sur le plan social et politique, l'Etat ne peut ignorer les aspirations des salaires qui sont les électeurs. L'Etat intervient donc pour fixer certaines conditions de travail et de rémunération: la fixation du salaire minimum en est un exemple.

Enfin, l'Etat intervient en tant qu'employeur. Comme il est l'employeur le plus important, il fixe la rémunération et les conditions de travail d'un grand nombre de salariés. Les salaires obtenus dans le secteur public influencent donc ceux du secteur privé en servant souvent de point de comparaison. En définitive, le niveau des salaires d'un groupe de travailleurs dépend de son pouvoir de négociations et varie selon la conjoncture économique et la puissance de l'organisation syndicale.

## Sources

INITIATION A LA VIE ECONOMIQUE: Cours préparé par le collège Marie-Victorin - Journal La Presse.  
LA GAZETTE DE MULTI-MEDIA: Février, octobre et novembre 1975.  
LA VIE ECONOMIQUE: d. Foster et McGraw Hill, 1970.  
L'ECONOMIE DU QUEBEC: P. Fréchette, R. Jouandet, Bernadat, J.-P. Vézina - Edition HRW Ltée, 1975.

## De l'accréditation aux griefs

Dans cette deuxième partie, nous allons tenter de démontrer le processus de l'action syndicale, de la naissance d'un syndicat jusqu'à l'application d'une convention collective négociée par le syndicat en tentant de clarifier des termes souvent utilisés quand on parle d'un syndicat.

### Le cadre de l'action syndicale

Au Québec, les relations entre employeurs - employés sont régies par une législation provinciale qui relève du code du travail. Au delà de cette loi, l'Etat ou le gouvernement intervient pour imposer certaines règles, comme la fixation du salaire minimum, l'absence de discrimination, etc...

### L'accréditation

L'accréditation, c'est la reconnaissance, par décision, d'un commissaire enquêteur ou du tribunal du travail, d'une association de salariés comme représentant la majorité absolue (50% + 1) de l'ensemble ou d'un groupe de salariés d'un employeur.

### La centrale syndicale

Une fois accrédité, un syndicat peut choisir de s'affilier à une centrale syndicale. Celle-ci est le regroupement de syndicats locaux. Il est généralement avantageux d'en faire partie parce qu'elle fournit des services techniques (négociations, avocats, etc...) et permet un regroupement des forces.

### La convention collective

Le syndicat étant accrédité, les délégués syndicaux et les représentants de l'employeur se rencontrent afin de négocier une première convention collective. Cette dernière est une entente écrite portant sur les conditions de travail conclues entre les deux parties.

### La négociation

C'est une période durant laquelle le syndicat propose d'abord un projet d'entente. L'employeur fait une contre-proposition; après négociation, une des parties remet une proposition finale. Si elle est refusée, on est dans l'impasse.

### La conciliation

Après avoir négocié 30 jours sans succès, le syndicat ou l'employeur peut demander au M.T.Q. l'aide d'un conciliateur. Ce dernier a la tâche de rapprocher les parties. Il doit faire rapport au ministre dans les 30 jours suivant sa nomination.

### La grève

Si la conciliation n'aboutit pas, le syndicat peut recourir à la grève. La grève c'est la cessation concertée du travail de la part des travailleurs. Ils exercent ainsi une pression économique sur l'employeur en le privant d'une production qu'il vendrait à profit.

### Le lock-out

Le lock-out, c'est le refus de l'employeur de fournir du travail à des salariés à son emploi pour les obliger à accepter certaines conditions de travail.

### L'arbitrage

Une autre façon de régler l'impasse, c'est l'arbitrage. Le conseil d'arbitrage est formé de trois arbitres qui entendent les parties et rendent leur sentence dans les 60 jours suivant leur nomination. La sentence arbitrale lie les parties pour 2 ans.

### Les griefs

Quand survient une mésentente quant à l'interprétation ou l'application des clauses de la convention collective, cette mésentente fait l'objet d'une contestation de l'une ou l'autre des parties.

## LA SEMAINE PROCHAINE

# le chômage

Ce projet a été réalisé avec l'aide de:  
Votre Commission Scolaire Régionale,  
l'Association des Hebdo régionaux,  
la Direction Générale de l'Éducation des Adultes

# ACTIVITÉS

## Un choix multiple Cochez la bonne réponse

- Dans quel pays le syndicalisme a-t-il pris naissance?
 

a) U.S.A.	c) Angleterre
b) France	d) Suède
- En quelle année a été créée la Corporation des instituteurs et institutrices catholiques du Québec?
 

a) 1920	c) 1955
b) 1946	d) 1967
- Quel est le pourcentage de travailleurs syndiqués au Québec?
 

a) 30%	c) 37%
b) 35%	d) 39%
- Un des impacts économiques des syndicats est de provoquer:
 

a) Une hausse du coût de la vie
b) Une hausse des prestations d'assurance-chômage
c) Une hausse des salaires
d) Une hausse du prix des aliments
- Pour les employeurs, une des conséquences de la hausse des salaires peut être:
 

a) La mécanisation de l'entreprise
b) La mise à pied d'employés
c) Une diminution du coût de revient
d) La fermeture de l'entreprise
- Par qui le salaire minimum est-il fixé?
 

a) Les syndicats	c) L'Etat
b) Les employeurs	d) Le cabinet des ministres

## Les centrales syndicales

Après lecture du dossier, reprenez chacun des énoncés suivants qu'on entend souvent au sujet des syndicats et dites si pour vous ces énoncés sont toujours justifiés. Discutez-en aussi avec des gens que vous considérez compétents dans la matière.

- «Les syndicats, ça déjà été bon quand les ouvriers étaient dans la misère, mais maintenant ils charrient».
- «Dans les syndicats, tout est décidé d'avance en haut et les membres n'ont rien à dire».
- «Que les syndicats s'occupent donc de leurs membres au lieu de penser à renverser les gouvernements».
- «Les syndicats s'occupent trop de politique».
- «Les syndicats, tout ce qu'ils veulent c'est qu'on aille en grève».
- «Les syndicats veulent ruiner l'économie: ils en demandent toujours trop».
- «Le syndicalisme, c'est une forme dépassée, il faudrait trouver autre chose».

## Corrigé


### Un choix multiple

- 1 - C - Angleterre
- 2 - B - 1946
- 3 - D - 39%
- 4 - C - Une hausse des salaires
- 5 - A - La mécanisation de l'entreprise
- 6 - C - L'Etat

## Les centrales syndicales à Québec

 CEQ  
2336 Ch. Ste-Foy  
Québec, P.Q.  
Tél.: 658-5711

 CSD  
801, 4e rue  
Québec 3, P.Q.  
Tél.: 529-2956

 CSN  
155 Boul. Charest  
est - Québec  
Tél.: 524-5171

 FTQ  
495, Bayard  
Québec, P.Q.  
Tél.: 525-5747

## Chronique scientifique

# La chèvre pourrait détrôner la vache

"Et la chèvre alluma la lampe parce qu'elle avait peur du noir". On croirait lire une fable de Jean de la Fontaine. Pourtant, c'est ce qui se passe tous les soirs, à la brunante, dans la chèvrerie des Gadbois à St-Lazare de Vaudreuil: l'aînée des chèvres ouvre le commutateur avec son museau!

Éleveurs de chèvres depuis maintenant six ans, les Gadbois font presque office de précurseurs en ce domaine. Le Québec ne compte en effet que 10,000 têtes comparativement à un million en France. Quoique très prisée pour sa viande et son lait, la chèvre, bien connue de nos ancêtres français, allait être rapidement délaissée au profit de la vache peu de temps après la Conquête anglaise.

Cet animal curieux, intelligent, offre pourtant des avantages incontestés au point de vue laitier. Fournissant déjà soixante pour cent du lait consommé à l'échelle mondiale, la chèvre doit sa réputation à son caractère peu capricieux. Elle se contente aisément de sols pauvres et consomme quatre cents espèces végétales de plus que la vache. Proportionnellement à son poids, elle produit également deux à trois fois plus de lait. Il ne s'agit donc pas là d'un hasard si traditionnellement les chèvres ont toujours accompagné les hommes dans leurs déplacements. Son lait, plus digestible, est particulièrement recommandé pour les bébés et les adultes atteints de troubles stomacaux. En outre, il produit un fromage au goût délicat qui réjouit le palais des connaisseurs. C'est dans ce type de production que Pierre et Monique Gadbois se sont spécialisés. Encore peu connu au Québec, le marché des fromages de chèvre tend à se développer. Pierre nous explique les raisons qui motivent les acheteurs québécois:

"Les Québécois consomment de plus en plus de vin. Or, de tout temps la gastronomie a associé vin et fromage. Lorsqu'un acheteur cherche un fromage fin au goût nouveau, il opte la plupart du temps pour le fromage de chèvre. Le marché ne cesse de grandir pour les fromages québécois, distinctifs, fabriqués à la ferme selon des méthodes artisanales".

L'association des éleveurs caprins du Québec, qui compte actuellement environ 85 membres, tente de faire connaître ce "nouveau produit" sur le marché. Elle a aussi collaboré à la création d'une politique de contrôle du lait de chèvre au Québec et à l'organisation d'un stage en France, avec le concours de l'Office franco-québécois pour la

jeunesse.

Au niveau gouvernemental, l'association se heurte toujours à l'incompréhension des fonctionnaires. "Toute

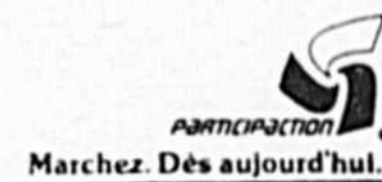
l'infrastructure gouvernementale est orientée vers la production du lait de vache" ajoute M. Gadbois. Pourtant, l'élevage de la chèvre

pour son lait, sa viande, son fromage, sa peau et sa laine pourrait nous être d'un grand secours au moment où le gouvernement provincial

prône l'auto-suffisance alimentaire.

Robert Charbonneau  
(Service Hebdo-science)

Quelqu'un essaie de vous faire marcher? Laissez-vous faire.



# 11<sup>e</sup> Gala

## de gymnastique des Voltigeurs

au Stade  
**L.P. GAUCHER**

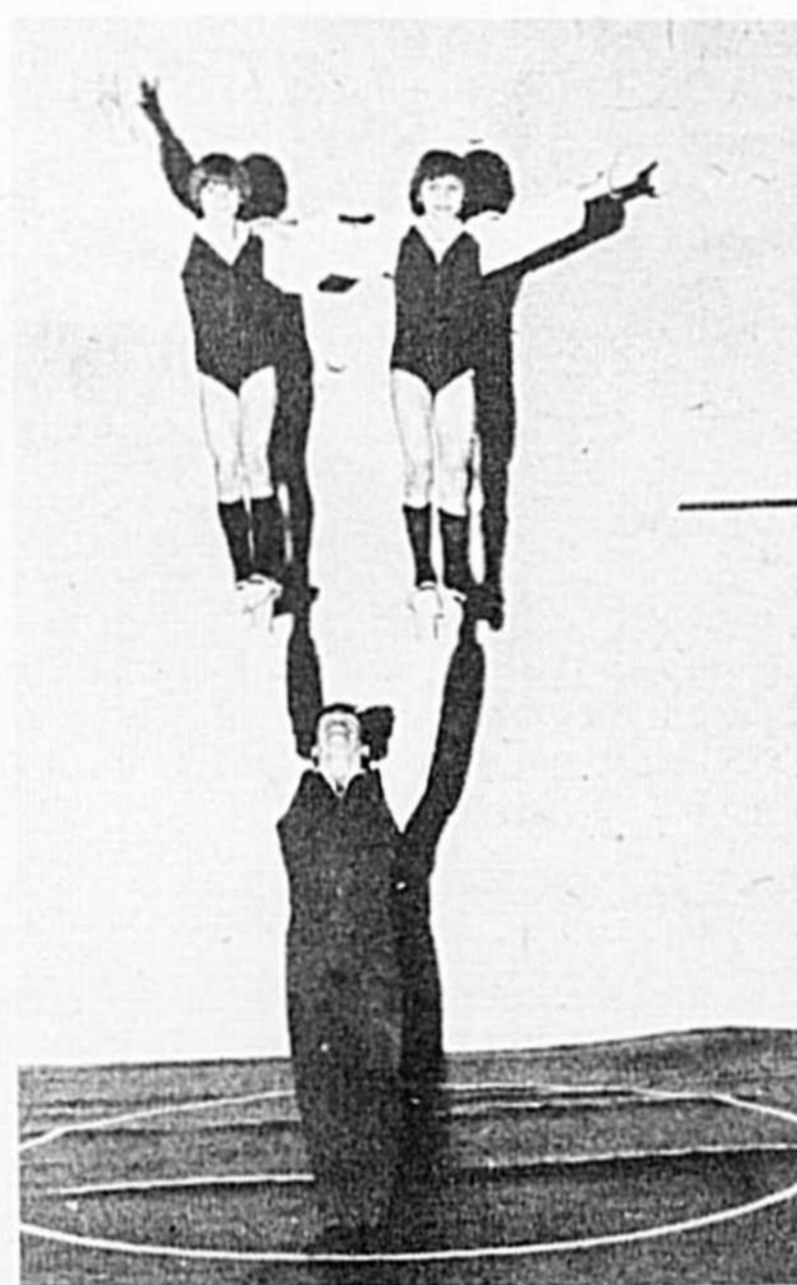
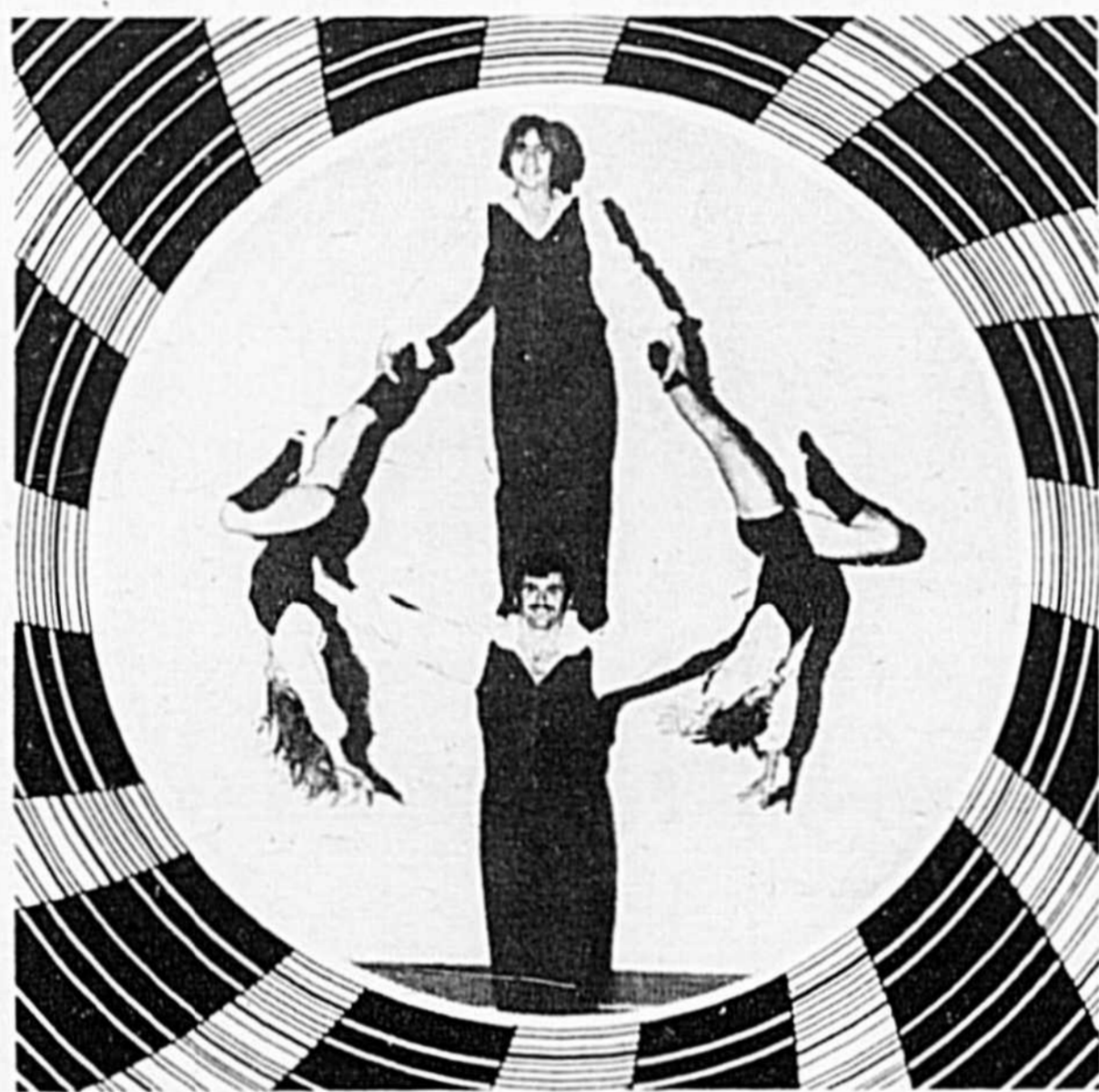
900 rue Turcot,  
Saint-Hyacinthe

**Samedi le 28 avril**  
à 14:00 heures et 19:30 heures

**Dimanche le 29 avril**  
à 14:00 heures.

ADULTES \$ 3

ENFANTS \$ 1.25



Les Voltigeurs vous invitent à venir assister au couronnement de leurs activités où tous les gymnastes de tous les secteurs participeront à ce 11<sup>e</sup> Gala de Gymnastique en vous présentant 22 numéros différents.

Ce spectacle de variétés comprendra des numéros d'équilibristes, de jongleurs, de bouffons, de pyramide humaines, de danse, de sauts sur trempelette.

Un trophée de plus de 6 pieds de haut sera remis au gymnaste de l'année.

Pour cette occasion un système de son et de lumières perfectionné viendra éblouir l'exceptionnelle atmosphère de fête. C'est l'occasion pour tous, d'assister au plus haut calibre de gymnastique acrobatique au Québec.

# Fidélité?... Absurde! ...

Le soir du 28 avril, à 19 heures 15, à La Providence, on fêtera les membres de la Communauté paroissiale qui célébreront cette année leurs 25e, 50e, ou même 60e anniversaires de mariage. La première partie de la fête se déroulera dans l'église. Ensuite, il y aura une petite réception au sous-sol.

Aujourd'hui, lorsqu'on parle de 25 ou 50 années de vie commune dans le mariage, on voit des gens faire la moue, d'autres ont un sourire sceptique pendant que certains se mettent à discuter, déjà agressifs: "Tant d'années de vie commune, dans la fidélité, c'est absurde!" "L'institution du mariage fut bâtie à une époque où l'espérance de vie était de 35 ou 40 ans". "La libération de la femme et les mesures sociales qui

lentement en découlent leur permettent de vivre seuls, sans être liés matériellement à un conjoint exécuté". "L'amour de deux êtres humains ne peut durer aussi longtemps!" "Les fidèles: des gênes ou des maladroits". "Comment trouver belle, une femme ridée, la taille alourdie par les années et les grossesses!"

En cette époque de surconsommation, on a l'impression de voir l'humain considéré comme objet consommable, "disposable", à jeter ou échanger après "usage", comme une robe défraîchie ou une auto qui commence de rouiller.

On parle de communication et d'aide entre les peuples, d'alliances qu'on veut durables, d'écoute, de compréhension, de respect des autres. Mais lorsqu'on

parle d'un couple, d'un homme et d'une femme, tout cela devient impossible. Notre confiance dans l'être humain, comme individu est-elle disparue, envolée???

Mais la fidélité dans le mariage, sa pérennité plusieurs y croient encore et la croient encore possible aujourd'hui.

Elle est faite de confiance, de confiance sereine qu'une femme accorde à un homme, et un homme à une femme.

Cette confiance s'accompagne d'écoute et de réponses, de respect, d'amour entretenu et renouvelé.

Le mariage est un projet à long terme qui se bâtit jour le jour avec attention et patience. Il ne portera ses fruits véritables qu'à ce prix. Patience ne veut pas simplement dire "sacrifice" refoulement. Patience signifie plutôt "y mettre le temps".

La fidélité est sans doute le fait d'un certain type d'amour qui ne s'appuie pas sur le "sexualisme", la recherche unique du plaisir que l'on risque d'ailleurs de ne pas trouver. Ce type

d'amour dépasse ce stade pour comprendre aussi la tendresse, l'attention à l'autre, l'accompagnement de l'autre.

À tous les couples de La Providence qui ont ou feront en 1979, 25, 50 ou 60 années de mariage, on lance l'invitation. Ceux qui désir-

ent participer à la fête, doivent appeler Lise et Léon Hébert, 773-7552.

L'équipe des Fêtes 25, 50 de La Providence.

## WOODCO DECOR CAMPING Inc.

349 rue Principale, C.P. 45, Saint-Thomas d'Aquin, tél. 796-2283

Sortie 130N Transcanadienne, 2 milles Saint-Hyacinthe

### GRANDE VENTE D'OUVERTURE

De roulottes - tentes roulottes Lionel - Trillium

1977 - 1978 - 1979

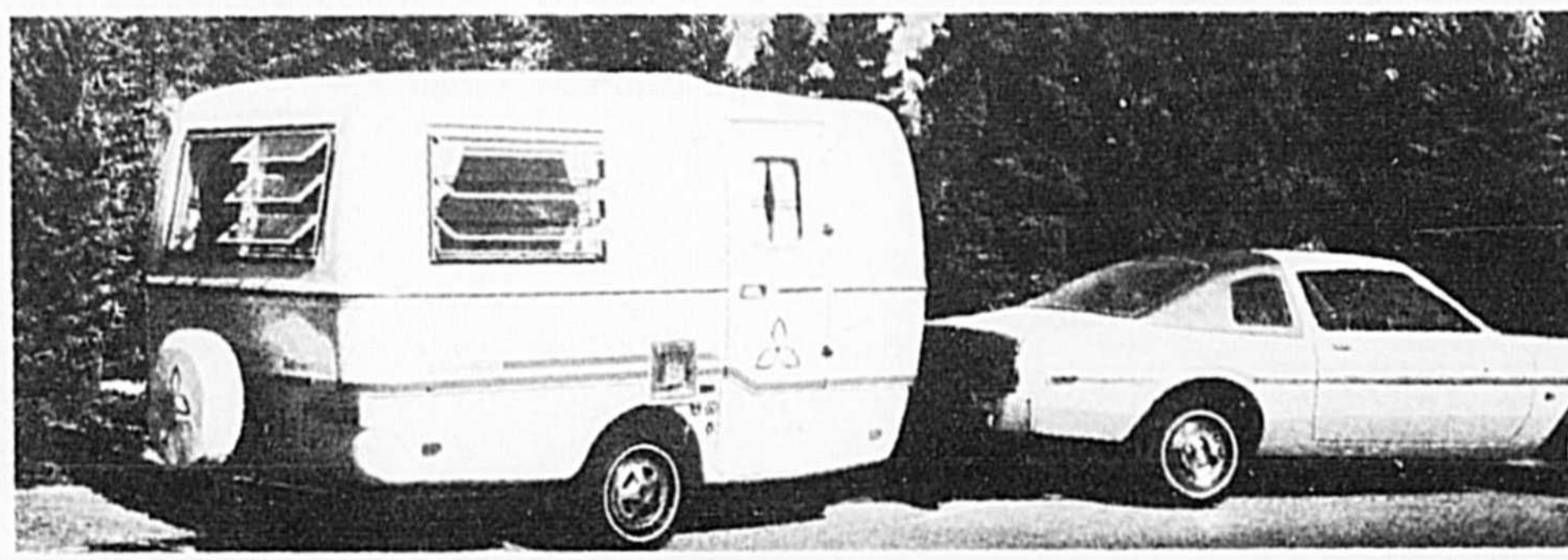
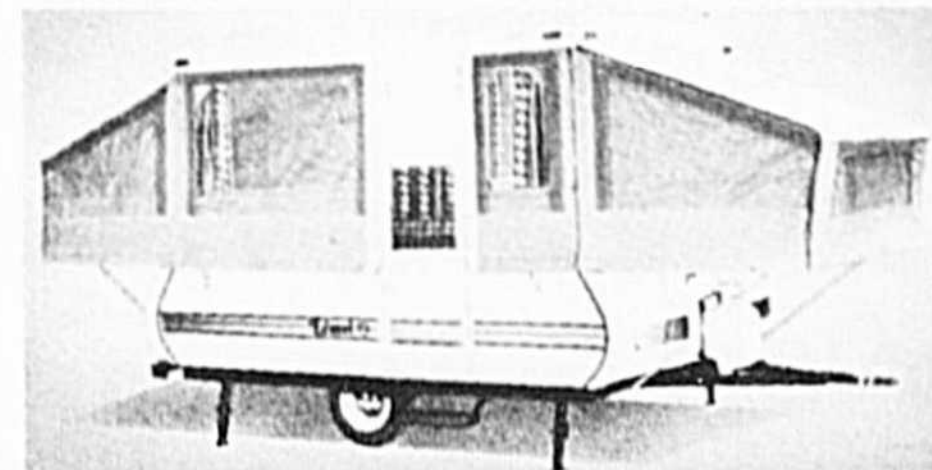
Financement bancaire sur place

Ouvert tous les jours

9h.00 a.m. à 9h. p.m.

Samedi 9h.00 a.m. à 5h.00 p.m.

Dimanche 12h.00 a.m. à 5h.00 p.m.



## Cliniques de puériculture

Des cliniques de puériculture et d'immunisation pour enfants, auront lieu cette semaine aux endroits suivants:

Christ-Roi:  
s.-sol église  
13h.30 à 16h.

Jeu. 26 avril  
Saint-Hyacinthe:  
Serv. de Prévention  
9h.30 à 11h.30  
et 13h.30 à 16h.

Vend. 27 avril  
Saint-Hugues:  
salle paroissiale  
9h.30 à 11h.30

Lundi 23 avril  
Upton:  
salle paroissiale  
9h.30 à 11h.30  
Douville: O.T.J.  
13h.30 à 16h.

Mardi 24 avril  
Otterburn Park:  
Légion Canadienne  
9h.30 à 11h.30  
Saint-Hilaire:  
Centre Civique  
13h.30 à 16h.

Mercredi 25 avril  
Saint-Damase:  
Hôtel-de-Ville  
9h.30 à 11h.30

Les cliniques anti-tuberculeuses et d'immunisation pour voyageurs et autres se tiennent au Service de Prévention (Unité Sanitaire) 2750 boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe, le lundi de 13h.30 à 16h., le mercredi de 9h. à 11h.30 et de 13h.30 à 16h., ainsi que le vendredi de 9h. à 11h.30.

## Plus grande galaxie

(S.H.S.) Des astronomes américains viennent d'identifier une galaxie géante qui pourrait contenir plusieurs centaines de milliards d'étoiles et être la plus grande de l'univers (notre galaxie, la

Voie lactée, en contient cent milliards). Nommée NGC 1961, cette galaxie de forme spirale est située à 250 millions d'années-lumière de la Terre.

Le 25 avril

## Invitation au personnel infirmier

Une conférence, à l'intention de tous les membres, aura lieu le 25 avril, à l'hôpital Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe. Mlle Georgette Desjeans Ph D., professeur adjoint à la faculté de nursing de

l'Université de Montréal, parlera de l'impact des différentes forces sociales sur la profession. De nombreux prix de présence seront tirés au hasard. Un goûter sera servi après la rencontre.

# La Floride

LA VUE SUR L'OcéAN

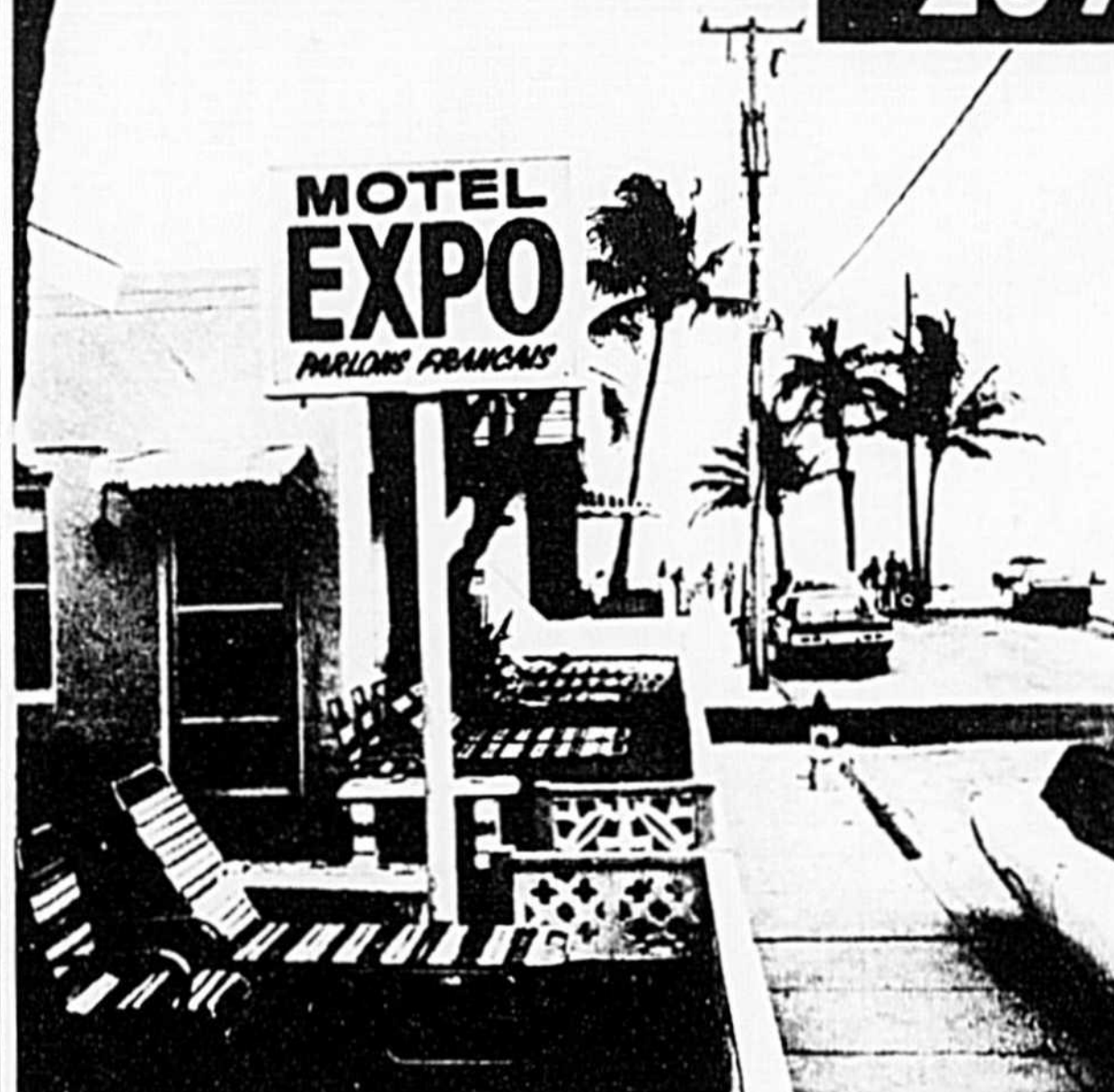
VOYAGE  
2 SEMAINES  
INCLUS

TRANSPORT AVION

HOLLYWOOD BEACH

\$239<sup>00</sup>

COMPREND: AVION



Voyage aller-retour de Montréal par jet de Nordair, consommation et repas en cours de vol.

Logement pour 14 nuits, chambre privée, salon, cuisine, salle de bain, air climatisé, T.V., radio pour accommoder 4 personnes.

À DIX PAS DU BOARDWALK SUR LA BEACH

DÉPART: TOUS LES SAMEDIS

EN DEVISE CANADIENNE

239<sup>00</sup>  
SPÉCIAL

14 jours - Avion inclus  
SPÉCIAL  
Du 15 avril au 15 déc.  
MINIMUM 4 PERS.  
Suppl. 40.00 occupation 2 pers.

La taxe d'aéroport des Etats-Unis de \$3.50 par personne.  
La taxe de départ canadienne de \$8.00 par personne.

RÉSERVATION LE PLUS TÔT POSSIBLE

PLACE LIMITÉE

DÉTENTEUR D'UN PERMIS 773-7429  
TÉL. ST-HYAC.: 773-2353  
MTL.: 467-6643

AGENCE DE VOYAGES  
GUY QUINTAL  
ATAC.

galeries st-hyacinthe

# Existe-t-il une méthode radicale pour perdre du poids

On entend souvent cette affirmation: "Quand je vois de la nourriture, je ne puis résister à la tentation de manger". En un tel cas, on pourrait ajouter aux grands maux, les grands remèdes. Au préalable, la décision bien déterminée, de perdre du poids, doit découler de pensées positives, car c'est de l'esprit et du subconscient que dépendent nos actes,

ainsi, le fait de s'imaginer, en esprit, plus mince, plus sveltes et chaque jour, davantage, est déjà le premier pas vers le succès.

Comme prudence préliminaire, il est sage de consulter un médecin ou un spécialiste en diététique qui balancera le régime équilibré afin d'apporter à l'organisme, les calories dont il

a besoin. Il est certain, que les tout premiers jours, les anciennes habitudes seront difficiles à mâter, cependant, petit à petit, à ce lancinant besoin de nourriture, succédera un sentiment de bien-être. Déjà des résultats spectaculaires ne manqueront pas et redonneront confiance à persévérer. Aussi paradoxal que cela puisse paraître, plus le régime est équilibré, moins la faim tenaille et sans causer quelque dommage à l'organisme.

C'est un fait indiscutable que l'état moral est solidaire de l'état physique. Sans aller jusqu'à l'ascétisme, des tests et observations ont prouvé que plus un sujet en arrive à son poids normal, plus son esprit semble alerte. Voici une constatation assez encourageante, il va sans dire.

Ce sera bientôt la saison des maillots de bain et des vêtements plus légers, il n'est pas trop tôt pour songer à affiner la silhouette. En cette période, les revues de mode présentent des toilettes ravissantes, en gardant à l'esprit tel style qui irait à merveille, si on per-

dit les livres en trop, est déjà une manière positive et stimulante de débiter un régime amaigrissant, en vue d'éliminer ce début d'obésité.

Cependant, il ne faut pas omettre de notre alimentation ces éléments de première importance et quotidiennement: 2 fruits dont l'un sera une source de vitamine C, 2 légumes de préférence jaunes ou verts, 1 portion de céréales à grain entier, 12 onces de lait ou l'équivalent, yogourt, fromage, beurre, 3 onces de viande, volaille, poisson, 3 oeufs par semaine.

À tout régime en vue de perte de poids, il est bon d'ajouter la culture physique ou encore la marche. Par exemple, lorsqu'on se rend au travail ou aux courses, garer la voiture ou encore descendre du moyen de transport avant d'être rendu à destination, afin de s'oliger à marcher.

Pour les achats alimentaires, attendre après le repas alors que l'appétit est assouvi, ainsi, on évitera la tentation de se procurer des

aliments trop riches qui contribueraient à faire gagner du poids.

Lors des repas, ne se servir que des portions réduites et ne jamais reprendre d'un mets, manger lentement, bien mastiquer, être détendu, ainsi, on aura l'impression de s'être alimenté suffisamment, tout en ayant absorbé des portions moindres.

Ne jamais laisser des friandises à la vue, tout comme éviter les petites collations, ou de grignoter tout en étant au repos ou devant le téléviseur.

Lorsqu'il est possible de commencer un régime amaigrissant en même temps que quelqu'un d'autre, cela crée une émulation très bénéfique.

Peu importe la diète qu'on aura choisie, c'est une nouvelle discipline de vie à observer, il ne faut pas s'attendre à des résultats trop rapides, car c'est un effort de tous les jours, un recommencement quotidien, mais la santé tout comme l'apparence et le confort sont à ce prix.

Joelle Daure

## Exposition des Numismates et Philatélistes

L'Association des Numismates et Philatélistes de Saint-Hyacinthe Inc. vous invite à visiter leur grande exposition de monnaies rares, timbres, médailles, macarons, cartons d'allumettes, cartes postales, antiquités et de plusieurs autres objets d'intérêt, le samedi 28 avril de 10 heures à 22 heures et le dimanche 29 avril de 10 heures à 18 heures à l'arena de La Providence au 605 boulevard Laflamme à Saint-Hyacinthe. 300 exhibits de tout genre, 50 tables opérées par des marchands de monnaies; de timbres et de médailles. Comptoir d'accessoires pour Numismates et Philatélistes. Comptoir des Postes du Canada. Tirage spécial 2 billets pour Miami Floride. Bienvenue à tous.

Rien ne sert de conduire. Il faut marcher à point.



## Abolition des frais d'interurbain entre S.-Hyacinthe et S.-Simon

M. Roger Légaré, directeur commercial de Bell Canada pour la région de Saint-Hyacinthe, a confirmé le 9 avril, l'abolition des frais d'interurbain entre les circonscriptions de Saint-Hyacinthe et de Saint-Simon.

En effet, c'est à compter du samedi 21 avril, à 14 heures, que les abonnés de la circonscription de Saint-Hyacinthe pourront communiquer avec les abonnés de Saint-Simon sans frais d'interurbain.

L'agrandissement de ce secteur d'appel local facilitera de beaucoup les communications téléphoniques entre ces deux municipalités et n'entraînera aucune augmentation du tarif de base mensuel.

L'implantation du service régional entre Saint-Hyacinthe et Saint-Simon s'inscrit dans le cadre du programme d'amélioration du réseau téléphonique que Bell Canada s'est tracé pour 1979.



## Vente anniversaire

les

18-19-20-21 avril 79

30% d'escompte sur toute la marchandise

**Boutique Rose-Pierre** Enr

1870 rue des Cascades, Saint-Hyacinthe

Tirage de vêtements Wonder Bra  
Jeudi - vendredi - samedi

# Un aperçu sur les prix du boeuf

Plusieurs facteurs contribuent aux prix actuels du boeuf. Les approvisionnements sont inférieurs à ceux des deux, trois dernières

années et continueront de l'être pour quelque temps. Aussi, la dévaluation du dollar canadien a fait augmenter les prix du boeuf

importé. La demande des consommateurs pour le boeuf continue de s'accroître, ce qui amène des prix de détail plus élevés.

Daniel Ricard, économiste à Agriculture Canada, explique comment les prix de détail sont déterminés. Il cite l'exemple suivant en utilisant les prix au fermier, de gros de de détail observés récemment dans un marché de l'ouest typique.

produits ont augmenté jusqu'à \$65. par animal".

"La salaison vend au détaillant les 576 livres de carcasse de boeuf qui restent à environ \$1,08 la livre. Il reçoit donc environ \$622. pour la carcasse de boeuf de l'animal vivant qu'il a payé \$615. Cela ajouté au revenu de la vente des sous-produits (\$65.) couvre les coûts de l'abattage, du refroidissement, du vieillissement en entrepôt réfrigéré et de la livraison au détaillant. Après que les détaillant l'aura dépecée en morceaux de détail, enlevé le gras et les os, il ne restera probablement que 428 livres de la carcasse de boeuf".

Le détaillant doit vendre les morceaux aussi rapidement que possible, en trois ou quatre jours, pour éviter d'autres pertes. Il doit monter le prix pour lui permettre de couvrir ses dépenses (main-d'oeuvre, réfrigération, frais d'administration, etc.) et lui allouer quelque profit. Il peut avoir à vendre les 428 livres de carcasse de boeuf parée, à un prix moyen de \$1,66 la livre ou un total de \$710. Il recevra aussi un petit montant pour le gras et les os. Le

prix variera selon les magasins, les régions et les saisons".

"Plusieurs morceaux seront vendus à un prix inférieur au prix moyen, mais d'autres, comme les biftecks et rôtis de côte, se vendront à un prix bien supérieur. Les morceaux à prix plus élevé constituent seulement un tiers de la carcasse et sont très en demande".

Qu'est-ce que tout cela signifie pour le consommateur? En fait, cela indique que le prix au détail des morceaux de viande peut varier beaucoup selon la demande et le type de morceau. Les préférences individuelles et la valeur qu'une personne attache à chaque morceau vont déterminer son choix. Des tranches et rôtis à braiser, qui sont moins tendres, sont souvent offerts à des prix raisonnables lors des "spéciaux" hebdomadaires. Il est important de connaître les différents morceaux de viande et les modes de cuisson appropriés pour obtenir le plus de valeur pour son argent. Rappelez-vous aussi que tous les morceaux ont la même valeur nutritive, indépendamment du prix.

## Plat économique du mois

Des achats judicieux au comptoir des viandes aident à obtenir la meilleure valeur pour son argent, disent les conseillères en alimentation à Agriculture Canada. Le boeuf haché est un des meilleurs achats.

Ce peut être un achat encore plus avantageux en le choisissant selon la quantité de gras:

boeuf haché régulier - 30% de gras au maximum, 70% de maigre.

boeuf haché mi-maigre - 23% de gras au maximum, 77% de maigre.

boeuf haché maigre - 17% de gras au maximum, 83% de maigre.

Le boeuf haché régulier est souvent utilisé pour des rouelles ou des boulettes de viande, puisque la quantité de gras et de maigre les rend juteuses et pas trop compactes. Le boeuf haché plus maigre est préféré pour les pains de viande et les mets en casserole, où le gras ne peut être égoutté. Il est aussi plus approprié pour les

régimes à teneur réduite en gras.

Pour trouver quel boeuf haché constitue le meilleur achat, en autant que le maigre est considéré, comparez les coûts de la quantité minimum de maigre pour les trois types: Coût/lb de maigre: prix/lb x 100/% maigre (70,77 ou 83).

Le coût par livre de maigre est habituellement le plus bas dans le boeuf haché régulier.

Ce "Boeuf haché Stroganoff" de la Division de la consultation alimentaire a quelque chose de spécial, et il se prépare en un rien de temps. Pour qu'il soit plus économique, utilisez des morceaux et des tiges de champignons plutôt que des champignons entiers ou tranchés ou des chapeaux de champignons. Recherchez les champignons en conserve canadiens.

### BOEUF HACHÉ STROGANOFF

1/2 tasse d'oignon haché

- 2 c. à table de gras
- 1 livre de boeuf haché
- 2 c. à table de farine
- 1 c. à thé de sel
- 1/4 c. à thé de poivre
- 1 gousse d'ail, écrasée
- 1 boîte (10 onces) de champignons, égouttés
- 1 boîte (10 onces) de soupe-crème de champignons condensée
- 250 ml de crème sure\*
- 3 tasses de nouilles cuites (6 onces non cuites)

Sauter l'oignon dans le gras jusqu'à ce qu'il soit transparent. Ajouter le boeuf et brunir. Égoutter l'excès de gras. Incorporer farine, sel, poivre et ail. Ajouter champignons et soupe et amener à ébullition. Réduire le feu et mijoter à découvert durant 10 minutes. Incorporer la crème sure et bien réchauffer, mais ne pas bouillir. Servir sur les nouilles. 6 portions.

\* La crème sure est maintenant vendue en formats métriques.

## La cuisine métrique

Il ne faut pas être effrayé par la venue du système métrique dans la cuisine. Les experts nous avisent de ne pas convertir nos recettes, mais de garder les anciennes tasses et cuillères à mesurer pour nos anciennes recettes préférées. Les nouvelles recettes requièrent de nouvelles mesures. Nous continuerons toujours de mesurer les ingrédients de la même façon, c'est-à-dire par le volume; mais au lieu des onces liquides, nous utiliserons des millilitres. Voici quelques points de repère:

- pour mesurer les ingrédients secs, les quatre mesures sèches impériales sont remplacées par trois mesures sèches métriques: 50 ml, 125 ml et 250 ml;

- pour mesurer les liquides, les tasses à mesure liquide impériales sont remplacées par des mesures de 250 ml, 500 ml et 1000 ml ou 1 l;

- pour mesurer les petites quantités, l'ensemble conventionnel de cuillères à mesurer est remplacé par cinq petites mesures métriques: 1 ml, 2 ml, 5 ml, 15 ml et 25 ml.

Même si les mesures métriques semblent avoir des grandeurs si similaires aux mesures que vous avez maintenant, elles ne sont pas équivalentes, elles rempla-

cent les anciennes grandeurs, de dire Carmen Moreau-Vena, de la Division de la consultation alimentaire à Agriculture Canada. "Méfiez-vous de l'étiquetage qui n'est pas correct lorsque vous achetez des mesures. Assurez-vous qu'elles correspondent aux grandeurs indiquées ci-dessus. Certains manufacturiers utilisent les mêmes vieilles mesures impériales et indiquent leur capacité en millilitres. D'autres ont adopté les nouvelles mesures, mais indiquent sur l'emballage que les mesures métriques sont équivalentes aux mesures impériales. Gardez l'oeil ouvert!"

Les grandeurs des moules et casseroles fabriqués au Canada sont indiquées selon le volume, tout comme pour les marmites: les petites capacités en millilitres et les plus grandes (1000 ml ou plus) en litres. L'étiquette indique l'usage du plat; par exemple: "Casserole - 500 ml" ou "moule à gâteau - 2,5 l."

Quelques compagnies indiquent aussi la capacité en centimètres; "Moule à gâteau - 2,5 l (carré de 23 cm)."

"Les mesures et ustensiles de cuisson métriques sont disponibles dans la plupart des magasins à rayons et

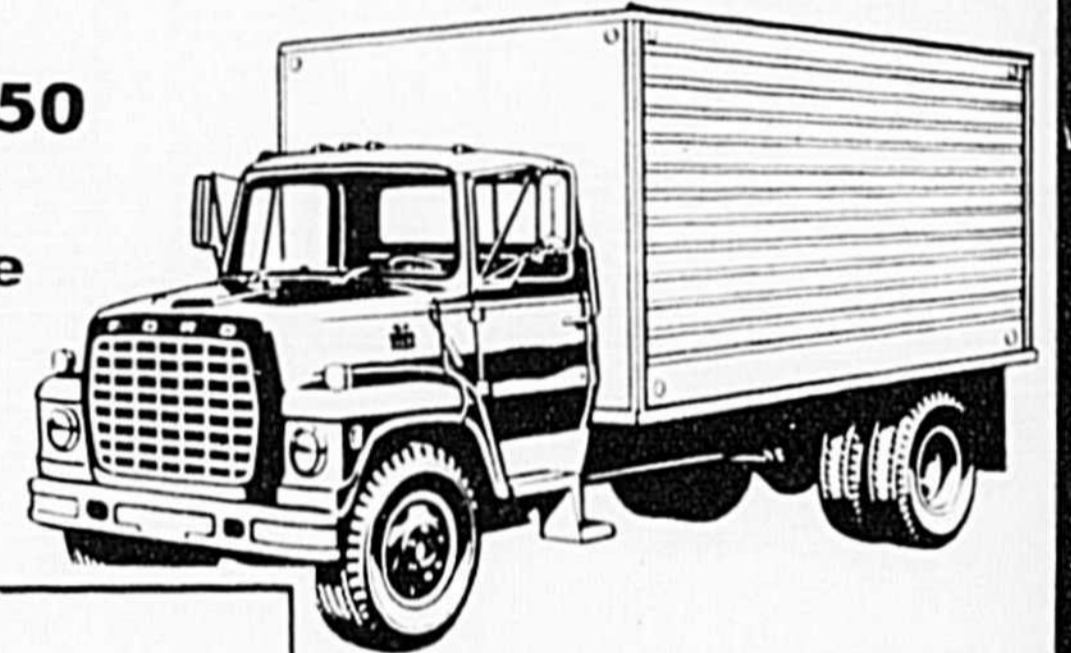
d'équipement ménager. Des cadrons adhésifs qui indiquent les températures équivalentes en degrés Celsius peuvent être placés sur le contrôle du four. Les températures Celsius correspondent à environ la moitié de celles en Fahrenheit - par exemple, 350°F équivaut à environ 180°C," de rapporter Moreau-Vena.

Si vous désirez plus de renseignements concernant la conversion métrique dans la cuisine, écrivez aux Services d'information, Agriculture Canada, Ottawa K1A 0C7, pour obtenir un exemplaire de la publication "Métrisez-vous dans la cuisine".

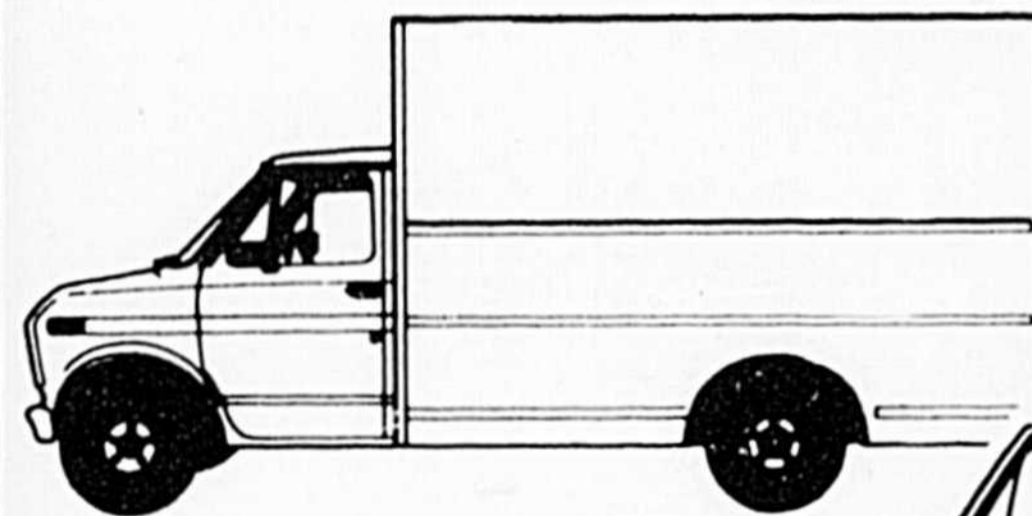


## DÉMÉNAGEZ-VOUS? AVEZ-VOUS BESOIN D'UN CAMION?

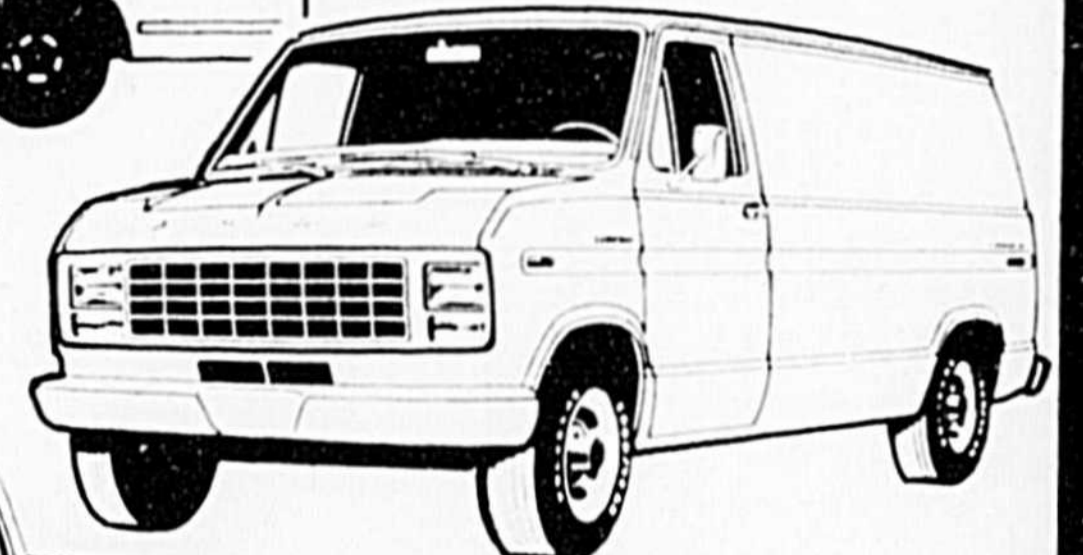
18' LN 750  
\$36./jour  
.21¢/mille



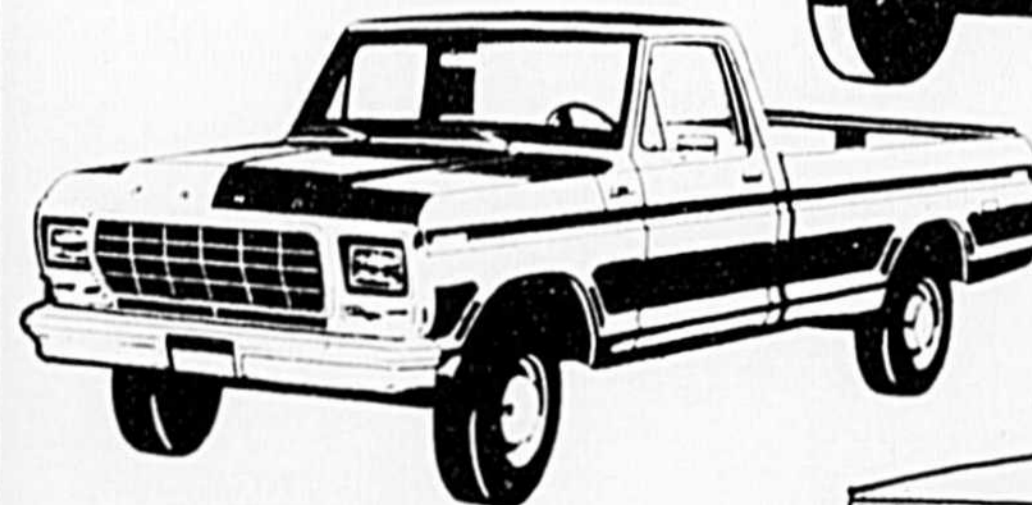
14' E 350  
\$31./jour  
.10¢/km



ÉCONOLINE  
\$18./jour  
.09/km



PICK UP  
\$17./jour - .09/km



COURRIER  
\$15./jour - .06/km



yamaska  
AUTO LOCATION INC.

Pour tous vos besoins, réservez dès maintenant votre camion chez



## En Gaspésie, à cause d'une baleine

# Disparition d'un site historique

En juillet dernier, une baleine eut la bien mauvaise idée de venir mourir à l'entrée de la Baie du Grand Pabos, près de Chandler en Gaspésie. L'incident aurait probablement passé inaperçu si la baleine n'avait pas causé, indirectement bien sûr, la destruction de vestiges archéologiques importants.

Le site de Pabos, composé des vestiges de quelques bâtiments, a été occupé par des pêcheurs du début

du 18<sup>e</sup> siècle à la fin du 19<sup>e</sup> siècle, puis il a été abandonné. Les archéologues comptaient y trouver de nombreux témoignages de la vie des pêcheurs au cours de ces deux siècles, une partie de l'histoire du Québec que l'on ignore, en interprétant les artefacts et les couches d'occupation encore présents dans le sol. Les archéologues se réjouissaient car les sites aussi intéressants pour leurs recherches sont rares. Michel Gaumond, l'auteur des

études qui ont mené au classement du site en 1975, avait raison de conclure son rapport en recommandant des fouilles dans un délai assez bref pour éviter la perte de ces vestiges importants mais fragiles.

Ce document, publié par la Direction générale du Patrimoine, rapporte les grands moments de l'histoire du lieu. Concédé pour la première fois en 1696, le site ne semble pas avoir été mis en valeur par ses propriétaires avant 1730. Cette année-là, un capitaine basque à l'emploi d'un armateur de Bayonne, en France, arrive à Pabos pour y pêcher au même endroit que tous les ans depuis 1717. Contre son gré, les nouveaux propriétaires l'obligent à mouiller à un endroit différent. Les documents qui racontent ces faits sont d'autant plus importants qu'ils montrent l'ancienneté de

l'occupation du site et ils indiquent la présence d'une centaine de personnes à Pabos, dont trente chefs de famille. Lors de la guerre de la Conquête, en 1758, le capitaine anglais Bell fait incendier 44 maisons, le poisson pêché et tout le matériel de pêche, "laissant les miséreux habitants dans les bois dépossédés de tout". En 1765, après avoir fait faillite, le propriétaire d'alors, Jacques Terroux, vend la seigneurie de Pabos à Frédéric Haldimand, gouverneur à Québec. Ce dernier se rend à Pabos et y rétablit l'établissement de pêche. Un plan de cette époque montre l'emplacement de la maison seigneuriale, les magasins, les échafauds à morue, le belvédère, les puits et les maisons. Vers 1800, l'activité du site s'estompe au profit de celle de Chandler et il est abandonné.

C'est là qu'intervient la baleine. En juillet 1978, alors qu'elle gît depuis près de deux semaines sur la grève, toute la Gaspésie, ou presque, est au courant. La baleine est enterrée une première fois, à marée basse, dans un banc de sable. Malheureusement, la marée montante la dégage. Jusque-là, le site archéologique classé, qui se trouve à proximité, n'est pas touché. Mais, quelques jours plus tard, le propriétaire du terrain comprenant le site donne son accord au ministère québécois de l'Environnement pour que la baleine y soit enterrée. Ce qui est alors fait. Un archéologue du ministère des Affaires culturelles apprend l'incident et se rend sur les lieux. Il ne peut que constater les dégâts: des structures d'habitations éparpillées et, sur le sol, un mélange de morceaux de

céramique, de verre, de pipes en argile, de clous qui auraient appris beaucoup sur l'histoire du lieu s'ils avaient été retrouvés en place.

Seize mille pieds carrés ont été bouleversés par le passage de la baleine ou par les gros engins qui ont creusé la tombe. Cinquante à soixante pour cent du potentiel archéologique du site a été détruit. De nombreuses personnes savaient ou auraient dû savoir ce qui se passait, mais n'ont rien fait pour l'empêcher. Que dire des bureaux régionaux du gouvernement, de musées ou de sociétés historiques, de particuliers même qui auraient pu agir à temps? Le patrimoine québécois n'est pas important seulement durant la Semaine du patrimoine.

François Picard  
(Service Hebdo-science)

## Centraide

# Convocation

Assemblée générale annuelle de Centraide Richelieu-Yamaska tenue le 23 avril 1979 à 19.30 hres au Séminaire, 450 rue Girouard, Saint-Hyacinthe.

stions et compte sur votre présence.

Faites quelque chose! Centraide peut faire encore plus.

### Ordre du jour

1. Prière; 2. Mot de bienvenue du président; 3. Adoption de l'ordre du jour; 4. Lecture des minutes de la dernière assemblée; 5. Rapport du trésorier; 6. Nomination des vérificateurs pour l'année 1979; 7. Ratification des actes posés par les administrateurs; 8. Engagement de M. Joachim Bouchard; 9. Allocution de Monseigneur l'Évêque; 10. Élection des membres du Conseil d'Administration a) nomination d'un président et secrétaire d'élection b) recommandation du comité de nomination; 11. Levée de l'assemblée.

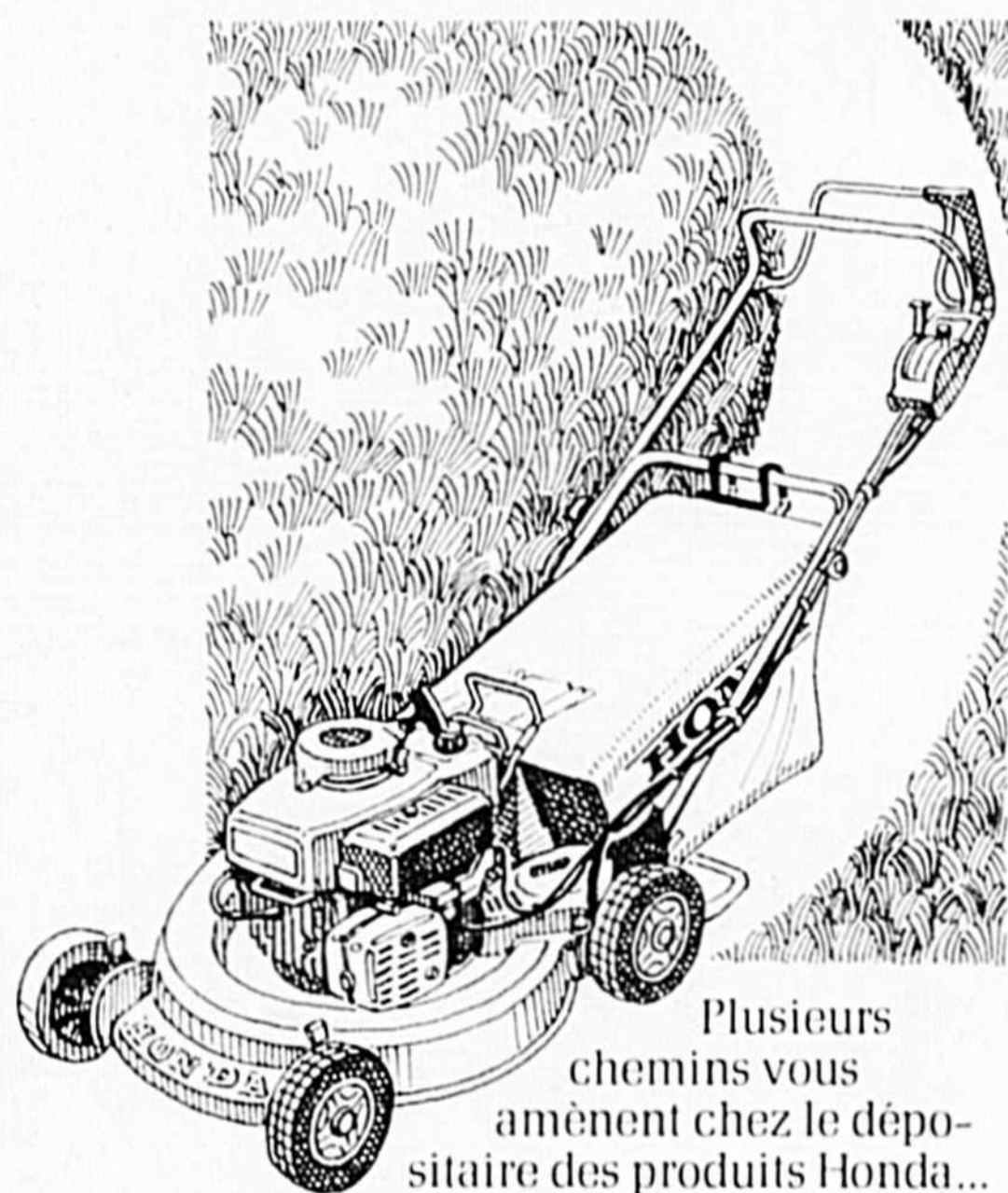
Les membres du conseil d'administration de Centraide Richelieu-Yamaska invite la population à l'assemblée générale annuelle de cet organisme qui aura lieu le lundi 23 avril, à 19 heures 30, au Séminaire de Saint-Hyacinthe, 450 rue Girouard.

Il serait souhaitable de pouvoir rencontrer tous ceux et celles qui se sont dévoués à la dernière campagne de souscription comme responsables de secteurs, de régions, de paroisses; les responsables des organismes affiliés, à qui nous demandons d'inviter spécialement les membres de leur conseil d'administration; ainsi que les membres du clergé.

Le conjoint est également invité.

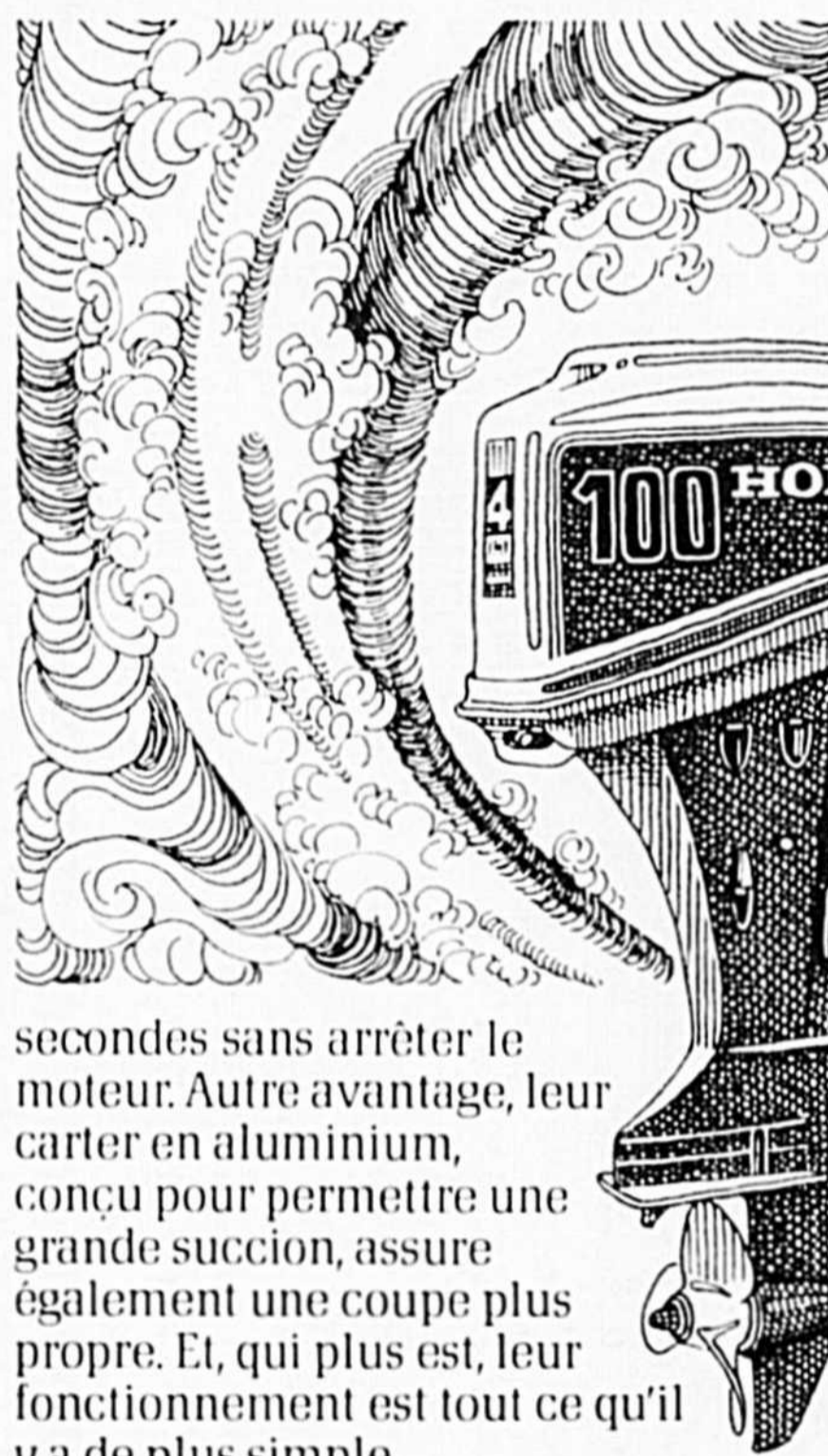
Centraide a besoin de votre appui et de vos sugges-

# TROIS VOIES DE SUCCÈS HONDA.



Plusieurs chemins vous amènent chez le dépositaire des produits Honda... plutôt que chez la concurrence. C'est soit à cause des prix ou à cause de la réputation de solidité des produits Honda. Ou encore, c'est à cause du choix: tondeuses à gazon, hors-bord, génératrices, motoculteurs, moteurs à toutes fins et pompes à eau.

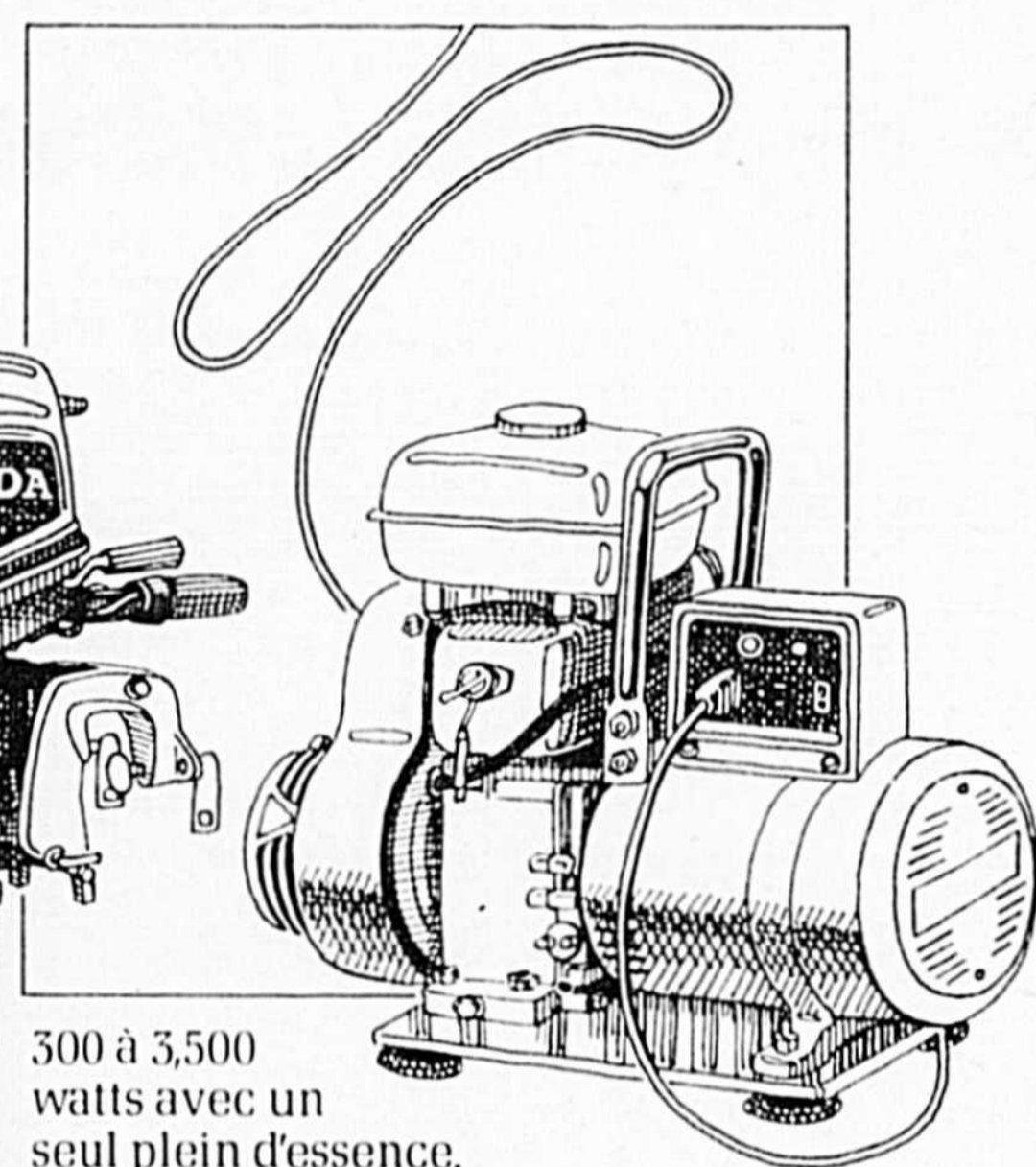
Au cœur de chaque produit Honda se trouve un moteur Honda de renommée mondiale. Mais ce n'est pas tout. Contrairement à la concurrence, toutes les pièces importantes sont signées Honda. Résultat: efficacité maximale, fiabilité et longue durée. Nos tondeuses à gazon, par exemple, comprennent notre système\* exclusif Roto-Stop® qui, pour accroître la sécurité, arrête la lame en quelques



secondes sans arrêter le moteur. Autre avantage, leur carter en aluminium, conçu pour permettre une grande succion, assure également une coupe plus propre. Et, qui plus est, leur fonctionnement est tout ce qu'il y a de plus simple.

Les hors-bord Honda sont tout aussi fantastiques. Ils présentent le seul moteur à 4 temps refroidi par eau offert au pays. Efficaces, propres, silencieux et fiables, ils utilisent de l'essence ordinaire sans mélange d'huile.

Les génératrices Honda, elles, servent à divers usages à la maison, au chalet, au camp ou sur le chantier de construction. Selon le modèle, elles fournissent de 2½ heures à 7 heures de courant d'une puissance allant de



300 à 3,500 watts avec un seul plein d'essence.

Les motoculteurs Honda sont puissants et silencieux. Ils sont munis d'une transmission par chaîne, d'un embrayage et d'un coupe-contact de sécurité ainsi que d'un guidon ajustable à la verticale comme à l'horizontale.

Finalement, il y a les moteurs à toutes fins et les pompes à eau Honda.

Quel que soit votre choix, suivez le chemin qui vous conduit chez l'un des dépositaires Honda listés ci-dessous. Certains dépositaires n'offrent pas la série complète des produits mécaniques Honda.

\*Non offert sur certains modèles.

LES PRODUITS MÉCANIQUES  
**HONDA**

**OSE**  
Opération Solidarité Économique

A. ST-AMAND ENR.  
384 Concorde, Saint-Hyacinthe 773-1888

# Le panier à provisions et les oignons

**OSE**  
Operation Solidarite Economique

Les oignons jaunes à cuire se vendent à prix très raisonnables ces jours-ci. Ils sont en abondance surtout au Québec et en Ontario. C'est le temps d'en profiter.

Conservez les oignons à découvert dans des sacs de filet ou un panier peu profond, et dans un endroit sec et bien aéré. Les oignons peuvent être congelés; pelez et enlevez les racines et les tiges; hachez et congelez sur une plaque avant d'emballer dans des sacs ou contenants à congélation. Lorsque vous en avez besoin, il suffit de les retirer du congélateur et de les ajouter aux soupes, sauces ou mets en casserole. Ce "Méli-mélo de boeuf et oignon" de la Division de la consultation alimentaire à Agriculture Cana-

da est facile et rapide à préparer.

## Méli-mélo de boeuf et oignon

- 6 tasses d'oignons, coupés en quartiers
- 3 c. à table de beurre
- 1 1/2 livre de boeuf haché
- 1 boîte (10 onces) de soupe-crème de champignons condensée
- 1/2 c. à thé de marjolaine
- 1 c. à thé de sel
- 1/8 c. à thé de poivre
- 1 paquet (11 onces) de macédoine de légumes congelés.

Sauter les oignons dans le beurre jusqu'à ce qu'ils soient transparents. Ajouter le boeuf et faire brunir. Égoutter l'excès de gras. Incorporer soupe et assaisonnements. Ajouter les

légumes, en les séparant un peu. Couvrir et faire mijoter jusqu'à ce que les légumes soient tendres (15 à 20 min.), en remuant occasionnellement. 6 portions.

# Des biftecks tendres

Les qualités importantes du boeuf sont nutrition et saveur, et elles ne dépendent pas du coût ou de la tendreté. De nos jours, des tranches de palette, de côtes croisées et de flanc sont de bons achats. Livre pour livre, ces morceaux moins tendres sont tout aussi savoureux et nutritifs que les morceaux plus tendres, tels que sur-longe et aloyau. De plus, la valeur nutritive du maigre d'un muscle est la même, peu importe la catégorie ou le morceau. La viande est une de nos meilleures sources des protéines et aussi une importante source de gras, de fer et de vitamine B - niacine, thiamine, riboflavine et acide folique.

Cependant, le prix de la viande varie selon l'offre et la demande, la tendreté et la facilité de préparation plutôt que selon la valeur nutritive. La tendreté du boeuf est déterminée en partie par la quantité de tissu conjonctif qui retient les fibres ensemble; plus il y a de tissu conjonctif, plus la viande est dure. L'exercice fait développer le tissu conjonctif. Les muscles de la ronde et du bloc d'épaule sont plus actifs lorsque l'animal est au pâturage et donnent des morceaux moins tendres que ceux des parties moins actives comme dos et la longe. Pour obtenir le plus pour son argent, il serait avantageux d'attendrir les morceaux moins tendres.

La viande peut être attendrie mécaniquement en battant, hachant ou coupant. Il suffit de la battre avec un maillet à viande ou de l'entailler au couteau à une profondeur de 1/4 pouce. Cela a pour effet de briser le tissu conjonctif.

La cuisson à chaleur humide attendrit les biftecks

moins tendres; l'humidité et la chaleur douce attendrissent les fibres de la viande et les tissus conjonctifs. Les sucs de la viande qui s'écoulent peuvent servir à préparer une sauce. Habituellement, on fait braiser ou cuire dans un liquide à couvert. Il suffit de faire brunir la viande à feu modérément chaud, d'ajouter le liquide, de couvrir et de faire braiser à feu modérément doux ou dans un four à 325°F (160°C) jusqu'à ce que la viande soit tendre et bien cuite. Faire mariner la viande avant la cuisson rehausse la saveur et peut aider à attendrir. La durée nécessaire varie de 4 à 16 heures, selon le morceau de viande et la saveur désirée. De l'huile et des assaisonnements, combinés avec du vinaigre, du vin ou du jus de citron sont les éléments d'une marinade courante. Utilisez un plat de verre ou de porcelaine parce qu'un acide, comme le vinaigre, peut corroder le métal. Mélangez bien les ingrédients de la marinade. Placez le bifteck dans le plat et enduisez toutes les surfaces de marinade. Retournez la viande au moins une fois pour obtenir un attendrissement et une saveur uniformes.

Ces méthodes n'ont rien de magique; elles permettent simplement de rendre du boeuf délicieux, versatile et plus tendre. Pour plus d'information sur la cuisson des coupes de boeuf moins tendres, demandez la publication gratuite "Mitonnons le boeuf" préparée par la Division de la consultation alimentaire, en écrivant aux Services d'information, Agriculture Canada, Ottawa, K1A 0C7.

# APPEL À TOUTES LES VOITURES SPÉCIAUX DE PRINTEMPS

## APPEL À TOUTES LES VOITURES!

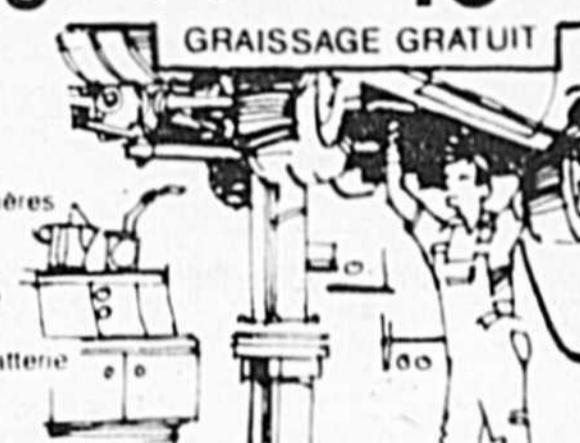
### VÉRIFICATION DU PRINTEMPS

jusqu'à \$10<sup>95</sup>

- ✓ Huile Motorcraft (4 pintes/5 litres)
- ✓ Pose d'un filtre Motorcraft
- ✓ Inspection: Système d'échappement
- Amortisseurs
- Tringlage de direction
- Suspensions avant et arrière
- Radiateur et boyaux de chauffelette
- Câbles de batterie et raccords
- Toutes les courroies
- Tous les niveaux des liquides
- Filtre de l'épurateur d'air
- Lames d'essuie-glaces

y compris  
**HUILE ET FILTRE**

- ✓ Lubrification: Loquet de capot et charnières
- Charnières de portes
- Charnières du coffre
- ✓ Vérification: Température du liquide de refroidissement
- Gravité spécifique de la batterie
- Tous les feux et phares



yamaska  
automobile

## APPEL À TOUTES LES VOITURES!

### RÉGLAGES DES ANGLES DE ROUES, CONTRÔLE DE LA SUSPENSION AVANT

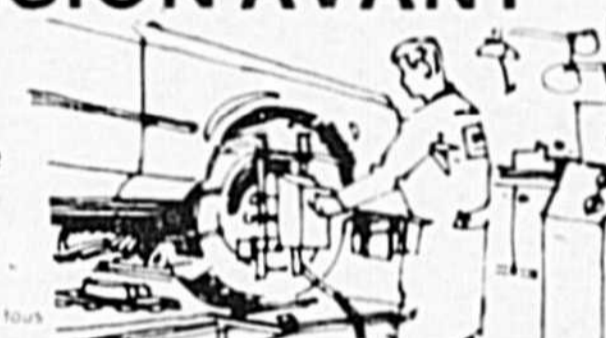
jusqu'à \$11<sup>95</sup>

- ✓ Réglage de la chasse, du carrossage et du pincement, de la pression de gonflage des pneus
- ✓ Examen des ressorts de la suspension avant, des amortisseurs, des mécanismes de la direction

Toutes pièces et main-d'œuvre requises en supplément, le cas échéant.

La plupart des voitures.

Avant de commencer les travaux, informez le client de tous les frais de pièces ou d'entretien supplémentaires, s'il y a lieu.



yamaska  
automobile

## APPEL À TOUTES LES VOITURES!

### MISE AU POINT DES CLIMATISEURS

pas plus de  
\$19<sup>50</sup>

- Vérifier le système de refroidissement du moteur et refaire le plein au besoin
- Nettoyer les ailettes du condenseur
- Vérifier le fonctionnement du compresseur
- Examiner courroie, fixations et boyaux
- Effectuer vérification d'étanchéité
- Recharger au besoin le système de réfrigération
- Vérifier le fonctionnement du ventilateur



yamaska  
automobile

## APPEL À TOUTES LES VOITURES!

### MISE AU POINT DES MOTEURS

\$35<sup>95</sup> 4 cylindres \$45<sup>95</sup> 6 cylindres \$51<sup>95</sup> 8 cylindres

RABAIS DE \$4<sup>00</sup> POUR ALLUMAGE ÉLECTRONIQUE

- ✓ Remplacement des bougies (par des bougies neuves Motorcraft), des contacts d'allumage, du condensateur du rotor (par des pièces neuves Motorcraft)
- ✓ Réglage de l'avance, du carburateur et des courroies
- ✓ Vérification du chapeau de distributeur, des boyaux du système de refroidissement, des câbles de bougies, de la bobine, de la soupape VPC, des filtres à air et à essence

Comprend les camions légers et les voitures étrangères



Pièces et main-d'œuvre comprises

Avant de commencer les travaux, informez le client de tous les frais de pièces ou d'entretien supplémentaires, s'il y a lieu.

yamaska  
automobile

**GARANTIE:**  
90 JOURS OU  
4,000 MILLES



St-Hyacinthe 774-2000

Mtl 861-5028 Beloeil: 467-1341

2000 boul. Casavant St-Hyacinthe

encore  
le meilleur..

yamaska  
automobile inc.

## Dimanche au Club La Providence Déjeuner aux fèves de Marcel Ostiguy

L'Association Libérale Fédérale du comté de Saint-Hyacinthe organise un déjeuner aux fèves dimanche prochain, le 22 avril, au Club de Golf de La Providence.

Il s'agira du premier d'une série de trois déjeuners qui auront lieu durant la campagne électorale et qui font partie des activités de l'Association Libérale du comté.

Les deux autres auront lieu à Acton Vale et Saint-Hyacinthe respectivement, soit les 29 avril et le 20 mai.

Le député de Saint-Hyacinthe, M. Marcel Ostiguy, profitera de ces déjeuners pour rencontrer ses organisateurs et discuter du fonctionnement de la campagne électorale dans le comté.

On s'attend à ce que plus de 250 personnes assistent au premier déjeuner.

**Soyen enfin libéré  
Cessez de fumer**

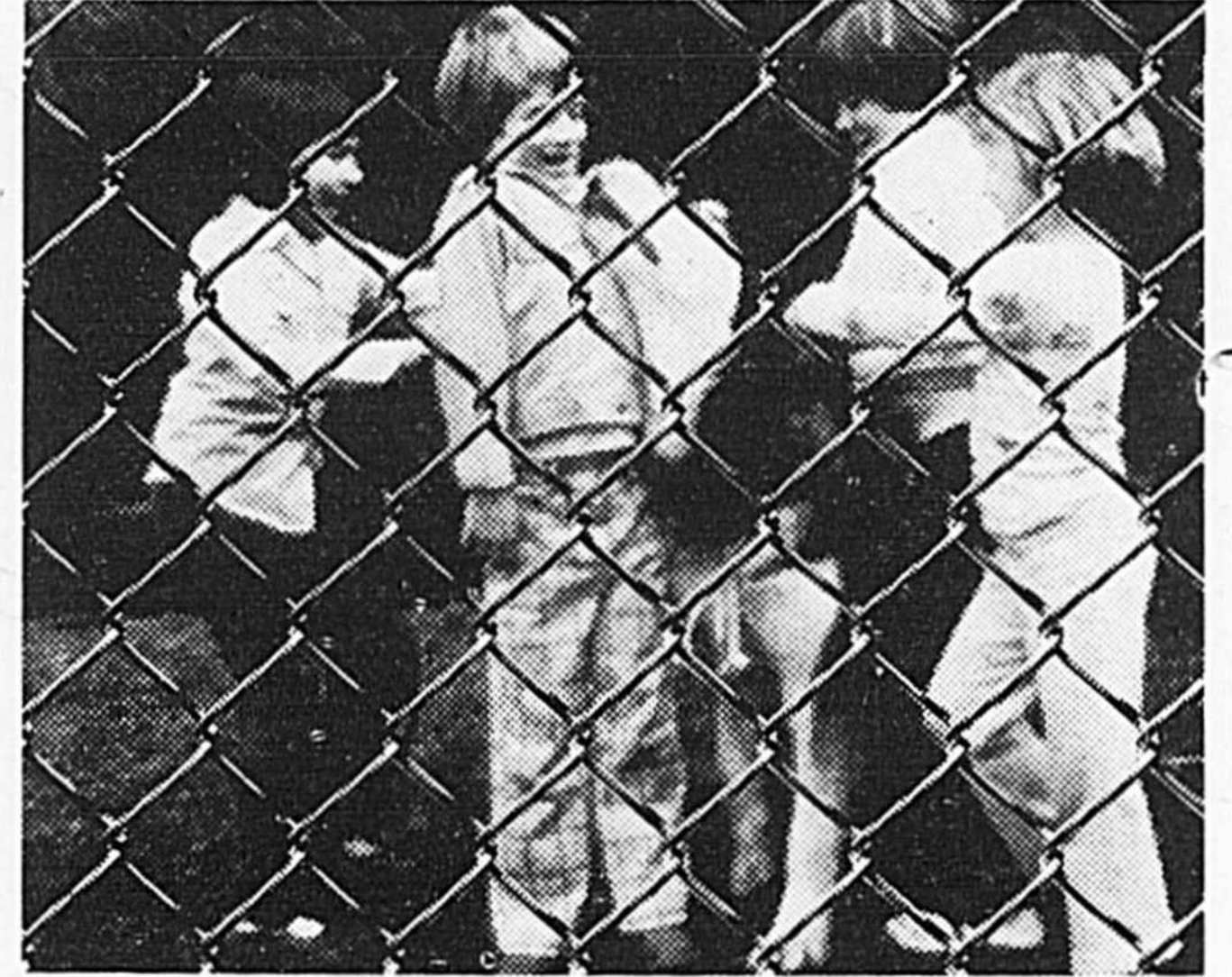


## Un avion solaire

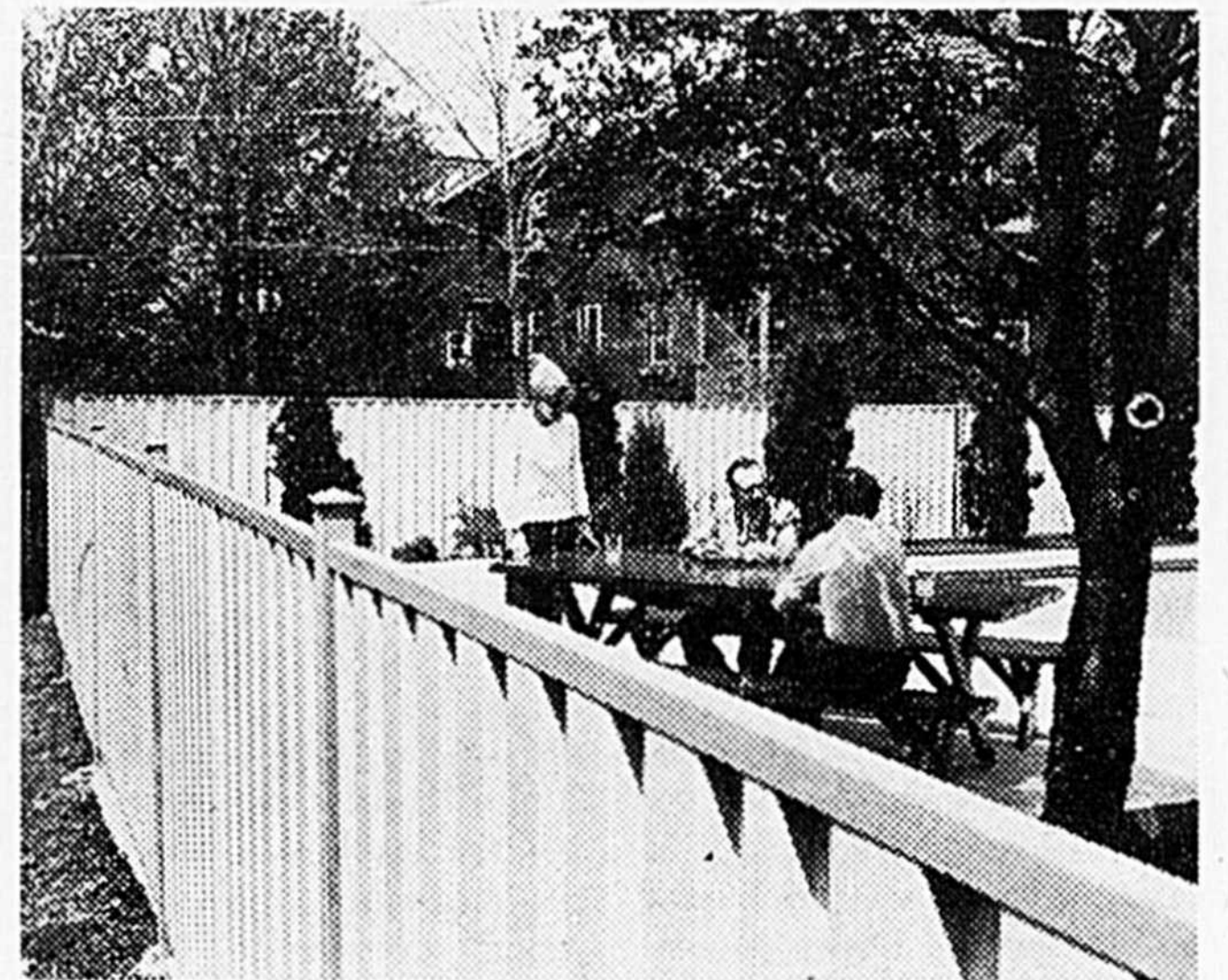
(S.H.S.) Plusieurs centres spécialisés dans la recherche aéronautique, aux USA et en Allemagne notamment, sont à préparer des avions fonctionnant à l'énergie solaire.

Dans les projets à l'étude, l'appareil ressemble à un planeur dont les longues ailes seraient bourrées de capteurs solaires alimentant un moteur électrique qui lui fait tourner une hélice. Actuellement seuls des avions solaires miniatures ont effectivement volé, cette technologie en étant à ses premiers balbutiements.

## Frost est synonyme de protection pour votre famille et votre propriété.



## Maintenant, Frost vous procure l'intimité et l'esthétique tant recherchées.



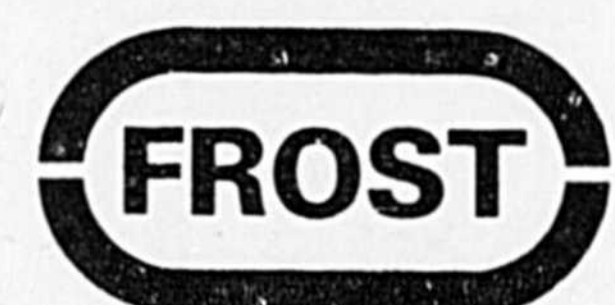
La clôture à panneaux Frost est fabriquée d'acier préfini Stelcolour® et de profilés de construction galvanisés pour une meilleure durabilité.

Frost a près d'un siècle d'expérience au Québec. Notre réputation très enviable est axée sur l'intégrité, l'excellence de nos services et la fiabilité de nos clôtures.

Fiez-vous à nos professionnels pour tous vos besoins.

Estimation gratuite, sans obligation de votre part.

# 1-800-361-8325



## UNE DÉCISION PERSONNELLE,



## UN PRÊT PERSONNEL DE LA CAISSE POPULAIRE.

« Après avoir passé en revue mes besoins, selon mes moyens, mes goûts et mes raisons, j'ai finalement fait mon choix. Restait le financement. J'ai trouvé plus que profitable celui offert par ma Caisse populaire.

« J'ai obtenu à ma Caisse populaire des conditions de crédit souples et raisonnables, et un mode de remboursement en fonction de mes revenus. De plus, ma Caisse populaire peut m'offrir des arrangements flexibles en cas de problèmes, et je suis libre de rembourser mon prêt avant l'échéance sans aucune pénalité.

« Tout compte fait, ma décision d'achat comme ma démarche de financement ont été des gestes profitables pour moi. »

Si votre décision s'est arrêtée sur un voilier à deux mâts ou un canot d'écorce, un voyage outre-mer ou une tente-roulotte, une auto de l'année ou un manteau de renard roux, votre Caisse populaire, coopérative d'épargne et de crédit, peut vous consentir rapidement un prêt personnel adapté à votre situation personnelle.



desjardins

LA CAISSE POPULAIRE

*C'est profitable...*  
POUR NOUS. QUÉBÉCOIS.

du 29 octobre au 6 décembre 1978

# La Régie rembourse aux parents le coût des services dentaires assurés

La Régie de l'assurance-maladie peut maintenant rembourser les parents qui ont assumé, entre le 29 octobre et le 6 décembre 1978, le coût des services assurés qui ont été rendus, à leurs enfants âgés d'au moins de 14 ans, par un dentiste qui ne participait plus, durant cette période, au régime d'assurance-maladie.

ON se souviendra que cette période correspond au mouvement massif de non-participation des dentistes au programme gouvernemental de gratuité des soins dentaires. Ce retrait s'est produit lors de négociations entreprises en vue du renouvellement de leur entente.

## Conditions de remboursement

Bien entendu, la Régie ne peut rembourser que les honoraires payés pour des services assurés rendus aux personnes admissibles au programme de service dentaires. Les bénéficiaires de ce programme sont les enfants âgés de moins de 14 ans.

Le montant remboursé aux parents ne peut, par ailleurs, être supérieur à celui que le dentiste aurait reçu s'il avait lui-même facturé la Régie, selon les tarifs en vigueur durant cette période.

Pour obtenir le remboursement des sommes qu'ils ont payées, les parents doivent faire remplir et faire signer, par leur dentiste, une formule intitulée "Demande de paiement, dentiste désengagé". Cette formule est celle qu'utilisent les dentistes désengagés pour réclamer leurs honoraires à la Régie.

L'adresse et l'identité complète du bénéficiaire doivent être lisiblement inscrites sur la formule. L'identité comprend le numéro d'assurance-maladie du bénéficiaire, son nom, son prénom, sa date de naissance et l'indication du sexe auquel il appartient.

## Où se procurer les formules appropriées

La Régie a retourné aux

parents qui avaient déjà sollicité un remboursement tous les documents qu'ils avaient envoyés pour se faire rembourser, ainsi qu'un exemplaire de cette formule qui doit être remplie par le dentiste.

Lorsque cette formule aura été remplie, les parents doivent l'envoyer à la Régie dans l'enveloppe-réponse qui leur a été fournie, sans y joindre aucun autre document. La Régie sera ainsi en

mesure d'évaluer leur demande de remboursement.

Par contre, les personnes qui n'avaient pas encore fait de démarches, auprès de la Régie, en vue d'obtenir un remboursement peuvent se procurer la formule appropriée chez leur dentiste. Une fois remplie, elles doivent l'envoyer à l'adresse suivante: Régie de l'assurance-maladie du Québec, case postale 6600, Québec, (Québec), G1K 7T3.

# Le Parc de Kluane sur les Nouveaux timbres courants de \$2

L'honorable J. Gilles Lamontagne, ministre des Postes, a annoncé aujourd'hui que son ministère émettra un timbre consacré au parc national de Kluane le 27 avril prochain.

La peinture intitulée "Across the Tundra", œuvre de Alan C. Collier, a été choisie pour illustrer la grandeur sauvage de ce parc. Ce timbre sera imprimé en tirage continu par la Canadian Bank Note Company, d'Ottawa, grâce aux procédés de lithographie en quatre couleurs et de gravure sur acier monochrome.

Contrairement à la plupart des timbres émis au Canada, celui-ci ne sera pas marché par le procédé général, a fait remarquer M. Lamontagne, à l'occasion du lancement. "La plupart des timbres seront utilisés pour l'affranchissement des colis et ne passeront pas par l'équipement électronique de traitement du courrier; il ne

sera donc pas nécessaire d'y appliquer un revêtement phosphorescent (Smart-Quage)."

"L'artiste a su rendre toute la beauté majestueuse de ce parc", a déclaré M. Lamontagne. "Le timbre fera connaître aux habitants des zones urbaines cette région isolée de notre pays".

Au nom de votre santé,  
Cessez de fumer!



# AVANT D'AMÉNAGER UNE FAMILIALE À COUP D'OPTIONS PASSEZ CHEZ VOLVO.



Si vous voulez une familiale qui soit autre chose qu'une simple caisse de charge, vous pourriez payer cher en options pour aménager l'habitacle. Par contre, la Volvo 245 n'offre qu'un petit nombre d'options parce qu'elle est déjà parfaitement équipée dès le départ. Les déboursés supplémentaires sont donc réduits au minimum.

Notez aussi que l'équipement standard de la familiale Volvo 79 comprend tous les facteurs de sécurité, de maniabilité, de confort et de performances, ainsi que de

nombreux raffinements qui vous rendront le plaisir de conduire. Sièges baquets anatomiques basculants. Ventilation à 12 aérateurs. Dégivreur de glace arrière. Vitrage teinté. Lave-essuie-glace arrière. Et bien d'autres.

Donc, avant d'acheter une familiale, renseignez-vous auprès d'un concessionnaire Volvo. Vous cons-

tatez que la Volvo 79 vous est livrée équipée non seulement du nécessaire, mais aussi du superflu indispensable à celui qui veut l'utile sans se priver de l'agréable. **VOLVO**

**VOLVO. PAR LES TEMPS QUI COURENT, C'EST UNE BONNE AFFAIRE.**

**Boulevard Laurier Automobile Ltée**

4285 Boul. Laurier Douville 774-1345



Montre-la ta forme!



# Vous êtes à la recherche d'une maison ou d'un appartement

Le printemps et l'été sont deux saisons où nombre de personnes sont à la recherche d'une maison neuve, d'une vieille maison qu'elles devront peut-être retaper ou encore d'un appartement. Bill Aird, directeur général de Pinkerton, l'agence de sécurité privée la plus ancienne et la plus importante du Canada, affirme que la sécurité devrait être un facteur à considérer lorsque vous faites construire, que vous achetez une maison ou que vous louez une maison ou un appartement.

Si vous prévoyez faire construire une maison, de dire Bill Aird, ne choisissez pas un terrain à l'écart que l'on ne peut pas avoir de demeures environnantes à moins de le faire en connaissance de cause et que ce risque supplémentaire ne vous dérange pas. Une maison isolée peut fournir aux cambrioleurs une occasion d'agir pratiquement en toute quiétude si, par exemple, ils apprennent que vous êtes parti en vacances ou en voyage d'affaires pour une longue période.

Pensez aussi au fait qu'une maison dont les chambres sont situées au premier étage est beaucoup moins sûre en cas d'incendie qu'une maison entièrement de plain-pied que l'on appelle généralement de type "ranch". D'autre part cependant, une maison basse s'étendant sur une vaste surface offre plus de possibilités d'accès à l'instrus éventuel.

Veillez à ce qu'il soit prévu un éclairage suffisant des portes et des entrées de garage. Lorsque vous prévoyez l'aménagement du terrain, ne placez pas de gros conifères ni de gros arbustes près des portes et des fenêtres facilement ac-

cessibles; mettez des plantes qui poussent bas dans ces endroits-là et arrangez-vous pour toujours les tailler. Les arbustes épineux aident à dissuader les cambrioleurs de passer par les fenêtres du rez-de-chaussée. Veillez également à ce que les raccords de tuyaux d'arrivée d'eau extérieurs soient suffisants pour vos besoins; l'arrosage du toit et des murs peut se révéler une mesure temporaire efficace de lutte contre les étincelles provenant de l'incendie d'un terrain boisé, de broussailles ou d'une construction quelconque faisant rage à proximité, au moins jusqu'à l'arrivée des pompiers.

De plus, dans la conception de votre nouvelle maison, faites particulièrement attention à l'installation des fils électriques. Si vous achetez une maison plus ancienne, faites vérifier l'installation électrique par un électricien; ce pourrait être une bonne précaution de faire refaire les circuits électriques. Les circuits surchargés, en mauvais état ou tout simplement trop vieux sont une des principales causes d'incendie. Si la construction de la maison date des années 60, il est possible que l'installation électrique soit en aluminium et il a été démontré que c'est moins sûr que le cuivre.

Si vous faites construire dans un endroit éloigné d'autres habitations, il serait peut-être bon de vous renseigner sur le coût supplémentaire d'une ligne de téléphone souterraine.

Il y a trois accessoires d'un coût relativement minime qui représentent un bon investissement dans le cas d'une maison que l'on fait construire comme dans le cas d'une maison que l'on achète toute construite; ce sont: un détecteur de fumée,

un bon extincteur et une échelle de corde dans le cas d'une maison où les chambres sont en haut.

Lorsque vous achetez une maison qui n'est pas neuve, la première mesure de sécurité à prendre est de changer le barillet des serrures. Il vous est impossible de savoir à qui les propriétaires précédents avaient distribué des clés.

Taillez les arbres et enlevez les treillis assez résistants pour permettre à quelqu'un de s'en servir pour grimper et d'accéder ainsi aux fenêtres du premier étage ou aux lucarnes du toit.

Si la maison que vous achetez est dotée d'un système de sécurité électronique faites-en vérifier l'état par un expert et demandez-lui s'il est adapté à la maison; peut-être déciderez-vous de garder l'équipement de base mais d'ajouter des caractéristiques plus modernes.

Une maison située dans une rue où toutes les mai-

sons sont collées les unes aux autres doit plus que n'importe quelle autre être munie de grilles de métal résistantes sur les fenêtres du rez-de-chaussée et d'une porte solide sur le toit puisque les cambrioleurs peuvent y accéder par les toits adjacents et de fait entrent souvent de cette manière. Si la maison abrite plusieurs familles, la porte de chaque appartement devrait être en métal ou recouverte de métal plutôt qu'en bois.

Si vous recherchez un appartement, il y a quelques règles fondamentales supplémentaires à observer. Tout d'abord, s'il y a un gardien ou un concierge dans l'immeuble, vous pouvez souvent vous renseigner sur la sécurité en général en parlant avec lui et ce, avant de signer un bail. Dans la plupart des cas, il vous dira avec empressement qui a été cambriolé, quand et combien de fois. Soyez particulièrement circonspect si vous découvrez des indices assez probants permettant de

croire que les cambrioleurs vivent dans l'immeuble.

Si le propriétaire, le gérant ou le concierge habitent l'immeuble, c'est bon signe; ils prendront un intérêt direct et personnel à la bonne sécurité de l'immeuble.

Est-ce que toutes les personnes étrangères à un immeuble se heurtent à un portier ou à un concierge quand elles cherchent à entrer dans l'immeuble? Les petits immeubles sans surveillant et dont tous les locataires travaillent à l'extérieur peuvent être une proie facile pendant la journée entre 9 et 17 heures.

Vérifiez l'état et la qualité de la serrure de la porte

d'entrée. Cherchez les autres possibilités d'accès à l'immeuble - les toits des immeubles attenants par exemple. Y a-t-il des endroits dans le hall ou près des boîtes à lettres où quelqu'un pourrait effectivement se cacher?

Assurez-vous qu'il y a des judas et un intercom. Dans de nombreuses localités, ces dispositifs sont maintenant obligatoires.

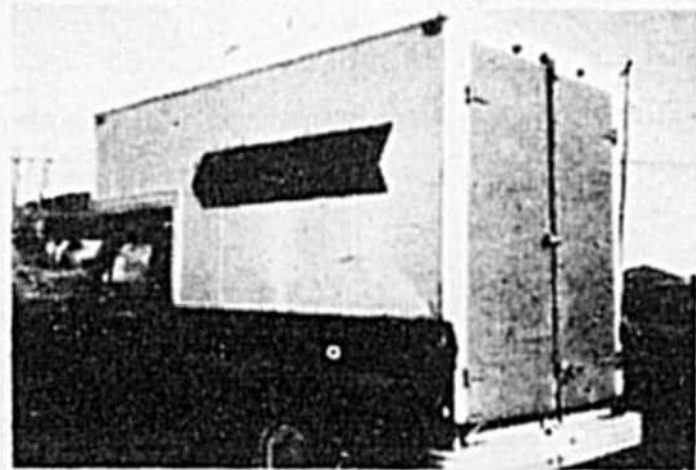
M. Bill Aird, le directeur général de Pinkerton, vous assure que l'inspection du niveau général d'entretien d'un immeuble vous en dira long sur le niveau probable de la sécurité; un immeuble mal entretenu est en général un immeuble où la sécurité est mauvaise.

## AVIS AUX PRODUCTEURS de sirop d'érable

La Compagnie United Maple de Granby fera la réception **le samedi 28 avril** chez **M. Noël Cordeau** no 121, 4ième rang, Saint-Charles-sur-Richelieu Tél.: 584-2896

### À VENDRE

boîte d'aluminium isolée, intérieur fini plaqué, s'adapte sur camion de 1/2 ou 3/4 de tonne avec boîte de 8'



tél. après 19 heures à 799-3598

## ST-DENIS SUR RICHELIEU

Ouvert depuis 7 ans avec 22 ans d'expérience dans la vente et réparation de bicyclettes de tous genres

### JEAN HUARD BICYCLETES ENRG.

au 591 Chemin des Patriotes, St-Denis  
Ouvert 6 jours par semaine, heures régulières

Gitano  
Peugeot  
Velo sport  
Motobécane  
Rapido

591 CHEMIN DES PATRIOTES  
ST-DENIS 787-2956



EN FORMANTENANT!

La bonne forme c'est au moins à tous les deux jours.



PARTICIPACTION  
Le mouvement canadien du bien-être physique



# l'horticulture à la portée de tous

## Multiplication végétative des plantes

La propagation de la plupart des plantes s'effectue par le semis. Cependant, elle peut également s'accomplir par d'autres méthodes comme la division, le marcottage et le bouturage.

## Division des plantes vivaces

La division est le moyen généralement employé pour multiplier ou rajeunir plusieurs types de plantes vivaces. La souche est sortie du sol; la touffe est alors séparée à la main, avec un couteau ou un sécateur. Il est important qu'elles soient pourvues de bonnes racines et de bons bourgeons ou couronnes. On enlève les parties nécrosées ou blessées. Il faut procéder rapidement pour ne pas que les plants soient exposés trop longtemps à l'air ou au soleil.

En général, on divise les plantes vivaces qui fleurissent au printemps après la floraison (iris, ancolie). Les plantes à floraison tardive ou automnale (asters, chrysanthèmes) sont divisées au printemps.

## Division des plantes à bulbes

Les plantes à bulbes forment à côté du bulbe planté, des cayeux ou bulbilles que l'on peut détacher et replanter. Ces bulbilles mettront une ou plusieurs années avant de fleurir. Le prélèvement de ces cayeux ne se fait que lorsque les feuilles ont séché naturellement, c'est-à-dire au cours de la période de repos. Il est préférable de les empêcher de fleurir la première année en coupant les bourgeons floraux.

## Le marcottage

Cette opération consiste à provoquer le développement de racines sur des rameaux puis à séparer ceux-ci de la plante mère pour en faire des végétaux autonomes.

## Marcottage simple

On choisit d'abord un rameau de l'année situé près du sol et facile à courber. On creuse une fosse d'environ 7-8 centimètres (3 pouces); le fond doit être bien ameubli. La branche est ensuite courbée avec précaution afin que le rameau suive le fond de la fosse et que son extrémité soit à l'extérieur du sol. La terre est ensuite nivelée et arrosée. Six à huit semaines plus tard, pour les plantes herbacées, et le printemps suivant pour les ligneux, si de bonnes racines se sont développées, on coupe le rameau et on le plante.

## Marcottage en butte

On peut pratiquer le marcottage en butte pour le groseillier, le chèvre-feuille, le cornouiller. On butte le pied d'un arbuste avec une bonne terre sur une hauteur de 30-40 centimètres (12-15 pouces) après avoir pratiqué des incisions en différents endroits près de la base de la branche. Cette opération s'effectue au printemps. L'année suivante, on enlève la terre avec précaution et on sectionne les nouveaux plants.

## Marcottage aérien

Le marcottage aérien permet de rajeunir une plante dégarnie de la base et de préserver la tête qui est encore belle; ce procédé est fréquemment employé pour les Caoutchoucs, le Dieffen-

bachia et le Draceana. On pratique une incision assez profonde sur la tige, 10 à 15 centimètres (4-6 pouces) plus bas que les dernières belles feuilles; la tige est ensuite enrobée de sphaigne humide à l'endroit de l'incision puis recouverte de polyéthylène afin de retenir l'humidité. Lorsque les racines apparaissent nombreuses, on coupe la tige en bas de ses nouvelles racines et on transplante.

## Le bouturage

On peut propager plusieurs plantes ornementales par le bouturage. Il consiste à reconstituer une plante complète à partir d'une partie d'un végétal.

Agriculture  
Quebec  
Service de l'Information

## Agence de Sécurité Régionale Inc.

Spécialités:

Système d'alarme  
Filature  
Investigation  
Grève  
Surveillance

Tél.

Saint-Hyacinthe 799-4719  
Montréal 843-3855

## "H&R Block est au courant des changements apportés à la loi canadienne de l'impôt."

La loi canadienne de l'impôt est un sujet complexe qui change continuellement. Nous nous devons d'être au courant de tous les changements, par exemple, les nouveaux crédits d'impôt pour enfant. Nous connaissons bien la loi de l'impôt. Chez H&R Block, nous sommes des spécialistes de l'impôt.

## H&R BLOCK

POUR VOTRE IMPÔT

2605 RUE DESSAULLES  
773-4711

Sur semaine  
De 9h.00 à 21h.00  
Samedi  
De 9h.00 à 17h.00

OUVERT LE SOIR

Rendez-vous  
disponible

## INSCRIPTION AU COURS DE SECRÉTAIRE BILINGUE

IL EST ENCORE TEMPS!  
Au collège d'affaires  
ELLIS INC.



AU NIVEAU Secondaire Iv  
ou  
Collégial I

POUR INFORMATIONS:  
TÉLÉPHONEZ À

477-3113

## PENSEZ-Y BIEN

Avant de construire on y pense,  
on se fait un plan

Avant de planter des arbres et arbustes,  
il est préférable d'y penser,  
de se FAIRE UN PLAN.

Ce que l'on plante aujourd'hui, nous et  
nos enfants en profiteront, à la condition  
de ne pas avoir planté n'importe quoi,  
n'importe où.

## LA PÉPINIÈRE DE SAINT-BERNARD

105, Rang de Fleury,

Saint-Bernard de  
Michaudville,

Par Hélène Coupal

Membre  
Association  
Paysage Québec



PROTÉGEZ LA VIE,  
PLANTEZ UN ARBRE

## NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU

OUI! Un nouveau centre de Beauté pour autos est maintenant ouvert à Saint-Hyacinthe. Notre spécialité est l'application de POLYSHINE, un produit garanti à faire reluire et briller votre auto. Nous pouvons aussi redonner à l'intérieur de votre voiture, l'aspect d'une neuve.

Votre auto vaut-elle la peine d'être soignée, au prix qu'elle vous à coûtée? Si oui, rendez-vous au:

## Centre Esthétique de l'auto Enr.

4103 Boul. Laurier, Saint-Hyacinthe Tél. 773-7096

à l'arrière du lave-auto B.P. et du Frigo à Douville  
Richard Chagnon et Réal Chagnon Co-propriétaires

# Remboursement

Avec votre vieux  
on fait du neuf

255 CONCORDE

# ANDRÉ ENR.

- Ensemble de salon
- Coussins de roulotte
- Mobiliers de cuisine avec choix de matériel
- Portes capitonnées

Réparations à domicile

André Sévigny, prop.  
Estimation gratuite

ST-HYACINTHE

773-3362

# ANNONCES CLASSÉES

# 774-5375

## À VENDRE

AMPLIFICATEUR KUSTOM, 150 watts, avec très bonne guitare, prix à discuter. Tél. 795-3262 demandez Gaëtan.

ANTIQUITES en général; tels que table et chaise découpées, chaise bergante, vaisselier, lampe à l'huile, vaisselle rose et verte, pot en grès, pot à eau, bassin, lingerie broderie, etc. S'adr. 991 Petit rang St-François, St-Pie. 772-5130.

BAGUE AVEC COUSSIN de diamants 64 points. Tél. 773-8063.

BALAYEUSE ELECTROLUX en parfait état, laisserait aller à tres bas prix. Tél. 464-5491.

BASSINETTE pour enfant de naissance à 4 ans, patin CCM pour fillette, grandeur 13, table d'emballotement avec bain et tablette de rangement et lit d'auto pour bébé. Le tout vous est offert à prix très raisonnable et en très bonne condition. Si int. app. 773-4191 après 5h.

BOIS POUR POELE et foyer. 792-3620.

BATEAU PRINCE CRAFR, 14', 1973, moteur Mercury 50 h.p., remorque et toile compris très propre, prix \$1350. Tél. 797-2910.

BICYCLE MUSTANG 3 vitesses, pour garçon, de couleur or, marque CCM. Tél. 774-8355.

BICYCLETTE CCM 10 vitesses, 24 pcs, 3 ans d'usage, en bonne ordre, \$60.00. Tél. 791-2790 après 6h.

BICYCLETTE RALLYE, de fille 5 vitesses, presque neuve, aussi 2 colonnes style Elémentor II, 4'X2'X2" avec haut parleur Philips 12", 50 watts RMS et cornet. Tél. 795-3348.

BOIS DUR DE CHAUFFAGE, 12" et 16" de long, livraison si désiré. Tél. 792-3215.

2 BULL INTERNATIONAL TD 20, avec pelle arrière, en bon état, un nettoyeur d'étable Lajoie, montée de 45' Orbite, 225' de chaîne. Un silo en bois 16X30 avec tuyau pour remplir, avec 50 tonnes d'ensilage, pompe électrique à mouches. Un convoyeur, foncé, sur roues, une force électrique, 25' de long. Monte-balles. Tél. 794-2790.

BUREAUX tout métal 5 tiroirs utilité 1 tiroir classeur. Dessus 36X60 ou 36X76. S'ad. 1125 Villeneuve secteur St-Joseph.

CHAÎNE DE CAMION, lumière santinele \$75., vieille (sley) gros traineau, poele moffat, 5 ronds \$25., croix de chemin \$50., soudeuse Lincoln et Airco, bidons à lait, chassis d'aluminium. Tél. 773-7361 ou 772-5540.

Entrepreneur en construction, agent de portes et CHASSIS, 1 CHASSIS DE 8'X5', 2 chassis de 6'X5' comme neuf. Tél. 788-2916.

CHENIL MINICO. Chiens de toutes races, enregistrés, cercle canadien Chenil seulement. Pension, entraînement, vente, toilettage, nourriture et articles divers pour chiens. Spécialité: doberman et berger, shet landais, collie miniature. Tél. entre 17h. et 20h. 799-3629.

CHIEN AGE 5 MOIS pur Berger allemand, à très bas prix, petit système de son radio am-fm, table tournante \$50. Tél. avant 10h. am. 799-4851.

2 MAGNIFIQUES CHIENS MALAMUTE 8 mois, et 1 Berger Allemand adulte, Tél. A. Beaugard 799-3877.

CHIENNE MOYENNE BLANCHE, propre dans la maison, âgée de 9 mois, aussi antenne et rotor couleur et lumière à iode pour automobile, de marque bosh. Tél. 774-9529.

CHIOTS ST-BERNARD 2 mois, prix à discuter. Tél. 795-3564.

COMPRESSEUR à l'air de 7' cu. et 10' cu., 2 cylindres complets. Tél. 772-5366.

DIVAN LIT, de marque Sealy avec matelas à ressorts 54x72 comme neuf. Tél. 774-1506.

12 ENSEMBLES DE BASEBALL, rouges et blanches, très propre, prix \$125.00. Aussi Moto-cross semi-trail, semi-route, Suzuki 250 1974, 2,000 milles, mécanique A-1, prix \$450.00. Tél. 774-4335, demander Serge.

1 ENSEMBLE HEADER "Hooker" pour Camaro, 350 PC. 1 transmission corvette 1967, 4 vitesses en aluminium, 1 transmission Saginaw 4 vitesses de Camaro Z-28, 1971 remise à neuf seulement 4,000 milles; 1 devant de carrosserie de Z-28 ou RS 1970 à 1972, 1 capot de Camaro avec scoop; ZL-1, 2 portes de Camaro 1971. Tél. jour 773-8518 ext. 23 demandez Claude, soir 799-3380.

2 ENSEMBLES DE PRINTEMPS FILLES, 2 ans, robe de mariée 7 ans blanche à fleur bleu, ombrelle et chapeau, \$60. 2 mobiliers de cuisine unvictorien en velours gold, l'autre en chêne style espagnol \$300. Tél. 773-8660 après 5h.

équipement complet de salon de coiffure, plus léger inventaire, de produits, prix d'aubaine, tél. 773-7510.

## À VENDRE

ESSIEUX ET ROUES de maison mobile Tél. 378-9578, 1575 Principale, Granby.

FOURNAISE VOLCANO TL 600, à eau chaude avec controle en très bon état. Cause de vente changement de système. Prix \$275. Tél. 772-2173.

FOURNAISE à l'huile à eau chaude tout compris circulateur, tanplless heater, bruleur plus controle. Tél. 464-2159.

FOURNAISE "Anthes" à air chaud, humidificateur et réservoir de 200 gallons, en parfaite condition, 10 ans d'usage. S'adresser à 774-6180.

HERSE A DISQUES PITTSBURG, 36 disques, tracteur White 1370, 4 roues motrices, 900 heures en bon état. Tél. 798-2453.

JEANS de marque reconnue, à des prix compétitifs. Tél. 774-4153.

LAVEUSE ET SECHEUSE à vendre \$250., en très bon état et très propre. Tél. 773-3362 demandez Claude Saint-Amand, de 8h. à 5h. le soir après 5h. 774-7407.

1 ENSEMBLE LAVEUSE SECHEUSE en parfaite condition, demande \$125. Tél. 793-1220.

LIT avec matelas double, 1 bureau à 6 tiroirs avec miroir, chaise et table, 1 fauteuil recouvert de cuir brun, 1 carpeite (tapis) 9X12, 1 polisseuse à plancher marque singer, le tout en bon état. Tél. 774-4756.

MACHINE A LAVER, à pression pour lave auto, capacité de 600 lbs, avec une caisse enregistreuse de garage. Tél. 774-1464 ou 796-2224.

MALEXEUR A MOULEE, 2 tonnes avec moteur neuf. Tél. 793-2795.

DIFFERENTS MEUBLES, AUBAINE, tels que: bahut 80" de large, 2 fauteuils de salon, table de centre pour salon, lampe de table ainsi que grande peinture à l'huile, tél. à l'heure des repas 774-8116.

MOBILETTE CIAO, orange, en très bon état. 1,200 milles de parcours \$250. cause de vente: achat d'automobile. Tél. 773-2091.

MOBILETTE PEGEOT GT 10, très propre 1977, force 49 cc, cause de vente: autre plus gros. S'adr. 2630 Turcot no. 1 Tél. 774-3740.

MOBIER DE CUISINE 4 chaises, 1 table, frigidaire 13' cu. Westhinghouse, télévision portative 20" noir et blanc, prix à discuter. Tél. 774-5401.

MOBIER DE CUISINE, style colonial, 1 table, 6 chaises, très propre. Prix très raisonnable, tél. 795-6237.

MOBIER DE CUISINE en pin 4 chaises tressées valeur \$300. Mobilier de chambre 7 morceaux en bois de grange valeur \$400., non utilisé. Tél. 773-0870 ou 774-9843.

MOBIER DE SALLE A DINER acojau, 9 morceaux. Tél. 774-7032.

Attention Futurs Mariés, MOBILIER DE SALLE A DINER, style provincial français de 6 morceaux; mobilier de salon, style contemporain et bibliothèque, système de son Sanyo et beaucoup d'autres choses. Le tout est neuf de 3 mois, cause: transfert. Tél. 773-1938.

MOBIER DE SALON très propre idéal pour sous sol ou chalet aussi foyer imitation brique rouge. Tél. 773-8064 après 5h.

MOTO CROSS CAN AM 175 cc, 1975, mécanique parfaite \$300. Tél. le soir 774-9544.

MOTO HONDA CT 70, 1978, en très bon état et bas millage. Tél. après 5h. 772-2215.

MOTO HONDA CB 360, 1974, tél. 793-2543.

MOTO BLEUE HONDA MATIC, 750, très bas millage, année 1977, toute équipée, très bon état, prix à discuter. Cause: maladie. S'adr. 773-3450.

MOTO HONDA XL 125, 1977, millage 2800 milles, comme neuf, 4 mags wheel Datsun 13" tél après 6h. 774-9887.

MOTO HONDA 750 1976, 2500 milles, baignoire antique. Tél. 794-2574.

MOTO KAWASAKI 400, 4 temps, 1978 modèle de luxe, freins à disque, démarreur électrique, transmission 6 vitesses, équipement barre transversale. Avant arrière, porte bagages et dossier, 2 casques (full face) millage 4500 milles, comme neuve, la différence, le prix, cause de vente: achat d'une auto. Tél. 774-7108.

MOTO KAWASAKI 90 cc. comme neuve, si int. seul. Sylvain 774-7389.

MOTO KAWASAKI 400 cc. 2 temps 1975; 1 canot 16' en fibre de verre Tél. 774-2164 ou 774-6205.

MOTO SUZUKI 380, 1976, noire, millage 3000 milles, équipement complet. Tél. 773-3184.

MOTO SUZUKI 78, GS, 750, tél. 792-3553.

## À VENDRE

MOTO SUZUKI TS 100 trail route 1977, parfait état, tél. après 5h. 774-6367, bon prix.

MOTO YAMAHA XS 650, 1977, en bon état, 10,000 km., sacoche et dossier compris \$1800. Tél. après 5h. 774-2638.

MOTO YAMAHA ENDURO 100, 1976, pneus moto cross engrenage et chaîne neufs 2500 milles prix \$350. Tél. 791-2046.

MOTO YAMAHA 750, 1976, 3 cylindres, millage 8,000 milles, avec arbre de transmission, siège étagée, très propre, si int. seul. 773-9381.

MOTO YAMAHA 360 cc. 4 temps 1976, 3,000 milles, en bon état, prix à discuter. Tél. 799-4430.

2 MOULINS à vent avec charpente plus 20' d'hauf, roues neuves 7' de diamètre, entièrement reconditionné \$675. Tél. 772-2173.

PAILLE DE BONNE QUALITE, 2000 balles, Normand Thérault, St-Pie, 772-2365.

PATATES DE SEMENCE à vendre \$0.03 la livre. Variété égale Kénébec. R. Bérard, 214 ch. Saint-Dominique, tél 773-6412.

1000 PERCHES DE CEDRE DECORATIVES, ou plus pour clôturer s'adr. 181 R.R.1 St-Hyacinthe, Le Confesseur; Tél. 799-3877.

4 PNEUS RADIAUX Pirelli, ceinturés acier, grandeur SR70-14, presque neufs, montés sur roues chromées, pour modèle duster seulement. \$200. Tél. 793-2683.

4 PNEUS RADIAUX MICHELIN, numéro 195-14 un été d'usage seulement, environ 2500 milles prix \$200. Tél. le soir et fin de semaine 549-4107, le jour 774-5197 demandez Diane.

## BUREAU À LOUER

Meublé/2 1/2 pièces  
rue Dessaulles  
près Bourdages  
774-6506

## ON DEMANDE SECRÉTAIRE

Parfaitement bilingue, maîtrisant la sténo anglaise et la dactylographie. (emploi permanent).

Appelez pour rendez-vous

Agence de  
Secrétariat Enr.

Tél.: 774-3393  
2200 rue Léon Pratte,  
suite 304, Saint-Hyacinthe

## TRAVAIL À TEMPS PARTIEL

Prenons expansion dans la région de Saint-Hyacinthe, pour couple sérieux, ambitieux

Faire parvenir votre curriculum vitae à

Saint-Sébastien

C.P. 27, P.Q. JOJ 2C0

## COUPLES DEMANDÉS

Pour une compagnie nationale bien établie dans votre région, expérience non nécessaire, entraînement complet, profit très avantageux, couples dynamiques, ambitieux

Tél.: 799-4276 entre 18h.30 et 19h.30

Demandez M. St-Pierre

## À VENDRE

3 PNEUS GOOD YEAR RADIAL HR78-15, 1 pneu Atlas Radial HR 78 15; peu de millage. Tél. 774-8053.

POMPE A BURINS coté avec accessoires 40' de boyau de 6" moins d'un an d'usage valeur \$4500. Prix \$3000. Tél. 469-4681 après 6h. pm.

DES PORTES, des chassis doubles, chassis simples, des chassis de cave et des moustiquaires. Tél. 774-1909.

12 POUTRES, USAGEES, 34' de longX9X5. Tél. 799-3983.

REFRIGERATEUR, poêle, laveuse, sécheuse et toutes marques avec garantie, aussi faisons la réparation. S'adr. au 2645 Sicotte, tél. 774-7489.

REFRIGERATEUR 12 pc, dégivrage automatique, aussi bureau de maître, appeler avant 4h. tél. 796-2431.

REMORQUE DOUBLE à motoneige, avec toit, aussi matelas et sommier. Tél. 773-4631.

## PROPRIÉTÉ

Montréal, Rosemont, 3 logements en brique, 220 volts, chauffage bas, eau chaude, sous-sol, cour, propre, en bon ordre. Revenu actuel \$6,120.00, échange considéré. Prix \$48,000.00 Pour information: Guy Langevin

Tél.: 773-7670

## À VENDRE

par le propriétaire  
À Sainte-Rosalie  
Bungalow 5 1/2 pièces

Chauffage électrique,  
foyer naturel,  
1 appartement fini  
au sous-sol,  
entrée en asphalte

Tél.: 799-4129

## À VENDRE

par le propriétaire

Bungalow unifamilial 32 x 70, comprenant 3 logements, celui du propriétaire est de 6 pièces 1/2, avec armoires en chêne, sous-sol fini et garage, aussi piscine Kayack 20 x 34, aussi 2 autres logements de 4 1/2 pièces très modernes.

1720 rue Guilbert,  
Saint-Joseph  
tél.: 773-0683.

## Espace à louer

DANS UN SOUS-SOL  
2 pièces de 10' x 12'  
1 pièce de 12' x 16'

Situé au centre-ville  
au 281 rue Mondor.  
Tél.: 774-0230.

## VOYAGES

permis 16280810-0449

Ile aux Coudres  
1-2-3 juin

Lac Saint-Jean  
Lac Bouchette  
23-24-25 juin

S'adresser à

Mme Fontaine

Tél.: 796-5702

Réservez immédiatement.

## Local commercial

## À LOUER

Idéal pour bureau  
ou professionnel  
279 rue Mondor,  
Saint-Hyacinthe

Libre le 1er avril 1979

Tél.: 774-0230



## PÉPINIÈRE SAINT-THOMAS Enr

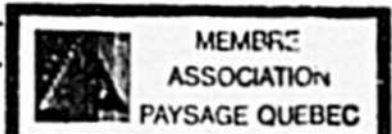
430, Petit rang tél.: 796-3474  
Saint-Thomas d'Aquin  
(2 milles après l'église)  
ouvert 7 jours par semaine

Engrais C.I.L. Nutrite. Vaste choix d'arbres, arbustes, haies, arbres fruitiers, pots de plastique, céramique, macramé, terreau en sac. Plusieurs rabais en magasin

Route transcanadienne

Saint-Thomas d'Aquin  
2 milles après l'église

Nous sommes ici



## HEBDOMADAIRE sur le renouvellement de l'esprit

# esprit vivant

## CAMELOTS DEMANDÉS

Nous sommes à la recherche de jeunes désireux de mettre leur initiative à l'épreuve et de gagner de l'argent pendant vos loisirs en distribuant l'hebdomadaire "Esprit vivant"

Tél.: 774-7856

un journal

eau spirituel au Québec

tempo

ges — actualité — vie en église

**À VENDRE**

REMORQUE POUR TRANSPORTER MACHINERIE, 3 essieux, freins électriques, longueur 20', capacité 18000 livres, à l'état de neuf. 799-4689.—

ROBE DE MARIÉE blanche, grandeur 7-9 ans avec chapeau assorti de fleurs et voiles bleu pâle, prix à discuter, appeler à 773-0062 ou si occupé 773-7700.

ROBE DE MARIÉE blanche, garni de dentelle bleue avec chapeau et voile, aussi jupon, usure 1 an, grandeur 12 ans, valeur \$450.00. Prix à discuter, si intéressé 797-3948 après 4h.

ROBE DE MARIÉE 13 ans, avec chapeau. Tél. après 5h. 773-5291.

4 ROUES CHROMEES, GM 2.6X14; 2.7X14, 4 pneus super charger lettrés, 2G 60X14, 2F 70X14, détaillant endetté, prix \$325. Tél. 774-3283 après 4h.—

4 ROUES MAGS GRAGAR avec 4 pneus radiaux TA, SR 60-14, \$400. Tél. 795-3262.—  
ROULOTTE LIONEL 1975, 4 saisons, équipement complet, comprenant aussi bar à torsion, boule d'attache aussi batterie. Tél. 774-7157.—

ROULOTTE 73, PLAYCAT, 13', 6 places, avec frigo, réfrigérateur et chauffage. Tél. 796-2377.—

ROULOTTE restaurant mobile, équipement complet, réfrigérateur à crème glacée. Tél. 773-2150.—

ROULOTTE SHAMROCK 1969, 19', toute équipée, remise et plate forme, incluse, \$3000. Poteau de corde à linge en fer à vendre \$10. filtre au sable. Tél. 774-4383.—

ROULOTTE VAL BAR 1974, 21', avec chambre fermée, couchant 7 personnes, poêle 3 ronds avec fourneau, toilette et douche, chauffage, réfrigérateur combiné, auvent avec cuisinette, freins électrique sur 4 roues. aubaine \$5000. Tél. 774-2811.—

SELLE MEXICAINE avec martin égal, neuve. prix à discuter. Tél. après 6h. 791-2915.—

SEMOIR JOHN DEERE 15 disques combinés, \$2300. Tél. 799-4421.—

**À VENDRE**

STEREO RCA AM-FM, table tournante, 2 colonnes de son, 2 ans d'usage. Tél. 799-3332.—

STEREO TAPE complètement neuf, pour automobile de marque Realistic d'une valeur de \$107.95. Votre prix sera le mien. Tél. 774-6776, avant 11 h.—

SYSTEME DE CHAUFFAGE à eau chaude Volcano pour chauffer poêle ou porcherie, équipement complet. 791-2610.—

TABLE de salon style colonial en érable, 1 sècheuse Général Electric blanche 3 ans d'usage. Tél. 774-0426.—

TABLE TOURNANTE de marque Akoi, modèle no Ap-004X, automatique, en très bon état. Tél. 796-2145.—

TENTE ROULOTTE BELLEVUE 8 places, toute équipée, avec grande dinette prix à discuter, tél. après 5h. 30 799-5022.—

TENTE ROULOTTE BELLEVUE 1971, toit rigide 8 places toute équipée très propre. Tél. 774-3627.—

TENTE ROULOTTE BELLEVUE 6 places toute équipée, avec toilette à servi 2 fois. Faut voir. Tél. 774-8662, soir 584-2469.—

TENTE ROULOTTE BELLEVUE SUPER 8, 1972, chauffette évier, poêle et réfrigérateur aussi, auvent en bon état. Tél. 799-4079.—

TENTE ROULOTTE BELLEVUE 1976, DL 6, de luxe 6 places, toit rigide, réfrigérateur 3 fonctions, toilette, garde robe, poêle 3 ronds, freins électriques, roue de secours, réservoir de propane 20 lb. et 2 miroirs \$2200. Tél. 773-8708 le midi ou après 4h.—

TENTE ROULOTTE BELLEVUE, 6 places toit mou, avec cuisinette, très propre. \$850. Tél. 773-0731.—

TENTURE pour porte patio qui comprend la doublure, le plein jour et la tenture, dans les tons d'avocado pour \$60. Tél. 773-2879.—

TERRE noire pure, grise et brune et mélangée, aussi transport sable et pierre, blanc de cèdre, essieu de roulotte et pneus avec frein électrique. Tél. 773-2374.

TOUR A FER 1975, 40", centre ensemble 21" Siving. Tél. 774-7470.—

**À VENDRE**

TOUR de piscine, filtreur et chauffe eau avec clôture. Tél. 797-3645.

VERRERIE DE CRISTAL de 40 pièces, batterie de cuisine Renaware, n'ayant jamais servi, cause de vente: départ. Tél. 773-5871 lundi au mercredi entre 3.30h et 7 h. pm.—

**À VENDRE**

VETEMENTS DE BEBE taille 0 à 12 mois, en bon état, prix à discuter, foyer moderne en métal noir mâ comprenant base en brique beige pour chalet ou maison \$275. valeur de plus de \$600. 1 poêle Bélanger 30" en excellent état. \$115. Tél. 774-3146 ou 583-6495.—

**À VENDRE**

TROUPEAU DE CHEVRES à vendre, à choisir \$95., s'adr. 2e rang Ste-Rosalie, sortie 150. De préférence le soir 791-2989.—

**À VENDRE**

TRACTEUR FORD DEXA 1963, moteur diesel développait 45 forces de moteur 4 pneus neufs, en bon état. Tél. 773-2349.—



**FRUITS DE MER**

crevettes, pétoncles, langoustines, scampis  
Cuisses de grenouilles  
Chair de crabes

**Les Aliments MONT ST-HILAIRE Food Inc.**

Tél. (514)773-4333

2464, rue Sylva Clapin  
St-Hyacinthe, P.Q.

157, des ÉRABLES  
DRUMMONDVILLE  
P.Q. J2C 1Y2

Tél.:  
BUR.: 819,472-1694  
RÉS.: 819,477-4539  
SAINT-PIE 772-5258

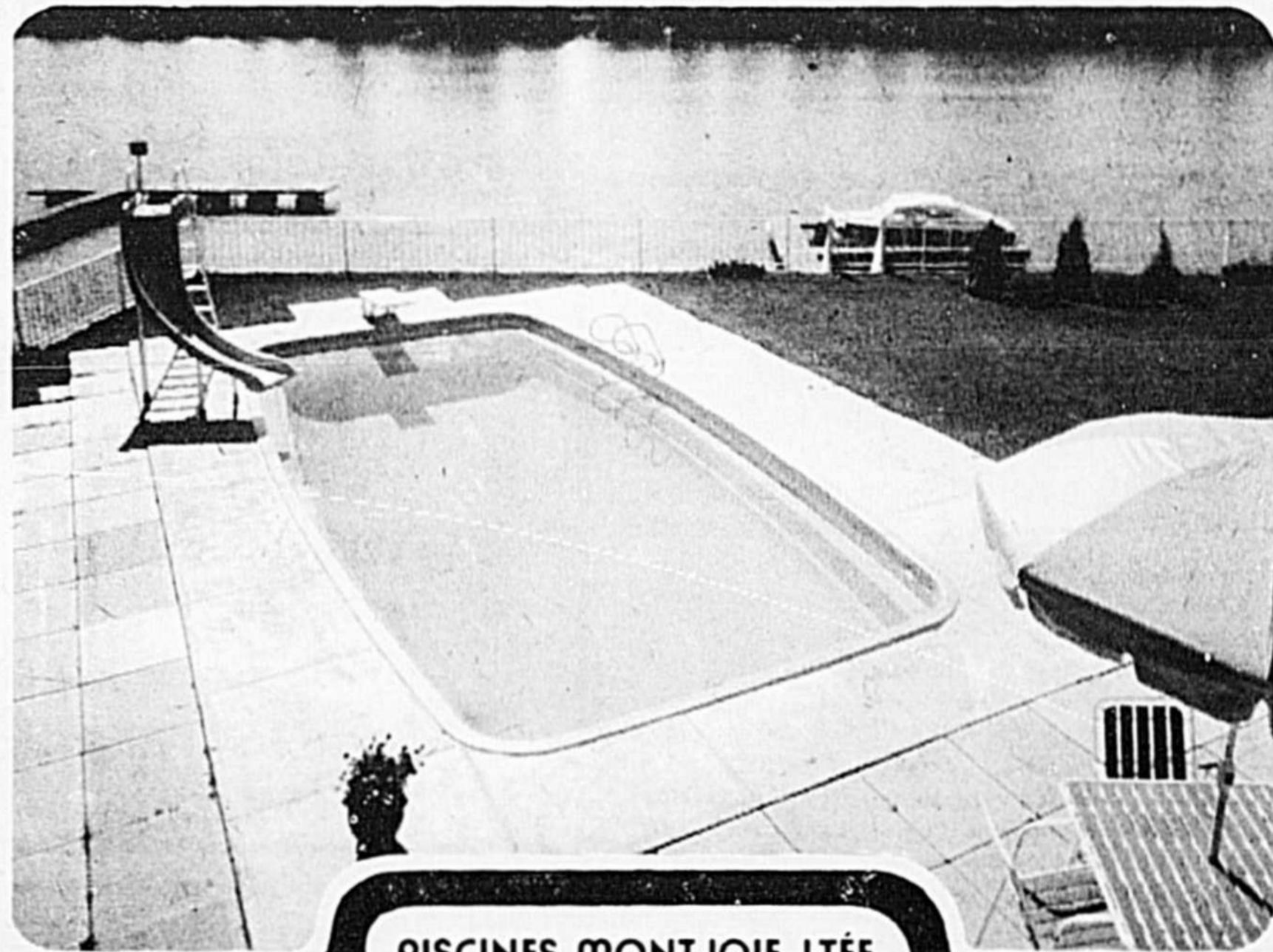


**Technidrain inc.**  
SERVICE TECHNIQUE SPÉCIALISÉ

PLANS: DRAINAGE SOUTERRAIN  
PLANS: COURS D'EAU MUNICIPAUX  
TEST: PERMÉABILITÉ DE SOL

**piscines montjoie ltée**

**Achetez votre piscine directement du manufacturier**



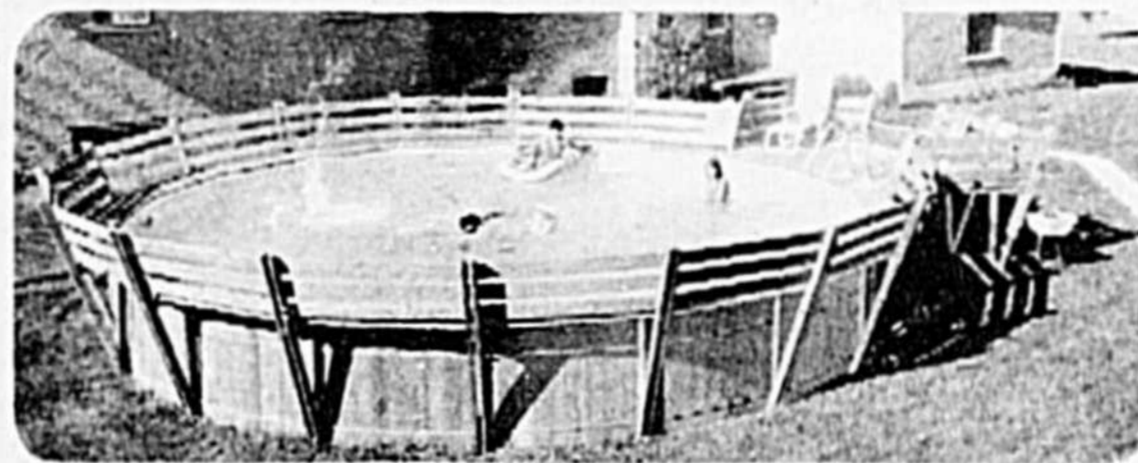
SERVICE GARANTI à VOTRE PORTE

FINAN-CEMENT BANCAIRE SUR PLACE

FIBRE VERRE

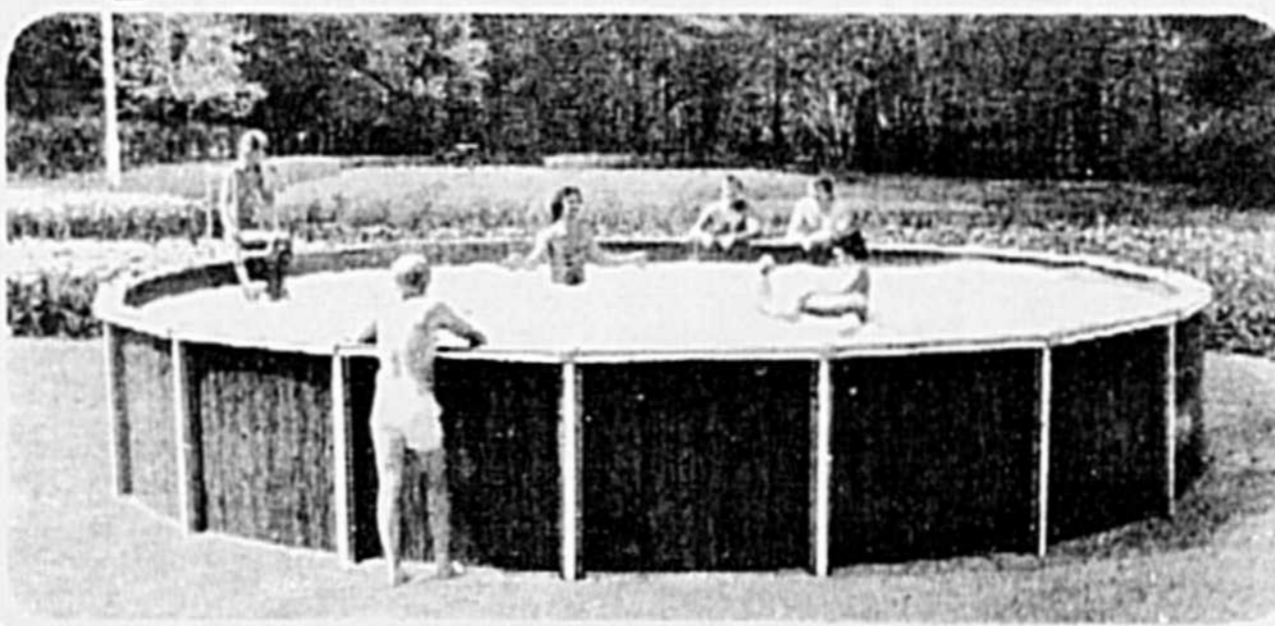
PISCINES MONTJOIE LTÉE  
Route Transcanadienne/Sortie 123  
La Présentation  
Comté St-Hyacinthe, JOH 1B0  
Tél.: 796-5004  
Mtl. 464-2976

**CEDRUS**



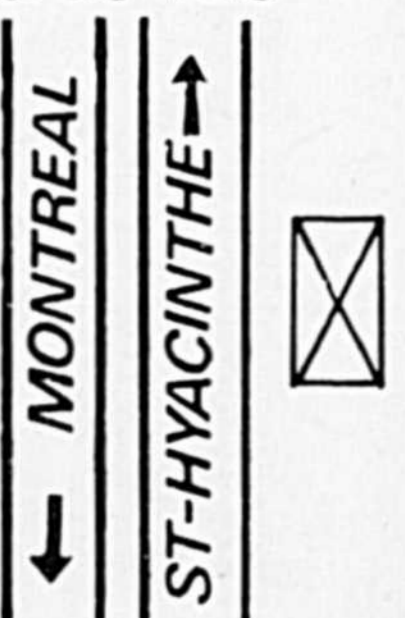
**Spécial**  
Glissoire courbée de 7' \$299<sup>00</sup>

**Spécial de la semaine**



PISCINE de 24'x48" haut \$735<sup>00</sup>

Sortie 123



**piscines montjoie ltée**



Tél.: 774-0191

**RADIATEUR MASKA ENR.**

VENTES ET RÉPARATIONS  
4600, Boul. Laurier  
Saint-Hyacinthe, P.Q.  
J2S 3V8

**Évitez les erreurs qui peuvent vous coûter cher.**

Confiez votre déclaration d'impôt à **Beneficial**...les gens qui prennent à coeur tout ce qui rend votre déclaration différente de toutes les autres: vos dégrèvements, les personnes à votre charge, votre emploi, vos déductions.

Avez-vous prévu comment utiliser votre remboursement d'impôt? Allez-y maintenant grâce au prêt **Beneficial** instantané pour votre remboursement d'impôt.

N'attendez pas votre chèque de remboursement d'impôt. Beneficial veut vous prêter dès aujourd'hui le plein montant que vous avez en vue, ou même plus. Il s'agit d'un prêt normal, aux conditions habituelles — qui n'est pas lié à votre remboursement d'impôt — pour vous permettre d'accomplir dès maintenant ce que vous avez à coeur!

**Beneficial**

ST.HYACINTHE — 1335 rue des Cascades... 774-6411

**AUTOMOBILES**

VOUS CHERCHEZ UNE AUTOMOBILE, venez nous voir, nous acceptons échange Buick Free Spirit. 1975, 57,000 milles. Prix \$3,600. Blazer 1975, 50,000 milles, prix \$1,650. Challenger, 1972, peinture neuve, \$1,950. Firebird, 1968, 4 vitesses, \$500. Mustang Mach-1, 1971, prix \$1,650.00. Grand Prix, 1971, aubaine \$950.00. Volvo 1972, aubaine \$950. Chevrolet 1971, prix \$750. Montego 1972, prix \$200. Pinto 1974, prix \$330. Buick 1970, aucune offre raisonnable refusé. Suzuki 1976, 10,000 milles, prix \$925, moteur 350 GM, prix \$250. Moteur 351, ford avec transmission, prix \$150. Nous avons beaucoup d'autres choix, venez nous voir. Station Aigle d'or, 2900 boul. Laframboise St-Hyacinthe. Tél. 773-7612, heure d'ouverture, 7 am à 10 pm.

AMX 69, 390 p.c. automatique, bas millage, aurait Javelin 69 pour morceaux, prix à discuter. Tél. 773-1898 ou 774-3582.

BUICK REGAL LIMITEE, 1978, bien équipée, excellente condition, 1 an d'usage, tél. 773-5106 après 6h.

BUICK RIVIERA 1976, V8, 455 p.c., air conditionné, vitres sièges, valise électriques, radio am-fm, stéréo. Faut le voir, en très bon état, \$3700. ou meilleur offre. 774-2329.

CADILLAC 63, moto honda 350 cc. Yamaha mini enduro 70 cc. prix à discuter, le tout en excellent état. Tél. 774-7836.

CAMARO 74, 350, 2 barils très peu de millage, si int. seul. 9h. à 5h. 773-3815.

CAMARO 1969, moteur 350 automatique, propre et en bonne condition, 72,000 milles, 4 roues chromées et 4 pneus neufs, prix \$1100. (sans roues chromées \$800.) Aussi 4 roues chromées, 7" de Ford ou Dodge, prix \$150. Tél. 774-9042.

CAMARO Z-28 1978, équipée, 5,000 km, Camaro LT 1976, 16,000 milles, Firebird Formula 1978, équipée, air climatisé, 14,000 km, Chevrolet Malibu, 1973, 26,000 milles, très propre, réparation automobile, estimation gratuite, Auto St-Damase (1977) Inc., 797-3344.

CAMION RAM CHARGER 1978, noir 2 roues motrices tout équipé, millage 14,000 km. S'adr. 793-4348 ou 793-2354.

CAMION PICK UP 1/2-3/4 tonne, GM, à vendre. Tél. 773-7213.

CAMION CHEVROLET 6 roues, Bascule 1972 avec permis, V-R, Bull John Deere 450 série 1818, side dump. Tél. 799-3767 ou 799-3510.

CAMION CHEROKEE, 1976, tout équipé, air climatisé, mécanique et carrosserie, en très bon état, bas millage, aubaine, tél. 773-1143.

CAMION CHEVROLET 1/4 tonne, 1974, 21000 milles, orge Laurier. Tél. 799-4482.

CAMION CHEVROLET PICK UP 76, 1/2 tonne moteur 350 p.c. automatique. Tél. 799-3226.

CAMION GMC 1/2 tonne, 1974, moteur 8000 milles, radiateur neuf, très propre, tél. 794-2747.

CAMION PICK UP DATSUN 1976, peinture neuve, moteur 6000 milles, 4 pneus michelin neufs, automatique au plancher, bien équipée, laisserait à \$3500. Tél. 774-6826.

CAMION TRACTEUR GMC 70, 5500 avec fardier 12 tonnes 21' long, en bon état. Tél. 793-2243.

CHEVELLE 70, moteur 307, 60000 milles, très propre et en bon état, \$800. Tél. après 5h. 774-2638.

CHEVETTE 1978, toute équipée, 3 portes, Michelin, 21,000 milles, ou échangerais pour Pick up 1/2 tonne, Tél. 772-5428.

**AUTOMOBILES**

CHEVROLET CAPRICE CLASSIQUE, 1975, très propre excellente état, équipement complet, air climatisé, etc. bas millage, tél. 774-1431.

CHEVROLET MONTE CARLO 71, très propre en bon état, tél. 774-4431.

DODGE CHARGER SE 1976, avec garanti, en bon état, tres propre. Tél. 773-4440.

CHEVELLE MALIBU CLASSIQUE, Edition Spéciale, 1976, 33000 milles sièges baquets, pivotants en velours cordés, radio stéréo 8 pistes. Groupe lumières, pneus radiaux, demi toit vinylo, roues mag, impeccable sur tout rapport. Tél. 796-3118.

CHEVROLET 74, 4 portes en bon état, \$1200. Tél. après 5h. 774-9924.

CHEVROLET BELAIR 1977, \$3500, 2 portes automatique, servo freins, servodirection, radio am et radio fm, pare brise teintés, demi-toit vinylo moulures protectrices. Vega 1973, automatique avec radio am. \$200. Tél. 799-3248.

CHRYSLER CORDOBA 76, BLANC, avec toit rigide, landeau brun tout équipée, sauf air climatisé, 4 pneus michelin, prix à discuter. Tél. 773-7251.

CHRYSLER NEWPORT, 1971. Tél. après 7 h. 773-3556.

CORVETTE 1975, 29,000 milles automatique, 350 p.c. vitres électriques, radio am-fm, 4 michelins neufs montés sur Cragar, peinture neuve, couleur jaune, prix demandé, \$7,800. Si int. seul. tél. jour 773-3258 soir 774-1025.

COUGAR XRS 1972, le tout électrique, légèrement accidentée, \$350. S'adr. Parc Colette no 37 Douville.

DART SPORT 74, 360 4 barils 4 vitesses hurst, différentiel barré, bine équipé, très propre, mécanique A-1, avec roues de magnésium et pneus radiaux aussi une roue cragar 14X8 et 2 phares allongés tél. 793-2561.

DART SPORT 73, moteur 318, automatique, prix à discuter. Tél. après 6h. 1-546-3412.

DATSUN 1973, modèle 510 automatique, 77000 milles, en bon état, aubaine \$575. A voir 125 boul. Laurier Ste-Rosalie, Tél. jour 799-4566 le soir 799-4502.

datsun b à à, à à à, automatique, bleue, cause de vente: retour aux études. Tél. 774-0747 ou 773-2033.

DODGE CHARLANGER 1970, Camaro 1969, Ford Torino 1973, Tél. 796-3151 ou 796-2085.

DODGE DART 1974, 318, 3 vitesses manuel s'adr. 1597 St-Pierre \$1100. Tél. 774-2516.

DODGE DIPLOMATE 4 portes 1978, Plymouth Road Runner 1979, Chevelle Malibu classic 1978, Firebird 1978, Nova 6 cylindres 1978, Pontiac Grand Prix SJ, 1978, Pontiac Grand Lemans Sport 1976, Chevrolet Monte Carlo 1975, Valiant Brougham 1975, Dodge Coronet 4 portes 1975, Plymouth Fury II, 1972, Cutlass 1971, S'adr. 5654 Rigaud 773-1244.

DUSTER 73, 318, Automatique au plancher avec console siège baquet siège séparé, peinture neuve, graissé antirouille 51000 milles mécanique A-1, prix à discuter. Tél. après 5h 774-9941.

FORD THUNDERBIRD 77, tout équipée; Ford Fiesta 78; Grand Prix 77, tout équipé; Chevrolet 4 portes, 77; Camaro 228, 1976; Firebird Transam 74; Pontiac Grandam 74; Buick Century 73; Pick-Up 1/4 tonne; Gmc, 75; Lemans Sport coupé 73; Camaro 71, Charger. Autos Lussier, Phaneuf Inc. 23 Principale St-Damase, tél. 797-3956.

FORMULA 77, très propre bien équipé, avec volant ajustable, avec radio am-fm, couvre siège. Tél. 774-2126.

**AUTOMOBILES**

GRAND PRIX 74, modèle J. Transmission automatique au plancher, vitres électriques, 4 pneus Radiaux TA, volant ajustable, radio am-fm, 55,000 milles \$2900. Tél. après 6h. 773-4562.

HORNET 1972, SST, 4 portes très propre, bas millage 43,000 milles. Tél. 774-2307 ou 773-2227.

JEEP CJ5, 1974, 32000 milles. Tél. soir; 774-1090.

MERCURY BOB CAT 1974, 4 cylindres, automatique, très propre. Tél. 799-3273.

MERCURY BOB CAT 1977, 4 cylindres automatique au plancher, radio 8000 milles, faut voir, comme neuf. Tél. après 5h.30 799-5051.

MERCURY COUGAR 73, 351, Cleavin, à très bas prix. Tél. 774-3504.

MERCURY MARQUIS BROUGHAM 1973, air climatisé, radio am-fm stéréo, mécanique A-1, 62000 milles, prix à discuter. Tél. 774-5211.

MONTE CARLO 1977, transmission au plancher siège baquets, cruse controle, radio am-fm, valise électrique. Tél. 774-3107.

MONTEGO STATION WAGON, MX, 351, 1975, \$2550. Tél. 773-2377.

**AUTOMOBILES**

MUSTANG CONVERTIBLE 1969, peinture neuve, 4 pneus radiaux neufs, 2 pneus d'hiver neufs avec roues motor 302, en parfait état, 62,000 milles. S'adr. 1175 Martel La Providence pour rendez-vous: 773-9392.

OLDSMOBILE 72, 442; moto triumph 650 CC. 1968; moteur 302, Camaro Z-28 transmission; 4 vitesses différentiel 4.88 Tél. 774-9430.

OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME 1973, moteur 350, transmission au Plancher, au tom. servofrein, servodirection, stéréo, toit vinylo, prix à discuter. Tél. 774-0637 le soir.

OLDSMOBILE CUTLASS 4 portes 1973, transmission automatique au plancher, moteur 350, 2 barils, pneus michelin, tout équipée, parfaite condition, aubaine \$1,600, aubaine. Tél. entre midi et lh. et après 5h. 774-5769.

OLDSMOBILE BLEU 1976, toit de vinylo, 4 portes Delta Royal 88' en très bon état, 24000 milles, tout équipée air climatisé, siège et valise électriques, radio am-fm, volant ajustable, vitres électriques, moteur 455 seulement un propriétaire prix raisonnable, si int. St. 773-2308.

**AUTOMOBILES**

OLDSMOBILE 75, DELTA ROYAL tres propre, particulier. Tél. 788-2916.

PLYMOUTH SATELLITE 1972, modèle sport, 773-1272.

PONTIAC 78, GRAND LEMANS 14000 milles, V8, 305 p.c.u. 4 portes, vitres teintées, valise électrique, cause auto fournie. Tél. 774-8233.

PONTIAC VENTURA 1971, moteur 250, 4 portes, peinture neuve, 55000 milles, Tél. 795-3348.

RENAULT 5, 1977, peu de millage, prix à discuter, aussi Ford grand torino 1972, équipé, avec moteur 400 p.c. bonne mécanique, prix raisonnable. S'adr. 520 Champlain, 773-0950.

TRIOMPHE SPIT FIRE, 1500, décapotable rouge 1977, 14,000 milles Tél. 797-3637.

**AUTOMOBILES**

VOLKSWAGEN SUPER BEETLE, 1973, en très bon état. Tél. 774-0550.

VOLKSWAGEN CONVERTIBLE, genre jeep, tout refait à neuf, très propre, tél. 794-2760.

**PROPRIÉTÉS**

BUNGALOW 28 x 36, 2 logis, chauff. à l'eau chaude, tour et antenne couleurs, taxes municipale et scolaire, \$217.90 au centre du village de Saint-Barnabé Sud, grand terrain, remise neuve situé au 215 rue de l'Église. Prix à discuter. Vendu par le propriétaire, Tél.: 792-3531, 792-5151.

BUNGALOW de 30' x 40' à Saint-Hyacinthe Annexe, 5 1/2 pces, sous-sol fini, garage, cour asphaltée. Tél.: 774-5573.

Plus de gens font nettoyer chez **Rejean NETTOYEUR** 2425 rue Ste-Anne 773-2555 devinez pourquoi?

Achete bien qui achete **Chez Cazes & McDuff,** Toujours du nouveau et bas prix Spécialités: Blouses, jupes, chandails, gants Sac à main, lingerie pour dames 725 Laframboise St-Hyacinthe 774-8754

**Isolation Ste-Rosalie** 169 rue Centre, Sainte-Rosalie Isoler vous-même votre maison avec des fibres celluloses. C'est facile et rapide. Pour plus de renseignements appelez à **799-4030** 460 Route 116, Sainte-Rosalie

**Alain Beauregard Enr.** MAÎTRE ÉLECTRICIEN Spécialité Résidentielle Commerciale 15 ans d'expérience Rang Haut-Corbin, Saint-Damase Tél.797-2291

**yamaska automobile inc** à la recherche d'un(e) mécanicien(e) de 1ère classe dans le camion lourd. Le centre du camion Ford de Saint-Hyacinthe tél. 774-2000 demandez M. Yvan L'Heureux

**MATÉRIAUX DUBREUIL INC.** tél. 799-4566 CENTRE DE RÉNOVATION À la demande de tous nos bons clients Le grand spécial d'hiver se continue indéfiniment

sur toute la marchandise en magasin sauf sur les spéciaux.

ESCOMPTE **20%**

Ce rabais s'applique seulement si "Payé et apporté"

**SERVICE DES ARBRES** abattage, émondage, équeutage, etc...etc.. Estimation gratuite, demandez Daniel Tél.: 793-4396 ASSURANCES COMPRISES

**NETTEMENT DIFFERENT** 965 St-Louis St-Joseph Tél: 774-6887 **NETTOYAGE de TAPIS à la VAPEUR résidentiel et commercial**

**125, boul. Laurier Sainte-Rosalie** tél. 799-4566 "FACE À GERMAIN LARIVIERE"

**PROPRIÉTÉS**

**BUNGALOW**, unifamilial, situé dans quartier résidentiel, moderne, paysagé, abri d'auto, patio extérieure, sous sol prêt à recevoir, finition, prêt à 6 1/4%, SCHL, soldé à la Caisse Populaire. Cause: mutation. Tél.: 773-8383.

**BUNGALOW**, brique et pierre, abri d'auto, entrée asphaltée, piscine 25 pi., patio couvert, Sundeck terrassement paysagé, haie de cèdre sur grand terrain, grande salle de séjour au sous-sol avec foyer et bar, chauff. élect., taxe inférieure à \$700, beaucoup trop d'autres options à énumérer, rue Sauvé Ste-Rosalie. Vendu par le propriétaire sur rendez-vous s.v.p. Tél.: 799-4079.

**BUNGALOW** luxueux, abri d'auto, terrain paysagé, clôture, remise, patio, cour asphaltée, 5 1/2 appartements, 3 chambres, cuisine, salon, salle de bains, tapis, tenture, lustre. S'adresser au 4590 Frontenac, 774-0377.

**CHALET** d'été sur la presqu'île Saint-Damase, 5 appts meublés, terrain 65 x 100. Tél.: 774-8167.

**TRES BELLE MAISON DE CAMPAGNE**, située à St-Liboire, avec style conservé, 6 grandes pces, plus 2 logements de 3 1/2 pièces, unique terrain paysagé, avec potager, arbres matures, 3 garages, prix à discuter. Particulier. Tél.: 793-2279.

**MAISON** 40 x 44, **TERRAIN PAYSAGÉ**, 23,600 pi. car. située sur la rue Yamaska, taxe mun. et scol. \$348. Tél.: 773-3959.

**MAISON DE CAMPAGNE** à 6 milles du centre-ville, dans le 5e rang de Ste-Rosalie, 6 pces, chauff. air chaud, électricité, plomberie, isolation, intérieur refait, grand garage détaché 25 x 45, terrain 12,000 pi carré. Tél.: 773-6179.

**MAISON MOBILE**, à vendre, 68 x 14, marque Drummond, chauffage électrique, 5 1/2 pièces meublées. Doit déménager. Aubaine! Tél.: 773-2146 795-3419.

**MAISON MOBILE** 14 x 68 pi. comprenant cuisine, salle de bains, 3 chambres, foyer dans le salon. Garage avec électricité, chauffage à l'huile, tour avec antenne. Terrasse finie avec pierre. Inclus rideaux et tapis. Si intéressé, s'adresser au 537 Gagnon, La Présentation. Tél.: 796-5994 après 5 hres.

**PROPRIÉTÉS**

**MAISON MOBILE** 14 x 60, à vendre Franco comme neuve, aussi table de billard sur ardoise, "Brunswick Bristol", 4 x 8. Tél.: 793-2859.

**TERRAIN** en Floride Centrale (Orlande), termes faciles, 20/100 dépôt, balance payable dans 10 ans à un taux de 8/100 pour futures acheteurs sérieux. Toutes dépenses (avçon, hôtel), seront remboursées. 774-0872.

**BOIS-JOLI**, maison 5 1/2 pces, sous-sol fini, foyer en pierre, piscine, patio, grand terrain. Tél.: 773-8356.

**BUNGALOW** avec bon revenu, situé sur la rue Sicotte, près du Cégep. Si int. Tél.: 773-7887.

**PETITE FERME** de 5 arpents à Saint-Pie de Bagot avec maison, grange de 33 x 115 et garage 24 x 56 pour entrepôt ou élevage, avec 580 pieds de façade (face à la rivière). Tél.: 514-772-5540.

**2 LOGEMENTS** à vendre à St-Pie, avec garage 2 étages, chauff. à l'eau chaude, 1er étage, chauff. élect. 2e étage, beau terrain, rapport \$3,000 par année, logis du bas sera libre pour le 1er juillet pour l'acheteur, après 5 heures 30 p.m. Tél.: 772-2731.

**MAISON** à revenus, située au 795 DesPrés, Inf. Caisse Populaire St-Joseph, 773-1177.

**MAISON À VENDRE**, construite à l'été 78, 2 étages, 2 foyers, planchers chêne, grand terrain boisé (40,000 pi. carrés) en campagne, située à Saint-Théodore d'Acton, au 9ième rang. Cause: transfert. Tél.: 546-3477.

**MAISON MOBILE** 1976, grandeur 15 x 66, située à La Présentation rue 495 Gagnon, salon 14 x 15, cuisine 14 x 15, chambre CN, 14 x 13, 2 chambres à coucher, 10 x 7, prix à discuter pour le terrain. Si int. 796-2137 après 5 h.

**BOURG-JOLI**, maison de 4 logis, à vendre, s'adresser le soir après 8 hres, à 346-7369.

**MAISON** située à La Providence, 5 1/2 pi., au rez-de-chaussée, sous-sol fini au complet, foyer, garage, piscine, terrain de 80 x 100, paysagé, entrée en asphalté, compris avec le prix: les couvre-planchers, tous les pôles et rideaux. Tél.: 773-3416.

**PROPRIÉTÉS**

**CHALET** 30' x 32', domaine Borduas St-Louis, co. Richelieu, coin Bourgeois et Ch. de l'Érablière, terrain 100' x 125', environ comprenant: foyer, jardin boisé, hangar. Evaluation municipale, \$11,900. Tél.: 792-2103 ou 788-2783.

**MAISON** située à 7 milles de Saint-Hyacinthe, comprenant 7 pièces et demie, terrain 100 par 150, s'adresser par tél.: 773-4788 après 6 hres.

**MAISON NEUVE**, style Ranch, 28' x 42', avec garage 15' x 22', extérieur de briques, avec foyer dans le salon, sur terrain 100' x 80', située sur la rue Fontaine à St-Damase. Tél.: 797-3923 après 5h.

**TERRAIN BOISÉ**, 60,700 pi. ca., ou 1 arpent x 1 1/2 arpent, pour coupe de bois, agriculture ou camping situé à Saint-Hugues, Co. Johnson. Si int. contactez Aline Lamontagne, Tél.: 799-5511 ou 799-5512 de 8 heures 30 à 6 heures, 773-1673 de 6 à 10h. p.m.

**PROPRIÉTÉS**

**CHALET** d'été meublé, bord du lac Roxton Pond, y compris lingerie, vaisselle, embarcation moteur 40 forces, quoi. Tél.: 774-9200.

**CHALET**, tapis mur à mur, tout meublé au bord de la Rivière Noire, \$5,000. Tél.: 773-7623 le soir. OU LE matin entre 7h. et 8h.30.

**FERMETTE** de 11 arpents avec petite maison style entièrement canadien, construction de deux ans et presque tout meublé. Pour informations, Tél.: 773-7500, vendu par le propriétaire.

**yamaska automobile inc.**

Datsun "Front Drive", 1977, 4 cylindres, standard, radio AM-FM, garantie 12 mois, 12,000 milles. Demandez Réal Frenière, 774-2000.

VERS L'AN 2000

**yamaska automobile inc.**

F-150, 4 par 4, 1977, V-8, automatique, s.f., s.d., radio AM, garantie 12 mois, 12,000 milles. Demandez Georges Paquin 774-2000.

VERS L'AN 2000

**yamaska automobile inc.**

F-150 Super Cab 1976, V-8 automatique, s.f., s.d., radio AM, garantie 12 mois, 12,000 milles. Demandez Maurice Robitaille 774-2000.

VERS L'AN 2000

**yamaska automobile inc.**

**AUTOS USAGÉES**  
Si vous voulez vendre votre voiture usagée, Yamaska Auto vous propose de l'acheter immédiatement. Contactez Marcel Gaudreault, directeur des ventes. Yamaska Auto, 2000 boulevard Casavant, Saint-Hyacinthe Tél.: 774-2000.

VERS L'AN 2000

**yamaska automobile inc.**

**SPIRIT AMC 1979**, 6 cylindres, automatique, s.f., s.d., radio AM, dégivreur. Garantie 12 mois, 12,000 milles, demandez Jacques Brodeur 774-2000

VERS L'AN 2000

**yamaska automobile inc.**

**LINCOLN CONTINENTAL**, 4 p., 1977, équipé au complet, garantie 12 mois, 12,000 milles. Demandez Thomas F. Pearson 774-2000.

VERS L'AN 2000

**PROPRIÉTÉS**

**MAISON** 1 1/2 étage, 7 pièces, cave cimentée, située sur la rue Bienvenue, La Providence. Prix \$19,500. Pour renseignements, 1325 St-Pierre, La Providence.

**PROPRIÉTÉS**

**TERRAIN** 85' x 100', situé rue Gagnon, La Présentation, à 5 milles du Centre-Ville, paysagé, avec service d'égoût et d'aqueduc, \$6,500. Tél.: 795-3877, après 5 h.

**SERVICE COMPTABLE MASKA ENR.**

Rapports d'Impôts (À partir de \$10.00)

• Comptabilité petites entreprises

1585 rue Saint-Antoine Saint-Hyacinthe (Au-dessus du magasin Handy Andy)

Tél.: 773-5166



6 MODÈLES À PARTIR DE \$35,500. OUVERT AUX VISITEURS TOUS LES JOURS DE 13H. À 17H. OU SUR RENDEZ-VOUS

DIRECTION: Route 116 jusqu'à la rue Blain, tournez sur Blain jusqu'à Savoy. Aussi, nous pouvons construire sur votre terrain.

construction 467-6431 **LEON CROTEAU inc.**



5 ans de garantie Programme de certification des maisons neuves de L'A P C H Q

Information R. Latourelle (467-8447)

**on a du métier**

**VITRO PLUS**

Pour tout bris de pare-brise nous traitons directement avec les compagnies d'assurance

**LES PARE-BRISE MASKOUTAINS ENR.**

- Remplacement de pare-brise
- Mise en place de vitres sécuritaires
- Installation de toits, de revêtement de vinyle et de toits soleil
- Rembourrage
- Aménagement d'éléments décoratifs
- Réparation de toitures, voûtes, sièges, housses et tapis.



3075 rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe J2S 2V9 J.P. Laroche et R. Ledoux Tél.: 774-3198

**3 REPRÉSENTANTS(es) DEMANDÉS(es)**

Voulez-vous en connaître davantage

**SUR UNE CARRIÈRE EN IMMOBILIER**

Nous offrons:

- Période d'entraînement **DES PLUS** perfectionnées
- Commissions **DES PLUS** généreuses
- Une agence **DES PLUS** renommées
- Une expérience **DE PLUS** de 20 ans

Pour rendez-vous confidentiel: 773-8424

735 Sainte-Anne Saint-Hyacinthe

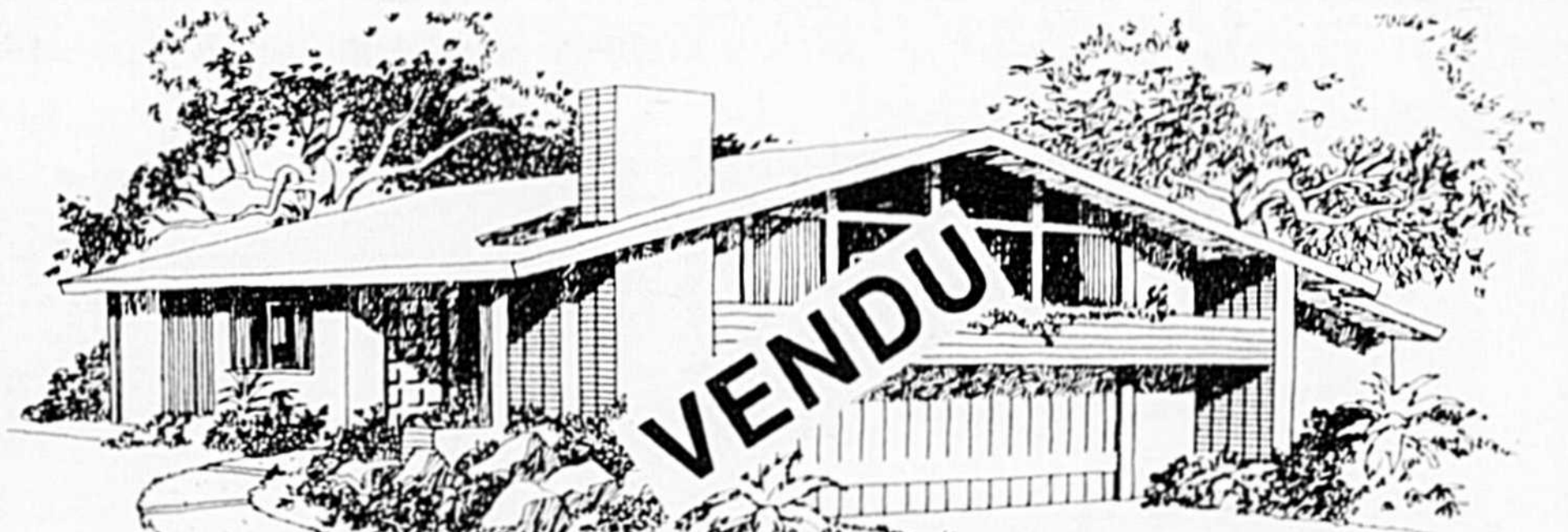
**VOUS VOULEZ VENDRE?**

Qu'elles que soient vos raisons:

- transfert - diminution de la famille - ou autres

Nous vous recommandons d'inscrire votre maison, ferme ou commerce, chez nous. Notre personnel met à la disposition des acheteurs tous les renseignements utiles concernant votre propriété.

En affaire depuis 22 ans, les Immeubles Tanguay vous offre un service complet qui n'a plus à faire ses preuves, c'est pourquoi lorsque vous pensez à vendre, consultez-nous.



**IMMEUBLES TANGUAY ENR. COURTIER**

C.E. Tanguay, Jacques Courchesne, Pierre Tanguay Hervey Landry, Rollande Guimond  
Membre de la chambre d'immeuble de Drummondville, Victoriaville, Sorel, Tracy et Saint-Hyacinthe  
Membre de l'association canadienne et provinciale de l'immeuble

735 Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe

TÉL. 773-8424

**IMMEUBLES TANGUAY ENR. COURTIER**

## PROPRIÉTÉS

BUNGALOW de 5 1/2 pièces, situé à 8305, rue Yamaska, à St-Hyacinthe, à 5 minutes de la rue Des Cascades, la rue est asphaltée, le carré de la maison a 26 x 42, elle est présentement en construction. Si ce modèle vous intéresse avant qu'elle soit terminée, vous pouvez choisir la couleur de vos tapis et fixtures, un certain montant est alloué pour ces items. La peinture sera faite ainsi qu'une partie du terrassement. Modèle identique, que je peux vous faire visiter, construite sur place par Constructions Hyacinthe Lefebvre Inc., 3530 rue Sicotte. Tél. 773-8069.

ENTREPOT à vendre ou à échanger à Saint-Dominique avec grand terrain. Tél. 774-9802.—

A 5 MILLES de Saint-Hyacinthe, ferme laitière 120 arpents, 50 têtes, quota industriel, 11045 lb, 150 pommiers en production, bâtiments et machinerie en très bon état. Tél.: 514-799-3345, 578 Petit Rang 5, Sainte-Rosalie.—

LA PRESENTATION-SUD, 12 milles de St-Hyacinthe, maison briquée, 28 x 42, split level, terrain 100 x 200, garage 13', porte-patio, marqueterie, verrerie, rampe en chêne, comptoir lunch, chauffage électrique, poêle Franklin, au sous-sol, chambre froide, prix \$54,000. Tél.: 796-2396.

LA PROVIDENCE, endroit tranquille, bungalow 7 x 42, tout en brique, 4 grandes pièces 1/2, sur terrain de 75 x 105. Tél.: après 5 h. 773-7207 ou 773-5965.—

LA PROVIDENCE, joli bungalow, style cathédrale, 5 1/2 grandes pièces, tout en brique, abri d'auto, terrain paysagé, endroit tranquille, A.S.I.E. Courtier, Tél.: 773-1416.

DANS LE BOURG-JOLI, par le propriétaire, maison en brique, construction récente, 3 entrées, plancher de bois franc à la grandeur, cuisine fermée, grande salle familiale avec foyer, 3 chambres en haut, 2 salles de bains, sous-sol emménagé, jardin et arbres fruitiers. Cause: transfert. Après 5h. 773-7248.—

MAISON située à Saint-Jude, 12 milles de Saint-Hyacinthe, 8 1/2 pces, 1 1/2 étage rénoverée extérieur et intérieur avec garage, porte électrique, comprenant draperies, tapis, laveuse à vaisselle, antenne avec rotor, aspirateur dans les murs. Terrain 13,900 pi. car. Tél.: 773-5604 après 5 h.—

MAISON NEUVE à Douville, 5 1/2 pièces, avec armoires, rampes, marqueterie en chêne, lustres compris, terrain 7,250 pi. ca. libre 1er juin. 773-5604 après 5 h.—

## PROPRIÉTÉS

MAISON ANTIQUE en bardeaux de bois intérieur refait avec agrandissement 18 x 32, deux foyers, 2 salles de bains, cuisinette ultra-moderne en pin, four cuisinière, lave-vaisselle, malaxeur encasté, texture et carquette, tissé au métier pour cuisinette, salon et salle à dîner, chauffage électrique, sundeck au 2ième étage, terrain 70,000 p.c. avec remise, au bord de la rivière à 144 rue Rosaire à St'Pie de Bagot. Tél.: 772-2382.—

MAISON DE CAMPAGNE, complètement refaite à neuf, chemin asphalté, à 6 milles de St-Hyacinthe, terrain 125 x 100, système à chauffage électrique, à vendre \$30,000, avis aux intér. seul. 1325 St-Pierre, La Providence.—

MAISON à vendre à Sainte-Madeleine, maison 24 x 40, terrain fini, prix à discuter. Tél.: 795-6217.—

NOUS AVONS PLUSIEURS MAISONS de campagne, à vous offrir, pour renseignements Immeuble Provincial Eng., Courtier, Tél.: 773-1416.

MAISON MOBILE 16 x 68, 1976, foyer Franklin dans le salon, doit être déménagée, Tél., soir 819-394-2218.

MAISON MOBILE 1977, 70 x 14, avec terrain et remise, 215 boul. Rodrigue, Ste-Madeleine, Tél.: après 7h: 795-3504.

MAISON MOBILE 12 x 60, meublée, aux intéressés seulement. Sur rendez-vous seulement 796-2264.—

MAISON MOBILE à vendre 12' x 60' meublée ou non sur terrain 120 x 102, aussi garage 18' x 15' le prix \$16,000. Tél.: 774-2063 après 4 1/2 hres.—

MAISONS MOBILES neuves et usagées pas chères. 1575 Principale à Granby, 378-9578.—

MAISON MOBILE 14 x 68, de marque Bandix, très bien installée, beau terrain paysagé à 5 milles de la ville. Faut voir. Si int. 796-2416.—

PRES SAINT-VALERIE, bord de l'eau, foyer, briques, libre, chauffage électrique, maison neuve, grand terrain, propriétaire. \$25,000. Comptant à discuter. Tél. 793-2382.

SAINT-HILAIRE, bungalow impeccable 1975, tapis mur à mur, 9 pièces, 2 salles de bains, grande salle familiale avec foyer Franklin, salle de jeux, clôturé avec patio et foyer, pas d'agent. \$45,000. Tél.: 467-7595.—

ST-BERNARD, jolie maison de campagne, de 6 pièces avec sous-sol fini, tout rénové, avec un bâtiment, de 30 x 80 A.S.I.E. Courtier, Tél.: 773-1134, 774-2334.

## PROPRIÉTÉS

SAINT-VALERIE, maison neuve située en campagne, style canadien en briques, avec foyer et garage. Terrain boisé. C'est à voir. A.S.I.E. Courtier, Tél.: 773-1416.

TERRAINS à vendre, prêt à construire, situé dans St-Hyacinthe Annexe et Douville, A.S.I.E. Courtier, Tél. 773-1134, 773-1416.

## À LOUER

APPARTEMENT 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, écri, près de l'hôpital et centre médical, situé au 2795 de la Bruère. Tél. 773-3345.—

APPARTEMENT 1 1/2 pièce, électricité et chauffage fournis, \$125.00 par mois. Tél. 774-2863.—

APPARTEMENT 1 1/2 pièce, meublé, libre le 1er avril, chauffage et électricité compris, situé au centre-ville, 280 rue Mondor, Tél. 774-0230.

APPARTEMENTS 1 1/2 et 2 1/2 pièces, meublés, salle de bains, cuisinette, service de buanderie, tapis mur à mur, endroit tranquille, sur la Place du Marché, face au terminus d'autobus, \$28.30 par semaine, s'adresser au 370 Saint-Simon, Saint-Hyacinthe. Tél. 773-2597.—

APPARTEMENT GRAND 2 1/2 pièces, meublé, 1er plancher, rénové, entrée privée, \$130.00 par mois, à Saint-Joseph. Tél. 773-4434.—

APPARTEMENT 2 1/2 pièces, meublé, chauffage électrique, chambre fermée, situé 1040 Des Meules, Douville, libre le 1er mai. Tél. après 7h. 796-3533.—

APPARTEMENT CASTEL 2 1/2 pièces, meublé, style colonial, tapis mur à mur comprenant cuisine, salon, une chambre fermée et salle de bains, service de buanderie, antenne communautaire et stationnement. Aussi logis meublé de 3 1/2 pièces, situé secteur Saint-Joseph, libre le 1er mai. Tél. 773-9907.—

APPARTEMENT 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, vidanges, déneigement, stationnement avec prise d'auto extérieure comprise, situé au 336 rue Fontaine, Saint-Thomas d'Aquin, libre le 1er juillet. Tél. 796-5970.—

2 APPARTEMENTS de 3 1/2 pièces, chauffés, situés à Saint-Joseph, pour le 1er juillet. Tél. soir 774-8121.—

3 1/2 GRANDES PIÈCES, très propre, ensolleillé, grand parterre, grande galerie, chauffé air chaud, situé sur un coin paysagé, belle vue, \$125.00 par mois, à 1725 rue Saint-Louis (coin des Seigneurs - Saint-Hyacinthe à Saint-Joseph) A. Charron.—

## À LOUER

appartement à 1/2 pièces, meublé, stationnement, situé à 1033 rue Girouard, Saint-Hyacinthe. S'adresser à tél. 773-1639.—

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, situé sur la rue Dieppe, Douville. Tél. 773-7704.—

POUR LE 1er JUIN, APP 3 1/2 pièces, meublé, \$150.00 par mois, aussi 6 1/2 meublé ou non, \$250.00, chauffé si désiré, chambre libre immédiatement, \$17.00. Tél. 774-3504.—

2 APPARTEMENTS 2 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, dans un sous-sol, bungalow de 4 ans, tapis mur à mur, vidanges, stationnement et prise d'auto extérieure compris, service de buanderie, situés rue Cartier, libres le 1er juillet, \$190.00 par mois avec bail d'un an. Si int. tél. jour 773-3258, soir 774-1025.—

## À LOUER

A SOUS-LOUER APPARTEMENT 3 1/2 pièces, toute taxe comprise, \$190. par mois. Tél. après 5h. 773-4219.—

## À LOUER

APPARTEMENT 2 1/2 pièces, meublé au 990 Laframboise, sur rendez-vous seulement. Tél. 774-8758.—



**40% D'ESCOMPTE**  
Bur. 774-5656 Rés. 774-8368

**NETTOYEUR**  
**JEAN-LOUIS SEYER**  
Inc.

Service: 6h.30 a.m. à 9h.00 p.m.  
Samedi de 8h. à 12h. a.m.  
SERVICE AU COMPTOIR SEULEMENT

2618, rue Lafontaine  
Saint-Hyacinthe, Qué.

## NOUVEAU NOUVEAU

**Nettoyage Maska Enr**

8510 Sauvé, secteur Annexe, Saint-Hyacinthe tél.: 774-6056

**SERVICE DE NETTOYAGE SITUÉ À**  
**St-Hyacinthe (La Providence)**

au 296 BOURDAGES SUD (Dépanneur Monique)  
comptoir: tél.: 773-5133 - atelier: tél.: 774-6056

**SERVICE DE NETTOYAGE SITUÉ À**  
**Saint-Thomas d'Aquin**

RAYMOND MÉNARD, agent

au 139 PINARD, Saint-Thomas d'Aquin  
comptoir: tél.: 796-2222 - atelier: tél.: 774-6056

BENEFICIER D'UNE ESCOMPTE DE

**10%** À TOUS LES COMPTOIRS MASKA

SPECIAL D'OUVERTURE

PANTALON: nettoyé, pressé:

**\$ 1.19**

DRAPERIES DE TOUS GENRES:

nettoyé, pressé: de **20 à 25%** d'escompte  
POUR LE MOIS D'AVRIL SEULEMENT

Nous vous offrons une gamme de nettoyage des plus complète:  
• robes de soirée • habits de moto-neige • couvre-lit • carpet • etc...

**OCCUPEZ VOTRE TEMPS LIBRE EN**  
**FAISANT UN SURPLUS D'ARGENT**

**\$99<sup>00</sup>** par semaine

À TEMPS PARTIEL

• PAS DE SOLLICITATION • ENTRAÎNEMENT FOURNI • AUTO REQUISE

POUR ENTREVUE, APPELEZ

**464-4024**

**SERVICES D'ENTRETIEN**  
**PROFESSIONNELS ENR.**

— ESTIMATION GRATUITE —



625 rue Prince  
Saint-Hyacinthe  
Prop.: Guy Duhamel

**SUPER SPÉCIAL DU PRINTEMPS**

**Nettoyage de tapis à la vapeur**

**10¢** du p.c.

INDUSTRIEL — COMMERCIAL — RÉSIDENTIEL

PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION

**Tél.: 774-4860**



## À LOUER

BACHELOR à louer, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, tapis mur à mur avec entrée privée, avec asphalte, prise de courant avec auto, tous services compris. \$160.00 par mois. Tél. 774-7143.—

Coin Ringuet & Yamaska LOGEMENT 3 1/2 pièces dans un demi so<sup>u</sup>s-sol, inst. lav. séch., chauff. élect., station. Appeler après 5h. à 773-6774.—

LOGEMENTS NEUFS 3 1/2 pièces, non meublé, semi-meublé ou meublé, avec stationnement, prise d'auto, chauff. élect., service de déneigement et vidange inclus, entrée lav. séch., prêt à habiter pour 1er mai, situé au 2945 De la Bruyère, dans Bourg Joli (arrière AVA). Tél. 773-7349.—

LOGEMENT meublé 3 1/2 pièces, comprenant, salon, cuisine, chambre, salle de bains. Aussi 2 1/2 meublé, secteur Saint-Joseph, libre le 1<sup>er</sup> mai. Tél. 773-9907.—

LOGEMENT 3 1/2 pièces, non-meublé, chauffés, entrée laveuse-sécheuse, tapis mur à mur fourni, s'adresser au magasin J.A. Dupuis, 2145 rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe.—

LOGEMENT 3 1/2 pièces avec chauffage électrique, tapis mur à mur, inst. laveuse et sècheuse. Situé dans le Bourg-Joli, libre le 1<sup>er</sup> juillet. Aussi appartements meublés 2 1/2, 3 1/2, libres 1<sup>er</sup> mai, prix à discuter. Tél. 4-0630 après 4h.—

LOGEMENT 4 pièces, Duplex, chauffé, électricité, taxe payée, tapis fourni, \$200.00 par mois. Tél. 774-1894.—

logement 6 pièces, dans Duplex, au 1<sup>er</sup> plancher, \$190.00 par mois. Tél. 774-1894.—

LOGEMENT 4 pièces, près de l'hôpital, situé dans un coin tranquille, un bas, chauffé, avec entrée lav. et séch., stat. privé. Pour information: 773-5688.—

3 GRANDS LOGIS de 5 1/2 pièces, taxe d'eau, déneigement, vidanges inclus, inst. pour laveuse et sècheuse, thermostat dans chaque pièce, stationnement avec prise, câble T.V., situés près du centre-d'achats et de l'hôpital, dépanneur sur terrain voisin. Libre le 1<sup>er</sup> juillet, au 560 Rouleau. Tél. 796-2139.—

## À LOUER

APPARTEMENT 2 pièces, meublé, situé au 750 Laroque, idéal pour personne seule. Tél. soir 773-7657 ou jour 774-4488.—

APPARTEMENT meublé, 2 1/2 pièces, dans maison neuve, comprenant: chambre, salon, cuisinette, chambre de bains, service de buanderie, service de vidanges, stationnement avec prise, chauffé, éclairé, endroit tranquille, situé près de Kimberly Clark, 2760 Cherrier, libre le 1<sup>er</sup> mai. Tél. 774-5586.—

APPARTEMENT meublé, chauffé, éclairé, axes et vidange payé, 3 1/2 pièces, situé rue Laroque, libre immédiatement. Tél. 773-1909.—

LOGEMENT 4 1/2 pièces, inst. lav. séch., Tél. après 5h. 774-2392.—

LOGEMENT 4 1/2 pièces, libre le 1<sup>er</sup> juillet, 2760 Désaulniers, construction récente, recouvrement plancher fourni, inst. laveuse-sècheuse, comptoir lunch, thermostat dans chaque pièce, antenne T.V. déblaiement de la cour, taxe d'eau et vidanges incluses dans le prix, prise extérieure pour auto, endroit tranquille. Pour visiter Tél. 773-8069.—

LOGEMENT 4 1/2 pièces, situé au 4240 rue Gouin, secteur Douville, face à la piscine, stationnement avec prise, inst. laveuse-sècheuse, chauffage électrique, libre le 1<sup>er</sup> juillet. Tél. 774-8758.—

GRAND LOGEMENT 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, couvre plancher dans la cuisine, chauffage électrique avec contrôle dans chaque pièce, \$185.00. Tél. 774-3220, 1230 Bourdages Nord.—

GRAND LOGIS DE 3 1/2 et 4 1/2 pièces, au 222 Saint-Michel, La Providence, inst. lav.-séch., chauff. élect., avec hangar et stationnement. Tél. 773-4291.—

LOGIS 4 1/2 pièces, tapis mur à mur. Aussi mobilier de salle à dîner avec vaisselier. Tél. 773-3409.—

LOGIS NEUF 4 1/2 pièces, très moderne, avec stationnement privé, situé boul. Choquette, près boul. Casavant, libre le 1<sup>er</sup> juillet, pour inf. 773-2645.—

## À LOUER

### APPARTEMENT DE LUXE

3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, taxe incluse, tapis mur à mur, à l'épreuve du son, porte-patio et balcon, buanderie sur place, câble TV situé Bourg-Joli coin de la Bruyère et Turcotte.

Inf.: 773-1010 - 774-6718

Des choses à faire transporter?  
Ou vous cherchez  
un service de livraison?

C'est toujours **Livraison Local Enr.**  
**Sainte-Rosalie Tél.: 799-3949**

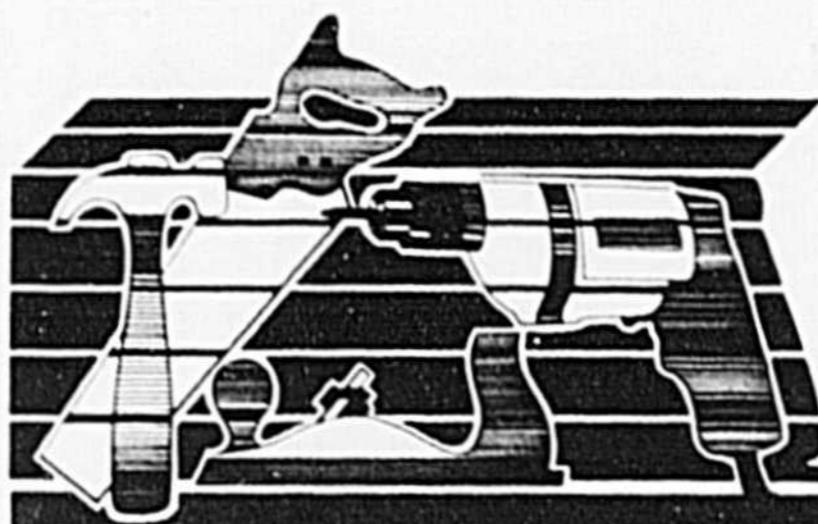
## CAMELOTS DEMANDÉS

Nous sommes à la recherche de jeunes désireux de mettre leur initiative à l'épreuve et de gagner de l'argent durant leurs loisirs, en distribuant

**"Le Nouveau Clairon"**

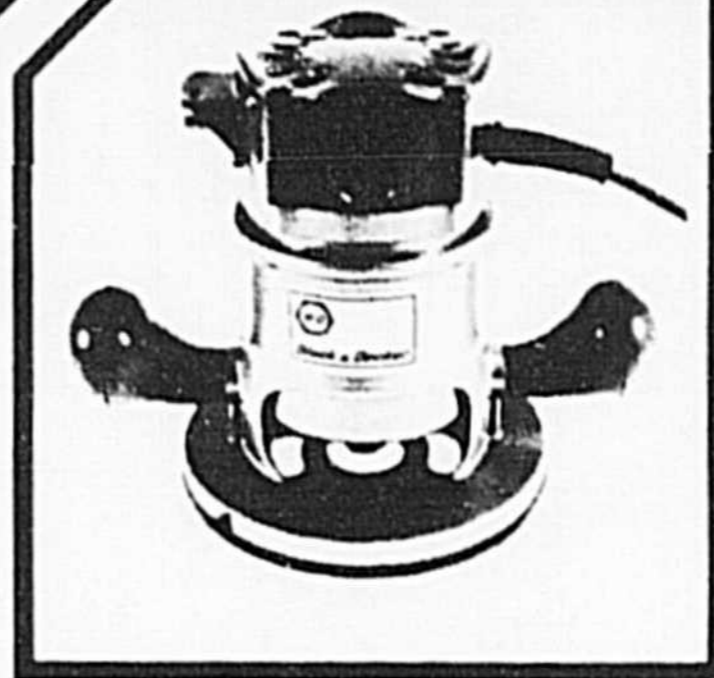
**POUR INFORMATIONS,**  
téléphonez à

**773-7345**



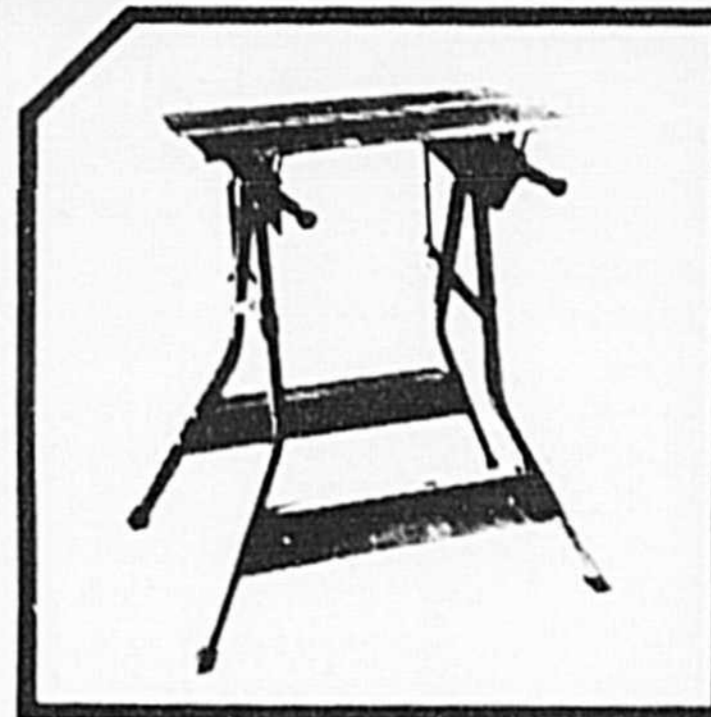
# Moi, je m'équipe chez mon marchand BMR.

a



**TOUPIE BLACK & DECKER**  
No. 7616-04 1 c.v.

Pour l'artisan sérieux. Pour évidage, rainures, moulures, travaux décoratifs; très précise. Large poignée de manoeuvre.  
Devis: poids 6lb; 22000 tr/min.; 120 V; 5 amp.; cordon 10'.  
PRIX DU BRICOLEUR: **\$54.88**



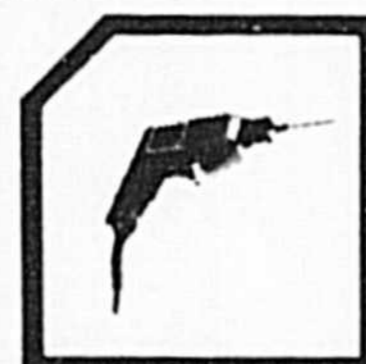
**ÉTAU-ETABLI WORKMATE BLACK & DECKER**  
No. 79 005-04

L'accessoire d'atelier domestique le plus utile que puisse posséder l'adepte du "faites-le vous-même". Portatif, il peut servir partout.  
Réglable.  
PRIX DU BRICOLEUR: **\$36.88**



**SCIE CIRCULAIRE 5 1/2" BLACK & DECKER**  
No. 7300-04

Conception nouvelle; pour sciage de revêtement, contreplaqués, moulures, étagères. Manoeuvre facile; isolement double. Profondeur de coupe: 1 3/4" à 90°; 1 1/2" à 45°. Devis: 5 amp.; 4000 tr/min.; poids 5 1/2 lb; lame 5 1/2" (comprise).  
PRIX DU BRICOLEUR: **\$24.88**



**PERCEUSE 3/8" BLACK & DECKER**  
No. 7104-04

Perceuse toute fins à vitesse unique et haute puissance. Boulon de blocage exclusif; isolement double. Devis: poids 2 1/2 lb; 120 V; 2 amp.; 1200 tr/min.; mandrin 3/8" pour travaux plus rudes.  
PRIX DU BRICOLEUR: **\$15.88**



**SCIE SAUTEUSE BLACK & DECKER**  
No. 7504-04

Coupes droites, incurvées, en volute (métaux, bois, plastiques, etc.) Isolement double. Devis: poids 3 lb; 3200 c./min.; 120 V; 2.1 amp.; lame coupe-bois comprise.  
PRIX DU BRICOLEUR: **\$15.88**



**Ponceuse/Polisseuse BLACK & DECKER**  
No. 7404-04

Idéale pour bois, métaux, plastiques. Régime accéléré pour finis lisses. Isolement double. Devis: poids 3 lb; 10000 c./min.; 120 V; 1.6 A; papier 3 1/4" x 9".  
PRIX DU BRICOLEUR: **\$14.88**

BMR s'engage pour un an à compter de la date d'achat à remplacer tout outil portatif "Black & Decker" d'usage domestique dans le cas de défauts imputables à des vices de fabrication.

PRIX VALIDES JUSQU'AU 28 AVRIL

b

### SUPER SPÉCIAL



**TROUSSE DU BRICOLEUR BMR COMPRENANT:**  
1 coffre en métal 18" x 6" x 10" (non tel qu'illustré).  
1 marteau Stanley 16 oz. — 3 ciseaux à bois "Fuller".  
1 tourne-vis combiné "Fuller" (5 dans 1) — 1 niveau Stanley 24"  
1 équerre ajustable Stanley 12" — 1 égoïne Simons 12"  
1 tablier à clous BMR.

PRIX DU BRICOLEUR: **\$38.88**

#### Notre politique de prix

Chez votre marchand BMR, lorsque l'étiquette spéciale "PRIX DU BRICOLEUR" est apposée sur un produit, vous pouvez être assuré qu'il vous sera difficile, à qualité égale, de trouver un prix plus intéressant chez un concurrent.  
Cela signifie que tous les marchands BMR ont, ensemble, mis un effort particulier à l'achat de ces produits, et acceptent de les offrir au bricoleur à prix réduit. "LE PRIX DU BRICOLEUR BMR" pour le bricoleur averti.

c



### Moi, j'apprends à l'école BMR.

#### LES OUTILS

Apprenez enfin à organiser votre atelier domestique, à choisir vos outils en fonction de vos besoins et non pas en fonction de la publicité. Au programme: "LES OUTILS"

#### HORAIRE DES ÉMISSIONS

Montreal CFTM-TV 13h30 à 14h00 Samedi  
Sherbrooke CHLT-TV 21h00 à 21h30 Vendredi

#### La semaine prochaine:

"MATÉRIAUX DIVERS ET ISOLATION"



### DONAIS & FILS LTÉE

154, Sainte-Hélène, Upton 549-4264/549-4265

L.-M.-M.-J.-V.: 8.00/5.30 — S.: 8.30/midi



### CONRAD LAFLAMME LTÉE

800, rue Villeneuve, Saint-Hyacinthe 773-2569

L.-M.-M.-J.-V.: 7.30/5.30 — S.: 8.30/5.00



### LAFERTÉ & LETENDRE INC.

870 rue Principale, La Présentation 796-3277

L.-M.-M.-J.-V.: 7.30/5.30 — V.: 7.30/9.00 — S.: 7.30/midi

## À LOUER

MAISON A LA CAMPAGNE, 7 1/2 pièces éclairage fourni. Tél. 791-2349.—

BUNGALOW 5 1/2 pièces, au 1435 Catelaps, La Providence, à Saint-Hyacinthe, libre 1er avril. Peut visiter en tout temps. Tél. bureau 773-1550, soir 773-1010.—

BUREAU à louer, au 1205 Calixa-Lavallée, coin Sainte-Marie, 1<sup>er</sup> étage, 16 x 14 pi. \$160.00 par mois. Grande facilité de stationnement sur le lieu même. Tél. 773-7138.—

2 CHAMBRES à louer, \$20.00 la semaine. Tél. 774-0444.—

LOGEMENT 3 1/2 pièces, comprenant: chambre fermée, salon fermé, cuisine et chambre de bains, chauffé et taxes payés par le propriétaire, \$150. et \$140. situé au 2431 rue Marin, Saint-Hyacinthe. Tél. 774-4675 ou 773-3767.—

LOGEMENT 4 1/2 et 5 1/2 pièces, situé 2985 Léon-Pratte, chauffage électrique, prise pour câble, inst. laveuse et sècheuse, stationnement avec prise, taxe d'eau, déneigement, vidange inclus, \$190.00 à \$225.00 par mois. Tél. 773-3324 après 6h.—

LOGEMENT NEUF 4 1/2 pièces, situé sur le boul. Casavant, près des galeries Saint-Hyacinthe, prêt pour le 1er juillet. Tél. 796-3261.—

2 GRANDS LOGIS DE 3 1/2 pièces, chacun, avec couvre planchers fournis, chauff. élect., inst. lav et séch., stat. pour auto avec prise, situés rue Guvin, secteur Douville, libre le 1er juillet. Tél. 774-8758.—

APPARTEMENT 2 1/2 pièces, meublé, chauff., électricité compris, libre le 1er avril, \$150.00 par mois, situé rue Centrale Saint-Joseph. Tél. 773-1894 ou 773-7508.—

APPARTEMENT 2 1/2 pièces, meublé, chauffé à l'électricité, chambre fermée, laveuse et sècheuse fournie, stationnement pour auto, toutes taxes payées, situé à La Providence, pour couple seulement. Tél. 774-8284.—

PETIT APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublé, au Centre-ville. Tél. 774-6424.—

CHAMBRE, situé près du Parc Industriel et des Galeries Saint-Hyacinthe, entrée privée, chauff. élect., télévision, cuisine communautaire, stat. pour auto. Tél. 773-7741.—

ENTREPÔT à louer, comprenant 3,200 pi. ca., plancher en béton, facile d'accès à 1 mille de la Transcanadienne. Tél. 796-5993.—

LOGEMENTS 4 1/2, 3 1/2, et 5 1/2 pièces, situé 475 boul. Casavant, chauffé électricité, tapis mur à mur, déneigement, vidanges et taxes payés par le propriétaire, service de conciergerie, libre le 1er juillet. Pour inf. jour 774-6468 le jour, 773-8240 le soir.—

APPARTEMENTS DE (3 1/2 pièces meublé), libre 1er juillet, éclairé, chauffé, toutes taxes comprises, balcon privé, porte patio, chambre fermée, tapis mur à mur dans la chambre et le salon, marquerie dans la cuisine, prélat sans cirage dans la salle de bains, tapisserie décorative dans chaque pièce, stationnement pour auto, buanderette sur place, situés à 2505 rue Dumesnil, Bourg-Joli. Pour visiter s'adresser au 3530, rue Sicotte.—

LOGEMENT 4 1/2 pièces, situé au 750 Prince, dans un sous-sol, libre immédiatement, stationnement privé avec prise, chauffage électrique, près de toutes commodités. Tél. 773-4794.—

LOGEMENT 4 1/2 pièces, construction récente, chauffage électrique, situé 785 Boul. Casavant, au 2<sup>e</sup> étage, libre immédiatement. Tél. 774-9995.—

APPARTEMENT 3 1/2 pièce. Tél. 774-9990.—

APPARTEMENTS MODERNES 1 1/2 et 2 1/2 pièces, sur la rue Cascades, poêle, réfrigérateur, chauffés, meublés. Tél. 773-2410.—

CHAMBRES pour fille seulement, entrée privée, grande facilité de faire la cuisine, lav. séch., dans la chambre divan-lit et réfrigérateur, table, chaise, lavabo et armoires, antenne T.V. inst. téléphone, chauff. élect., thermostat dans la chambre, prix: \$18.00 par semaine, situés 2805 Dumesnil, coin cherrier, près des manufactures. Tél.: 774-6027 entre midi et midi trente et après 5h.—

APPARTEMENT comprenant salon avec divan-lit, cuisinette et salle de bains. S'adresser à Solange Ménard, 774-4576 ou à l'Épicerie Laframboise situé au 965 Laframboise. Aussi Femmes demandées 1 après midi par semaine pour les appartements. 774-7137, M. André Ménard 774-0719.—

GRAND 3 1/2 pièces, meublé, grande salle de bains avec installation laveuse, sècheuse, stationnement privé pour auto avec prise de courant, déneigement compris. Saint-Thomas d'Aquin. Tél. 796-2470.—

LUXUEUX BACHELOR, grand 3 1/2 pièces, chambre fermée, 2 entrées privées, au 1<sup>er</sup> étage, stationnement pour auto, taxes comprises, \$190.00 par mois, situé à Sainte-Rosalie. Tél. 799-3556.—

CHAMBRE à louer avec literie fournie, réfrigérateur, poêle, lavabo dans la chambre, grille pain, peinturé à neuf, prix \$16.00. S'adresser 1045 Bourdages près Dessaulles. Tél. 774-3316.—

## À LOUER

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, serait libre dès le 1er mai. Tél. après 6h. 773-9552.—

CHAMBRE dans une maison moderne avec entrée privée, tapis mur à mur, lavabo dans la chambre, chauff. élect., bien aéré, vue sur une belle terrasse, paysage, utilité d'une cuisine toute équipée pour chambreurs, prix très raisonnable, situé tout près de l'hôpital et des Galeries Saint-Hyacinthe, situé au 1275 Prince. Tél. 773-3875 ou 773-6161.—

CHAMBRE à louer pour fille seulement, salle de bains et cuisine communautaire, laveuse, sècheuse sur le même plancher, électricité, chauffage et stationnement compris, 2865 Dumesnil. Tél. 773-3272.—

CHAMBRE moderne, entrée privé, téléphone, toilette individuelle, près du centre industriel. Tél. 773-6581.—

EN PLEIN CENTRE VILLE, APPARTEMENT 2 1/2 pièces, et 3 1/2 pièces, modern<sup>e</sup>, luxueux, avec tous les services possibles, tap's mur à mur. App. Bellerose. Tél. 796-3686, 774-3442.—

LOCAL COMMERCIAL rue Des Cascades. Tél. 774-90'9.—

LOGEMENT 3 1/2 pièces, situé sur la rue Bourdages, près de Dessaulles, à \$110. par mois, taxe incluse. Tél. après 5h. 774-4507.—

LOGEMENTS 3 1/2 et 4 1/2 pièces, au 2<sup>e</sup> étage, au 222 Saint-Michel, secteur La Providence, installation laveuse et sècheuse, chauffage électrique, stationnement et hangar, libre le 1er juillet. Tél. 773-4291.—

LOGEMENT 4 1/2 pièces, chauffage électrique, avec stationnement privé, situé près du Boul. Casavant, rue Dumesnil, Tél. 773-7938.—

LOGEMENT 4 1/2 pièces, \$150.00 par mois, 1215 rue Central, Saint-Joseph, à Saint-Hyacinthe. Appeler Montréal, 271-4216.—

LOGEMENTS 4 1/2 pièces, 2316 Notre-Dame, au 2<sup>ème</sup> étage, libre immédiatement, chauffage électrique, près de l'Église, aussi près de la ville, le prix \$130.00 par mois, aussi mobilier de salon à vendre. Tél. 774-7020.—

LOGEMENT 4 1/2 pièces, à sous-louer, à La Providence, \$110.00 par mois, plus meubles à vendre. Tél. après 7h. pm. 774-1259.—

LOGEMENT 4 1/2 pièces, chauffage électrique, entrée laveuse-sècheuse, couvre-planchers fournis, dans maison neuve, située au 991 boul. Casavant, libre immédiatement, tél.: 774-7723.

LOGEMENT 4 1/2 pièces, situé au 700 rue Prince, apt. 2 à St-Hyacinthe, chauffage électrique, entrée laveuse-sècheuse, prise extérieure pour auto, déneigement compris, libre le 1er mai. Pour informations, 774-2508, si occupé 796-5729.

2 LOGEMENTS, un de 4 1/2 pièces, l'autre de 3 1/2 pièces, chauffés libres le 1er juillet, secteur Douville. Pour inf.: 774-6918.

LOGEMENT grand 4 1/2 pièces, recouvrements de planchers fournis, inst. laveuse-sècheuse, prise de courant à l'extérieur, stationnement pour 2 véhicules possession le 1er juillet ou le 1er septembre. Tél.: 799-4246.

LOGEMENT 4 1/2 et 5 1/2 pièces, libre le 1er juillet, installation laveuse et sècheuse, chauffage électrique avec thermostat dans chaque pièce, antenne de TV, stationnement asphalté, prise pour auto, \$175.00 et \$195.00 par mois, vidanges et déneigement compris, rue Chambly à Douville. Tél. après 4h. 774-8419.—

LOGEMENT 5 pièces, pour couple seulement, situé au 2631 Dessaulles.

2 LOGEMENTS DE 5 1/2 pièces, 1 libre pour le 1er juin, \$250.00, chauffé, taxe comprises, l'autre pour le 1er septembre, \$260, chauffé, taxes comprises. Tél. 773-0390.—

## À LOUER

APPARTEMENT 2 1/2 pièces, meublé, situé à 795 Després. Information 773-1177.—

BUNGALOW NEUF à louer rue Lafond à Douville, 5 1/2 pièces, recouvrement plancher fourni. Libre le 1er juin 79, \$350.00 par mois. Tél. 773-5604 après 5h.—

LOGEMENT 4 1/2 pièces, inst. lav. et séch., chauffé, taxes de vidanges payé, s'ad. à 1198 Chemin des Patriotes, Saint-Denis sur Richelieu. Tél. 787-3226.—

LOGEMENT 4 1/2 pièces, construction récente, un libre immédiatement au 2595 Cherrier, un pour le 1er mai au 2505 Cherrier, un pour le 1er août au 2590 boul. Cartier, coin Desaulniers, tout les recouvrement de plancher sont fournis, inst. laveuse-sècheuse, comptoir lunch, thermostat dans chaque pièce, antenne TV, inst. télé-câble, fait déneigement de la cour, taxe d'eau et vidange inclus dans le prix, prise extérieur pour auto, pour visiter au 3530 Sicotte. Tél. 773-8069.—

## À LOUER

CHAMBRES pour étudiants (es), situées centre-ville, 1205 Calixa-Laballée (coin Sainte-Marie) et 547 Sainte-Marie, Saint-Hyacinthe. Face au terminus d'autobus provincial, salons et salle à dîner disponible pour le groupe, réfrigérateur et tapis neuf dans chaque chambre. Information 773-7138.—

## ON DEMANDE

BARMAID (BARMAN) avec expérience, emploi permanent. Pour entrevue Tél. 773-7510 entre 6h. et 9h. pm. mercredi ou jeudi.—

CUISINIER (ERE) avec expérience, se présenter au tél. après 6h. au Motel St-Hyacinthe, 4825 boul. Laurier. 773-2538.—

HOMMES OU FEMMES demandés avec expérience pour travail, de jardinier maraicher. Tél. 773-4982 après 6h.—

## ON DEMANDE ON DEMANDE

COMMIS A LA RECEPTION, la nuit, demandé 2 nuits par semaine aussi homme d'entretien à temps plein demandé 30 ans ou plus dans les 2 cas se présente au Motel St-Hyacinthe, au 4825 Boul Laurier, tél. 773-2538.—

UN CONCESSIONNAIRE, pour la cafétéria de l'école St-Ephrem d'Upton. Tél. à l'école. 549-4534.—

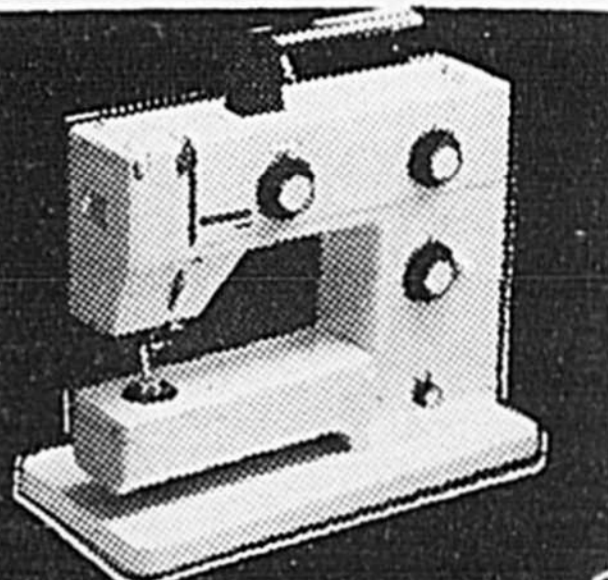
COUPLES MARIÉS, sérieux ayant une belle personnalité pour travail à temps partiel à leur domicile. Pour entrevue: Tél. 773-2287.—

HOMMES OU FEMMES ASSOCIES, d'age mur, possédant qualification dans la vente. Pour commerce de foyer spécial. Tél. 464-2159.—

PERSONNE pour prendre la garde à son domicile d'un enfant de 2 ans, du lundi au vendredi de 8h. am. à 5.30h. pm. de préférence dans le Bourg-Joli. Tél. 773-6565 ou 774-3478, Mme Beaufils.—

PERSONNE fiable (21 ans et plus) pour prendre soin de 2 enfants ( 4 mois et 2 ans), plus léger travaux, salaire à discuter. Tél. 773-6961.—

**VENTE, SERVICE ET RÉPARATION** de machines à coudre de toutes marques,



trois mois de garantie sur toutes les réparations  
**CENTRE BERNINA**  
1690 ST-ANTOINE (face au stationnement)  
**774-9541 ou 773-1024**

**VRAIS SPECIAUX SUR TAPIS-PRELART-TUILE**

**VENTE et INSTALLATION**

LES MEILLEURS PRIX EN VILLE  
**CHEZ LAURENT PION**

7835 BERNARD ST-HYACINTHE  
**TEL: 773-0091**  
Notre devise est de bien vous servir



**REMBOURRAGE BEAURIVAGE enr.**

Rembourrage de meubles de toutes sortes

Fabrication de meubles de style sur commande

Choix de matériel - Service à domicile Estimation gratuite



805 rue Saint-Louis,  
**Saint-Hyacinthe 774-2242**

**DANS LE BUT DE MIEUX VOUS SERVIR**

## Les Fenêtres André

vous offre maintenant un choix d'armoires de cuisine de marque LDL fabriqués: pin, chêne, merisier, érable.

**Vente et installation de portes et fenêtres Spécial d'ouverture SE CONTINUE**

sur tout achat de portes et châssis de dimensions standard ou spéciale de marques: Visionic, Solaris, C.A. Cayouette, Unik, Supervision, Aero.

CETTE OFFRE SE TERMINE LE 30 AVRIL  
● ESTIMATION GRATUITE  
Ouvert tous les soirs sur semaine de 7h à 9h.

Pour inf.: André Leroux, prop.  
**4309 Boul. Laurier, secteur Douville**  
(voisin Brasserie Labatt)  
Saint-Hyacinthe Tél.: 773-3408

## Avec la fin de l'hiver

Confiez-nous le nettoyage de vos manteaux et paletots, robes et habits

## A la venue du printemps

NETTEMENT DIFFERENT



NETTOYAGE DE TAPIS A LA VAPEUR  
965 St-Louis St-Joseph **774-6887**

faites imperméabiliser votre imperméable  
Nettoyer vos rideaux, tentures, etc...

André Leduc

Personnel  
courtois  
à  
votre  
service

ST-HYACINTHE  
1605 ST-ANTOINE  
774-5155

PLAN MISE DE COTE

DRUMMONDVILLE  
198 LINDSAY  
478-7414 — 478-3644

Nous nous réservons le droit  
de limiter les quantités

A VOIRE CENTRE D'AUBAINES

**H.C. CROTEAU** LTÉE

LE GEANT DES PRIX COUPES


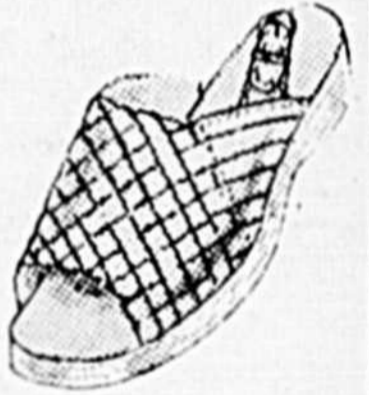


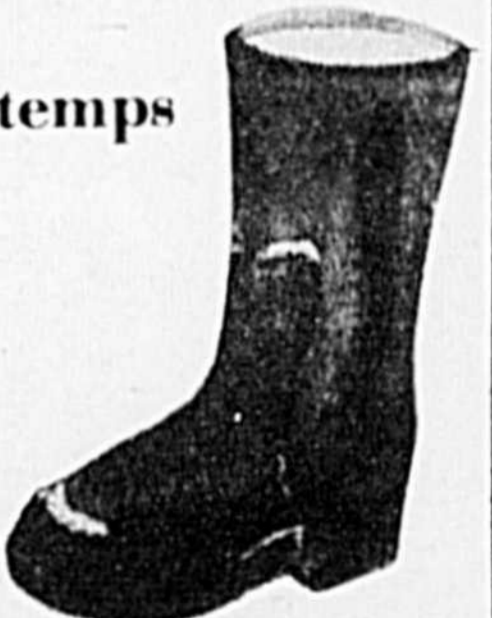
SATISFACTION GARANTIE  
OU ARGENT REMIS

STATIONNEMENT GRATUIT  
A PROXIMITE DU MAGASIN

Dès mercredi matin 9h — spéciaux en vigueur jusqu'au samedi 29 avril

# SUPER-SPECIALIAUX 2/1

Les illustrations ne sont pas nécessairement telles que démontrées.

<p><b>PHENTEX</b> craftisanat "macramé"</p> <p><b>2/68</b></p>	<p><b>BAS</b> assortis garçons ou hommes</p> <p><b>2/48</b></p>	<p><b>VESTES</b> denim "strech" enfants 4 à 6x</p> <p><b>2/25</b></p>	<p><b>SOUS-VETS</b> assortis g. 2 à 16</p> <p><b>2/48</b></p>	<p><b>T-SHIRTS</b> manches courtes 2 à 6x</p> <p><b>2/68</b></p>
<p><b>BOTILLONS</b> simili-cuir pour garçons</p> <p><b>2/98</b></p>	<p><b>COIFFURES</b> d'été fillettes ou dames</p> <p><b>2/98</b></p>	<p><b>SOULIERS</b> de toile pour enfants</p> <p><b>2/98</b></p>	<p><b>BIKINIS</b> 100% nylon pour hommes</p> <p><b>2/98</b></p>	<p><b>GILETS</b> M.C. ou M.L. garçons ou filles</p> <p><b>2/98</b></p>
 <p><b>ENSEMBLES</b> 2 pièces pour bébés</p> <p><b>2/2<sup>98</sup></b></p>	<p><b>BLOUSES</b> à carreaux pour dames</p> <p><b>2/1<sup>98</sup></b></p>	<p><b>T-SHIRTS</b> polyester et coton pour dames</p> <p><b>2/1<sup>98</sup></b></p>	<p><b>SANDALES</b> d'été pour dames</p>  <p><b>2/2<sup>98</sup></b></p>	
 <p><b>JACKETS</b> diff. modèles g. 8 à 16 ou hommes</p> <p><b>2/1</b></p>	 <p><b>IMPERMEABLES</b> assortis dames-fillettes enfants</p> <p><b>2/1</b></p>	<p><b>BOTTES</b> de printemps doublées 8 à 14</p>  <p><b>2/1</b></p>		

**PAYEZ-EN 1 ET EMPORTEZ-EN 2**

Le plus vaste choix de marchandises  
printemps-été en magasin

**LE PLUS VASTE CHOIX DE JEANS  
A "PRIX COUPE" EN VILLE**

**NOUS NOUS  
RESERVONS  
LE DROIT  
DE LIMITER  
LES QUANTITES**



## ON DEMANDE

PERSONNEL FEMININ POUR COMMERCE dans la région, pas de porte à porte, aucun investissement, assistance continue, afin d'assurer votre succès. Pour une ouverture, Tél. immédiatement 796-2209.—

PERSONNES (FEMMES) possédant machine de manufacture et intéressée à avoir un revenu supplémentaire. Tél. 788-2144.—

SERVEUSE (SERVEUR) de restaurant, avec expérience, emploi permanent, pour entrevue tél. 773-7510 entre 6h. et 9h. pm. jeudi ou vendredi.—

SERVEUSES (SERVEURS) pour le bar et la salle à manger, avec expérience. Le club de Golf de St-Hyacinthe Ltée. Tél. 773-8579.—

## DIVERS

ACHETERAIS un immeuble de 6 logements, en brique, d'au plus 12 ans, de préférence près du Boul. Casavant, pas d'agent immobilier, s.v.p. Tél. 773-7938.

ACHETERAIS BANC SCIE 9' ou 10' en bon état. Tél. 773-2377.—

ACHETONS AUTOS pour ferraille, aussi prendrons poêle, réfrigérateur, gratuitement s'adr. au 34 Rang. Fleury, St-Bernard, tél. 792-2161 entre 7h. et 9h. pm.—

J'AI 17 ANS 1/2, avec auto, aimerais travailler sur un<sup>e</sup> ferme le plutôt possible dans la région de St-Hyacinthe. Tél. après 5h.30 799-3836.—

CERCHE MAISON OU LOGEMENT avec terrain, 5 pces minimum, près de St-Hyacinthe, 787-2006.—

CERCHE MAISON DE CAMPAGNE à louer dans région de St-Hyacinthe, jeune couple sérieux 792-3118 Yves ou 773-9028 Louise.—

CERCHE MAISON MOBILE à louer. Tél. après 5h. 774-5752.—

CERCHE UN LOGEMENT POUR 2 personnes d'un certain âge, de 4 pces, dans l'haute, soit dans le quartier 5 ou près du tunnel choquette de Préférence. Tél. 773-0367.—

CERCHE UN EMPLOI, possède une camionnette suis disponible pour tout genre de travail soit pour petit déménagement ou autre. Tél. après 4h. 774-7355.—

CERCHE logement de 6 à 7 pces grandes, chauffé, avec escalier seul pour 2 personnes, paroisse Pères Dominicains ou Cathédrale ou Sacré-Coeur. Récompense de \$100. à celui qui trouvera logement. Premier arrivé. S'adr. à A. Fontaine au 2343 Girouard. Présentez vous entre 5h. et 8h. pm.—

CERCHE MAISON SEULE à louer pour jeune couple de Montréal travaillant à St-Hyacinthe, à 10 milles de St-Hyacinthe ou les environs de St-Hyacinthe. Frais de tél. acceptés. Jour: 1-352-7748 ou soir 1-327-1585.—

UN COUPLE retraité cherche un logement de 4 pièces, dans un gas, dans le centre-ville. Tél. 774-7305.—

COUTURIERE ferait réparations de tous genres, service rapide, s'adresser au centre de couture Bernina, au 1690 rue St-Antoine, St-Hyacinthe. Tél.: 774-9541.

DECAPAGE de meubles, nous faisons décapage et finition de tous genres de meubles, estimé gratuit, travail professionnel fait à prix d'amateur. Tél.: 514-372-6399.

## DIVERS

DE L'ARGENT SUPPLEMENTAIRE. Vendez des produits à base de plantes (médication naturelle). Vous travaillez le temps qui vous convient (minimum 6 heures par semaine). Auto nécessaire, 25 ans et plus, revenu \$5.95 l'heure. Devenez membre de l'association Des Herboristes de La Province de Québec. La Plus grosse Compagnie du genre au Québec. Pour entrevue tél. 773-7975.—

DEVENEZ DISTRIBUTEURS (TRICES), de produits naturels à base d'herbages tisanes et supplémentaires alimentaires, auto nécessaire, à temps plein ou partiel. Pour entrevue 774-8452.—

SERAI DISPONIBLE pour garder enfants de 0 à 5 ans 1<sup>er</sup> jour la semaine ou la journée entière aussi les fin de semaine. Tél. 773-4477.—

DISPONIBLE pour rapport d'impôt. Prix très avantageux. Tél. 464-5773, frais virés Yves Lamoureux.—

ETUDIANTE DE 16 ANS et demi, à la recherche de travail pour la fin de semaine dans 1 restaurant ou un magasin. du mois juin à septembre à la semaine longue pour garder. Tél. 774-7020.—

FAISONS DES LAVAGES, mur et plafond à la machine et tapis à la vapeur. Tél. demandez Michel 774-9042.—

GARDERAI ENFANTS de la naissance à l'âge scolaire, je demeure à l'Annexe r<sup>te</sup> Triquet. Tél. 799-3268.—

GARDERAI des enfants, de la naissance à 5 ans, 2 ans d'expérience dans la garderie, ayant des références si désiré. Je demeure en face des Galeries. Tél.: 773-8976.

DU NOUVEAU au surplus d'armée à Dunham. Maintenant il y aura marché aux puces tous les dimanches de 12 h. à 5 h. pm. Toutes sortes de marchandises en vente. Le magasin est ouvert tous les jours de 9 h. a.m. à 9 h. p.m. et le samedi de 9 h. a.m. à 4 h. p.m. Marchandises provenant du gouvernement fédéral: équipement de bureau de toutes sortes, équipement électronique, vêtements, chaussures, articles de sport, outils, machinerie, article médical. Situé au 343 rue Principale Dunham, Tél.: 514-295-2766, Jean-Paul Larochelle, propriétaire.

OPPORTUNITE DE PROFITS, pour vous madame, mademoiselle, travaillez les heures que vous voulez, tout en ayant \$50. ou plus, dans vos poches à la fin de semaine. Pour rendez-vous, 796-2091.—

## DIVERS

POUPONNIERE JACQUELINE, tout le petit nécessaire est fourni tels que linges, mobiles, balançoires, sauteuses, etc. service de jour et de nuit. Bienvenue aux poupons de 0 à 3 ans ouvert 7 jours par semaine à toutes les heures du jour. tél. 773-5743.—

TAHITIENNE DEMANDE 1 logis de 4 1/2 pièces dans 1 bas secteur La Providence ou St-Joseph. Tél. 774-2984.—

TOUS VOS PROBLEMES SOLUTIONNES: si vous avez des problèmes, qu'ils soient du domaine de l'amour, de l'argent, du travail, de la famille, etc. Je peux vous aider à les solutionner, et si vous êtes en dehors de la ville, vous n'avez qu'à envoyer un mandat de \$5. en écrivant à J.A.E.G.J. Sciences Occultes, et Parapsychologiques Expérimentales; au 1871 Des Cascades (no 22), en mentionnant votre problème, et vous aurez une réponse assurée à toutes lettres. Je peux dire, que je fais toutes les Sciences Occultes au complet et je fais aussi les cartes, 1<sup>er</sup> sorts, boule de cristal et lignes de la main. Vous n'avez qu'à vous présenter au 1871 Des Cascades (sonnez au 22) de 7h. à 11h. pm. et le samedi de 9h. am. à 7h. pm. et ça tous les jours, excepté le dimanche. Suis diplômé de l'école Escape de France.—

## REMERCIEMENTS

MME Omer Phaneuf et les enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Omer Phaneuf survenu le 16 mars 1979, à l'âge de 93 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.—

## DIVERS

RECHERCHE PERSONNES AMBITIEUSES qui se cherche un emploi à temps partiel pour enseigner le soin de la peau entraînement complet. Pour rendez vous 774-9861.—

## ENCANS

ENCAN: samedi le 21 avril 79 à 1 heure p.m. chez M. Frédéric Gauthier, 55 boul. Laurier, Sainte-Rosalie.

SERA VENDU: ménage très propre: poêle 30 pouces, réfrigérateur 13 pieds cube, set de cuisine avec vaisselier, 2 chaises berçantes, set de salon, table, 2 fauteuils berçants, rideaux, 2 demi-lits, 1 set de vaisselle, verrerie, lingerie, banc de scie avec moteur 1/2 force, sècheuse Gainaday, 2 laveuses, paterne, tondeuse Toro 19 pouces, souffleur Toro 26 pouces avec chaîne, démarreur électrique, articles de jardinage. Beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.

CAUSE: déménagement

CONDITION: argent comptant

POUR INFORMATION: Jacques Dutilly, encanteur licencié, tél. 773-2993.

Rendez-vous en foule c'est un encan à ne pas manquer, vous pourrez visiter le ménage à partir de 12 heures (midi).

## DIVERS

RECHERCHE une maison de campagne avec autres bâtiments, pour louer avec possibilité d'achat dans les environs. Contacter après 6 h. Tél. 773-3851 ou 774-3652.

## DIVERS

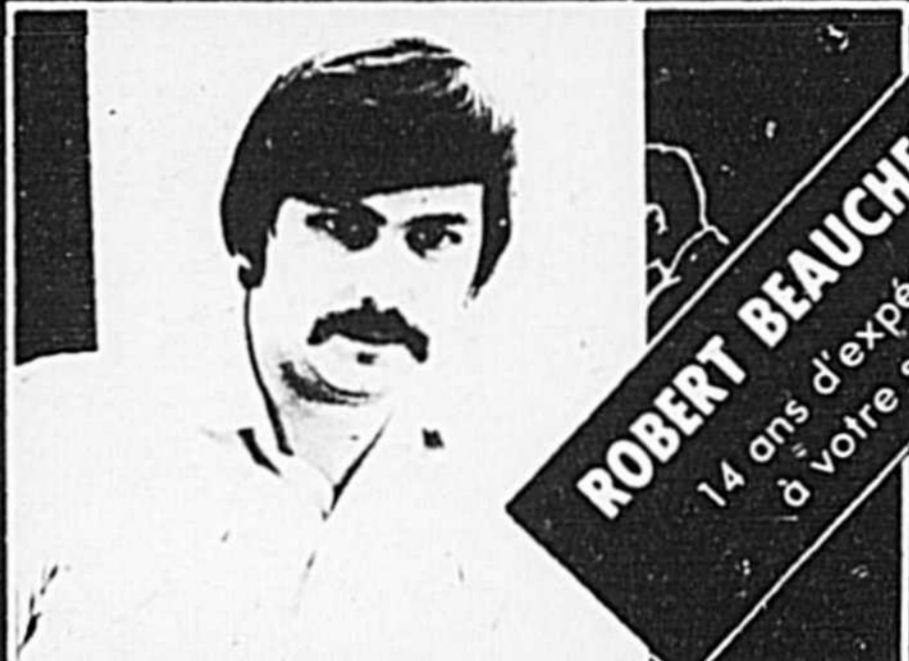
GRANDE VENTE DE FERMETURE du Magasin Mme Pierrette Audette, 1400 St-Charles, La Providence. 774-6216 Tissus à la verge et coupons, articles couture, lingerie d'enfant 30 et 40 pour cent d'escompte.—

### PROFITEZ DE NOS PRIX

DANS LES TISSUS ET CUIRETTES POUR EPARGNER

de \$100<sup>00</sup> à \$200<sup>00</sup>

SUR LE "SET" QUE VOUS VOULEZ FAIRE REMBOURRER



**ROBERT BEAUCHEMIN**  
14 ans d'expérience à votre service

**Egalement tissus: 1,200 patrons assortis**

- Cuires pour tout genre de tissu
- Accessoires, lanières de caoutchouc, jute, clous de fantasia, etc.
- Foam. Toutes les dimensions et qualités, ressort à chaises berçantes, "scotchguard"

**Estimation gratuite à domicile**

DÉCOUPEZ CE COUPON D'UNE VALEUR DE **\$20** AVEC TOUT RECOUVREMENT D'UN MOBILIER DE SALON DE 2 MCX ET PLUS

**VALABLE CHEZ REMBOURRAGE MASKOUTAIN**  
100 rue Blier, Saint-Hyacinthe 773-5961



## VENTE ACHAT IMMEUBLE

LA CAISSE D'ETABLISSEMENT DE ST-HYACINTHE

COURTIER **774-4838**

Tél.: 773-1542

**Jacques René Beaudoin, D.E.C., LL.L.**  
avocat et procureur

Edifice La Survivance - Suite 100  
1555 Girouard  
St-Hyacinthe, P.Q.  
J2S 2X6

Centre Professionnel - Suite 118  
2200 Léon-Pratte  
St-Hyacinthe, P.Q.  
J2S 4B6

### Agence Commerciale de Perception (Saint-Hyacinthe) Inc.

2200 Léon-Pratte, suite 118, Saint-Hyacinthe



**Claude Beaudoin**  
Président

Un service professionnel et confidentiel de recouvrement de compte pour l'administrateur d'un commerce ou d'une entreprise qui juge important qu'une agence de recouvrement offre les services suivants:

- Recherche à localiser le débiteur
- Estime les frais judiciaires en regard de la solvabilité du débiteur.
- Fournisse un rapport détaillé de ses démarches et conclusions.
- Convienne à l'avance d'un taux d'honoraires fixes
- Agisse d'une façon confidentielle, efficace et rapide

**SI VOUS RECHERCHEZ CES SERVICES, N'HÉSITÉS PAS À NOUS CONTACTER À**

**773-0647**

Votre

# Librairie Richer

## Le Bouquineur

vous offre cette semaine

GERALD GREEN  
**HOLOCAUSTE**  
roman



ROBERT LAFFONT

**Gérald Green**

## Holocauste

Roman

Régulier: \$12.95

Spécial:

**\$10<sup>35</sup>**

1400, rue des Cascades,  
Saint-Hyacinthe  
tél.: 773-6621



Jamais vu à Saint-Hyacinthe  
**VENTE DE 72 HEURES**  
 Jeudi - vendredi - samedi,  
 les 19-20-21 avril

**100 véhicules neufs**  
 doivent être vendus  
**RABAIS INCROYABLES**

sur la majorité des voitures en inventaire  
 ou en commande

Chrysler Newport - Chrysler New Yorker - Cordoba - Le Baron  
 Dodge Diplomate - Magnum - Aspen - Arrow - Colt -  
 Challenger - Omni - Camions Dodge

**AUTOMOBILES**

**Bourgjoli**  
 CHRYSLER  DODGE ST-HYACINTHE

est l'endroit où l'on dit

**OUI**

et croyons que le service  
 après-vente est la chose la plus  
 importante dans notre commerce

Nous vous attendons en  
 grand nombre

Vous ferez une  
 bonne affaire

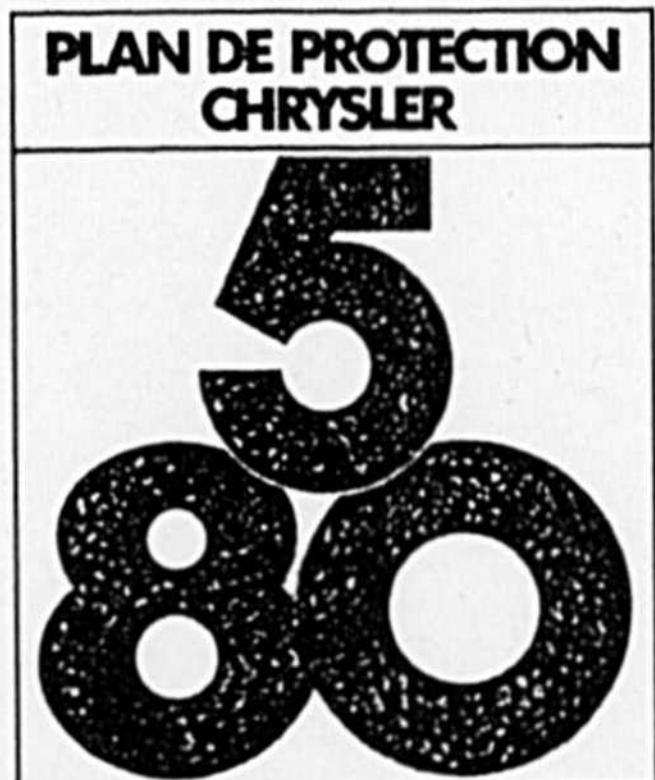
Un représentant de la  
 Banque Provinciale  
 du Canada sera  
 sur les lieux  
 pour s'occuper  
 du financement  
 s'il y a lieu

**En SPÉCIAL** durant ces trois jours  
 Le nouveau plan de protection Chrysler  
**5 ans 80,000 kilomètres**  
 sera offert gratuitement sans aucun supplément  
 sur tous les modèles (automobiles et camions neufs)

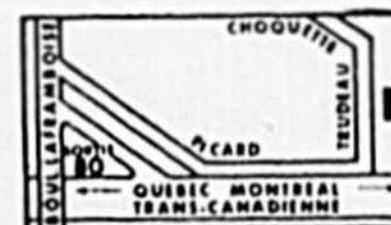
Jean-Pierre Julien  
 du poste

**C.K.B.S.**

sera sur les lieux  
 à certaines périodes



2400 Trudeau Saint-Hyacinthe  
 773-6657 Mtl.: 464-0941





immobilier

**la liberté**

COURTIER

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE - LOCATION  
ADMINISTRATION - ÉVALUATION - PROMOTION.

2965 BOUL. LAFRAMBOISE  
SAINT-HYACINTHE, QUÉBEC

**773-8545**

BUREAU OUVERT DE 9H. A.M. A 9H. P.M.  
DU LUNDI AU VENDREDI ET DE  
9H. A.M. A 4H. P.M. LES SAMEDIS.

**VENDEURS**

LALIBERTÉ CLAUDE  
LAFRANCE ANDRÉ  
DÉPÔT ANDRÉ  
LAFRANCE GUY  
BEAUREGARD DENIS  
DESJARDINS MICHÈLE  
BRUNETTE THÉRÈSE  
CHICOINE JACQUES

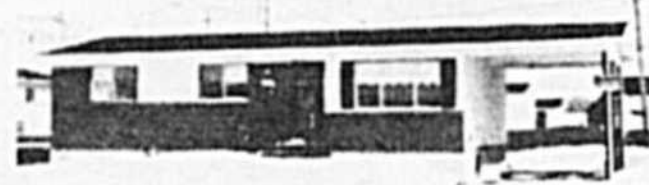
**UNE AGENCE DE MARQUE QUI SE REMARQUE**



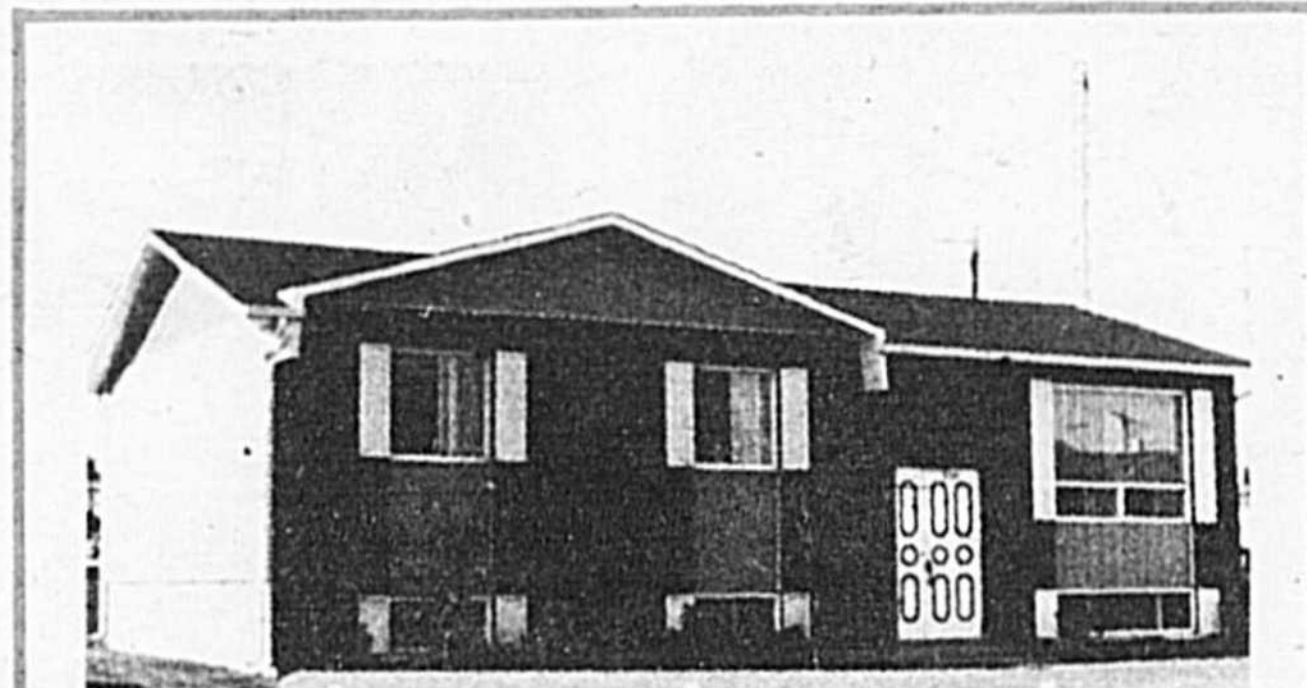
**NO 2408 - CENTRE-VILLE:** beau 2 logis en clapboard de masonite, très bien situé, installation laveuse et sècheuse. Un placement judicieux. N'attendez pas trop longtemps.



**2426 - DU PRESTIGE** des grandes pièces, sur la rue Girouard, 4 logis en stucco, avec loyer libre à l'acheteur avec sous-sol fini, vue arrière panoramique, piscine hors terre et grand patio, un investissement judicieux.



**2379 - SECTEUR LA PROVIDENCE** magnifique bungalow de 8 1/2 pièces, sous-sol fini, piscine hors-terre, entrée asphaltée, tour de T.V. Que demander de plus, appelez-nous.



**UNE AUBAINE**

**2237 - LA PROVIDENCE** - Bungalow split-level, façade en brique, côté en aluminium, 26 x 44, 5 1/2 pièces, salon et chambre sur marquerterie, sous-sol isolé, grand terrain paysagé, rideaux, tapis, piscine, cabanon, tour de T.V. sont inclus. Que demandez de plus.



**2424 - SAINT-LIBOIRE** 2 chalets meublés, 1 de 4 pièces, 1 de 3 pièces, situés sur le bord de la rivière avec un terrain de 177 x 144. Renseignez-vous immédiatement.



**2399 - INVESTISSEUR** Maison appartement, 3 étages, tout en brique, rénovation 1979 au complet, 22 logements, rapportent plus de \$25,000. par année. Renseignez-vous sans tarder.



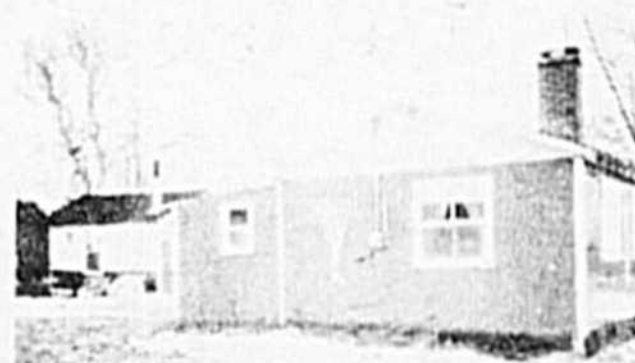
**2295 - LIBRE À L'ACHETEUR** Bungalow tout en brique avec 2 bachelors meublés au sous-sol, construction récente de 28 x 44, grand terrain de 100 x 25, rapporte \$350 par mois plus 5 1/2 pièces libre. Vous en avez assez de rêver, alors décidez-vous dès maintenant.



**2429 - UNE AUBAINE À SAINT-PIE,** 2 logis en stucco de 30 x 40, 4 1/2 pièces, le bas sera libre à l'acheteur. Rénovation récente, très bien situé, grand terrain, une chance unique s'offre à vous.



**2354 - SAINT-HYACINTHE ANNEXE, À PRIX ABORDABLE.** 3 chambres à coucher, sous-sol fini, entrée asphaltée, abri d'auto, terrain paysagé. Demandez à visiter.



**1868 - AUCUN COMPTANT REQUIS** 2 chalets pour le prix d'un, Saint-Valérien près de la Rivière Noire, tout meublé, terrain 91 x 115 paysagé et gazonné. A qui la chance pour seulement \$16,000. le prix de l'hypothèque.



**2419 - MAISON DE CAMPAGNE** à 16 milles de Saint-Hyacinthe, 2 étages, 8 1/2 pièces, 30 x 40, taxes \$142 scolaire et municipale. Seulement \$23,000. voilà l'occasion à ne pas manquer.



**2390 - MAISON DE CAMPAGNE,** rénoverée, extérieur en déclin d'aluminium, plus de 30,000 pi. car. de terrain, 7 1/2 pièces, chauffage électrique, sous-sol en béton. Assurez-vous une existence tranquille, optez pour la campagne.



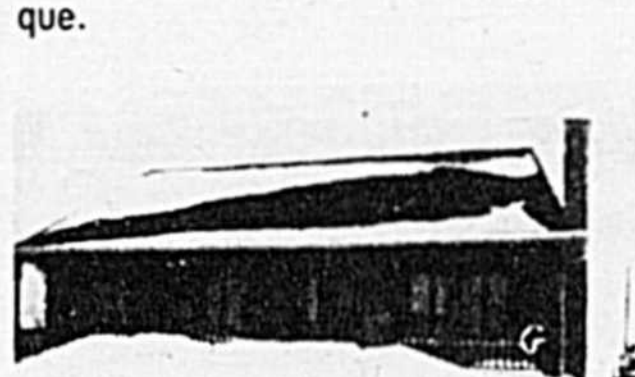
**2270 - À 10 MINUTES DU CENTRE-VILLE** Grand 2 logis avec 4 garages, situé sur un grand terrain gazonné et paysagé, entrée en asphalte. Appelez-nous sans tarder.



**2347 - MAISON DE GRANDE CLASSE!** Située à Sainte-Rosalie, split level, comprenant: 3 chambres à coucher, 1 salon, 1 cuisine, sous-sol fini, foyer, salle de jeux et pour réduire les coûts: un logement de 4 1/2 pièces loué à \$150. par mois. Une bonne affaire!



**2327 - SUPER MODERNE À LA CAMPAGNE.** 52 x 38 sur un même plancher, 7 grandes pièces, foyer au centre du salon, armoires de cuisine et salle de bains exclusives, four et plate encastrés, bain romain. Modèle d'architecture exclusive, 15,000 pi. car. de terrain. Impossible de l'imaginer, venez la visiter.



**2384 - BUNGALOW STYLE VITORIEN** toit Normand, 26 x 42, tout en brique, foyer dans le salon, porte-patio, terrain gazonné et paysagé. Venez la visiter, elle est unique en son genre.



**2430 - SAINT-DENIS** Centre du village, 3 logis de 3 1/2 chacun, 1 garage de 25 x 22, extérieur rénové en clapboard d'aluminium, châssis en aluminium. Un placement qui pourrait s'avérer profitable.



**2368 - VOUS PENSEZ À UN BON PLACEMENT,** un fond de pension le voici. 8 logis de 5 1/2 pièces, chauffage électrique, très peu d'entretien à y consacrer, revenu présent \$19,668. N'attendez pas, ces bons placements sont rares.



**No. 2292 - CANADIENNE DE GRAND LUXE,** 7 pièces, foyer dans le salon, porte patio, grande chambre double au 2ième étage, décoration exceptionnelle. Façade en pierre des champs et côtés en brique, chauffage électrique. Demandez à visiter.



**2421 - PETIT DOMAINE CAMPAGNARD** à quelques minutes du centre-ville avec un terrain de 71,000 pi. car. commercial ou agricole, aussi grange de 135 x 35 1/2. Une vraie place de rêve.



**2369 - SPÉCIAL, SPÉCIAL, SPÉCIAL** Maison genre cottage située sur artère commerciale, 7 1/2 pièces, chauffage eau chaude, idéal pour salon de coiffure, bureau, notaire, avocat, assurance ou autre. Bonne condition.



**2326 - INCROYABLE MAIS VRAI!** Placement sur 4 logis en brique, système eau chaude, 4 garages immenses, terrain paysagé de 34,000 pi. car. Revenu de \$6,600/an. A vous pour \$38,000!



**2425 - SAINTE-HÉLÈNE** Maison de 56 x 24 avec garage isolé, chauffage électrique, terrain de 130 x 100, jardin clôturé, pour ceux qui recherchent la tranquillité.



**1379 - POSSIBILITÉ DE FINANCEMENT JUSQU'À 95% DE LA VALEUR,** situé à La Providence, 5 1/2 pièces, sous-sol isolé au complet, prix très abordable et conditions avantageuses. Echange considéré.



**2415 - SAINTE-ROSALIE 24 X 40,** façade de brique, côté en aluminium 5 1/2 pièces, salon en marquerterie, sous-sol isolé avec foyer en brique, tous les recouvrements de plancher sont inclus, terrain 113 x 70. Une visite vous convaincra.



**2350 - LA CAMPAGNE POUR \$23,000.!** Maison en bonne condition, électricité refait à neuf, chauffage électrique, 1 salon, 1 cuisine, 1 salle de bains moderne. 3 bâtiments à l'arrière. Terrain tout gazonné de 51,844 pieds carrés. Pour qui cette véritable aubaine!



**2085 - INVESTISSEUR FAITES UN BON PLACEMENT!** 8 logis dont 1 commercial, très bien situé. Peut être alloué un prêt préférentiel, accessible au plan de rénovation urbaine. Rapporté plus de \$17,600.00 Appelez-nous sans tarder!



**2434 - CENTRE-VILLE** Dépêchez-vous, 2 logis en brique de 6 1/2 pièces chaque. Pour seulement \$27,000 ou toute offre raisonnable sera considérée.



**2433 - MAGNIFIQUE RÉSIDENCE** sur le bord de l'eau à Saint-Hyacinthe, 38 x 28 tout en brique, avec carport, tour de T.V., très beau terrain paysagé gazonné 105 x 120, taxes minim. Passez du rêve à la réalité.



**2386 - SAINTE-MADELEINE** Cottage en stucco de 5 1/2 pièces avec garage pour 2 autos, cave en ciment, terrain 100 x 70. Nous attendons votre offre.



**2380 - POUR \$25,000 SEULEMENT.** Propre 2 logis en stucco, situé à La Providence. Pourquoi attendre à demain, il sera trop tard.